



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

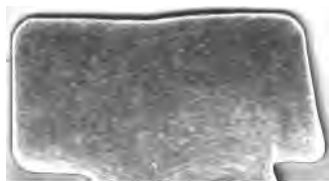
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600095488/







PAVELIGE NUNTIERS  
REGNSKABS- OG DAGBÖGER,

FØRTE UNDER TIENDE-OPKRÆVNINGEN I NORDEN

1282—1334.

MED ET ANHANG AF DIPLOMER.

UDGIVNE EFTER OFFENTLIG FORANSTALTNING

VED

P. A. MUNCH,  
Professor.

---

CHRISTIANIA.

BRØGGER & CHRISTIE'S BOGTRYKKERI.

1864.





Da Professor P. A. Munch i April 1863 tiltraadte sin anden Reise til Rom, anmodede han undertegnede om at forestaa Trykningen af de Ark af nærværende Verk, der under det langsomt fremskridende Arbeide maatte blive færdige fra Bogtrykkeren i de 2 à 3 Maaneder, hvortil hans Ophold udenlands dengang var bestemt. Efter Munchs den 25de Mai indtrufne Dødsfald, blev det undertegnede som midlertidig Udgiver af Norske historiske Kildeskrifter overdraget at tilendebringe Trykningen, som ved Afreisen allerede var fremskredet til Side 153. Den fuldendtes ogsaa i Løbet af Sommeren, men da man ifølge Munchs før Afreisen faldne Ytringer maatte vente blandt hans i Rom efterladte Papirer at finde et paabegyndt eller endog paa det nærmeste fuldført Register til Verket, fandt man at burde oppebie Hjemsendelsen af hans Efterladenskaber, inden man skred til den endelige Udgivelse. Blandt de af hans Familie hjemførte Sager, hvoriblandt fandtes adskilligt af hans medbragte haandskrevne Hjælpemidler og Optegnelser, savnedes imidlertid Registeret, og da i Vinterens Løb Skibet, der skulde hjembringe Resten af de efterladte Sager, er forlist, er der nu ingen Grund til længere at udsætte Verkets Publication. Det paatænkte Register vilde som en Følge af Bogens Natur væsentlig blevet et topographisk og nærmest have forsværet sin Plads ved de geographiske og historiske Oplysninger og Bemærkninger, hvormed Udgiverens udstrakte Lærdom vilde have formaaet at udstyre det. Et nøgent Navneregister vil imidlertid gavne lidet ved Benyttelsen af nærværende Verk, hvis Stof allerede har en geographisk Ordning som Følge af den Reiseroutens Form, som samtlige de her aftrykte Indberetninger fra de pavelige Nuntier bære; og Udarbejdelsen af et nyt Register efter Udgiverens Plan, saavidt den kjendes, vilde, selv om den var mulig, i en altfor høi Grad forsinke den allerede saa længe opsatte Udgivelse. Undertegnede har derfor med Samtykke af den nuværende Bestyrer af de historiske Kildeskrifters Fond, Rigsarchivar Birkeland, troet at burde indskrænke sig



til her at meddele de Bemærkninger og Berigtigelser angaaende de Svenske Stedsnavne, som ere ham personlig og tidligere Professor Munch godhedsfuldt meddelte af Hr. Bibliothekar C. G. Styffe i Upsala; til en Del Norske Stedsnavne har Udgiveren selv paa vedkommende Steder i Bogen føiet sine Berigtigelser, ligesom ogsaa nogle faa Oplysninger nedenfor ere meddelte.

S. 72: Mæthorp ∴ Mothorp, nu Morup. — Lyundby ∴ Lyungby. — Olheem ∴ Ocheem, Aar 1423 Okemme, nu Okomme. — Sigbionnathorp ∴ Sigbiornathorp, 1444 Sibbiørnetorp, nu Sibbarp.

S. 73: Randala ∴ Ramdala.

S. 128: Upsala Stift (jfr. Dipl. Svec. III. S. 147—50. 428—30. V. S. 307—18): Karsser maa være feilskrevet. — Thorstunum, nu Thors-tuna i Heredet af samme Navn. — Sutherby med Annex, nu Söderby-Karls i Lyhundra; Annexet hed Karlunge (ogsaa Karlösa?). — Brinna ∴ Bruma, nu Bromma i Sollentuna Hered. — Wilabierghum, nu Will-berga i Trögd.

S. 129: Aggaholm, nu Holm i Hagunda Hered. — Bondakulla, nu Kulla i Lagunda. — Hernevi i Thorstuna Hered, Vesterås Len. — Owansyo, nu Ofvansjö i Gestrikland. — Thedhum, nu Teda i Åsunda Hered. — Wadhsunde, nu Wassunda i Erlinghundra. — Solødatunum i Sollentuna Hered. — Grytum i Lagunda. — Knifsta i Erlinghundra. — Huldanes, nu Hålnäs i Olands Hered (hørte til Roden). — Bro, formodentlig det i Bro Skiblag (ikke Bro Hered). — Westland, nu Vessland i Örbyhus Hered (før i Norra Roden). — Husabyatland ∴ Husabyar-land, nu Husby i Erlinghundra. — Løstum, nu Löfsta, et Wester-L. i Simtuna, et Øster-L. i Oland (Roden). — Sp'iept' ∴ Skieptunir, nu Skepptuna i Seminghundra. — Altunum, nu Altuna i Simtuna Hered, Westerås Len. — Tunum in Ølandia, nu Tuna i Olands Hered. — Swin-agarn, nu Svingarn i Åsunda Hered. — Fylim, nu Film i Olands Hered. — Bamstum ∴ Ramstum, nu Ramsta i Hagunda Hered. — Tolfta-kyrkiu, nu Tolfta i Örbyhus (før Tierps) Hered. — Tunum in Helsing, nu Tuna i Helsingland, nær Hudiksvall. — Skøn i Medelpad, nær Sunds-vall. — Westerås Stift: Mankinge maa være feilskrevet. — Skiæd-hærghe, Skædiærgha, Skædarike 1312, nu Skerike i Norrbo Hered. — Fernabo, nu (W.-) Fernebo i Wangsbro Hered. — Skultunum, nu Skultuna i Norrbo Hered. — Bondaberkana ∴ -berkarna, nu Barkarö i Tu-hundra. — Ry ∴ By i Dalarne. — Rytro, nu Ryttern, 2 Sogne Stor-og Lill-R., før i Tuhundra, nu i Snåfringe Hered. — Biargh, nu Berg i Snåfringe Hered. — Nesby, nu Näsby i Fillingsbro Hered, Örebro Len.

S. 130: Strängnäs Stift: Thorhargh, nu Thorshälle. — Kyu-

lum, nu Kjula i W.-Rekarne. — Medhalssum, nu Mellösa i Willättinge Hered. — Tunum, nu Ytter-Enhörna Sogn i Selebo Hered. — Lundum, nu Lunda i Jönåkers Hered. — Thysteberg, nu Tysteberga i Rönö Hered. — Sorunda i Sotholms Hered. — Glanzhamar, nu Glanshammar i G.s Hered, Nerike. — Creklinge, nu Kräklinge i Hardemo Hered, Nerike. — Axabiergh, nu Axberg; Vntruse ∴ Vntruse, nu Vintråsa, begge i Örebro Hered. — Littakyrkio, nu Lillkyrka i Glanshammars Hered. — Linköpings Stift: Aker, nu Åker i Östbo Hered (Finnheden). — Agundaryd, nu Agunnaryd i Sunnerbo Hered. — Forsidhe, nu Forsheda i Westbo Heded. — Reskinge, formodentlig feilskrevet for Torskinge i Westbo Hered. — Ligthohust, 1414 Lygtholt, nu Lidhult i Sunnerbo Hered. — Sandsyo, nu Sandsjo i Vestrahärad, Jönköpings Len.

S. 131: Hioltesta, nu Hulterstad paa Öland. — Lømaryd ∴ Lomaryd, nu Lommaryd i Norra Vedbo. — Atleue, 1337 Athleef, nu Adelöf i N. Vedbo. — Ludkruni ∴ Ludkuniui, nu Locknevi. — Hazholt (formodentlig Haksjohult), 1424 Hoxylta, nu Hakshult i Östbo. — Fisulstadhe ∴ Fifulstadhe, 1401 Fiwilstade, nu Fifvelstad i Aska Hered, Øster-Götland. — Sigwalstadhe, nu Sjögestad i Walkebo Hered. — Asbo, nu Åsbo i Göstrings Hered. — Glømenge, nu Glömminge paa Öland. — Sygherstadhe, nu Segerstad paa Öland. — Hughleef formodentlig paa Öland, Navnet nu forsvundet? — Vexjö Stift: Væstilsang ∴ Væckilsang, nu Väckelsång i Konga Hered. — Slætæ, nu Slätte, Slätthög i Albo Hered. — Skara Stift: Lauene ∴ Louene, nu Lovene (nedlagt), hører til Karlaby Sogn, Wartofta Hered. — Hwerfh, nu Hvarf i Wartofta Hered. — Orleke, nu Orrleka (nedlagt) i Frøjered Sogn, Wartofta Hered.

S. 132: Edheem, nu Edun (nedlagt) i Larfs Sogn, Laske Hered. — Ollenee, nu Ullene i Vilska Hered. — Sørby og Floby endnu Kirker i samme Hered. — Hool i Kullings Hered. — Thranadh ∴ Thrauadh, nu Tråfva i Skånings Hered. — Smula (nedlagt) i Asarps Pastorat, Redvågs Hered. — Bønee, nu Bøne i Radvågs Hered. — Brismini, nu Brismene i Frækinds Hered. — Vingh, nu Ving i Ås eller Valle Hered. — Aretamarkh, nu Ärtemark i Vedbo Hered. — Rønæsæter, maaske ved Gaarden Rösäter i Högsåters Sogn, Walbo Hered. — Thorp, nu Torp i Walbo Hered. — Fuglwik, nu Fogelvik i Nordmarks Hered, Carlstads Len. — Stenabygdh, nu Steneby, Wedbo Hered. — Riwardhølanda, maaske Riwardhølanda, (Riwdh.), 1540 Rödelande, nu Rölanda i Wedho Hered. — Tranukiol, nu Trankil i Nordmarks Hered. — Broddathorp, nu Broddetorp i Gudhems Hered. — Burghundæ, nu Borgunda (Borna) i Gudhems Hered. — Ordhenee, maaske feilskrevet for Oedhenes, nu Ödenäs i Kullings Hered. — Thrækyrne, nu Trökörna i Wiste Hered. —

## VI

Ofruth, nu Ulfvered i Kållands Hered, Westergötland. — Thorsø, nu Thorsö i Wadsbo Hered. — Tuneem, nu Tunhem i Wäne Hered. — Holasyo (nedlagt) ved Hulsjö i Gerdhems Sogn, Wäne Hered. — Nafleem (nedlagt), nu Naglum ved Götaelf i Wäne Hered. — Maløghæ (nedlagt), nu Malöga ved Götaelf i Tunhems Sogn. — Biargh, maaske Berg i Wadsbo Hered eller Bjärby (nedlagt) i Åse Hered. — Broby i Kinne Hered. — Redhiswelli (nedlagt), nu Resvelle i Kinnefjordinga Hered. — Ullarø, nu Ullerö i Värmland. — Eskisæter, nu Eskilsæter i Näs Hered. — Midilswik, nu Millesvik i Näs Hered. — Grenihz (Gremhz?), maaske Grumhårad, nu Grums i Herredet af samme Navn (eller Grafva?), Värmland. — Skrafstatha, feilskrevet for Skarfstatha, 1380 Scarpstadh, 1391 og 1395 Scarfstadha, nu Skarstad i Barne Hered. — Myalrunge, nu Mjäldrunge i Gäsene Hered. — Øræ, nu Öra i Gäsene Hered.

Endelig kan maaske følgende Opregning af Norske Stedsnavne i deres nuværende Form her finde Plads:

S. 133: Hofvin, Berg, Skoger. Grue, Asker, Frogner (i Lider), Tanum (i Bæhuslen?), Svarteborg, Foss, Herestad, Hof (hvilket?), Berg. — Balke, Gran, Hof (paa Thoten), Romedal, Ringsaker.

S. 134: Stronsay, Westray, Hoy, Sandwick, Deerness (Dyrnes), Be?, Orfer. — Haug, Hestad, Njøs, Lieland, Sund, Hyllestad, Lygre, Lindaas, Hopen, Stedje, Kinservik. Aasberge, Guddal, Sand, Førde, Gaa-saland, Fuse, Onarheim, Moster, Risnefjord, Lamvik.

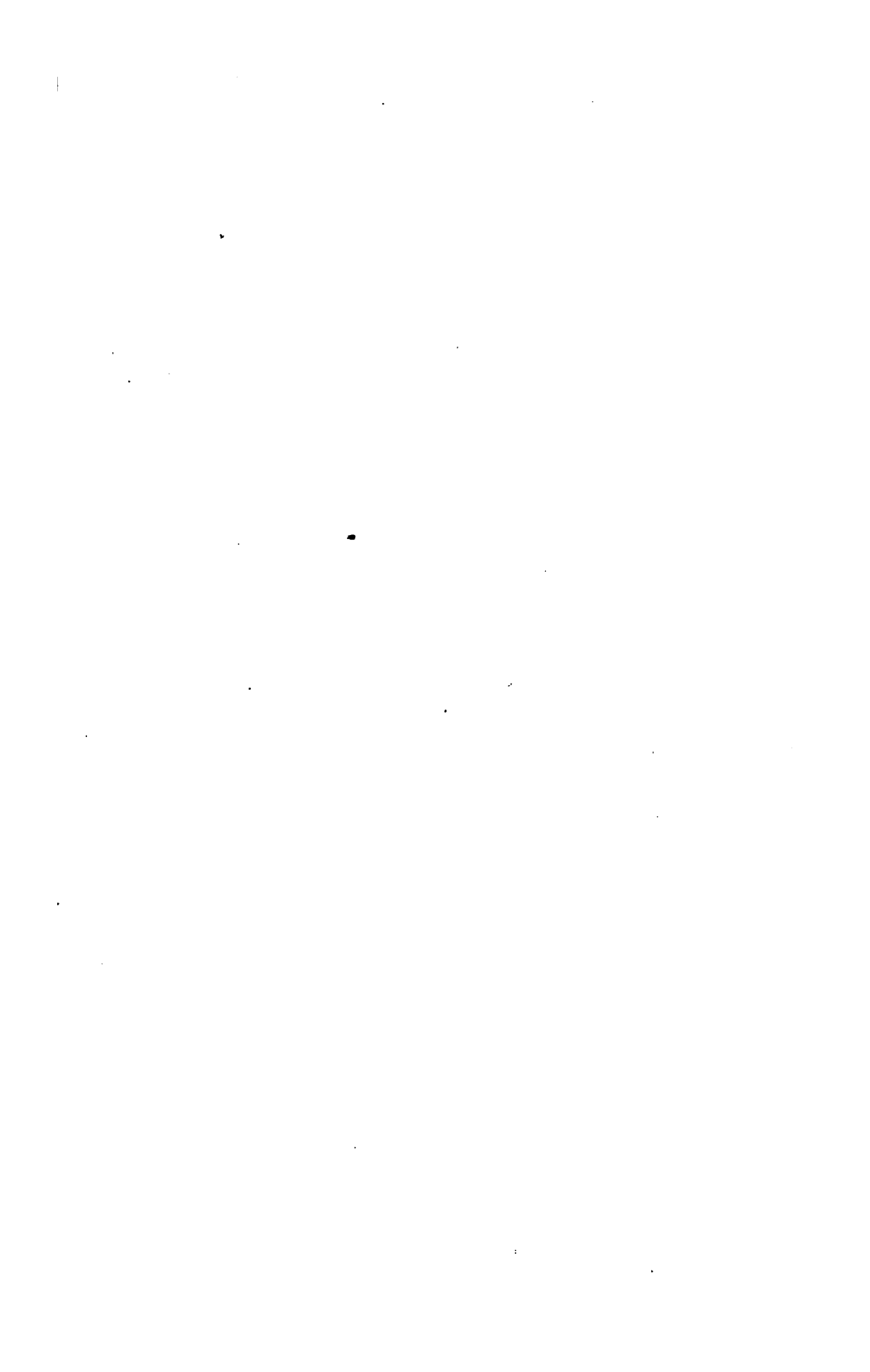
Hr. Cand. jur. Otto Gr. Lundh, Assistent ved Rigsarchivet, har bistaet Udgiveren ved Afskrivningen af Regnskabsbøgerne No. II og III samt ved Correcturen af det hele Verk.

**M. J. Nultfeldt.**

Christiania i Mai 1864.

### **Trykfeil.**

- S. 17, L. 7 fraoven: facultatera, læs: facultatem.<sup>\*</sup>  
S. 57, L. 13 — Johannes, læs: Johannis.  
S. 61, L. 17 franeden: Clementum, læs: Clementem.  
S. 70, L. 9 — tenore, læs: tenor.



## I.

# Regnskaber

vedkommende Sexaarstienden af Geistlighedens Indtægter, paalagt ved  
Conciliet i Lyon 1274.

---

De efterfølgende Blade indeholde Uddrag af en Pergamentscodex i det pavelige Archiv, i middels Folio-Format, med Rygsignatur C/1956, indeholdende Regnskaber vedkommende Indsamlingen af den ved Conciliet i Lyon 1274 paabudne almindelige Sexaarstiende af geistlige Embeders Indtægter. Codex, der er folieret af den pavelige Archivar Garampi i anden Halvdeel af forrige Aarhundrede, og saaledes formodentlig ogsaa indbunden i sit nærværende Bind ved hans Foranstaltning, bestaar af tvende hver med sin forskellige Haand skrevne Hoveddele, der før den Tid maaskee ei have været sammenheftede. Den første Deel, indbefattende fol. 1—29 incl., indeholder et ved den pavelige Kæmmerer Berard (af Napoli) omkring 1287 foranstaltet Sammendrag af de i Aarene 1275—1287 til forskellige Lande udsendte Overcollectors Hovedregnskaber, med en forudskikket Meddelelse om Overcollectorenes Navn og deres Functionstid. Den anden Deel, fra fol. 30 til 63 incl., indeholder Afskrifter af specificerede Opkrævningslister for Aragon, Portugal, England og Skotland, der formodentlig have været vedlagte som Bilag til hine Hovedregnskaber. Det er kun den første Deel, hvorfra de efterfølgende Uddrag ere tagne: vi meddele hiin Fortegnelse over Collectorerne, samt de Regnskaber, der vedkomme Norden. Desværre mangle specificerede Lister for denne. Haanden er aabenbart samtidig, og Sammendraget saaledes det originale, ingen senere Afskrift. Dog sees det, at Sammendrageren hist og her har læst de i Originalregnskaberne forekommende Navne urigtigt.

**I**n Regnis prouincijs et Terris infrascriptis deputati fuerunt per tot. l. a. sedem apostolicam decimarum collectores qui inferius nominantur ad colligendum decimam terre sancte subsidio deputatam.

Imprimis in toto Regno Francie et ciuitate ac diocesi Lugdunensi Reverendus pater dominus Symon tit. sancte \*Cicilie presbiter cardinalis tunc apostolice sedis legatus, fuit superintendens, et ipse posuit col[lectores]<sup>1</sup> decimarum per singula loca et prouincias ipsius Regni a tempore quo ordinatum fuit de decimis colligendis.

<sup>1</sup> Hvad der her og strax efter staar mellem [ ] er borte formedelst et Hul i Bladet.

[Item] in partibus Regnorum Castelle et Legionis, dñs Offredus Episcopus Ouettensis fuit superintendens et [posuit] collectores ad ipsarum partium decimas colligendas.

Item in omnibus partibus Regnorum Aragonie et Nauarre, Magister Benenatus canonicus Narbonensis fuit deputatus simili modo superintendens.

Item in omnibus partibus Regni Portugalie dñs Geraldus Archidiaconus Bracarensis fuit collector deputatus et collegit ibi decimas tempore bone memorie dominorum Johannis pape .xxj. et Nicolai pape .iij. Quo Archidiacono decedente frater Monaldus de Mathelica Cameriniensis diocesis fuit missus ad recuperandum decimas quas collegit predictus Archidiaconus et deponendum apud mercatores qui eam soluerent in Curia Romana.

Item in omnibus partibus Regni Anglie fuerunt deputati superintendentes, frater Johannes de Dorlentina<sup>1</sup> ordinis predicatorum nunc Archiepiscopus \*Dumblinensis, et quondam Mag. Rñdus<sup>2</sup> de Nogerijs prior Sancti Caprasij, dñi pape cappellanus, qui ueniens ad curiam pro sua ratione reddenda fuit alijs seruicijs Ecclesie deputatus et loco eius substitutus fuit Mag. Arditio primicerius Mediolanensis, et fuerunt ibi continue ad ipsas decimas colligendas videlicet frater Johannes per octo, et Mag. Arditio per quinque annos, et tandem Magister Giffredus de Veçano eis extitit in officio subrogatus, adhuc est ibi.

Item in omnibus partibus Ybernie dñs . . Episcopus Cluanfertensis et adhuc est ibi.

Item in omnibus partibus Regni Scotie Mag. \*Raimundus<sup>3</sup> de Vitijs canonicus Astensis quondam cappellanus dñi Vberti cardinalis, fuit deputatus superintendens et adhuc est.

Item in omnibus partibus Regni Norwegie dñs Johannes Archiepiscopus Nidrosiehsis. Iste incepit colligere decimas per vnum annum post<sup>4</sup> alios collectores deputatos in alijs prouincijs post cuius obitum ad quamplures annos subrogatus est ibi dñs Vguittio plebanus de Castellione Aretine diocesis, et adhuc est ibi.

Item in omnibus partibus Regnorum Dacie et Suecie Mag. Bertrandus Amalrici Canonicus Remensis, dñi pape cappellanus, fuit superintendens, qui collegit ibi per septem annos, post cuius recessum et plures annos dictus plebanus de Castellione fuit sibi subrogatus et adhuc est ibi.

Item in omnibus partibus Regni Vngarie, Polonie et Sclauonie Mag. Gerardus de Mutina dñi pape subdiaconus et scriptor fuit

<sup>1</sup> Fol. 14 skrives dette Navn „Derlintonæ“. <sup>2</sup> Saaledes i Texten. Skal formodentlig opløses „Raimundus.“ <sup>3</sup> Skrivfeil i Texten istf. „Baiaundus.“

<sup>4</sup> Saal. i Texten. Er formodentlig en Feilskrift for „per“.

superintendens ad decimas colligendas, qui collegit ibi decimas per sex annos.

Item in omnibus partibus Coloniensis, Bremensis, et Magdeburgensis prouinciarum ac in diocesi Caminensi Mag. Raynerus prepositus Clauasij, cui est subrogatus prior sancti Andree de Vrbeueteri et adhuc est ibi.

Item in prouincijs Maguntina, Treuerensi, et Salseburgensi fuit superintendens seu collector Mag. Rogerus de Morlomoñ canonicus Viridunensis, quo decedente, in Salseburgensi prouincia, Pragensi et Olomucensi, Eistetensi et Bambergensi, ciuitatibus et diocesibus prouincie Maguntine fuit substitutus collector Mag. Aleron de Riccadis, canonicus sancti Marci de Venetijs.

Item in Treuerensi et Maguntina prouincijs fuit substitutus Mag. Tedericus prior sancti Andree de Vrbeueteri et adhuc est ibi. fol. 1. b.

Item in ciuitate et diocesi Camaracensi, in illis videlicet partibus eiusdem ciuitatis et diocesis, que sunt extra Regnum Francie constitute et in tota terra comitis Flandrie deputati fuerunt collectores tempore dñi Johannis pape .xxj. Abbates Vacelliensis \*Cistraciensis ordinis et Sancti Auberti Cameracensis monasteriorum ac dñs Johannes de Bruerijs olim cantor nunc decanus Cameracensis Ecclesie.

Item in Viennensi, Arelatensi, Aquensi, Ebredunensi, Tarantasiensi et Bisuntina prouincijs prio[r de Gordani]cis.<sup>1</sup>

Item in omnibus partibus Sardinie et Corsice quondam archipresbiter Turritanus, qui decessit in e . . . .<sup>1</sup> in vrbe, cui fuit subrogatus Archiepiscopus Arboree et adhuc est ibi.

Item in omnibus partibus Lombardie, Marchie Triuisine, Aquilensis et Gradensis patriarchatuum et in Archiepato Ianuensi quondam Magister Arditio decanus Nicosiensis, qui decessit Mediolani tempore vacancie Ecclesie per mortem dñi Johannis pape .xxj. et tempore dñi Nicolai pape .iij., substitutus est eidem in officio Magister Ventura Archipresbiter Clusinus domini pape scriptor, quo decedente fuit substitutus sibi Magister Benenatus de Lauania qui parum exercuit officium morte preuentus cui fuit subrogatus dñs Christoforus prior de Saltiano de Senis et nunc est ibi.

Item in omnibus partibus \*Tussie et Maremmæ dñs Alcampus prepositus Pratensis dñi pape cappellanus et adhuc est ibidem.

Item in patrimonio beati Petri, ducatu Spoletano, Marchia Anconitana Romaniola et Massa \*Trabatia<sup>2</sup> quondam dñs Leonardus Archidiaconus Spoletanus qui decessit in vrbe in primo anno pontificatus predicti dñi

<sup>1</sup> Her mangler atter noget formedelst det samme Hul i Bladet, som paa forrige Side Note 1 er omtalt. <sup>2</sup> Saaledes i Texten. Skulde være „Trabaria.“



Nicolai pape .iij. cui Archidiacono substitutus est frater \*Beuenutus de Vrbeueteri Episcopus \*Egubinus et adhuc est.

Item in Campania Maritima Romania, videlicet Sabinensi, Pestrino, Tusculano, Albanensi, Hostiensi, Portuensi, Tiburtino, et Reatino episcopatibus Mag. Berardus de Podio canonicus Reatinus dñi pape cappellanus et nunc est episcopus Anconitanus.

Item in toto Regno Sicilie, Sicilia et Calabria dum taxat exceptis, dñs Petrus episcopus tunc Soranus nunc Reatinus.

Item in Calabria et Sicilia dñus . . Episcopus Cassanensis.

Item in Jnsula Cretensi Archiepiscopus Cretensis institutus fuit et nullus alius fuerat ante eum ibidem institutus ad decimas colligendas, qui debuit colligere de precedenti tempore quo non fuit ibi deputatus collector et de tempore subsequenti.

Item in Achaya Episcopus Olenensis et adhuc est ibi et fuit institutus tempore dñi Johannis pape .xxj. et tamen ibidem ante ipsum fuerat alius ut dicitur institutus, sed ipse debuit colligere de tempore preterito et de tempore subsequenti.

Item in Vrbe nullus \*nunquam fuit institutus collector.

Item in Regno Jerusalem nullus fuit institutus collector.

Item in Regno Cipri fuit ut dicitur institutus collector Episcopus Paphensis.

#### viiij. Ratio decime collecte in Dacia et Suecia.

fol. 17.<sup>1</sup>

In nomine dñi amen. Ratio venerabilis patris dñi Bertrandi Amalrici archiepiscopi Arelatensis quondam canonici \*Remenensis dñi pape cappellani collectores decime terre sancte in Regnis Dacie et Suecie per sedem apostolicam deputati.

Anno dñi .m. cc. lxxxij. pontificatus dñi Martini pape .iij. anno secundo. Indictione .x. de mense Maij. facta ratione cum eodem dño Archiepiscopo per nos Berardum dñi pape camerarium et magistrum Bernardum de Carcasona eiusdem dñi pape scriptorem, et venerabilis patris dñi Jacobi de Sabello cardinalis cappellanum, presentibus Thura Bonamici de societate Bonaventure de Senis, Maynetto Rayn-

<sup>1</sup> Bladene fol. 2—16 incl. indeholde. "j." Ratio dñi . . Episcopi olim Sorani nunc Reatini" (for Neapel &c. 1281) fol. 2—3; "ij." Ratio dñi Berardi de Podio" (for det romerske District, 1281) fol. 4; "iij. Ratio magistri Venture collectoris decimarum in partibus Lombardie substituti condam magistro Arditi in ipsis partibus collectori prius deputato" (1281), samt „secunda ratio decimarum Lombardie" (1283), fol. 5, 6; „iiij. Ratio magistri Gerardi collectoris decime in Regno Vngarie," fol. 7—10; „v. Ratio . . Episcopi Cassanensis de decimis Sicilie et Calabrie" (1282), fol. 12, 13; „viij. Ratio decimarum Regni Anglie," fol. 14—16.

aldi de Societate Pulicum et Rinbertinorum, et Bomino Neri de societate dñi Thomasij Spiliati de Florentia, mercatoribus Camere dñi pape, et magistro Angelo de Fulgineo eiusdem Camere clerico, Inuentum est quod idem Archiepiscopus in predictis Regnis fuit collector dicte decime per .vij. annos continue, et quod recepit de dicta decima in eisdem regnis, necnon et obuentionibus crucis nomine terre sancte de quibusdam \*satisfactionibus delinquentium in vniuerso pro toto tempore supradicto. Primo de decima regni Dacie de .viiiij. ciuitatibus et episcopatibus in .vi. annis sunt collecta. — .lv<sup>m</sup> cc. iij. marche cum dimidia denariorum cupreorum.

Item de Rua uel Sclauia — c. lxxvij. marche denariorum, qui dicuntur ualere plus quam alij.

Item — .iiij<sup>o</sup> xxvij. marche argenti in pondere Dacie.

Item — .liiij. solidi et .x. denarij sterlingorum.

Item ibidem de obuentionibus satisfactionibus et condemnationibus terre sancte — vj<sup>o</sup> xxxvj. marche denariorum cupreorum.

Item de eisdem obuentionibus — vj<sup>o</sup> lxiiij. marche et .v. vncie argenti in pondere Dacie.

Item de eisdem obuentionibus — iij. marche et .xiiij. sterlingi de auro in pondere Dacie.

Item in Regno Suecie collecte sunt in vniuerso ex decima in quinque annis — .xiiij<sup>m</sup> .iiij<sup>o</sup> xxxj. marche et dimidia denariorum de Suecia.

Item — .iiij<sup>o</sup> l. marche argenti ad pondus Suecie ab . . Episcopo Lincopensi.

Item de obuentionibus crucis, et satisfactionibus et condemnationibus delinquentium ibidem habite sunt pro terra sancta — c. lxxvij. marche argenti in pondere Suecie.

Summa summarum omnium receptorum ex decima et obuentionibus terre sancte ac satisfactionibus et condemnationibus delinquentium in predictis partibus Dacie de sex annis, et Suecie de quinque annis — lxx<sup>m</sup> cc. lxxj. marche denariorum de cupro in diuersis ponderibus et diuerso ualore.

Item — clxxvij. marche denariorum de Rua, qui ualent plus quam alij denarij.

Item — m. vj<sup>o</sup> vij. marche et .v. vncie argenti in diuersis ponderibus et diuerso ualore.

Item — .liiij. solidi et .x. denarij sterlingorum.

Item — iij. marche et .xiiij. sterlingi auri ad pondus Dacie.

De predictis marchis denariorum cupreorum argenti et auri facte sunt commutationes infrascripte ad argentum et Turonenses per modum infrascriptum.

Imprimis de marchis denariorum cupreorum canbite sunt ad argentum — xxiiij<sup>m</sup> cclxxxv. marche denariorum cupreorum, pro quibus habite sunt in argento ad pondus Trecense — iiij<sup>m</sup> cclxxiiij. marche argenti in pondere Trecensi. Et — c. xx. marche argenti in pondere Dacie. De quibus habite sunt ad pondus Trecense — c. vj. marche .v. vncie et j. quartus argenti in pondere Trecensi.

fol. 17. b. Item de predictis marchis argenti Dacie in pondere Danico commutate sunt ad argentum — vij<sup>o</sup> xliij. marche et .v. vncie argenti de Dacia in pondere Dacie, pro quibus habite sunt in pondere Trecensi — vj<sup>o</sup> lxj. marche et .vij. vncie argenti ad pondus Trecense.

Item de .cl. marchis argenti Dacie quod dicitur de Riualia in pondere Suecie habite sunt — cxxvij. marche et .x. sterlingi argenti ad pondus Trecense.

Item de marchis denariorum de Suecia canbite sunt ad argentum — vj<sup>m</sup> v<sup>o</sup> xxij. marche et media denariorum Suecie, pro quibus habite sunt — m. cxxx. marche .v. vncie, et .x. sterlingi argenti in pondere Trecensi.

Item — c. lxxvij. marche argenti in pondere Suecie commutate sunt pro — cxlij. marchis et .iiij. vncijs argenti ad pondus Trecense.

Item de marchis denariorum Dacie canbite sunt ad Turonenses — xxv<sup>m</sup> lxx. marche denariorum, pro quibus habita sunt .xj<sup>m</sup> v<sup>o</sup> lxxiiij. libre et .xvj. solidi Turonensium.

Item de marchis denariorum Suecie canbite sunt ad Turonenses — v<sup>m</sup> vj<sup>o</sup> lxxxxv. marche denariorum, pro quibus habite sunt — ij<sup>m</sup> vj<sup>o</sup> xxiij. libre et xvj. solidi Turonensium.

Item — c. lxxvij. marche denariorum de Rua et Dacia canbite sunt ad Turonenses. pro quibus habite sunt — cxx. libre Turonensium.

Item — iiij. marche .xiiij. sterlingi de auro canbite sunt ad Turonenses pro quibus habite sunt — .lxxv. libre Turonensium.

Summa omnium marcharum denariorum Dacie et Suecie receptarum ex decima que commutate sunt prout supra exprimitur, ad argentum et Turonenses — lxj<sup>m</sup> v<sup>o</sup> lxxvij. marche et media denariorum, pro quibus habite sunt — v<sup>m</sup> vj<sup>o</sup> marche .ij. vncie, et .xv. sterlingi argenti ad pondus Trecense. Et — xiiij<sup>m</sup> clxxxxvij. libre et .xij. solidi Turonensium.

Item Summa marcharum argenti Dacie et Suecie in diuersis ponderibus commutatarum — m. lxj. marche et .v. vncie argenti, pro quibus habite sunt — viij<sup>o</sup> xxxij. marche .iii. vncie et media argenti ad pondus Trecense.

Summa Summarum marcharum argenti que pro dictis marchis denariorum et argenti tam Suecie quam Dacie habite sunt —  $\text{vj}^{\text{m}}$   $\text{v}^{\text{c}}$   $\text{xxxij}$ . marche .vj. vncie et j. quartus argenti ad pondus Trecense in vniuerso. De quibus Superintendens uendit Parisius —  $\text{iiij}^{\text{c}}$   $\text{lxij}$ . marchas argenti pro . $\text{viiiij}^{\text{c}}$   $\text{lxv}$ . libra Turonensium, computata qualibet marcha pro . $\text{liij}$ . solidis et . $\text{iiij}$ . denarijs Turonensium.

Item —  $\text{xiiij}^{\text{m}}$  c.  $\text{lxxxxvij}$ . libre et .xij. solidi Turonensium.

Item habite sunt de — c.  $\text{lxxvij}$ . marchis denariorum de Rua et de Dacia .c.  $\text{xx}$ . libre Turonensium.

Item —  $\text{lxxv}$ . libre Turonensium de tribus marchis et . $\text{xiiij}$ . sterlingis de auro Dacie.

Item —  $\text{viiiij}^{\text{c}}$   $\text{lxv}$ . libre Turonensium de predictis —  $\text{ccclxij}$ . marchis ad pondus Trecense uenditis prout supra exprimitur.

Summa marcharum argenti ad pondus Trecense que extant —  $\text{vj}^{\text{m}}$   $\text{clxx}$ . marche .vj. vncie et j. quartus.

Item Summa omnium Turonensium predictorum —  $\text{xv}^{\text{m}}$   $\text{ccclvij}$ . libre et .xij. solidi Turonensium.

De Summa marcharum denariorum receptorum ex decima Dacie remanent ibidem in deposito in diuersis locis penes collectores et capitula ecclesiarum Regni Dacie —  $\text{ij}^{\text{m}}$   $\text{vj}$ .  $\text{viiiij}$ . marche denariorum cupreorum.

Item de argento remanent ibidem in deposito — c.  $\text{lxxxxvj}$ . marche argenti in pondere Dacie, prout hec constant per publicas litteras prelatorum.

De summa uero marcharum denariorum receptorum in Suecia fol. 26. a.<sup>1</sup> remanent ibidem simili modo —  $\text{ij}^{\text{m}}$   $\text{ccxij}$ . marche denariorum.

Summa predictarum marcharum que remanent in deposito in predictis duobus Regnis —  $\text{iiij}^{\text{m}}$   $\text{viiij}^{\text{c}}$   $\text{xxij}$ . marche denariorum.

<sup>1</sup> Bladene i Codex ere under den i forrige Aarhundrede foretagne Indbinding ved Forseelse af Bogbinderen satte i en urigtig Orden, saaledes at det Blad, der skulde følge umiddelbart efter fol. 17 og saaledes være fol. 18, er indsat og senere folieret som fol. 26, medens derimod det Blad, som igjen skulde følge derefter, altsaa være fol. 19, nu følger umiddelbart paa fol. 17 som fol. 18, og saaledes fremdeles de Blade, der egentlig skulde være fol. 20, 21 og 22, men nu ere blevne fol. 19, 20 og 21; ved en lignende Feiltagelse er sidenefter det Blad, der egentlig skulde være fol. 23, sat som fol. 27, hvorved de Blade, der retteligen skulde være fol. 24, 25, 26, 27, ere blevne fol. 22, 23, 24, 25. Samtlige Blade efter fol. 17 maa altsaa læses i følgende Orden: 26, 18, 19, 20, 21, 27, 22, 23, 24, 25, 28, 29. Feilen er aabenbart skeet derved, at de nuværende fol. 26 og 27, der hænge sammen og danne eet Ark, ere lagte i Midten af Læggene mellem fol. 25 (egentl. 27) og 28, istedetfor at omslutte Bladene mellem 17 og 22 (egentl. 24).

Item — c. lxxxxvj. marche argenti in pondere Dacie.

Item Episcopus Lincopensis de Suecia cruce signatus debuit mittere in Flandriam pro decima sua — cccl. marchas argenti puri prout patet per litteras prelatorum. pro quibus dicit Superintendens predictus quod recepit — vj<sup>c</sup> libras Turonensium, et residuum adhuc debet idem Episcopus, quod esse potest — cc. xxj. libre, .iiij. solidi et .iiij. denarij Turonensium. Que pecunia debet deponi in Flandria in monasterio de Doçano prope Brugis diocesis Tornacensis danda eidem episcopo Lincopensi predicto tempore passagij si transfretauerit, alioquin debet reddi subsidio terre sancte.

Preterea idem Superintendens recepit pro suis expensis — iij<sup>m</sup> viij<sup>c</sup> xxiiij. marchas denariorum cupreorum de decima Dacie.

Item expendit pro executione recollectionis ipsius decime tam in nuncijs missis ad curiam quam in deportatione ipsius decime ad partes Flandrie, tam in uictualibus et pannis pro illis qui seruiebant negotio decime et qui portabant eandem — cxlvij. marchas et mediam .iiij. solidos et vj. denarios denariorum cupreorum.

Item — lvij. marchas viij. solidos et xj. denarios sterlingorum.

Item — cclxxxviij. libras et .iiij. solidos Turonensium.

Item — v. libras Parisiensium que ualent — vj. libras et v. solidos Turonensium.

Summa predictarum expensarum factarum pro executione decime et eorum que dictis Superintendens recepit pro suis expensis — iij<sup>m</sup> viij<sup>c</sup> lxxij. marche et media et .iiij. solidi et .vj. denarij denariorum cupreorum.

Item — lvij. marche .viij. sol. et .xj. den. sterlingorum.

Item — cclxxxviij. libre et .viij. sol. Turonensium.

Summa Summarum marcharum denariorum que remanent in Suecia et Dacia et quas Superintendens recepit pro suis expensis et alias expendit pro negotio decime est — viij<sup>m</sup> vij<sup>c</sup> lxxxxiiij. marche et media et .iiij. solidi et .vj. den. denariorum cupreorum.

Supradicta ratio continetur in infrascripta ratione magis compendiose, hoc plus habetur in ipsa quod scriptum est de hijs que restant et que Superintendens habere debuit pro toto salario suo, et quid recepit ultra salarium et quid assignare debet.

Summa Summarum omnium receptorum ex decima Dacie et Suecie in marchis denariorum — lxx<sup>m</sup> cclxxj. marche denariorum cupreorum.

Summa Summarum omnium predictarum marcharum denariorum Dacie et Suecie cambitorum ad argentum et ad Turonenses et eorum que remanent in deposito in Dacia et Suecia ac eorum

que Superintendens recepit pro suis expensis, et que expendit pro negotio decime ascendit ad — lxx<sup>m</sup> ccclxij. marchas, iiij. solidos et vj. den. denariorum cupreorum.

Et sic plus invenitur cambitum et expensum quam receptum de <sup>fol. 26 b.</sup> dictis marchis denariorum — lxxxij. marche, .iiij. sol. et .vj. den. denariorum cupreorum.

Super quo dicit Superintendens quod causa subest ut credit quia forte plures marche denariorum inuente sunt in pondere tempore recognitionis monete quam inuenirentur in scriptis solute et non petit eas sibi restitui.

Item Summa receptarum marcharum in argento de Dacia et Suecia in vniuerso — m. vj<sup>c</sup> vij. marche et .v. vncie argenti sterlingorum — de quibus .clxxxvj. marche remanent in partibus illis, in deposito est — .cccl. marchas debuit pro decima Episcopus Lincopensis et sic est summa earum — v<sup>c</sup> xlvj. marche argenti et commutate — m. lxj. marche et .v. vncie.

Summa Summarum omnium marcharum argenti. Dacie et Suecie cambitarum seu commutatarum ad argentum ad pondus Trecense et earum que remanent in deposito in Dacia et que debentur per Episcopum Lincopensem — m. vj<sup>c</sup> vij. marche et v. vncie argenti et sic facta compensatione receptorum ad ipsa deposita et commutata inuenitur de argento tantum commutatum et depositum quantum receptum.

Item reperitur commutatum aurum — pro .lxxv. libris Turonensium minorum.

Item reperiuntur commutate marche denariorum de Rua pro — cxx. libris Turonensium minorum.

De predictis commutationibus marcharum denariorum et argenti et auri constat quod est summa marcharum argenti ad pondus Trecense, deductis illis marchis que uendite fuerunt — vj<sup>m</sup> clxx. marche, vj. vncie, et j. quartus argenti ad pondus Trecense.

Item — xv<sup>m</sup> ccclvij. libre et .xij. sol. Turonensium.

Item adhuc sunt assignandi — liij. solidi et .x. denarij sterlingorum.

De predictis argento et Turonensibus facte sunt expense infra-scripte pro executione decime.

Imprimis — cclxxxiiij. libre et .viii. solidi Turonensium, computatis in hijs .v. libris Parisiensium.

Item — lvij. marche .viii. solidi et .xj. denarij sterlingorum.

Item soluit — xliij. marchas argenti ad pondus Trecense — pro minori ualentia argenti Dacie uenditi.

Item soluit<sup>1</sup> .ij. libras pro medietate decime primi anni.

Item soluit — ccc. lvij. marchas argenti ad dictum pondus, pro dicta medietate decime<sup>2</sup>. De quibus habetur instrumentum publicum — assignatum Camere per dictum Superintendentem.

Summa predictorum omnium que soluta sunt pro expensis et pro minori ualentia argenti et pro medietate decime primi anni — iiij<sup>o</sup> lvij. marche, .viiiij. solidi et .xj. denarij argenti ad pondus Trecense.

Item — ij<sup>o</sup> cclxxxxiiij. libre et .viiiij. solidi Turonensium.

Summa depositorum penes mercatores diuersos — v<sup>o</sup> viij<sup>o</sup> xlij. marche et .vij. vncie argenti ad pondus Trecense.

Item — xij<sup>o</sup> v<sup>o</sup> xl. libre Turonensium, deposite penes mercatores.<sup>3</sup> de quibus constant .xv. inter instrumenta et litteras de depositionibus confecta. uerumtamen adhuc Dinus Johannis mercator de societate Moçorum habet litteras capituli Remensis et officialis Remensis, super recognitione duorum milium librarum Turonensium quas debent capitulum Remense.

fol. 18. a.

Summa Summarum omnium predictorum solutorum, expensorum ac depositorum — vj<sup>o</sup> cc. marche, et .v. vncie argenti ad pondus Trecense.

Item — xiiij<sup>o</sup> viij<sup>o</sup> xxxiiij. libre et viiiij. sol. Turonensium.

Facta compensatione solutorum, expensarum et depositorum argenti ad summam receptorum constat quod ostendit plus expendisse et deposuisse — xxv. marchas, .v. vnc. et .xvij. sterlingos qui ualent ad Turonenses — lxx. libras, .xv. sol. et .iiij. den. Turonensium.

Item facta compensatione de Turonensibus receptis ad summam expensarum et depositorum restant — v<sup>o</sup> xxiiij. libre et .iiij. solidi Turonensium quos debet Superintendens.

Et sic debet adhuc assignare Superintendens — iiij<sup>o</sup> liij. libras, vij. sol. et .viiiij. denarios Turonensium.

Dominus Archiepiscopus dicit se uacasse officio continue per .vij. annos et .viiij. menses, de quibus non petit expensas nisi pro .vij. annis. dicit quod singulis diebus fuerunt sibi concessi per litteras apostolicas — iiij. solidi sterlingorum pro expensis suis que ascendunt

<sup>1</sup> Understregtet i Originalen. <sup>2</sup> Fra „primi anni“, der slutter den næstforegaaende Post, og til dette Sted er der i Originalen draget en Linie, der formodentlig antyder, at det følgende: „De quibus“ o. s. v. gjelder begge Poster. <sup>3</sup> Ligeledes en Linie fra Udgangen af foregaaende Post til dette Sted.

per annum — liiij. libr. et .xv. sol. sterl. et pro .vij. annis ascendit summa expensarum ad — ccc. lxxxiiij. libras et — v. sol. sterlingorum, computatis tribus solidis per diem.

Ipse uero recepit pro expensis suis — iij<sup>m</sup> viij<sup>o</sup> xxiiij. marchas denariorum cupreorum que ualent ad argentum in pondere Dacie — vij<sup>o</sup> lxiiij. marchas .vj. vncias, et .j. tertiam argenti ad pondus Dacie, computatis .v. marchis denariorum pro qualibet marcha argenti que redacte ad pondus Trecense sunt — vj<sup>o</sup> lxxviiij. marche .vj. vncie et media argenti ad pondus Trecense que ualent — iiij<sup>o</sup> liij. libras iiij. sol. et .ij. den. sterlingorum — de quibus deductis — iij<sup>o</sup> lxxxiiij. libris et v. solidis sterlingorum, debitis pro expensis taxatis sibi per litteras apostolicas, restant — lxxviiij. libre et .xviiij. solidi et .ij. den. sterlingorum, quas plus recepit ipse Superintendens pro suis expensis, que ualent ad Turonenses. cclxxv. libras .xvj. sol. et .viiij. den. Turonensium.

De istis ipse restituit duos pannos ad aurum de Venetijs et .j. sciphum argenti deauratum ponderis .xij. vnciarum et medie ad pondus Romanum, quos pannos et sciphum dicit esse receptos per eum pro .xvj. libris Turon. licet secundum extimationem non nisi — x. libr. Turon. ualent.

Et sic restat quod ipse Superintendens de hijs que plus recepit pro suis expensis — cclviiij. libr. et xvj. sol. et .viiij. den. Turonensium debet reddere.

Item — iiij<sup>o</sup> liij. libr. vij. sol. et viiiij. den. Turonensium.

Summa omnium que dictus Superintendens debet reddere

— vij. c. xij. libr. iiij. sol. et .v. den. Turonensium.

Item adhuc preter predictos denarios debet assignare — vj<sup>o</sup> libras Turonensium missas Parisius per Episcopum Lincopensem uel dare litteras depositi pro dicto Episcopo de — viij<sup>o</sup> xxj. libris .iiij. sol. et .iiij. den. Turonensium pro .cccl. marchis argenti fini que debent deponi prout supra dicitur.

Et primo notandum est in ratione reddita per dictum archiepiscopum Arelatensem quod in aliqua ratione reddita per eum tam in partibus illis quam hic in curia non inuenitur reddita per particulas, sed per quasdam summas.

Item quod de receptis etiam ante rationem redditam per eum coram prelati illarum partium per rationem hic redditam. plus inuenitur quam ibi fuerit assignatum sicut apparet in summis libri presentis.



fol. 18 b.

Item quod de condempnationibus seu emendis reddidit rationem in grosso — scilicet solum de tribus soluentibus de tota Dacia et de Suecia de duobus soluentibus.

Item quod de hijs que remanserunt in partibus illis non assignat aliquas cautiones nisi quod prelati coram quibus rationem reddit testificantur per litteras suas — quod non uidetur sufficere.

Item quod quando transiuit mare muniuit nauem de omnibus uictualibus oportunis tam pro se quam pro decima, quibus fuit usus, et propter hoc nichil computat de suo salario.

Item quod petit quod satisfiat suis familiaribus de decima.

Item quod per .vij. annos continuos recepit stipendia et nullum diem detrahit.

Item de — viij<sup>o</sup> xxj. libris Turon. quas episcopus Lincopensis debebat dare non restituit aliquam litteram licet idem archiepiscopus receperit — vj<sup>o</sup> libras de dicta summa.

• Habentur de depositis et solutione medietatis decime terre sancte — xvj. inter instrumenta et litteras.

Nota quod post rationem predictam date fuerunt de gratia predicto Archiepiscopo per dominos Cardinales — iij<sup>o</sup> libre Turon. pro recompensatione salarij familie sue que sibi seruauerat in executione huiusmodi decime.

De predicta autem pecunia decime collecta in Dacia et Suecia in mutuo xv<sup>m</sup> vj<sup>o</sup> vnciarum auri facto dño regi Sicilie pro factis Regni Sicilie soluerunt mercatores de societate Johannis de Crusolis de Monte pesulano pro .m. ccc. marchis argenti de Guandauo ad pondus Trecense — v<sup>m</sup> iij<sup>o</sup> xxxv. florenos auri et — lxxx. libras et vj. den. et \*dua tertia vnus denarij Turonensium grossorum argenti. computatis .liiij. Turonensibus et dimidio grossis pro qualibet marcha. Qui floreni et Turonenses ualent — m. iij<sup>o</sup> lxvij. vncias auri, .vj. Turonenses grossos et duo tertia vnus Turonenses grossi de argento.

Vnde facta ratione de predictis receptis ad predicta mutua et expensas<sup>1</sup>. . . .

fol. 19 a.

### viiiij. De decimis Regni Norwegie.

In nomine dñi Amen. In facto decime terre sancte collecte in Regno Norwegie primo est memorandum quod ibi a principio fuit collector Archiepiscopus Nidrosiensis quamdiu uixit et de pecunia quam

<sup>1</sup> Denne Sætning er ikke fuldført. Paa det tilsvarende Sted i Regnskabet for Indsamlingen i Skotland staar der: „Vnde facta ratione de predictis receptis ad expensas et mutua facta de eis apparet quod restant“ (her nævnes en Sum o. s. v. Denne Sum kunde ogsaa her ovenfor af de anførte Tal let beregnes.

collegit et collegi fecit nichil deposuit apud aliquos mercatores, sed pecuniam que peruenit ad manus suas deposuit apud Ecclesiam suam, aliam dimisit penes collectores. Et quia uenit ad discordiam cum Rege propter facta Ecclesie sue, Regnum exiens extra Regnum decessit. Et sic stetit negotium dicte decime donec magister Vguitio plebanus de Castelione Aretine [diocesis]<sup>1</sup> fuit deputatus per Sedem apostolicam ad recipiendum quod collectum erat per dictum archiepiscopum et collectores suos, et ad colligendum residua non collecta per ipsum archiepiscopum et deputatos ab eo.

Qui plebanus mittit per Magistrum Gerium \*Raynaldiski de Aretio notarium suum quod de pecunia collecta per dictum Archiepiscopum et collectores suos recepit et deposuit penes mercatores de societatibus Moçorum et Alfanorum de Florentia communiter per equales partes — v<sup>c</sup> xx. marchas argenti ad bonitatem seu de bonitate sterlingorum nouorum de Anglia ad pondus Regni Norwegie continens .xij. solidos et .vj. denarios sterlingorum pro qualibet marcha. Quibus marchis ad pondus Norwegie reductis ad pondus Romanum ualent — v<sup>c</sup> iij. marchas .ij. vncias et .xvj. tarenos argenti ad pondus Romanum ad bonitatem argenti sterlingorum. Diminuta est autem quantitas predicta ad pondus Norwegie, pro eo quod marcha ponderis Norwegie est minor quam marcha Romani ponderis quarta parte vncie et .iiij. granis pro qualibet marcha.

Item — iiij<sup>m</sup> iiij<sup>c</sup> marchas monete subtilis dicti Regni Norwegie ad pondus predictum Regni Norwegie de qua moneta facto assagio per aurifices et mercatores camere sicut subtilius potuit fieri, tenet de argento ad bonitatem Veneti pro quarta parte et vnum tarenum de argento plus pro qualibet libra ad pondus. Qua moneta reducta ad purum argentum Venetorum valet — vij<sup>c</sup> xvij. libras .viij. vncias, et .xviij. tarenos argenti ad pondus Romanum.

Item — v<sup>m</sup> marchas veteris grosse monete eiusdem Regni ad numerum — viij. solidis pro marcha qualibet computatis. Verum de eadem moneta marcha ad pondus Romanum requirit et recipit — xij. solidos et .iij. denarios. De qua moneta facto assagio subtiliter secundum quod potest subtiliter fieri per aurifices et mercatores camere inuenitur quod dicta moneta grossa tenet de argento de bonitate Veneti pro quinta parte et plus .j. tarinum argenti pro qualibet libra ad pondus. Qua quidem moneta reducta ad purum argentum Venetorum valet — iiij<sup>c</sup> viij. libras .j. vnciam, viij. tarenos, et vij. grana argenti ad pondus Romanum.

Item penes predictam societatem Moçorum tantummodo deposuit idem plebanus — v<sup>c</sup> marcas veteris subtilis monete predictae ad idem

<sup>1</sup> Udeladt, rimeligviis ved Forsømmelse, i Originalen.

pondus Norwegie. Qua moneta reducta ad purum argentum Venetorum valet — lxxxj. libras .vj. vncias et .xx. tarenos argenti ad idem pondus Romanum.

fol. 19 b.

Summa Summarum argenti dictarum monetarum ascendit ad .m. cc. vij. libras .iiij. vncias .vij. tarenos et .vij. grana argenti Venetorum ad pondus Romanum. Que libre faciunt seu valent — m. viij<sup>c</sup> xj. marcas .vij. tarenos et .vij. grana argenti ad idem pondus Romanum. Quibus adiunctis predictis v<sup>c</sup> iij. marchis ij<sup>bu</sup> vncijs et .xvj. tarenis argenti reductis ad pondus Romanum ad bonitatem argenti sterlingorum. constat dictos mercatores habere in depositum a dicto plebano — ij<sup>m</sup> iij<sup>c</sup> xiiij. marchas ij. unc. xxij. tarenos et .vij. grana argenti ad dictum pondus Romanum, de decima \*Nouergie.

Item est attendendum, quod dictus collector [misit]<sup>1</sup> ad Curiam Romanam pondus Regni Norwegie vnus libre in plumbo, sub suo sigillo, quod pondus coram venerabili viro dño Berardo apostolice sedis Camerario, presentibus Rodulfo de Pulicum et Rinbertinorum de Florentia Manente Tholomei de filiorum Bonsignoris de Sena et Colucio de Ricardorum de Luca societatibus mercatoribus Camere dñi pape, ac Gerio notario supradicto, Jano Benteuene de Moçorum, et Anbrosio de Alfanorum de Florentia societatibus mercatoribus, penes quos seu eorum socios est prefata pecunia, fuit apertum, ut ipsi Janus et Anbrosius pro suis societatibus recognouerunt et pondus et sigillum et aperturam. Et eodem pondere examinato cum libra ponderis Romani — apparet quod marca ad pondus Norwegie sit minor quam marca ad pondus Romanum — quarta parte vncie, et .iiij. granis pro qualibet marca.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Udeladt, formodentlig ved Forsømmelse, i Originalen. <sup>2</sup> Fol. 20 samt 27 indeholder Regnskabet, aflagt 1283 af Prioren af Gordanicis, for de „sex provençalske Provindser“ (sex provinciis Provinciae), nemlig Vienne, Arles, Aix, Embrun, Tarantaise og Besançon; Fol. 22—25 Regnskabet for Aragon og Navarra, aflagt s. A. af Benenatus de Lavania, og Fol. 28, 29. Regnskabet for Skotland, aflagt 1287 af Baiamundus de Vitia.

## II.

### Regnskab,

aflagt af de pavelige Nuntier Johannes de Serone og Bernardus de Ortolis over deres Indkrævninger og Udbetalinger paa deres Sendelse til Norge og Sverige 1327 og 1328, for at indsamle den ved Kirkemödet i Vienne 1312 , paalagte Sexaarstiende af Geistlighedens Indtægter m. m.

Dette Regnskab, der opbevares i det pavelige Archiv, danner et Læg, bestaaende af 19 Ark Papiir eller 38 Blade i Folio, af hvilke de 9 første ere ubeskrevne, saavel som det 11te. Dog er der foran det 10de bortfaldt idetmindste eet Blad, hvilket kan sees deraf, at hiint begynder med Slutningen af et Pavebrev, hvis Begyndelse maa have staaet paa det bortfaldne. Levninger af Pergaments-Indheftning, saavel fortil som bagtil, og den særegne Signatur paa forreste Smudsblad „1327/648“ synes at vise, at nærværende Regnskab oprindeligt har udgjort et Hefte for sig selv. Nu er det derimod, formodentlig i forrige Aarhundrede, ved Garampi's Foranstaltning, indbundet tilsammen med tre andre Regnskabshefter, nemlig

- a) Regnskabet fra Icherius de Concoreto, Chorsbroder i Salisbury og pavelig Collector i England fra c. 1328—1332.
- b) Regnskabet fra Petrus Gervasii, Nuncius og Collector i Norden 1330—1334, aftrykt her i det følgende under No. III.
- c) Regnskabet fra Bernardus de Sistre, Collector i England fra 1335 til 1343.

Alle disse fire Regnskabshefter ere efter Indbindingen folierede med fortløbende Bladetal, saaledes at Folieringen begynder paa det første beskrevne Blad (det 10de i nærværende Regnskab), overspringende det 11te, ubeskrevne, men derimod medtagende fire halve Blade, oprindeligen løst indlagte, men ved Indbindingen fastheftede i Midten, nemlig mellem 19de og 20de Blad (fol. 9 og fol. 14). Saaledes optager dette Regnskab Bladene fol. 1—32 incl., det næstfølgende (Icherius's) fol. 33—43 incl.; Petrus Gervasii's Regnskab fol 44—91, og Bernardus de Sistre's fol. 92—137 incl.

Bindet er af Pergament, med Rygtitel: *Rationes Collectoriarum Sveciæ, Norwegiæ, Gotiæ et Angliæ*, 1335, 1313, 1326, samt nedenunder Signaturen C. 1746. Paa Bindet findes Signaturen 5. 168.

Papiret er eens i alle fire Læg, og, som sædvanligt for den Tid, meget trykt og godt, stærkt poleret, med tydelige Vandmerker. Haanden, hvormed det egentlige Regnskab er skrevet, er overalt een og den samme, tydelig, og aldeles af samme Character som de sædvanlige Cursivhænder fra den Tid. Men hist og her findes smaa Notitser tilføiede med en anden Haand, øjensynligt den Mands, der af det pavelige Kammer beskikkedes til at revidere Regnskabet, saasom denne Haand saagodtsom paa hver Side nederst har vedføiet sin Approbation, det vil sige Bogstaverne „ap,“ en Forkortning af „approbo“.

Regnskabet er her bogstavret aftrykt efter Originalen, endogsaa med Bibeholdelse af de aabenbare Feil, som dog i Noterne ere berigtigede. Ligeledes er Originalens Side-Inddeling antydet. For at man ved første Øjekast skal kunne see, hvad der er tilføiet med den anden Haand, eller af Revisoren, er alt dette trykt med Cursiv og mellem [ ].

**Johannes** episcopus servus servorum dei. dilectis filiis Johanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis, et Bernardo de Ortolis Rectori ecclesie de Noualibus Electensis diocesum, apostolice sedis nunciis, Salutem et apostolicam benedictionem. Cum a venerabilibus fratribus . . Archiepiscopis et Episcopis, ac dilectis filiis . . Abbatibus . . Prioribus . . Prepositis . . Decanis, Capitulis, Collegijs, Conuentibus, tam secularibus quam regularibus, exemptis et non exemptis, ordinum quorumcunque, necnon domorum hospitalis Sancti Johannis Jerosolimitani, beate Marie Theotonicorum, et Calatrauensis, Magistris, Prioribus et Preceptoribus in Norwegie, Swecie ac Gocie Regnis constitutis, pro repressione hereticorum et infidelium aduersus deum et ecclesiam ac fidem catholicam in diuersis Italie partibus crudeliter seuiencium et supportandi multiplicium expensarum oneribus ecclesie Romane incumbentibus ex premissis, ad que ipsa ecclesia per se non sufficit, per alias nostras diuersas litteras subsidium imploremus, in eisdem litteris nichilominus subiungentes, ut nobis et uestrum cuilibet in solidum, quos ad dicta Regna propter hoc et alia nostra et ecclesie memorate negocia prouidimus destinandos, curent in hac parte credere, ac fidem fol. 1. a. indubiam<sup>1</sup> adhibere. nos attendentes quod propter locorum distan-

<sup>1</sup> Her begynder første Blad af Codex. Begyndelsen af dette Brev, der har staaet paa anden Side af det næst foran bortfaldne Blad, er her tilføjet efter Johannes d. 22des Register (Secret. ann. XI. XII. T. VI. fol. 64. p. 1008), hvori dette, saauelsom de øvrige til begge Nuntier samt Andre i Anledning af deres Sendelse fra Curien udfærdigede Breve findes indførte. At ogsaa flere andre af disse Breve, ligesom de tre herefter følgende, have været afskrevne i nærværende Hefte, synes allerede at kunne sluttet deraf, at den nederste Deel af ovenstaaende Brev alene kan have optaget de 9 eller 10

cias ac viarum pericula et aliorum negotiorum occupationes non possitis \*forcitan ad loca et personas singula, de quibus esset pro predictis expediens, personaliter uos conferre, ut quando et vbi, ac quociens cognoueritis expedire, prelati uel aliis personis ecclesiasticis, de quibus uobis uidebitur, valeatis super hiis committere vices uestras, vobis et vestrum cuilibet plenam et liberam concedimus tenore presencium facultatera. Datum Auinione decimo kalend. Octobris pontificatus nostri anno .xj<sup>mo</sup>.

Johannes episcopus seruus seruorum dei. dilectis filiis Iohanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco, Caturcensis, et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus, Elec-tensis diocesum, apostolice sedis nunciis, salutem et apostolicam benedictionem. Cum annuus qui denarius beati Petri vocatur, et alius eciam census in Norwegie Swecie ac Gocie regnis nobis et Romane ecclesie debeantur. nos volentes nostris et ecclesie predictae iuribus prospicere. ac de vestre circumspeccionis industria plenam in domino fiduciam obtinentes. petendi, colligendi, exigendi, et recipiendi. per uos uel alium seu alios, census predictos, a personis ecclesiasticis et secularibus regnorum predictorum, cuiuscumque sint preminencie, ordinis, condicionis, et status, eciam si pontificali uel quauis alia premineant dignitate, tam pro tempore quo soluti non sunt quam eciam in posterum usque ad beneplacitum apostolice sedis, informandi quoque vos super premissis simpliciter et de plano, sine strepitu et figura iudicij, si uideritis expedire, nec non contradictores et rebelles ac impediētes quoscumque per censuram ecclesiasticam appellatione post posita compescendi, non obstantibus si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuisim ab eadem sit sede indultum, quod interdicti, suspendi, uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam, ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem, et quibusuis priuilegiis, indulgenciis, et litteris apostolicis generalibus uel specialibus quibuscumque concessis, per que commisse vobis potestatis ecceucio impediri posset quo modo libet uel differri, quitandi quoque, et absoluendi eos a quibus census receperitis supradictos. de eo quod ab ipsis recipere uos continget, plenam vobis et vestrum

nederste Linjer af næstforegaaende Blad, thi det er ikke sandsynligt, at alt det øvrige deraf var ubeskrevet, og om Skriften endog først begyndte paa anden Side af Bladet, maatte dette dog idetmindste have kunnet rummet et Par Breve til. Da vi dog ingen bestemt Vished have herom, enten med Hensyn til Antallet, eller om Indholdet af de sandsynligviis indførte Breve, have vi ej villet optage flere her paa dette Sted, men henvise til det diplomatariske Anhang, hvor alle vedkommende disse Nunciars Sendelse emanerede Pavebreve findes meddelte i chronologisk Orden.

cuilibet in solidum concedimus tenore presencium facultatem. Datum Auinione Jdus Augusti pontificatus nostri anno decimo.

Johannes episcopus seruus seruorum dei. dilectis filiis Iohanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco, Caturcensis, et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus Eleccensis diocesum, apostolice sedis nunciis, salutem et apostolicam benedictionem. De vestre circumspeccionis industria plenam in domino  
fol. 1. b. fiduciam obtinentes, vt legata quecumque in regnis Norwegie Swecie et Gocie per quoscumque terre sancte subsidio seu Romane ecclesie facta et facienda quam diu uos in partibus illis esse contigerit, petere ac recipere nostro et eiusdem ecclesie nomine. nec non et ea vobis soluentes quitare et absoluere de hiis que ab ipsis receperitis valeatis, vobis et vestrum cuilibet in solidum plenam et liberam concedimus auctoritate presencium facultatem. Datum Auinione Jdus Augusti pontificatus nostri anno decimo.

Johannes episcopus seruus seruorum dei. dilectis filiis Iohanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis, et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus Eleccensis diocesum, apostolice sedis nunciis. salutem et apostolicam benedictionem. Dudum volentes nostris et ecclesie Romane necessitatibus vtique grandibus providere, fructus, redditus, et prouentus primi anni beneficiorum omnium et singulorum ecclesiasticorum cum cura uel sine cura, dignitatum etiam, personatum et officiorum, monasteriorum prioratum, et aliorum locorum ecclesiasticorum tam secularium quam regularium, exemptorum et non exemptorum, que in regnis Norwegie Swecie et Gocie tunc vacabant et que usque ad triennium qualitercumque et vbiicumque, eciam si apud sedem apostolicam ea vacare contingeret, certis ecclesiis, monasteriis, dignitatibus et beneficiis tamen exceptis, de fratrum nostrorum consilio per nostras certi tenoris litteras reseruandos duximus et nostre camere deputandos. certis collectoribus per nostras alias litteras super hoc deputatis, qui licet ad partes illas personaliter accedentes circa collectionem et exactionem fructuum, reddituum et prouentuum eorundem sollicite laborarint, tamen ad huc de dictis fructibus redditibus et prouentibus restare dicuntur non nulla residua colligenda. nos itaque de vestre circumspeccionis industria plenam in domino fiduciam obtinentes, vobis et vestrum cuilibet in solidum petendi exigendi et recipiendi per uos uel per alium seu alios nostro et eiusdem ecclesie Romane nomine residua supradicta, nec non et contradictores per censuram ecclesiasticam appellacione post posita compescendi, inuocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachij secularis, plenam tenore presencium concedimus potestatem, non obstante si personis ecclesiasticis huiusmodi beneficia obtinentibus, uel eorum aliqui-

bus communiter uel diuissim a predicta sit sede indultum, quod interdicti suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem. Volumus autem quod eos a quibus receperitis residua supradicta de hiis que uos recipere contigerit ab eisdem quiteclametis et etiam absoluatis nec non et eis a quibusuis specialibus sentenciis, quas pro eo incurrissent quod huiusmodi fructus redditus et proventus uel residua in statutis ad hoc terminis non soluissent, absolutionis beneficium impendatis cum eis super irregularitate, quam excommunicationis huiusmodi ligati sentenciis celebrando diuina uel immiscendo se illis forsitan contraxissent, misericorditer dispensando. Datum Auinione Jdus Augusti pontificatus nostri anno decimo<sup>1</sup>.

## S e c u n t u r

fol. 2. b<sup>o</sup>.

### Recepte decime sexennalis regni Norwegie.

#### Primo de Osloya.

[Attende quod in Regno Norwegie parua pecunia recipitur ad pondus].

\*Assendit decima sexennalis episcopatus Osloensis in vniuersso de sex annis . ad v<sup>m</sup> ij. marcas cum dimidia, et dimidiam vnciam parue monete Noricane. ad pondus noricarum. que decima collecta fuerat per dominum Thorquillum Mantelli . et reposita, et reperta fuit in sacristia ecclesie Osloensis. et eciam exinde recepta et leuata per nos. fratrem Iohannem de Serone priorem fratrum ordinis predicatorum de Figiaco. et Bernardum de Ortolis Rectorem ecclesie de Noualibus in modum infra scriptum.

Anno domini millesimo . ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et xxvij<sup>o</sup> die mensis \*Februarij Recepimus, a dicto domino Thorquillo Mantelli nos predicti. frater Iohannes de Serone et Bernardus de Ortolis. \*scimul de decima episcopatus Osloensis .i<sup>o</sup> lxxxv. libras. vj. solidos .iiij<sup>or</sup> denarios sterlingorum qui fuerunt computati pro mille centum quadraginta marchis .ij. vncijs dicte parue monete.

<sup>1</sup> Disse tre Breve findes ogsaa i Regest. Johann. XXII. Secr. 5. V. ann. X. fol. 374, ep. 2194—2197.

<sup>2</sup> Efter fol. 1. følger eet ubeskrevet Blad, ej folieret, og een ubeskreven Side (fol. 2 a).



Item c. xxvi. marcas .ijj. vncias cum dimidia argenti. fuit computata quelibet marca argenti. pro .iiij.<sup>or</sup> marchis parue monete. \*assen-  
dit dictum argentum .ad . v<sup>o</sup> v. marcas et .vj. vncias parue monete  
Noricane.

Item .iiij.<sup>m</sup> .iiij.<sup>o</sup> lvj. marcas cum dimidia. et dimidia vncia in parua  
pecunia Noricana.

Item de mandato . et ex gracia facta domino regi Norwegie.  
per dominum nostrum papam. dominum Iohannem papam .xxij.<sup>m</sup> habuit  
dictus dominus Rex medietatem decime supradicte videlicet nonaginta  
duas libras .xijj. solidos. et duos denarios sterlingorum.

Item .lxijj. marcas. i. vnciam cum dimidia et quarta parte vnus  
vncie argentj.

Item .m. vj<sup>o</sup> lxxvij. marcas .ij. vncias cum quarta parte vnus  
vncie in parua pecunia Noricana.

Reliquam vero medietatem dicte decime Retinuimus pro parte  
Camere dominj nostrj pape. videlicet .xcij. libras .xijj. solidos. et .ij.  
denarios sterlingorum. qui fuerunt computati [pro] . v<sup>o</sup> lxx. marchis .i.  
vncia parue monete.

Item .lxijj. marcas .j. vnciam cum dimidia. et quarta parte vnus  
vncie argentj. quod argentum fuit computatum pro .ij<sup>o</sup> .lij. marchis.  
vij. vncijs. parue monete.

Item .m. vj<sup>o</sup> lxxvij. marcas .ij. vncias cum quarta parte vnus  
vncie in parua pecunia Noricana.

Summa pagine de receptis pro camera

	{ .xcij. libre .xijj. solidi. ij. denarij sterlingorum argentj.
	{ .lxijj. marche .i. vncia. et .iiij. quarti vncie argentj.
[ap.]	{ .m. vj <sup>o</sup> .lxxvij. marche .ij. vncie. et .i. quartus vncie parue monete Noricane.

fol. 3. a.

### Amarensis.

Decima sexennalis episcopatus Amarensis recollecta fuerat et de-  
posita in sacristia ecclesie Amarensis. cuius decime summa, de sex  
annis ascendit .m. v<sup>o</sup> liij. marc. parue monete Noricane. que decima  
recepta, et leuata fuit per nos fratrem Iohannem de Serone et B. de  
Ortolis in modum qui sequitur.

Anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup> .xxvij<sup>o</sup> et xvij<sup>va</sup> die mensis Martij Re-  
cepimus a dño episcopo Amarensi. de decima sexennali episcopatus  
Amarensis. vj. marcas argenti ad pondus Noricanum. que compute  
fuerunt. pro .xvijj. marchis parue monete Noricane.

Item .m. v<sup>o</sup> xxxv. marc. in parua pecunia Noricana.

Item habuit dñs rex Norwegie medietatem dicte decime. videlicet .iij. marcas argentj ad pondus Noricanum.

Item .vij.º lxvij. marcas cum dimidia in parua pecunia noricana ad dictum pondus.

Reliquam vero medietatem retinuimus pro camera dñj nostri pape. videlicet .iij. marcas argentj. computatas pro nouem marcis dicte parue pecunie Noricane.

Item .vij.º lxvij. marcas cum dimidia in parua pecunia Noricana ponderata ad pondus noricanum.

Summa pagine de receptis pro camera  
 [ap.]                    { .iij. marche argentj.  
                              { .vij.º lxvij. marche cum dimidia parue monete.

### Nidrosiensis.

fol. 3. b.

Decima ciuitatis et diocesis Nidrosiensis assendit pro quolibet anno vij.º i. marc. .iij. vnc. parue monete Noricane. ascendit dicta decima in uniuersso de sex annis. .iiij.º ij.º .vij. marc. .ij. vnc. dicte parue monete ponderate ad pondus noricanum. que quidem decima reperta fuit collecte et reposita in sacristia ecclesie Nidrosiensis, et per me Bernardum de Ortolis recepta a dño archiepiscopo Nidrosiensi in modum qui sequitur.

Anno dñi millesimo .ccc.º .xxvij.º et prima die mensis Madij. Recepi ego B. de Ortolis a dño Elawo archiepiscopo Nidrosiensi .vj.º lxxvij. marcas argentj ponderatas ad pondus Noricanum. fuit computata quelibet marca argenti. pro tribus marchis. et duabus vncijs dicte parue monete. assendit dictum argentum .ij.º ij.º marc. .ij. vnc. dicte parue monete.

Item .vij. vncias de auro, computatas pro .xxvij. marchis parue monete.

Item .xxiiij.º dentes de roardo computatos pro .xij. marchis cum dimidia parue pecunie. qui dentes fuerunt venditi pro .xij. marchis parue pecunie Noricane.

Item .ix. zonas de corio, et vnam de cirico munitas de argento. computatas pro .xxij. marchis dicte parue monete. que zone fuerunt vendite .xxij. marc. dicte parue monete Noricane.

Item .m. viiij.º xliij. marc. cum dimidia in parua pecunia Noricana.

De quibus habuit dñs rex Norwegie medietatem videlicet .iiij.º xxxvij. marcas cum dimidia argentj.

Item .iij. vncias cum dimidia de auro ad dictum pondus Noricanum.

Item .xj. marcas cum dimidia parue monete pro dictis zonis.  
 Item .vj. marcas parue monete pro dictis dentibus.  
 Item viij<sup>o</sup> lxxij<sup>o</sup> marcas .ij. vncias in parua pecunia noricana.

Reliquam vero medietatem Retinui ego B. de Ortolis pro camera dñj nostri pape. videlicet .iij<sup>o</sup> xxxvij. marcas cum dimidia argenti ad pondus Noricanum. quod fuit computatum pro .m. c. marchis et vna vncia parue monete. Item .ij. vncias cum dimidia de auro. computatas pro .xiiij. marchis parue monete. Item .xj. marcas cum dimidia pro dictis zonis. Item sex marcas parue pecunie pro dictis dentibus. Item viij<sup>o</sup> lxxij. marcas .ij. vncias in parua pecunia Noricana.

[ap.]

[ap.] Summa pagine de Receptis pro camera { iij<sup>o</sup> xxxvij. marc. cum dimidia  
 argenti.  
 iij. vnc. cum dimidia aurj.  
 viij<sup>o</sup> lxxxix. marc. vj.  
 vnc. parue monete Noricane.

fol. 4. b.

### Bergensis.

[attende ad Restancias].

Decima episcopatus Bergensis assendit pro quolibet anno .iij<sup>o</sup> l. marc. parue moneta Noricane que assendit in vniuersso de sex annis .ij<sup>o</sup> vij<sup>o</sup> marc. dicte parue monete Noricane. que decima sexennalis inuenta fuit collecta et reposita in sacristia ecclesia Bergensis. et per me Bernardum de Ortolis recepta a dño Audfinno episcopo Bergensi in modum qui sequitur.

Anno dñj millesimo ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et iij<sup>o</sup> die mēsis Iunij Recepti ego Bernardus de Ortolis a dño Audfinno episcopo Bergensi de decima episcopatus Bergensis. nonaginta sex marcas argenti ad pondus Noricanum. fuit computata quelibet marca pro tribus \*marciis et vj. vncijs dicte parue monete Noricane. assendit dictum argentum .iij<sup>o</sup> lx. marc. dicte parue monete Noricane.

Item .lxxx. floren. aurj. qui fuerunt positi in pignore. pro octuaginta marchis dicte parue monete Noricane.

Item .ii<sup>o</sup> lx. marc. in parua pecunia Noricana.

De quibus dñs Rex Norwegie. habuit medietatem. videlicet .xlviij. marcas argenti ad pondus Noricanum.

Item .xl. florenos aurj.

Item .m. c. xxx. marc. in parua pecunia Noricana.

Reliquam vero medietatem. Retinui ego B. de Ortolis. pro camera dñj pape. videlicet .xlviij. marc. argenti. computat. pro .c. lxxx. marc. parue monete.

Item .xl. florenos aurj. computatos pro xl. marchis dicte parue pecunie Noricane.

Item .m. c. xxx. marcas in parua pecunia Noricana.

[ap.]

[ap.] Summa pagine de receptis pro camera

{	.xl. flor. aurj.
	.xlvij. marc. argentj.
	.m. .c. xxx. marc. in parua pecunia Noricana.

### Stauangrensis.

fol. 4. b.

[attende ad Restancias].

Decima episcopatus Stauangrensis assendit pro quolibet anno .ij<sup>o</sup>: xlix. marc. parue monete Noricane. assendit de sex annis .m. iiij<sup>o</sup>: xciiij. marc. dicte parue pecunie. fui ego B. de Ortolis apud ciuitatem Stauangrensem. vbi non inueni dictam decimam collectam. sed processi contra dominum episcopum Stauangrensem et dominum Ormerum canonicum Stauangressem. qui fuerat vnus de collectoribus dicte decime sexennalis. postque recepi de dicta decima a dicto domino Erico Stauangrensi ut sequitur.

Anno dominj millesimo .ccc. xxvij<sup>o</sup>: et .v. die mensis Augusti Recepi ego B. de Ortolis a dño Erico episcopo Stauangrensi de decima episcopatus Stauangrensis .v<sup>o</sup>: xvij. marcas iij. vncias dicte parue pecunie Noricane.

De quibus habuit dñs rex Norwegie medietatem. videlicet .ij<sup>o</sup>: lix. marcas .i. vnciam cum dimidia dicte parue pecunie.

Reliquam vero medietatem retinui ego B. de Ortolis pro camera dñj nostri pape. videlicet .ij<sup>o</sup>: lix. marc. i. vnc. et dimidiam in parua pecunia.

[ap.]

[ap.] Summa pagine de receptis pro camera — .ij<sup>o</sup>: lix. marc. i. vnc. parue monete Noricane.

Dictus vero dominus Ericus episcopus Stauangrensis Remansit obligatus .iiij<sup>o</sup>: iij. marc. dicte parue pecunie ad quod soluendum tam camere quam regj obligauit se camere dñj pape et bona ipsius episcopatus Stauangrensis videlicet duas partes in argento. computandum vnam marcam argentj pro quatuor dicte parue monete. Residuum vero usque ad dictam summam .iiij<sup>o</sup>: iij. marc. soluere promisit Bergis in parua pecunia Noricana in festo sancti Iohannis baptiste etc. proxime sequenti — .iiij<sup>o</sup>: iij. marc. parue monete Noricane. [debet].

Item debet dictus dñs Ormerus canonicus Stauangrensis de dicta

decima episcopatus Stauangrensis .ij<sup>o</sup> xj. marc. ij. artogos et dimidium et promisit soluere tam camere quam regi in festo sancti Iohannis baptiste etc. proxime sequenti. et obligavit se et bona sua camere dñj pape. et pro eo fuit fideiussor dñs Finno miles. diocesis Stauangrensis — — — — ij<sup>o</sup> xj. marc. duo artog et dm. i. vnc.

[attende quod artog valet terciam partem vncie].

fol. 5. a. Residuum vero usque ad dictam Summam m. iiij<sup>o</sup> lxxxx iiij. marc. debetur de certis ecclesiis ipsius episcopatus Stauangrensis. quarum ecclesiarum \*decime sexennalis non fuerat totaliter recollecta. ad que residua colligenda. fuerunt deputati. prepositus de Thorpom. Jtem prepositus Valdresie dicte diocesis Stauangrensis. quod residuum assendit .iiij<sup>o</sup> lxi. marc. et iiij<sup>o</sup> vnc. parue pecunie prout inferius de diuersis ecclesiis particulariter continetur. Debentur .iiij<sup>o</sup> lxj. marc. .iiij. vnc. parue pecunie.

[*debent*] Restant ad soluendum de decima sexennali episcopatus Stauangrensis tam camere dñj pape. quam regi Norwegie. de ecclesiis prouincie Valdresie ac \*Dirguidals<sup>1</sup> episcopatus Stauangrensis .ij<sup>o</sup> xxx. marc. parue pecunie Noricane. in qua prouincia sunt ecclesie infra-scripte. primo ecclesia de Hol. ecclesia de Haal<sup>2</sup>. ecclesia de Torpom. ecclesia de Gord. ecclesia de Aamsodal<sup>3</sup>. ecclesia de Nesi. ecclesia de Flors. ecclesia de Galzuuc. ecclesia de Obdal. ecclesia de Wanc. ecclesia de Ordun. ecclesia de Heggum. ecclesia de Huuam. ecclesia de Ausaqri. ecclesia de Slidron. ecclesia de Valobo. ecclesia de Rogn. ecclesia de \*Sciautual. ecclesia de Roen. cum capella. ecclesia de \*Olf-necer. ecclesia de Suenes. ecclesia de Ordal cum capella. ecclesia de Reglir cum capella. ecclesia de \*Erthedal. ecclesia de \*Hiidal<sup>4</sup>. — .ij<sup>o</sup> xxx. marc. parue pecunie Noricane.

De ecclesiis prouincie \*Odro dales<sup>5</sup> dicti episcopatus Stauangren. restant ad soluendum de dicta decima. lxxj. marc. cum dimidia dicta parue pecunie. videlicet de ecclesie de Buglanda. ecclesia de Uio. ecclesia de Ornes. ecclesia de Hardal. ecclesia de \*Audestar. ecclesia de Hulesta. ecclesia de Wal. ecclesia de Nomuglant. ecclesia de Buglom. ecclesia de Azerol cum capella<sup>6</sup>. de quibus duabus prouinciis supra-scriptis fuerunt subcollectores deputati per dominum Ormerum cano-

<sup>1</sup> 3: Digradal. <sup>2</sup> 3: Aal. <sup>3</sup> 3: Hæmsodal. <sup>4</sup> De her ovenfor anferte Navne fra „Flors“ af skulde rettere været skrevne „Flom, Gulsuiic, Uppdal, Vang, Hordinni, Heggum, Hvammi, Hausakri, Slidrum, Valubú, Rogn, Skrauthval, Roen, Ulfnesi, Svennesi, Aurdal, Reglia, Etnadal, Heedal(?). <sup>5</sup> 3: Otrodals. <sup>6</sup> De her anferte Navne paa Kirker i Otrodals Provsti burde rettere været skrevne: Byglandi, Enio, Hordnes, Aardal, Audastadum, Hyllistadum, Vallum, Nomalandi, Byklum, Aasaraal.

nicum Stauangrensem prepositus de Torpom et prepositus Valdresie. qui prepositi non dum rationem reddiderant quantum restabat ad soluendum de singulis ecclesiis superadictis. sed rationem reddiderant prefato dño Ormero canonico Stauangrensi quantum receperant de dictis prouinciis. et quantum restabat ad soluendum. in uniuerso secundum quod prefatus dñs Ormerus canonicus Stauangrensis. asseruit coram me Bernardo de Ortolis, et dñis episcopo et capitulo Stauangrensibus — .lxvj. marc. cum dimidia parue monete Noricane.

Item reddidit rationem prefatus dñs Ormerus de ecclesiis que secuntur de quibus restat ad soluendum de dicta decima sexennali ut sequitur. De ecclesia de Aam. xv. marc. parue pecunie. ecclesia de Finney. xi. marc. cum dimidia parue pecunie. ecclesia de \*Ausquenn<sup>1</sup>. .ix. marc. parue pecunie. ecclesia de \*Walzenes<sup>2</sup>. xv. marc. parue pecunie. ecclesia de \*Saubuer<sup>3</sup>. .ij. marc. cum dimidia parue pecunie. ecclesia de Thiorom .vj. marc. parue pecunie. ecclesia de \*Lengues<sup>4</sup>. v. marc. parue pecunie — .lxv. marc. parue pecunie.

fol. 5. b.

### Grenellandensis.

Decima episcopatus Grenellandensis. Recepta fuit per me Bernardum de Ortolis in dentibus de roardo quam decimam recepi Bergis. a dño archiepiscopo Nidrossiensi. anno dñj. millesimo .ccc<sup>o</sup>. xxvij<sup>o</sup> et .xj. die mensis Augustj. — cxxvij. \*lisponsos ad pondus Norwegie.

Post que anno quo supra et .vj. die mensis Septembris. vendidi dictos dentes de consilio dominorum archiepiscopi Nidrosiensis et episcopi Bergensis Iohanni Dipre mercatori de Flandria. precio .xij. librarum. et .xiiij. sol. Turon. argentj. de quibus .xij. libris et .xiiij. solidis argenti habuit dñs rex Norwegie medietatem.

Reliquam vero medietatem. retinui ego dictus B. de Ortolis pro camera dñj pape. que medietas fuit. videlicet .vj. libr. et vij. solid. Turonens. argenti. quas sex libr. et .vij. sol. Turon. argenti promisit mihi reddere dictus mercator Brugensis in florenis aurj. computando vnum florenum pro .xij. Turonensibus argentj et vno sterlengo. assendunt dicte sex libre. et .vij. sol. Mi — .cxiiij. flor. aurj. et .iiij. Turon argentj. quam pecuniam habui ego. B. a. dicto mercatore videlicet pro parte camere dominj pape — .cxiiij. flor. aurj. .iiij. Turon. argentj.

### Orcadensis.

[attende ad Restancias].

Decima episcopatus Orcadensis assendit de sex annis .ij<sup>o</sup>. lvj. marc. sterlingorum.

<sup>1</sup> o: Hausken. <sup>2</sup> o: Avaldsnes, Agvaldsnes. <sup>3</sup> o: Enten Saurbø eller Sæbø.

<sup>4</sup> eller Lengnes? Maaske Tungunes (Randarberg).

Anno domino millesimo .ccc<sup>o</sup>. xxvij<sup>o</sup> et .vij. die mensis Septembris recepimus frater Iohannes de Serone, et ego B. de Ortolis a dño episcopo Orcadensi .xxxvj. marcas sterlingorum ad pondus Noricanum. Item eadem die soluit prefatus dñs episcopus Orcadensis .xxxvj. marcas sterlingorum de dicta decima dño archiepiscopo Nidrosiensi. pro parte contingente dño regi Norwegie. — pro parte dñj pape xxxvj. marc. sterling.

Summa pagine de receptis pro camera { .c.xiiij. flor. aurj.  
.iiij. Turon. argentj.  
.xxxvj. marc. sterling. argentj.

Residuum vero quod restabat ad soluendum de dicta decima episcopatus Orcadensis. quod est .clxxxiiij. marche sterlingorum. promisit soluere prefatus dñs episcopus Orcadensis. Bergis in festo Iohannis baptiste et cetera proprie sequenti. et se et bona sui episcopatus camere dñi pape obligavit. De quo debet habere camera medietatem videlicet — lxxxxij. marchas sterlingorum.

fol. 6. a.

Summa Summarum tocus Recepte de decima sexennali in regno Norwegie. per nos fratrem Johannem de Serone et B. de Ortolis est.

.iiij<sup>o</sup>. lxxxvij. marc. v. vnc. iij. quarti vnc. argentj.

.cliiij. flor. aurj.

.iij. vnc. cum. dimidia aurj.

.iiij. den. Tur. argentj.

.xcij. libr. xij. sol. ij. den. sterling. argentj.

.iiij<sup>m</sup>. viij<sup>o</sup>. xxiiij. marc. .v. vnc. iij. quarti. parue monete.

Summa debitorum dicte decime in dicto regno Norwegie.

[*pro camera dñi pape est*]<sup>1</sup>

[*ap.*] { .iiij<sup>o</sup>. lxx[xvij. marc. vi] vnc. [*cum dimid. paruumonete*]  
.lxxxxij. marc. sterling. argentj.

fol. 6. b.

[*Attende ad Restancias*].

Anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup>. xxvij<sup>o</sup> et septima die mensis Septembris recepimus nos frater Iohannes de Serone et B. de Ortolis .a dño episcopo Orcadensi .lxxvij. marcas sterlingorum ponderatas ad pondus Noricanum. de quinquaginta tribus marchis sterlingorum. in quibus restituendis camere dñj pape prefatus episcopus Orcadensis per dñm Elauum archiepiscopum Nidrosiensem sentencialiter extiterat condemnatus. ex eo videlicet. quod dictus episcopus Orcadensis de quibus-

<sup>1</sup> Oprindelig har der kun staaet „Summa debitorum dicte decime in dicto regno Norwegie est,“ men „est“ er overstreget, og den anden Haand har tilføjet „pro camera dñi pape est.“

dam certis annis tunc preteritis collegerat denarium beati Petri, de episcopatu suo Orcadensi. quem denarium seu \*sensem beati Petri dicebat et asserebat dictus episcopus Orcadensis ad ecclesiam beati magni Orcadensis pertinere debere. — prefatus vero dñs archiepiscopus Nidrosiensis declaravit et cognovit predictum denarium seu sensum pertinere debere ad cameram dñj pape. non obstantibus propositis per eundem episcopum Orcadensem. — lxxvij. marc. sterlingorum.

Et de quinquaginta marc. sterlingorum in quibus soluendis camere dñj pape per dñm Awardum episcopum Amarensem tunc comisarium ad leuandum fructus beneficiorum vaccancium reservatorum ad tres annos per dñm Iohannem papam .xxij. sentencialiter fuerat condemnatus. ex eo videlicet quod prefatus episcopus Orcadensis magistrum Engelbertum Luning canonicum ecclesie Orcadensis, collectorem substitutum per predictum dñm episcopum Amarensem, male tractauerat, et spoliauerat eundem beneficiis et bonis suis. de quibus supradictis duabus summis sterlingorum soluerat dictus episcopus Orcadensis prefato dño Archiepiscopo Nidrosiensi .xxv. marc. sterlingorum ad pondus Noricanum. quas quidem .xxv. marcas sterlingorum debet adhuc dictus dñs archiepiscopus camere dñj pape. — .xxv. marc. sterling. quas debet archiepiscopus. [*debet*].

Item debet dñs Elaws archiepiscopus Nidrosiensis .xx. marc. sterling. argentij quas recepit de denario sancti Petri — .xx. marc. sterling. [*debet*].

[*ap.*] Summa pagine de receptis: lxxvij. marc. sterlingorum.

## Hec sunt recepte de denario sancti Petri regni Norwegie.

fol. 7. a.  
ubeskre-  
vet.  
fol. 7. b.

Anno dñj millesimo .cccº xxvijº et .x<sup>ma</sup> die mensis Febroarij Recepimus nos frater Iohannes de Serone et Bernardus de Ortolis. a magistro thorlao canonico Osloensi. de denario Sancti Petri episcopatus Osloensis de tribus annis terminatis anno .xxvjº proxime preterito — .cvj. marc. vj. vnc. parue monete.

Anno dñj millesimo .cccº xxvijº et xj<sup>ma</sup> die mensis Febroarij recepimus nos ambo predicti a magistro Paulo canonico Osloensi. de denario sancti Petri. pro vno anno proxime preterito episcopatus Osloensis. —

{ l. marc. parue pecunie Noricane.  
xj. sol. cum v. denar. sterling.

Anno quo supra et .xvijº<sup>a</sup> die mensis Marcij recepimus nos frater Iohannes de Serone et B. de Ortolis de denario beati Petri episcopatus Amarenensis pro tribus annis proxime transactis — .xxx. marc. parue monete Noricane.



Anno dñi millesimo .cccº xxvijº et .xxvijª die mensis Aprilis  
 Recepi ego B. de Ortolis solus a dño Elawo archiepiscopo Nidro-  
 siensi de denario sancti Petri. videlicet pro episcopatu Nidrosienisi.  
 de duobus annis .liiij. marc. parue pecunie. Item pro episcopatu Ber-  
 gensi. de tribus annis .xc. marcas parue pecunie. Item pro episco-  
 patu Scalothensi in Yslandia de octo annis .xl. marcas parue  
 monete. Item pro episcopatu Farensi. de .viij. annis .ix. marcas parue  
 monete. Item pro episcopatu Stauangrensi de tribus annis .xxxij.  
 marcas parue monete. Summa assendit de omnibus episcopatibus  
 supradictis — ad .ijº xxv. marcas parue monete Noricane.

[ap.] Summa pagine { .liijº .xij. marc. parue monete Noricane.  
 .xj. sol. v. den. sterlingorum.

fol. 8. a. Anno quo supra et .xxijª die mensis Iulij Recepi ego B. de  
 Ortolis solus a magistro Saluone canonico Bergensi. de denario sancti  
 Petri episcopatus Bergensis pro vno anno — .xxx. marcas parue pecunie.

Anno quo supra et .v. die mensis Augusti Recepi ego B. de  
 Ortolis solus de denario sancti Petri episcopatus Stauangrensis pro  
 vno anno — .xij. marcas parue pecunie.

Anno quo supra et .xjª die mensis Augusti recepi ego B. de  
 Ortolis a dño archiepiscopo Nidrosiensi pro denario sancti Petri epi-  
 scopatus Grenellendensis .ij. lisponsos dencium de roardo. post que  
 anno quo supra. et .vj. die mensis Septembris vendidi dictos dentes  
 Iohanni Dipre mercatori de Flandria. habui pro quolibet \*lisponi .ij.  
 sol. Tur. argenti. assendunt dicti tres lisponi — sex solidos. Turon.  
 argentij.

Anno quo supra. et .xxª die mensis Septembris Recepimus nos  
 frater Iohannes de Serone. et ego Bernardus de Ortolis simul de denario  
 beati Petri de episcopatu Orcadensi. de duobus annis. a dño epi-  
 scopo Orcadensi — .vi. libr. et quinque solidos sterlingorum.

Anno dñj millesimo .cccº xxvijº et .vijª die mensis Iunii Recepmus  
 nos frater Iohannes de Serone et B. de Ortolis. a dño Paulo cano-  
 nico Osloensi. de denario Sancti Petri episcopatus Osloensis pro vno  
 anno — .lxij. marcas parue monete Noricane.

fol. 8. b. [ap.] Summa pagine { .cv. marc. parue monete.  
 .vj. sol. Turon. grossor. argentij.  
 .vj. libr. v. sol. sterlingorum.

Anno dñi millesimo .cccº xxvijº et .xiiijª die mensis Iunii Recepi  
 Ego frater Iohannes de Serone a dño Paulo canonico Osloensi de  
 denario beati Petri episcopatus Osloensis de vno anno — .lvj. mar-  
 cas .vj. vncias parue pecunie Noricane.

Summa patet — .lvj. marche .vj. vncie parue monete.

Summa summarum tocius recepte de denario beati Petri  
Regni Norwegie

[ap.] est { .v<sup>o</sup>. lxxij. marche .vj. vncie parue monete Noricane.  
.vj. solidi Turonensium grossorum argentj.  
.vj. libre .xvj. solidi. v. denarij sterlingorum argentj.

## Hec sunt Recepte legatorum terre sancte regni Norwegie.

Anno quo supra et prima die mensis Martij. Recepimus dictus frater Iohannes de Serone et ego B. de Ortolis. a dño Torquillo Mantelli canonico Osloensi. pro legatis terre sancte — .xix. marcas tam in sterlingis quam in Turonensibus argenti ad pondus Noricanum.

Anno quo supra et xv<sup>a</sup> die mensis Septembris Recepimus frater Iohannes de Serone. et ego B. de Ortolis. a dño archiepiscopo Nidrosiensi. de legatis terre sancte — .iiij<sup>or</sup> marcas in \*fracmentis argentj.

Anno dñi millesimo .ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> Recepti ego frater Iohannes de Serone. a dño Guthormo milite et legifero Norwegie — .xxx. marcas argenti in sterlengis et \*fracmentis ad pondus Noricanum.

[ap.] Summa pagine de legatis terre sancte in regno Norwegie  
est — .liij. marche argentj.

Summa Summarum omnium receptorum per nos fratrem fol. 9. a.  
Iohannem de Serone priorem ordinis predicatorum de Figiaco.  
Et Bernardum de Ortolis Rectorem ecclesie de Noualibus in  
regno Norwegie. tam de decimis. denario beati Petri. quam de  
legatis terre sancte et quibusdam condempnacionibus est

[ap.] { .vj<sup>o</sup>. xix. marche .v. vncie .iiij. quarti argenti. valent .v<sup>o</sup>. lxxvij.  
marcas .xiiij. denarios ad pondus Auinionense. singulis  
marchis de Norwegia pro .vij. vnc. .viij. denarijs ad pon-  
dus Auinionense computatis.  
.c. liiij. floreni aurj.  
.iiij. vncie cum dimidia aurj.  
.vj. solidi .iiij. denarij Turon. argentj.  
.xcix. libre .ix. sol. vij. den. sterlingorum argentj.  
v<sup>m</sup> iiij<sup>o</sup> xcviij. marche. iiij. vncie .iii. quarti parue pecunie.

Summa debitorum in dicto regno { .c. xxxvij. marc. sterling. argentj.  
[ap.] [pro camera dñi nostri pape] { .iiij<sup>o</sup>. lxx[xvij. marche] .v[j]. vncie  
[cum dimidia] parue pecunie.

## Hec sunt Recepte decime sexennalis regnj Swecie.

### Vpsalensis.

[attende quod in Swecia moneta parua non ponderatur sed computatur. xvj. sol. pro marca].

Decima ciuitatis et diocesis Vpsalensis assendit de sex annis. ad .iij<sup>m</sup> viij<sup>c</sup> xxxij. marcas parue pecunie Swecie numeratas ad modum Swecie et .ij. oras dicte parue monete. que quidem decima collecta fuerat, et reposita in sacristia ecclesie Vpsalensis. et de consilio dñj archiepiscopi dicta pecunia commutata fuit per conseruatores ipsius pecunie in argentum. cuius argenti Summa. fuit .vij<sup>c</sup> lxx. marche argenti ponderati ad pondus de Stocolmis seu ad pondus Vpsalense. quod pondus est idem. .

Anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et. viij. die mensis Ianuarij Recepimus nos frater Iohannes de Serone et B. de Ortolis a dño archiepiscopo Vpsalensi de decima sexennali .vij<sup>c</sup> lxx. marcas argentj ad pondus de Stocolmis. que .vij<sup>c</sup> lxx. marche argentj. fuerunt computeate quelibet marca argentj. pro .v. marchis numeratis parue pecunie Swecie. minus pro tota summa .xvij. marchis .v. denarijs parue monete. assendit dictum argentum. ad summam .iij<sup>m</sup> viij<sup>c</sup> xxxij. marcas et .ij. oras numeratas ad modum Swecie. \*Silicet computando .xvj. solidos pro marca qualibet.

Habuit dñs rex Norwegie medietatem dicti argentj. videlicet .iij<sup>c</sup> lxxxv. marcas argenti. ad dictum pondus de Stocolmis.

Reliquam vero medietatem retinuimus pro parte camere dñj pape videlicet .iij<sup>c</sup> lxxxv. marcas argentj ad pondus de Stocolmis. fuerunt computeate pro m. nongentis .xvj. marcis et vna ora numeratis ad modum Swecie.

[ap.] Summa pagine de receptis pro camera — .iij<sup>c</sup> lxxxv. marche argentj ad pondus de Stocolmis.

### Stringinensis.

Decima episcopatus Stringinensis assendit de sex annis. ad mille vij<sup>c</sup> lxxvij. marcas parue pecunie. Swecie numeratas ad modum Swecie. que pecunia decime collecta et recepta fuerat in sacristia ecclesie stringinensis et Recepta per nos fratrem Johannem de Serone et B. de Ortolis a dño episcopo Stringinensi in modum qui sequitur.

Anno quo supra et .xxj<sup>ma</sup> die mensis Ianuarij. Recepimus nos frater Iohannes de Serone et Bernardus de Ortolis. a dño episcopo Stringinensi de decima episcopatus Stringinensis .c. xxx. marcas argentj. fuit computata quelibet marca argenti pro v. marchis numeratis parue monete Swecie. assendit dictum argentum. ad .vj<sup>o</sup> l. marcas parue monete Swecie.

Item Recepimus. a dicto dño episcopo Stringinensi .m. c. xxvij. marcas in parua pecunia.

De quibus habuit dñs rex. Norwegie medietatem videlicet .lxv. marcas argenti ad pondus de Stocolmis.

Item in parua pecunia Sweuica .v<sup>o</sup> lxij. marcas cum dimidia numeratas ad modum Swecie.

Reliquam vero medietatem Retinuimus pro camera dñj pape. videlicet .lxv. marcas argenti ad pondus de Stocolmis. fuerunt computate pro .iij<sup>o</sup> xxv. marchis numeratis dicte parue pecunie Swecie.

Item in parua pecunia Swecie .v<sup>o</sup> lvij. marcas cum dimidia numeratas ad modum Swecie.

Summa pagine de Receptis pro camera dñj nostri pape est  
[ap.] { .lxv. marche argenti ad pondus de Stocolmis.  
          .v<sup>o</sup> lxij marche cum dimidia parue pecunie.

### Lincopensis.

fol. 14. b.

Decima episcopatus Lincopensis assendit de sex annis ad summam .iij<sup>ma</sup> .vij<sup>o</sup> lxxxj. marcas parue monete Swecie numeratas ad modum Swecie. que pecunia dicte decime collecta et reposita fuerat in sacristia ecclesie Lincopensis. et Recepta per nos. fratrem Iohannem de Serone. et B. de Ortolis a dño episcopo Lincopensi in modum qui sequitur.

Anno quo supra. et .xj<sup>ma</sup> die mensis Febroarij Recepimus nos frater Iohannes de Serone. et B. de Ortolis a dño episcopo Lincopensi de decima ciuitatis et diocesis lincopensis .iij<sup>o</sup> marcas cum .vj. vncijs argenti ad pondus de Stocolmis. fuit computata quelibet marca argentj pro v. marchis parue pecunie Swecie numeratis ad modum Swecie. assendit dictum argentum ad .m. v<sup>o</sup> lvij. marcas et .vj. oras parue monete Swecie.

Item<sup>1</sup> .xij. flor. auri. computato quolibet floreno pro vna marca

<sup>1</sup> Foran „Item“ er der i Margen tilføiet et † med en Indcirkling for de nærmest følgende ni (i Originalen 6) Linjer.

cum dimidia parue monete Swecie. assendunt dicti .xij. floreni ad .xviij. marcas parue monete.

Item .vj. libras .xiiij. solidos .iiii. denarios Turonensium argenti. computando quolibet solido Turonensium argenti pro vna marca et .ij. oris dicte parue monete Swecie. assendunt dicte sex libre .xiiij. sol. et .iiii. den. Turon. argenti. ad. c. lxxvj. marcas cum dimidia et dimidia ora parue monete Swecie.

Item .ij. libras .iiij. solidos .iiii. denarios sterlingorum. qui sterlengi valent .xviij. marcas dicte parue pecunie.

Item .xxij. solidos cum .viij. denarijs argenti de Boemia computato quolibet solido pro .x. oris dicte parue pecunie. assendunt dicti denarij de Boemia ad .xxviij. marcas .ij. oras .ij. artogos dicte parue pecunie Swecie. que omnia tam floreni. Turonenses argentj. sterlengi. quam denarij de Boemia fuerunt computati pro .cc. xxx. marchis et .vij. oris et .viij. denarijs parue monete Swecie.

Item .ij. marcas et vnam vnciam cum dimidio solido. qui est sexta pars vnus vncie de auro. quod aurum fuit computatum pro .cliij. marchis parue monete Swecie.

Item in parua pecunia numerata. Recepimus nos ambo supradicti .m. viij<sup>o</sup>. xlvij. marcas .ij. oras. cum .xvj. denarijs Sweuis.

De quibus suprascriptis dñs rex Norwegie habuit medietatem. pro parte sua.

Summa nulla de receptis pro camera.

fol. 15. a. Reliquam vero medietatem decime Lincopensis Retinuimus pro camera dñi pape. videlicet .c. lv. marcas .viij. vncias argenti. computatas pro .lxxix. marchis et .iiii. vncijs dicte parue pecunie numerate.

Item .vj. florenos auri. computatis pro — .ix. marchis dicte parue pecunie Swecie.

Item tres libras .vj. sol. cum .vij. denarijs et dimidio Turon. argenti. vnam libram .xix. denarios cum dimidio sterlingorum .xj. solidos .iiij. denarios argenti de Boemia. fuerunt omnia computata pro .c. xv. marchis et .iiij. oris et dimidia. et .iiij. denarijs dicte pecunie numerate.

Item vnam marcam et dimidiam vnciam cum quarta parte vnus solidi de auro. quod aurum fuit computatum pro .lxxviij. marchis dicte parue pecunie Swecie.

Item in parua pecunia Sweuica .viij<sup>o</sup>. xxiiij. marcas cum dimidia et vna ora. cum .viij. denarijs Swenis numeratis.

[ap.] Summa pagine de R. pro camera

.clv. marc. vij. vnc. argenti  
ad pondus de Stocolmis.  
.vj. florenos auri.  
.iiij. libr. vj. sol. vij. den. cum  
dim<sup>o</sup>. Tur. argenti.  
.xxi. sol. vij. den. \*et dim<sup>o</sup>  
sterling. argentj.  
.xj. sol. iiij. den. argentj de  
Boemia.  
.i. marcam cum dim<sup>o</sup> vnc. et  
quarta parte vnus solidi  
[quod est .ij. den.]<sup>1</sup> de auro  
ad pondus de Stocolmis.  
.viiiij<sup>o</sup>. xxiii. marc. cum dim<sup>o</sup>  
et vna ora, et .viij. denar.  
parue monete Swecie.

### Vexionensis.

fol. 15. b.

Decima episcopatus Vexionensis de quolibet anno assendit ad .lxxj. marcam et .xiiij. denarios parue monete Swecie. Assendit dicta decima de sex annis .iiij<sup>o</sup>. xxvj. marcas .iiij. vncias cum dimidia denariorum Sweuorum. que pecunia dicte decime collecta fuerat et reposta in sacristia ecclesie Vexionensis. qua pecunia existente in dicta sacristia. anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup>. xvij<sup>o</sup>. suborta fuit guerra. inter Dacos Teutonicos et Sweuos. taliter quod anno predicto .ij. die post festum apostolorum Philippi et Iacobi. quidam predones de Dacia. et Alamania cum armis venerunt ad ecclesiam Vexionensem, et per violenciam claues ecclesie et sacristie sacriste abstulerunt. et dictam sacristiam intrauerunt. et arcas dicte sacristie frugerunt. Et exinde de pecunia dicte decime extraxerunt. et secum asportauerunt. usque ad summam .c. lxx. marcarum. et .xx. denariorum. numeratorum ad modum Swecie. de quibus procurator dñj episcopi Vexionensis per testes ydoneos et fidedignos probauit legitime coram nobis. fratre Iohanne de Serone et Bernardo de Ortolis. dum essemus in Litosia in exitu regni Swecie. Residuum vero dicte decime Vexionensis usque ad totalem summam .iiij<sup>o</sup>. xxvj. marcarum .iiij. orarum cum dimidia, paruorum denariorum, recepit dñs Araldus canonicus Lincopensis a dño episcopo Vexionensi. cui dicto dño Araldo comisimus vices nostras. videlicet .ij<sup>o</sup>. lxj. marcas .ij. vncias .xvj. den. parue monete. quas recepit in modum qui sequitur.

Anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup>. xxvij<sup>o</sup>. et .xiiij<sup>a</sup>. die mensis Febroarij, Recepit prefatus dñs Araldus comissarius noster a dño Boecio episcopo Vexionensi de decima episcopatus Vexionensis .iiij. marcas .i. vnciam

<sup>1</sup> Tilf. over Linjen.

argenti ad pondus de Stocolmis. computando quamlibet marcam argenti pro .v. marcis parue pecunie. assendit dictum argentum ad .xx. marcas. et .v. oras parue pecunie.

†<sup>1</sup> Item .xxvij. solidos et .v. denarios Turonensium argenti. computato quolibet solido Turonensium argenti pro .x. oris dicte parue pecunie. assendunt dicti .xxvij. solidi et .v. denarii Turon. argentj ad .xxxv. marcas cum dim<sup>a</sup> et .iiij. denarios parue monete.

† Item .xli. solidos et .iiij. denarios sterlingorum. computando .iiij. sol. pro .x. oris. assendunt dicti sterlingi ad .xvij. marcas j. oram .xix. denarios parue monete.

Item .ix. sol. .iiij. den. argenti de Boemia. qui denarii de Boemia assendunt ad .xj. marcas .v. oras .viiij. denarios parue monete.

Summa valet tam argentum, Turonenses argenti, sterlingi, quam denarij de Boemia — .lxxxv. marcas cum .vij. denariis parue pecunie.

Item in parua pecunia — .clxxvj. marcas .ij. oras .ix. denarios.

Item in parua pecunia antiqua .xij. oras numeratas que inuenta fuerunt preter supradictam summam.

Nulla summa pro camera.

fol. 16. a. De quibus vero omnibus et singulis suprascriptis. habuit dñs rex Norwegie medietatem.

Reliquam vero medietatem retinuimus, nos fratres Iohannes de Serone, et Bernardus de Ortolis, pro camera dñj nostrj pape. videlicet .ij. marcas et dimidiam vnciam argentj. pro .x. marcis et .ij. oris cum dimidia dicte parue pecunie.

Item .xiiij. sol. .ij. den. cum dimidio Tur. argentj. pro .xvij. marchis cum .vj. oris et .ij. denar. dicte parue pecunie.

Item .xx. sol. .viiij. den. sterling. pro .viiij. marc. cum dimidia et .xxj. den. dicte parue monete.

Item .iiij. solidi, et .viiij. denarij argenti de Boemia. pro .v. marchis. et .vj. or. cum .iiij<sup>or</sup> denarijs parue monete Swecie.

Item in parua pecunia .lxxxviiij. marc. cum dimidia et .iiij. denar. dicte parue monete Swec. numerata.

Item .vj. or. antique monete Swecie. que fuerunt inuentz preter dictam summam.

[ap.]	Summa pagine pro camera	{	.ij. marche cum dimidia vncia argentj. ad pondus de Stocolmis. .xiiij. sol. .ij. den. obol. Turon. argentj. .xx. sol. .viiij. den. sterlingorum. .iiij. sol. .viiij. den. argenti de Boemia. .lxxxviiij. marche .vij. vncie .iiij. den. in parua pecunia.
-------	----------------------------	---	---

<sup>1</sup> Dette Kors, saavelson det nedenfor, findes saaledes i Originalen.

## Scharensis.

fol. 16. b.

Decima episcopatus Scharensis. in regno Swecie. assendit de sex añis. ad .iiij<sup>m</sup> c. .xxij. marcas et .v. oras parue monete Swecie. que decima reperta fuit collecta, et reposita in sacristia ecclesie Scharensis. Et per me fratrem Iohannem de Serone recepta fuit a dño P[etro] episcopo Scharensi in modum qui sequitur.

Anno dñi millesimo .ccc<sup>o</sup> .xxvij<sup>o</sup> et .xij.<sup>ma</sup> die mensis Decembris. Ego frater Iohannes de Serone recepi a dño episcopo Scharensi. de pecunia dicte decime .iiij<sup>o</sup> .xx. marcas et .v. vncias argentj. ad pondus de Scharis. que computate fuerunt in dicta totali summa pro .m. vj<sup>o</sup> .ij. marchis cum .j. ora denariorum Swecie. computata qualibet marca argentj. pro .v. marchis parue monete.

Item .lxvij. libr. .xiiij. sol. .ij. den. sterlingorum. que fuerunt computate pro .v<sup>o</sup> .vij. marchis et .vj. oris cum dimidia et .vj. denarijs dicte parue pecunie Swecie. computata marca parue pecunie pro .ij. sol. .viij. den. sterlingorum.

Item .v<sup>o</sup> .lvij. march. parue pecunie Swecie. ad pondus de Scharis. que numerate fuerunt, et assenderunt ad .ij<sup>m</sup> et .xxij. marcas. et .v<sup>o</sup> .vnc. .vj. den. numerat. parue pecunie Swecie.

De quibus dñs rex Norwegie habuit medietatem. videlicet .clx. marcas et .ij. vncias cum dimidia argentj. ad pondus de Scharis. — Item .xxxiiij. libras .xvij. sol. .i. denar. cum dimidio sterlingorum. Item .m. .xj. marc. et .ij. or. .xv. denar. numerat. denar. Swecie.

Reliquam vero medietatem retinui ego dictus frater Iohannes de Serone pro camera dñj nostri pape. videlicet .clx. marcas .ij. vncias cum dimid. argentj. ad pondus de Scharis. pro .viij<sup>o</sup> .j. marc. et .iiij. or. cum dimid. numerat. denar. Sweuorum.

Item .xxxiiij. libr. .xvij. sol. et .i. denar. cum dimid. sterling. pro .ij<sup>o</sup> .l. marc. et .iiij. or. cum quarta parte vnus ore. et .iiij. den. Sweuis.

Item .m. .xj. marc. et .ij. or. .xv. den. in parua pecunia. numerat. ad modum Swecie.

[ap.] Summa pagine de Rec. pro camera

{	.clx. marc. .ij. vnc. cum. dimidia
	argentj. ad pondus de Scharis.
	.xxxiiij. liber. .xvij. sol. .i. den.
	cum dimidio sterlingorum.
{	.m. .xj. marc. et .ij. vnc. .xv.
	den. parue pecunie.



## Arosiensis.

Decima episcopatus Arosiensis in regno Swecie assendit de .vj. annis ad .m. c. et .xvij. marcas cum dimidia numeratas. parue pecunie. que pecunia decime de sex annis collecta et reperta fuit in sacristia ecclesie Arosiensis. et per me fratrem Iohannem de Serone recepta fuit in modum qui sequitur.

Anno dñj millesimo .cccº .xxvijº et .xxiiijº die mensis Decembris ego frater Iohannes de Serone recepi de pecunia decime sexennalis episcopatus Arosiensis. a domino Philippo preposito. Thiderico et Carolo canonicis ecclesie Arosiensis. m. c. xvij. marcas cum dimidia parue pecunie. de quibus erant in parua pecunia .m. xli. marche parue monete. et .xvii. marche argentj. ad pondus de Stocolmis. que fuerunt calculate et computate in totali summa pro .lxxvj. marchis et .iiij. oris parue pecunie. qualibet marca argentj pro .iiij. marchis cum dimidia dicte parue pecunie [compute]¹.

De quibus dñs rex Norwegie. habuit medietatem de omnibus et singulis supradictis.

Reliquam vero medietatem retinui pro camera dñj pape. videlicet .viiij. marcas cum dimidia argentj pro .xxxviiij. marchis cum .ij. oris denariorum Sweuorum. ad pondus de Stocolmis.

Item .vº .xx. marc. cum dimidia parue pecunie.

	4	
		{ .viiij. marc. cum dimidia argenti
		ad pondus de Stocolmis.
[ap.] Summa pagine de Rec. pro camera		{ .vº .xx. marc. cum dimidia
		parue monete.

Summa Summarum receptionis decime in regno Swecie. per nos fratrem Iohannem de Serone et Bernardum de Ortolis. est

	{	.vjº .xvj. marc. iiij. vnc. cum dimidia argenti ad pondus de Stocolmis.
	{	.c. lx. marc. ij. vnc. cum dimidia argenti ad pondus de Stocolmis.
	{	.vj. flor. aurj.
[ap.] Summa	{	.i. marc. cum dimidia vnc. et duodecima pars vnus vncie auri ad pondus de Stocolmis.
	{	.iiij. libre .x. den. Turon. argentj.
	{	.xvj. sol. denar. grossorum de Boemia argentj.
	{	.xxxv. libr. xix. sol. v. den. sterling. argentj.
	{	.iiijº .cvij. marc. vij. vnc. iiij. den. parue pecunie Swecie.

¹ Dette Ord mgl. i Originalen.

Hec sunt Recepte. quas nos frater Iohannes de Serone et B. de Ortolis leuauimus de beneficiis vacantibus ad triennium in regno Swecie.

Anno dñj millesimo .cccº .xxvijº et .ix<sup>ma</sup> die mensis Ianuarij recepimus nos frater Iohannes de Serone et B. de Ortolis in episcopatu Vpsalensi .m. .ijº .xxxi. marcas .ij. oras cum .iiij. den. parue monete. in qua summa fuerunt incluse .ijº .xxvj. marche cum dimidia argenti. fuit computata quelibet marca argenti pro .v. marchis dicte parue pecunie Swecie. Assendit dictum argentum ad .m. c. xxxij. marcas cum dimidia dicte parue pecunie.

Item .xcvij. marc. vj. or. iiij. den. parue pecunie.

Anno quo supra et .xxj<sup>ma</sup> die mensis Ianuarij de episcopatu Stringinensi .clxxiii. marc. parue monete Swec. in qua summa fuerunt incluse<sup>1</sup> .xvij. marche cum dimidia argenti, computate pro .lxxxvij. marchis cum dimidia parue pecunie.

Item .lxxxv. marc. cum dimidia in parua pecunia. numerat. ad modum Swecie.

Anno quo supra. et .xj<sup>ma</sup> die mensis Febroarij. de episcopatu Lincopensi .ijº .lxij. marc. et .vij. vnc. parue monete. in qua summa fuerunt incluse .vij. marche cum vna vncia argenti, pro .xl. marchis .v. oris parue pecunie.

Item .ijº .xxij. marche .ij. or. dicte parue pecunie.

Anno dñj millesimo .cccº .xxvijº et .xij<sup>ma</sup> die mensis Decembris. Ego frater Iohannes de Serone Recepti a dño Iohanne preposito et canonico ecclesie Scharensis — .xxx. marcas et .i. vnciam argenti ad pondus de Scharis.

Item j. marcam cum tercia parte vnus ore de auro ad pondus de Scaris.

Que fuerunt recepta pro .ijº .xxiiij. marchis .v. vnc. parue pecunie. computata marca argenti pro .v. marchis dicte parue monete. Aurum vero computatur pro .lxxiiij. marchis parue pecunie Swecie.

Anno quo supra et .xxij<sup>ta</sup> die mensis Decembris Recepti ego frater Iohannes de Serone. a dño Thyderico canonico ecclesie Arosiensis — .cxxxiiij. marcas parue monete Swecie.

<sup>1</sup> Mellem „includere“ og .xvij. staar overstregt „vij. marc. vna vnc. argentj.“

[ap.] Summa pagine } .i. marca cum tercia parte vnus vncie aurj ad pondus de Scharis.  
 .ij<sup>a</sup>. lij. marche .i. vncia argenti ad pondus de Stocolmis.  
 .xx. marche .i. vnc. argentj. ad pondus de Scharis.  
 .v<sup>c</sup>. xl. marche cum dimidia .ijj. den. parue monete.

Summa totalis de beneficiis vacantibus patet hic per se.

---

fol. 18. b. **Hec sunt Recepte quas leuauimus de denario sancti Petri in regno Swecie.**

Anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup>. xxvij<sup>o</sup> et .vijj. mensis Ianuarij. leuauimus de episcopatu Vpsalensi. nos frater Iohannes de Serone. et B. de Ortolis de .v. annis .xxij. marchas argentj. computatas pro centum decem marchis parue monete Swecie. Item — .cxliij. marcas dicte pecunie.

Anno quo supra et .xxj<sup>ma</sup> die mensis Ianuarij de episcopatu Stringinensi .c. marc. vij. or. xxij. den. parue pecunie.

Anno quo supra et .xj<sup>ma</sup> die mensis Febroarij de episcopatu Lincopensi .ij<sup>c</sup>. lxxv. marc. parue pecunie.

Anno quo supra et .xxiiij<sup>a</sup> die mensis Febroarij. de episcopatu Vexionensi — .xxxiiii. marc. cum dimidia parue pecunie.

Anno quo supra et .xij<sup>ma</sup> die mensis Decembris Recepti ego frater Iohannes de Serone a dño Andrea canonico et sacrista ecclesie Scharensis — .c. xlix. marcas parue pecunie.

Item .liij. sol. et .iiij. den. sterlingorum. pro quinque annis proxime transactis.

Anno quo supra et .xxij<sup>a</sup> die mensis Decembris Recepti ego frater Iohannes de Serone. a dñis Philippo preposito Thiderico et Karolo canonicis ecclesie Arosiensis — .xliij. marcas .vj. oras parue pecunie. pro .v. annis proxime preteritis.

[ap.] Summa pagine } .xxii. marc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 .liij. sol. iiij. den. sterlingorum argentj.  
 .vij<sup>c</sup>. xxxvj. marc. ij. vnc. vij. den. parue monete.

Summa totalis de denario beati Petri.

---

Hec sunt Recepte quas nos frater Iohannes de Serone<sup>fol. 19. a.</sup>  
et B. de Ortolis leuauimus pro subsidio dñj pape in  
regno Swecie.

Anno dñj. millesimo .cccº. xxviiº. et .ixª die mensis Ianuarij.  
Recepimus a dño arhiepiscopo Vpsalensi .vº. marcas parue monete.  
in qua Summa fuerunt incluse .xj. marche .vj. vncie cum dimidia  
argenti ad pondus de Stocolmis pro .lix. marchas, et dimidia ora  
parue pecunie Swecie. fuerunt ibi in parua pecunia .iiijº. xl. marche  
.vij. ore cum dimidia parue pecunie. — Summa in uniuersso .vº.  
marce parue pecunie.

Anno quo supra. et .xjª die mensis Febroarij. Recepimus a  
dño episcopo Lincopensi. — .xl. marcas argentj ad pondus de Stoc-  
olmis .ijº. marcas parue pecunie.

Anno quo supra. et .xijª die mensis Marcij a procur. dñi epi-  
scopi Arosiensis — .cxviiij. marcas parue pecunie.

Anno quo supra. et .xijª die mensis Marcij. ab abbate de Vernem  
Scharensis diocesis. — .x. marcas parue monete.

Anno quo supra. et .xiiijª die mensis Marcij a procur. dñj episcopi  
Scharensis. — .lx. marcas argenti ad pondus de Scharis.

Anno quo supra. et .xxviiij. die mensis Marcij a procur. dñj  
episcopi Stringinensis — .clxx. marcas parue monete.

Anno dñj millesimo .cccº. xxviiº. et .xiiº die mensis Aprilis a  
procuratoribus dñj episcopi Vexionensis — .xij. marcas argenti cum  
dimidia ad pondus de Stocolmis.

[ap.] Summa pagine	{	.lxiiij. marche .ij. vnc. cum dimidia argentj. ad
		pondus de Stocolmis.
		.lx. marche argentj ad pondus de Scharis.
		.m. .xviij. marche .vij. ore cum dimidia parue
		monete.

[Summa totalis subsidij. patet hic.]

Hec sunt Recepte legatorum terre sancte. quas<sup>fol. 19. b.</sup>  
leuauimus in Regno Swecie.

Anno dñj millesimo .cccº. xxviiº. et .viiª die mensis Ianuarij.  
Recepimus a dño archiepiscopo Vpsalensi de legatis terre sancte —  
.xiiij. marchis argenti ad pondus de Stocolmis.

Item vnam fibulam de auro. que ponderat — .ij. vnc. de auro ad pondus de Stocolmis.

Item — .iij. marcas parue monete Swecie.

Anno quo supra. Recepi ego frater Iohannes de Serone. a dño. P[etro] episcopo Scharensi — .xiiij. marcas .i. vnciam argentj. ad pondus de Scharis.

Item ab eodem dño episcopo Scharensi — .ij. marcas argentj. cum .xviij. denarijs parue pecunie Swecie.

Item a fratre Erico priore fratrum predicatorum de Scharis — .xi. marcas et .ij. vnc. argenti ad pondus de Scharis.

Item vnum ciphum de nuce vltamarina. cum pede argentj.

[ap.] Summa { .ij. vnc. de auro ad pondus de Stocolmis.  
 .xiiij. marche argentj ad pondus de Stocolmis.  
 .xxvij. marche argentj. cum .iij. vnc. argentj. ad pondus  
 pagine de Scharis.  
 .iij. marche .xviij. den. parue pecunie.  
 vnus ciphus de nuce vltamarina cum pede argenti.

Summa totalis de legatis patet hic.

fol. 20. a.

Summa Summarum omnium receptorum per nos Johannem de Serone. Et Bernardum de Ortolis in regno Swecie. pro dño nostro papa. tam de décimis. de fructibus beneficiorum ad triennium. denário beati Petrj. et legatis terre sancte. quam de subsidio dño nostro pape oblato per prelatos et personas ecclesiasticas dicte regni. est

[ap.] { .viiiij. lxxvij. marche .vij. vnc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 .ij. lxxvij. marc. vj. vnc. cum dimidia argentj ad pondus  
 de Scharis.  
 .vj. flor. aurj.  
 vna marca .ij. vnc. cum dimidia vnc. et duodecima parte  
 vnius vnc.<sup>1</sup> aurj ad pondus de Stocolmis.  
 .i. marca. tercia part vnius vnc. aurj. ad pondus de Scharis.  
 .iiij. libre .x. den. Turon. gross. argentj Regis Francie.  
 .xvj. sol. Turon. gross. argenti Boemicalium.  
 .xxxvij. libr. xij. sol. ix. sterling. argentj.  
 .v. iij. vj. marche .v. vncie .xix. denarij parue monete  
 Swecie.  
 vnus ciphus de nuce vltamarina [cum pede argenti].

<sup>1</sup> Ordene „et duodecima — — auri“ ere overstregede, og ovenover er der tilføjet med den anden Haand: .ij. ð (ð: denarij).

.ix<sup>o</sup> lxxvij. marche .vij. vncie argentj ad pondus de Stocolmis. valent viij<sup>o</sup> lvij. marcas .vj. vncias .xix. denarios argenti ad pondus Auinionense. singulis marchis de Stocolmis pro .vij. vncijs duobus denariis ad pondus Auinionense computatis.

.ij<sup>o</sup> lxxvij. marche .vj. vncie cum dimidia ad pondus de Scharis. valent ad pondus Auinionense .ij<sup>o</sup> liij. marcas .i. vnciam .x. den. argentj.

Summa Summarum totius predictæ argentj in predictis regnis collecti ad pondus Auinionense est .m. .vj<sup>o</sup> lxxix. marche .iiij. quarti vncie. vnus denarius [*argenti*] cum dimidio. Singulis marchis ad pondus de Scharis pro .vij. vncijs, et .vij. denarijs ad pondus Auinionense computatis.

## Hec sunt Recepte facte in ciuitate et diocesi Aboensibus Regni Swecie.

fol. 20. b.

Anno dñj millesimo .ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et prima die mensis Maij, frater Goskalcus lector fratrum predicatorum \*Fillandie Recepit de decima episcopatus Aboensis ex commissione sibi per nos fratrem Iohannem de Serone. et B. de Ortolis facta. que quidem decima de sex annis assendit .v<sup>o</sup> xvj. marcas parue monete. decimam vnus annj. videlicet — .lxxxvj. marcas parue monete Swecie.

Residuum vero dicte decime. videlicet decimam quinque annorum, dixit dictus frater fuisse sublatum et diraubatum per infideles qui dictam decimam de .v. annis in ecclesia Aboensi collectam de ecclesia predicta rapuerunt. prout dixit sibi factam fuisse plenam fidem. dictas vero .lxxxvj. marcas parue monete dixit dictus frater Goskalcus se recepisse a conseruatoribus dicte decime presente dño Benedicto episcopo Aboensi in — .xvij. marchis argentj ad pondus de Stocolmis. <sup>1</sup>computata qualibet marca de .xvij. marchis predictis. pro .v. marchis, et .xij. denarijs Sweuis et vna marca argentj pro .v. marchis computatis.

Item dixit se recepisse de fructibus beneficiorum ad triennium. reseruorum vacancium in dicto episcopatu — .xx. marchas parue monete. quam summam dixit se recepisse in — .iiij. marchis argentj ad dictum pondus.

Item de subsidio oblato dño pape per Clerum dicti episcopatus dixit se recepisse — .c. marcas parue monete.

<sup>1</sup> I Margen med den anden Haand „attende.“

<sup>1</sup>Episcopus nichil dedit excusans pre paupertate.

De denario sancti Petri nichil colligitur in dicto episcopatu.

[ap.] Summa pagine { .xxi. marche argentj. ad pondus de Stocolmis.  
.c. marche parue monete Swecie.

[De quibus dictus frater Goskalcus computavit cum dn̄is Camerario et thesaurario, quare hic non continentur assignationes nec expense per ipsum facte].

fol. 21. a.  
ubeskre-  
ven.  
fol. 21. b. <sup>2</sup>

### Computus abbreviatus de predictis.

[Per predicta patet quod]<sup>3</sup> in regno Norwegie de decima sexennali in ciuitatibus et diocesibus Osloensi. Amarensi. Nidrosiensi. Bergensi. Stauangrensi. Grenellendensi et Orcadensi. per felicis recordationis dn̄m Clementem papam .v. imposita [recepimus].

.iiij<sup>o</sup> lxxxvij. marche .v. vncie .iiii. quarti vncie argenti ad pondus Noricanum.

.c. liij. florenj aurj.

.iij. vncie cum dimidia aurj. ad pondus Noricanum.

.iiij. denarij Turonensium argentj regis Francie.

.xcij. libre .xiiij. sol. ij. denarii sterlingorum argentj.

.iiij<sup>m</sup> viij<sup>o</sup> xxiiij. marche .v. vncie .iiii. quarti. parue monete Noricane.

Item de censu qui denarius beati Petri appellatur.

.vj. solidi Turonensium argenti de Francia.

.vj. libre .xvj. solidi .v. denarii sterlingorum argenti.

.v<sup>o</sup> lxxiiij. marche .vj. vncie parue monete.

Item de legatis terre<sup>4</sup> in dicto regno. — .liij. marche argenti ad dictum pondus.

Item de quadam condemnatione lata contra episcopum Orcadensem — .lxxvij. marche sterlingorum argentj. ad dictum pondus.

Summa Summarum omnium Receptorum in dicto Regno Norwegie. est

.vj<sup>o</sup> xix. marche .v. vncie .iij. quarti argenti ad pondus Norwegie.

.c. liij. florenj aurj.

<sup>1</sup> I Margen med den anden Haand „attende.“ <sup>2</sup> fol. 21. b. er skreven i to Spalter. <sup>3</sup> De indcirklede Ord ere skrevne med den anden Haand over en Radering. Ordene „patet. quod“ ere desuden overstregede. <sup>4</sup> Her er „sancte“ udeglemt.

.iiij. vncie cum dimidia aurj.  
 .vj. solidi .iiij. denarij Turonensium argenti regis Francie.  
 .xcix. libre .ix. solidi .vij. denarij sterlingorum argentj.  
 .v<sup>m</sup> .iiij<sup>c</sup> .xviiij. marche .iiii. vncie .iiii. quarti parue monete  
 Noricane.

Debentur de decima — .xcii. marche sterlingorum.  
 .iiij<sup>c</sup> lxxx. vij. marche .vj. vncie [*cum dimidio*] parue pecunie Noricane.  
 Item debentur de condemnatione episcopi Orcadensis per archi-  
 episcopum Nidrosiensem — .xxv. marche sterlingorum argenti.

Item debet dictus Archiepiscopus de denario beatri Petri per  
 ipsum recepto de episcopatu Orcadensi — .xx. marchas sterlingorum.

[*Item recepitur*]<sup>1</sup> in regno Swecie de decima sexennali in ciui-  
 tatibus et diocesibus Vpsalensi. Stringinensi. Lincopensi. Vexionensi.  
 Scharensi et Arosiensi.

.vj<sup>c</sup> .xvj. marc. iii. vnc. cum dimidia argenti ad pondus de  
 Stocolmis.  
 .c. lx. marc. ii. vnc. cum dimidia argenti ad pondus de Scharis.  
 .vj. flor. aurj.  
 .i. marc. ij. quarti .ij. den. aurj. ad pondus de Stocolmis.  
 .iiij. libre .x. den. Turon. grossor. regis Francie.  
 .xvj. sol. Turon. grossor. argenti regis Boemie.  
 .xxxv. libr. xix. sol. v. den. sterling. argentj.  
 .iiij<sup>m</sup> cvij. marc. vij. vnc. ij. den. parue monete.

Item de fructibus beneficiorum vacancium ad triennium [*reser-  
 uatorum in dictis*] ciuitatibus et diocesibus existencium [*recepimus*]<sup>2</sup>.

.i. marc. viij. den. aurj. ad pondus de Scharis.  
 .xxx. marc. i. vnc. argenti ad pondus de Scharis.  
 .ij<sup>c</sup> lii. marc. i. vnc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 .v<sup>c</sup> xl. marc. iiij. vnc. iii. den. parue monete.

[*Item Recepitur*]<sup>3</sup> de censu qui denarius beati Petrj nuncupatur  
 in einem ciuitatibus et diocesibus.

.xxii. marc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 .liij. sol. iiij. den. sterlingorum argentj.  
 .vij<sup>c</sup> xxxvj. marc. ii. vnc. vij. den. parue monete Swecie.

Item de subsidio dño nostro pape oblato per .personas ecclesi-  
 asticas dicte regni Swecie.

<sup>1</sup> Ogsaa dette er skrevet over Radering. <sup>2</sup> Ligessaa dette. <sup>3</sup> Ligessaa dette.



- .lx. marcas argenti ad pondus de Skaris.
- .lxiiij. marc. ij. vnc. cum dimidia argenti ad pondus de Stokolmis.
- .mxviiij. marc. vij. vnc. cum dimidia parue pecunie Swecie.

Item de legatis terre sancte ibidem.

- .ij. vncias auri ad pondus de Stokolmis.
- .xiiij. marc. argenti ad pondus de Stokolmis.
- .xxvij. marc. ij. vnc. argenti ad pondus de Skaris.
- .i. ciphum de nuce ultramarina, cum pede argentj.

Summa Summarum omnium receptarum in Regno Swecie, est

- .ix<sup>c</sup> lxxvij. marche .vij. vnc. argenti ad pondus de Stokolmis.
- .ij<sup>c</sup> lxxvij. marche .vi. vnc. cum dimidia argenti. ad pondus de Skaris.
- .vi. floreni auri.
- .i. marca .ij. vncie .xiiij. den. auri ad pondus de Stokolmis.
- .i. marc. viij. den. auri. ad pondus de Skaris.
- .iiij<sup>c</sup> libre .x. den. Turon. grossor. argenti regis Francie.
- .xvj. solidi Turon. grossor. argenti. Regis Boemie.
- .xxxvij. libre .xij. solidi .ix. den. sterling. argenti.
- .v<sup>m</sup> iiij<sup>c</sup> vj. marche .v. vncie .xix. den. parue monete Swecie.
- .i. ciphus de nuce ultramarina, cum pede argenti.

Summa Summarum omnium receptarum in dictis duobus regnis, est

- .vj<sup>c</sup> xix. marche .v. vncie .iiij. quarti ad pondus Norwegie.
  - .ix<sup>c</sup> lxxvij. marche .vij. vnc. argenti. ad pondus de Stokolmis.
  - .ij<sup>c</sup> lxxvij. marche .vi. vnc. cum dimidia argenti. ad pondus de Skaris.
  - .iiij. vncie cum dimidia auri ad pondus Noricanum.
  - .i. marca .ij. vncie .xiiij. den. auri. ad pondus de Stokolmis.
  - .i. marca .viij. den. auri. ad pondus de Skaris.
  - .clx. flor. auri.
  - .iiij<sup>c</sup> libre .vij. sol. ij. den. Turon. grossor. argenti Francie.
  - .xvj. sol. Turon. grossorum Boemie.
  - .cxxxvij. libre .ij. solidi .iiij. den. sterlingorum.
  - .v<sup>m</sup> iiij<sup>c</sup> xviij. marche .iiij. vncie .iiij. quarti parue monete Noricane.
  - .v<sup>m</sup> iiij<sup>c</sup> vj. marche .v. vncie .xix. den. parue monete Swecie.
  - .i. ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.
-

Secuntur cambia per nos facta, de monetis predictis fol. 22. b.

Primo de parua moneta Noricana.

Primo — de .ij.<sup>o</sup> lxx. marcis .i. vncia parue monete Noricane emimus — .xl. libras .x. sol. v. den. sterlingorum — Singulis marcis dicte parue pecunie pro .ij. sol. sterlingorum computatis.

Item de — .lxxxij. marc. parue monete Noricane. emimus — .iiij. libr. ij. sol. Turon. grossorum argenti, computatis singulis marcis pro .xij. den. Turonensium argenti.

Item de — .cxxxix. marc. ij. vnc. dicte parue pecunie Noricane emimus — .cxv. flor. auri singulis florenis pro .i. marca. et .i. vncia dicte pecunie computatis.

Item de — .xvij. marc. et media vnc. parue pecunie Noricane emimus — .xij. den. ad agnum, singulis agnis pro .i. marca .ij. vnc. cum dimidia dicte parue pecunie computatis.

Item de — .ij. marc. vi. vnc. et .ij. terciis vnus vncie dicte parue pecunie emimus — .ij. den. regales auri, regis Francie.

Item de — .ij. marcis .vij. vncijs cum dimidia dicte parue pecunie emimus — .ij. denarios auri ad massam.

Item de — .cxxxij. marcis et .v. vncijs cum dimidia parue monete fol. 23. a. Noricane emimus — .xxx. marcas .v. vncias et nouem denarios argenti ad pondus Noricanum.

— — — — — 1.

Computata marca qualibet argentj ad pondus Noricanum pro .iiij. marcis parue pecunie Noricane.

Et valet marca Noricana .vij. vncias et .vij. denarios ad pondus Auinionense.

Summa cambii predicti facti de pecunia Noricana est.

[ap.]      cambium	{	.c. xv. floreni aurj.
		.xiii. den. ad agnum aurj.
		.ii. regales aurj Francie.
		.ij. denar. ad massiam de auro.
		.iiii. libre .ij. sol. Tur. gross. argentj.
		.xl. libre .x. sol. v. den. sterlingorum argenti.
		.xxx. marce .v. vncie .ix. den. argenti. ad pondus Noricanum.

<sup>1</sup> Her er en Linje bortraderet.

[ap.] Summa valoris dicti cambij .vj<sup>c</sup>. xxviij. marc. iiij. den. monete Noricane.

[Et sic restat de parua pecunia Noricana — .iiij<sup>m</sup>. vj<sup>c</sup>. lxx. marc. ij. unc. xiiij. den. monete Noricane].

### Sequuntur cambia facta de moneta parua Sweuica.

fol. 23. b. Primo de — .ii<sup>c</sup>. xxi. marc. ij. unc. [et dimidia]<sup>1</sup> parue monete Swecie emimus ad pondus de Stoccolmis — .xliii. marc. v. unc. xvij. den. ad pondus predictum. computata marcha qualibet argentj ad dictum pondus pro .v. marc. xij. den. parue monete de Swecia.

— — — — — 2

Item de .viiiij<sup>c</sup>. marc. parue monete Swecie emimus — .clxii. marc. argenti ad pondus de Brugis. ad rationem .vj. marc. parue monete pro marca qualibet argentj. additis ad totalem Summam exacto .xij. marc. argentj. ad dictum pondus de Brugis.

Quam Summam recepimus in — .xlix. marcis argentj ad dictam pondus de Brugis valentibus — .xxxviij. marc. .vj. unc. viij. den. argentj ad pondus Auinionense.

Et in — .ij<sup>c</sup>. xevj. florenis aurj.

.xlvij. den. \*agnis de auro.

.iiij. den. ad cathedram de auro.

v. sol. vij. den. Turon. argenti Francie.

.i. den. sterlingorum argenti,

computatis singulis de .cxliii. marcis argenti ad pondus de Brugis pro .xliij. Turon. argenti gross. regis Francie et .ii. sterlingis. que marce valent .xx. libras et .i. sol. .ix. den. Tur. gross. et .i. sterlingum. singulis agnis pro .xv. den. Turon. gross. .ii. den. sterlingorum, et singulis denariis ad cathedram pro .xxiiij. den. Turon. gross. et .ii. sterling. et singulis florenis pro .xiiij. den. Turon. gross. et .i. sterlingo computatis.

Item de .m. c. lxxxviiij. marcis cum dimidia parue monete Swecie emimus — .ij<sup>c</sup>. iiij. marcas argenti ad pondus Coloniense. computata qualibet marca argentj pro .v. marcis et .vij. uncis dicte parue monete. quam Summam argentj recepimus in — .vj<sup>c</sup>. xij. den. Regalibus aurj de cunio Francie. computatis singulis marcis argenti pro .iii. den. regalibus aurj.

Item de — .ix<sup>c</sup>. liiii. marcis .v. unc. cum dimidia parue monete Swecie emimus — .clxii. marcas cum dimidia argenti ad pondus de

<sup>1</sup> Ordene „et dimidia“ staa istedetfor noget borttraderet. <sup>2</sup> Her ere tre Linjer borttraderede.

Colonia, computata qualibet marca argenti pro .v. marcis .vij. vncijs dicte parue monete. quam Summam recepimus in —

.lxxxij. den. regalibus auri Francie.

.v<sup>c</sup> iiij. florenis aurj.

.iii. den. Turon. gross. argentj.

.ii. den. sterlingorum argentj.

Computatis singulis marcis argenti, pro .li. den. Turon. gross. que .clxii. marce cum dimidia argentj. valent sic computate .xxxiiii. libras .x. sol. vij. den. cum dimidio Turon. gross. Et singulis regalibus pro .xvij. den. Turon. gross. et singulis florenis pro .xij. den. Turon. gross. et .i. sterlingo computatis.

Item de — .mclxxv. marcis parue monete Swecie emimus — fol. 24. a. .ij<sup>s</sup> marcas argenti ad pondus de Colonia, computata marcha argenti pro .v. marcis .vij. vncijs parue monete Swecie. quam Summam recepimus in — .vij<sup>c</sup> lxv. florenis auri, computatis singulis marcis argenti pro .li. denariis Turon. gross. que marche faciunt .xlij. libras .x. solidos Turonensium grossorum. et computatis singulis florenis pro .xiiij. denarijs Turonensibus grossis et vno sterlingo.

Item de — .xi. libris .x. solidis sterlingorum argenti Receptorum in Swecia emimus — .ij. marcas .ij. vncias .ij. tercios vncie auri ad pondus de Scharis.

[ap.] Summa cambij facti de moneta Sueuica est.

.xlviij. agni auri.

.m. v<sup>c</sup> lxv. floreni auri.

.vij<sup>c</sup> iiij. den. regal. auri de Francia.

.iiij. den. ad cathedram de auro.

.ij. marce .ij. vncie .ij. tercij vncie auri ad pondus de Scaris.

.v. sol. .xj. den. Turon. gross. argenti de Francia,

.xliij. marce .v. vncie .xvij. den. argenti ad pondus de Stocolmis.

.xlix. marce argenti ad pondus de Brugis.

[ap.] {	Summa valoris de dicte Cambij	{	.xi. libr. x. sol. Sterlingorum
			argenti.
			.iiij <sup>m</sup> iiij <sup>c</sup> xlix. marce .iiij.
			vncie monete Suecie.

Et sic restant de dicta moneta Sueuica — .ix. lvij. marce .i. vncia .xix. denarij.

Restat etiam de Sterlingis — .clxviij. libr. .ij. sol. .ix. den. sterlingorum argenti.

fol. 24. b. Summa Summarum omnium pecuniarum receptarum tam de Receptis predictis quam de cambijs. deductis pecunijs datis pro Cambijs suprascriptis, est

- .iij. vncie cum dimidia auri ad pondus Noricanum.
- .j. marc. ij. vnc. xiiij. den. auri ad pondus de Stocolmis.
- .iij. marc. iij. vnc. auri ad pondus de Scaris.
- .vj. l. marc. iij. vnc. iij. den. argenti ad pondus Noricanum.
- .m. xij. marc. iij. vnc. xvij. denar. argenti ad pondus de Stocolmis.
- .ij. lxxvij. marc. vj. vnc. cum dimid. argenti ad pondus de Scaris.
- .xl. marc. argenti ad pondus de Brugis.
- .m. viij. xl. flor. auri.
- .vij. vj. den. regal. auri de Francia.
- .lx. den. ad agnum de auro.
- .iij. denar. ad cathedram de auro.
- .ij. den. ad massiam de auro.
- .vij. libr. xv. sol. i. den. Tur. gross. Regis Francie.
- .xvj. sol. Tur. argenti Regis Boemie.
- .clxvij. libr. ij. sol. ix. den. Sterlingorum argenti.
- .iiij. vj. lxx. marc. iij. vnc. xiiij. den. monete Noricane ad pondus.
- .viii. lvij. marc. i. vnc. xix. den. monete Suecie ad numerum.
- .j. ciphus de nuce ultramarina. cum pede argenti.
- Tres vncie cum dimidia auri ad pondus Noricanum valent —
- .iij. vncia .v. den. auri ad pondus Auinionense.
- Vna marcha .ij. vncia .xiiij. den. auri ad pondus de Stocolmis. valent — .j. marc. i. vnc. ix. den. auri ad pondus Auinionense.
- Tres marche .iij. vncia auri ad pondus de Scaris. valent —
- .iij. marcas .xiiij. denar. cum dimid. auri ad pondus Auinionenss.
- Et sic est Summa dicti auri — .iiij. marce .v. vncia .iiij. denarij cum dimidio auri ad pondus Auinionense.

.vj. l. marce .iij. vncia .iij. den. argenti ad pondus Noricanum valent — .v. xcvi. marcas .i. vnc. xiiij. den. argenti ad pondus Auinionense.

.m. xij. marche .iiij. vnc. xvij. den. argenti ad pondus de Stocolmis. valent — .vij. xcvi. marcas .iiij. vncias argenti ad pondus Auinionense.

.ij. lxxvij. marche .vi. vncia cum dimidia argenti ad pondus de Scaris. valent — .ij. liij. marcas .i. vnc. x. den. argenti ad pondus Auinionense.

.xl. marce argenti ad pondus de Brugis. valent — .xxxvij. marcas .vi. vncias .vij. den. argenti ad pondus Auinionense.

Et sic est summa dicti argenti — .m. vij<sup>o</sup> lxxxiiij. marce .v. vncie. vij. denarij argenti ad pondus Auinionense, computata marca Noricana pro .vij. vncijs .viiij. denarijs ad pondus Auinionense, et computata marca de Scaris pro .vij. vncijs .vij. den. ad dictum pondus Auinionense, et computata marca de Stocolmis pro .vij. vncijs et .ij. den. ad dictum pondus Auinionense, et computata marca de Brugis pro .vi. vncijs et .viiij. den. ad pondus predictum Auinionense. Et sic fuit probatum per mercatores.

Et sic est summa de omnibus supradictis per nos receptis, de- fol. 25. a. ductis pecunijs pro cambijs datis et reductis omnibus ponderibus predictis ad pondus Auinionense.

.iiij. marche .v. vnc. iiij. den. et medius auri ad pondus Auinionense.

.m. vij<sup>o</sup> lxxxiiij. marche .v. vncie .vij. den. argenti ad dictum pondus.

.m. viij<sup>o</sup> xl. floreni auri.

.vij<sup>o</sup> vj. den. Regal. auri de \*cuno Francie.

.lx. denarij ad agnum de auro.

.ijj. den. ad cathedram de auro.

.ij. den. ad massiam de auro.

.viiij. libre .xv. sol. i. den. Turon. gross. argenti de cuno Francie.

.xvj. sol. Tur. argenti de cuno Regis Boemie.

.clxvij. libre .ij. sol. ix. den. Sterlingorum argenti.

.iiij<sup>o</sup> vij<sup>o</sup> lxx. marche .iiij. vncie .xiiij. den. monete Noricane.

.ix<sup>o</sup> lvij. marche .i. vncia .ix. den. monete Suecie.

vnus cyphus de nuce ultramarina cum pede argenti.

## Sequitur assignationes facte de pecuniis suprascriptis.

fol. 25. b.  
er ube-  
skreven  
fol. 26. a.

Anno domini .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> die .ix<sup>a</sup> Januarij, nobilis vir dominus Bertrandus de Sueioliis miles, dominus castrorum de Poioliis et sancti Clementis, Nemausensis dyocesis, de pecunia per nos sibi tradita in ciuitate Bergensi anno dñj .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> die .xvij<sup>a</sup> Septembris assignanda per ipsum Camere dñi nostri pape, assignauit dicte camere nomine nostro pecunias infrascriptas, videlicet

.v<sup>o</sup> xxvi. marchas .i. vnciam .i. quartum argenti ad pondus Auinionense.

.xiiij. agnos auri.

.ij. den. regales auri de Francia.

.ij. den. ad massiam auri.

[.m. ccix. flor. auri].

Quas quidem pecunias per nos assignatas dictus dñs Bertrandus promisit assignare Camere predictæ, se et sua efficaciter obligando, saluo casu fortuito. Et de predictis recepit instrumentum magister Guido de Auena clericus Magalonensis dyocesis, notarius auctoritate apostolica et imperiali. [*est tamen sciendum quod nos assignauimus eidem domino Bertrando .v. lxxiiij. marchas argenti ad pondus Noricanum — .cxl. libr. sterlingorum argenti. — .iiij. libr. viij. sol. iiij. den. Turon. gross. argenti. — ij. lxxix. flor. auri. xiiij. den. ad agnum auri .ij. regales auri de Francia. ij. denarios ad massiam de auro i. marcham monete Noricane*].

Anno dñj .m. ccc. xxvij. die .xvij. mensis Nouembris, nos frater Johañes de Serone et B. de Ortolis, assignauimus camere dñi nostri pape pecunias et bona infrascripta per manus nostras, videlicet —

.m. ccc. xliij. florenos aurj.  
.vij. iiij. den. regales auri de Francia.  
.xlvij. den. ad agnum auri.  
.iiij. den. ad cathedram aurj.  
.xliiij. sol. vi. den. Turon. argenti cum .o. rotunda.  
.xxxvj. sol. vi. den. Turon. argenti cum .o. longa.  
.vij. den. Turon. gross. de Brabancia receptos pro Turonensibus grossis.  
.xv. sol. xj. den. Turon. gross. Boemie.  
.xliij. sol. vij. den. sterlingorum argenti.  
.iiij. marchas .ij. vncias .xvj. denarios auri ad pondus Auinionense.  
.m. ij. lvij. marchas .iiij. vncias cum dimidia argenti ad pondus Auinionense.

fol. 26 b.

Summa assignationum predictarum factarum Camere dñj nostri pape, est

.ij. iiij. xli. floreni auri.  
.vij. vj. den. regales auri Francie.  
.lx. den. ad agnum auri.  
.iiij. den. ad cathedram auri.  
.ij. den. ad massiam de auro.  
.iiij. marche .ij. vncie .xvi. den. auri ad pondus Auinionense.  
.xliiij. sol. vj. den. Turon. gross. cum .o. rotunda.  
.xxxvj. sol. vj. den. Turon. gross. cum .o. longa.  
.vij. den. Turon. argenti de Brabancia recept. pro Tur. argenti.  
.xv. sol. et .xj. den. Turon. gross. Boemie.  
.xliij. sol. vij. den. sterl. argenti.  
.m. vij. lxxxiiij. march. v. vnc. iiij. quarti argenti ad pondus Auinionense.

Et sic facta deductione de receptis cum assignationibus predictis et deductis .cvi. libris .xvi. sol. viij. den. sterlingorum pro .vi. xli. florenis.

plus assignatis quam receptis, constat nos recepisse plus quam assignasse restam infrascriptam, videlicet

.ij. vnc. cum dimidia et obol. auri ad pondus Auinionense.

.iiij<sup>or</sup> libr. xiiij. sol. vij. den. <sup>Turon.</sup> gross. argenti.

.lvij. libr. iij. sol. et .vi. den. sterlingorum.

.i. den. argenti de Boemia.

.iiij<sup>m</sup> vij<sup>o</sup> lxx. march. iij. vnc. xiiij. den. monete Noricane.

.ix<sup>o</sup> lvij. marc. .i. vnc. xix. den. parue monete Suecie.

[*unus ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti estimatus .ij. flor. auri.*]

De qua quidem resta facta sunt deposita et. expense que sequuntur.

## Sequuntur deposita per nos facta, primo de parua pecunia Noricana. fol. 27.<sup>a</sup>

Anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> die .xx<sup>ma</sup> mensis Augusti, deposuimus penes procuratores dñj Bertrandi de Sueioliis militis, et Petri de Manhania mercatoris Montispessulanj — .m. vij<sup>o</sup> xcij. marchas parue pecunie Noricane — pro quibus prefati miles et mercator debent soluere camere dñj pape, prima die mensis Augusti proxime futuri — .m. vi<sup>o</sup> xiiij. florenos auri, computatis singulis marcis dicte parue pecunie pro .iij. solidis sterlingorum. et computatis singulis florenis pro .iij. solidis et .iiij. denarijs sterlingorum argenti.

Item deposuimus penes Yvarum Crac burgensem de Bergis, et Johannem de Burdegala aurifabrum de Bergis — .iiij<sup>o</sup> l. marcas parue monete Noricane — pro quibus debuerunt soluere Bergis in festo sancti Johannis \*baptiste proxime preterito. pro qualibet marcha .iij. solidos sterlingorum uel .i. marcham argenti ad pondus Noricanum pro .iiij<sup>or</sup> marchis parue monete, ad electionem dictorum depositariorum. Valent — .ij. libr. x. sol. sterlingorum.

Item deposuimus penes dñm Erlingum dapiferum regnj Norwegie — .ij<sup>o</sup> vi. marchas cum dimidia parue monete Noricane. Pro quibus debuit soluere in dicto festo sancti Iohannis baptiste — .iij. sol. sterlingorum pro qualibet marcha parue monete. valent .xxx. libras .xix. solidos .vi. denar. sterlingorum.

[ap.]	}	Summa pagine de depositis — .ij <sup>m</sup> iiij <sup>o</sup> xlix. marc. med.
		parue monete Noricane.
		Summa ualoris eiusdem

.m. vij<sup>o</sup> xiiij. flor. auri.

.lxxxiiij. libr. ix. sol. et vj. den. sterlingorum.



fol. 27.b. Item deposuimus penes Arnaldum de Boassonesio, mercatorem Montispessulani — .ij.<sup>c</sup> marc. parue pecunie Noricane. Pro quibus debuit soluere Bergis in festo beati Iohannis bap̄tiste proximo preterito — .iij. sol. sterl. pro qualibet marca — Valent .xxx. libr. sterl.

Item deposuimus penes dñm Arnonem canonicum Nidrosiensem — .xx. marc. parue pecunie Noricane — Pro quibus debuit soluere Bergis in dicto festo sancti Iohannis bap̄tiste .iij. sol. sterlingorum pro qualibet marca — Valent .lx. sol. sterl.

Item deposuimus penes dñm Olaum militem de Bergis .xxiiij. marc. monete Noricane — pro quibus deposuit in sacristia ecclesie Bergensis pignora argentea. et debuit soluere Bergis in dicto festo sancti Iohannis — .iij. sol. sterlingorum pro qualibet marca — Valent .lxxij. sol. sterlingorum.

Item deposuimus penes Raimundum de Lamena de Montepessulano, domicellum regis Norwegie .vi. marchas .ij. vncias et .ij. tercios vncie parue monete Noricane. pro quibus debuit soluere Bergis in dicto festo sancti Iohannis .iii. solidos sterlingorum pro qualibet marca. — Valent .xix. sol. sterlingorum.

Item deposuimus Bergis in sacristia ecclesie Bergensis .xix. marchas argenti ad pondus Noricanum. quas emimus de .lxxvj. marchis parue monete Noricane, computata qualibet marca argenti pro .iiij.<sup>o</sup> marc. parue monete Noricane.

De predictis depositis recepit instrumenta Mag<sup>r</sup>. Guido de Auena.

[ap.]	{	Summa depositorum pagine — .iij. <sup>c</sup> xxvi. marc. ij. vnc. ij. terciij vncie parue monete Noricane.
		Summa valoris dictorum depositorum { .xix. marc. argenti ad pondus Noricanum. .xxxvj. libr. xij. sol. sterlingorum.

[ap.]	{	Summa Summarum dictorum depositorum de moneta Noricana est — .ij. <sup>m</sup> vj. <sup>c</sup> lxxv. marc. vi. vnc. cum xvi. denarijs.
		Summa valoris { .m. vj. <sup>c</sup> xiiij. flor. auri. .c. libr. i. sol. vi. den. sterling. argentj. .xix. marc. argenti ad pondus Noricanum.

Et sic restat de pecunia Noricana deductis dictis depositis — .ij.<sup>m</sup> xciiij. marc. iiij. vnc. xxij. denar. monete Noricane.

## Sequuntur deposita facta de parua moneta Sueuica. fol. 23. a.

Anno dñi .m. ccc. xxvij. die .xxvij. Januarij deposuimus penes dñm Thedericum alias dictum Thidemannum, Prepositum Nericie diocesis Stringinensis — .ij. marc. parue pecunie Suenice. pro quibus debuit soluere nobis uel dño Thorkillo Mantelli Archipresbitero Osloensi procuratori nostro die prima Augusti proxime preteriti in ciuitate Osloensi — .xl. marc. argenti ad pondus de Stocolmis, singulis marchis argenti pro .v. marchis parue monete computatis.

Anno quo supra et die .xvj. mensis Marcij deposuimus penes dñm Petrum episcopum Scharensem. et dñm Anundum Sture militem diocesis Scharenensis — .iiij. marc. monete \*Subecie pro quibus debuerunt soluere nobis uel dicto procuratori nostro in ciuitate Osloensi die prima Augusti proxime preteriti — .lx. marcas argenti ad pondus de Stocolmis, singulis marcis ut supra proxime computatis.

Summa	}	pagine de predictis depositis .v. marc. parue monete
		*Sbbecie.
		valoris ejusdem — .c. marc. argenti ad pondus de Stocolmis.

Summa Summarum depositorum predictorum	}	v. marc. parue monete
		*Subec.
		.ij. vj. lxxv. marc. vj.
		vnc. ij. tercij vncie monete Noricane.

Summa valorum dictorum depositorum	}	.m. vj. xiiij. flor. auri.
		.c. xxi. libr. vi. den. sterlingorum argentj.
		.xix. marc. argenti ad pondus Noricanum.
		.c. marc. argenti ad pondus de Stocolmis.

Et sic factis dictis depositis et deductis restant de pecunia Sueuica — .iiij. lvij. marc. j. vnc. xix. den. de dicta pecunia Suecie.

fol. 28. b.  
er ube-  
skreven.  
fol. 29. a.

## Sequentur expense facte per fratrem Johannem de Serone et B. de Ortolis.

Anno dñj .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvi. et .iiij<sup>ta</sup> die mensis Nouembris intrauimus marc. in portu d . . . . .<sup>1</sup> ad eundum uersus Norwegiam, soluimus pro naulo — .xxviij. solidos et .vj. den. Turon. argentj.

Anno dñj .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et .xxvij<sup>ma</sup> die mensis Febroarij, soluimus dño Torquillo Mantelli Archipresbitero Asloensi pro expensis quas fecerat in recolligendis pecuniis decime sexennalis tocius episcopatus Asloensis — .lxix. marchas parue pecunie Noricane.

Anno dñj .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et .xij<sup>ma</sup> die mensis Januarij. quando debuimus recedere de Vpsalia, fuit consilium dñj archiepiscopi Vpsalensis quod non portaremus pecuniam dñj pape collectam de decimis nobiscum, propter periculum latronum. quod parate erant nobis insidie in diuersis locis. quare oportuit nos dimittere et reponere predictam pecuniam signatam et sigillatam in sacristia ecclesie cathedralis Vpsalie.

Anno quo supra — .xxv. die mensis Januarij, recessimus de ciuitate Strengenensi, et bona que leuauimus ibidem de consilio dñj episcopi Strengenensis dimisimus et posuimus sub sigillis nostris in sacristia ecclesie Strengenensis.

Item anno quo supra. et .xij<sup>ma</sup> die mensis Febroarij, cum essemus in ciuitate Lincopensi que distat per .vij. dietas ab Vpsalia et per .v. a ciuitate Strengenensi, cum non auderemus sine periculo personarum et rerum redire ad dictas ciuitates, misimus dñm Enricum ordinis sancti Iohannis Iherosolimitani ad predictas duas ciuitates. ut ipse dñs Enricus caute extraheret predicta bona dñj pape extra regnum Swecie. Qui prefatus dñs Enricus predicta bona dñj pape ab Vpsalia et Strengenes portauit usque ad monasterium de Risenbergis dyocesis Strengenensis. quod monasterium distat ab Vpsalia per .v. dietas. habuit secum continue dñs Enricus .xij. homines in equis cum armis. Et cum toto hoc non fuit ausus portare predicta bona ultra monasterium predictum. propter timorem latronum, ymmo de consilio episcopi Strengenensis oportuit eum recedere de dicto monasterio et dimittere ibidem bona predicta per aliquod tempus, ut magis negocium celaretur. Soluimus prefato dño Enrico pro expensis quas fecerat — .lxij. solidos .viij. denarios sterlingorum<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Hyad der her stod, er udslettet af Væde. Formodentlig har der staaet „in portu de Selusa,“ da dette var det sedvanlige Indskibningssted. <sup>2</sup> Her tilføjer den anden Haand som *summa pagine* de tre ovenanferte Summer, med vedtegnet „ap.“, som sedvanligt.

Anno quo supra, et .xxvij<sup>ma</sup> die mensis Febroarij, recessimus de fol. 29. b. Junacopia et in domo fratrum minorum dicti loci reposuimus argentum et bona dñj pape. que leuaueramus de episcopatu Vexionensi, et de episcopatu Lincopensi magnam partem.

Post que, dum fuimus in ciuitate Skarensi, misimus pro predictis bonis nobis apportandis dñm Karolum rectorem ecclesie de Staddum ad dictum locum de Junacopia — qui distat a Skaris per duas magnas dietas. habuit secum dictus dñs Karolus .x. homines in equis cum armis propter timorem predorum, qui insidiabantur nobis et bonis dñi pape. Soluimus dicto domino Karolo pro expensis — .xl. solidos sterlingorum.

Anno quo supra, et .ij<sup>da</sup> die mensis Marcij. scripsimus dñis episcopo Strengenensi et Tidemannō preposito Nerichie, ut haberet nobis mittere cum securo conductu bona dñj pape, que remanserant in predicto monasterio de Risenbergis. Qui prefatus episcopus Strengenensis ordinauit, quod dictus prepositus Nerichie vna cum dño Anundo Stura milite, consanguineo suo, cum .xl. hominibus in equis et armis portarent predicta bona dñi pape de dicto monasterio usque Lythosiam que est in exitu regnj Swecie. Et distat a dicto loco de Lythosia per .vij. dietas. Soluimus predicto preposito pro expensis — .lxvi. solidos .viii. denarios sterlingorum.

Predictus uero miles nichil uoluit recipere pro expensis, cum tamen per .xv. dies fuisset in negociis dñj pape.

Item emimus .iij. equos ad portandum argentum et pecuniam extra regnum, qui deconstiterunt nobis .iiij<sup>or</sup> libras et .x. solidos sterlingorum. Qui pro nimio labore fuerunt destructi cum haberemus recedere festinanter propter insidias nobis paratas. Predictos equos uendidimus in Lythosia, et perdidimus in dictis equis — .iij. libras et .x. sol. sterlingorum<sup>1</sup>.

Anno dñj quo supra, et .xiiij. die mensis Aprilis, cum omnia fol. 30. bona dñj pape, que nobiscum portabamus ueniendo ad curiam, essent arrestata in castro de Bagæws, oportuit quod ego frater Iohannes de Serone irem uersus Asloiam, vbi rex Norwegie erat. Que ciuitas distat a predicto castro de Bagæws per .xc. leucas et ultra. Fuimus in uia per .vij. septimanas. Expendimus pro nautis et naulo, nunciis quos misimus cum litteris nostris apud Nidrosiam dño archiepiscopo Nidrosiensi, que ciuitas distat a dicto castro de Bagæws per .xx. dietas et ultra, exceptis aliis expensis — .iiij<sup>or</sup> libras sterlingorum.

Item cum primo uenimus Asloiam, scripsimus dño episcopo qui

<sup>1</sup> Her tilføjer den anden Haand: *Sunma pagine — .viii. libr. xvj. sol. viij. den. sterlingorum, samt „ap.“*

erat in uisitationibus ut ueniret Asloiam. habuit nuncius qui portauit litteras — .iiij. denarios Turonenses argenti.

Anno quo supra, et .vij. die mensis Junij, exiimus de castro de Bagæuus, eundo uersus Asloiam. Quod castrum distat ab Asloia per .xc. leucas. soluimus pro vectura rerum dñj nostri pape — .xxij. solidos sterlingorum.

Item anno dñj .m. cccº .xxviiiº et .vi. die mensis Augusti. misi-  
mus de Asloia quendam famulum cum litteris nostris ad dñm epi-  
scopum Scarensem, ut nobis mitteret argentum per nos depositum apud  
eum. qui episcopus distabat ab Asloia per .ix. dietas. soluimus — .iiij.  
solidos sterlingorum.

Item anno quo supra .xxij<sup>da</sup> die mensis Augusti, exiimus de Asloia, eundo uersus magnam nauem in qua transiuimus mare, eundo uersus Flandriam. Que nauis distabat ab Asloia per .lxxx. leucas. Soluimus pro uectura rerum dñj pape — .xxviii. solidos sterlingorum.

Item anno quo supra. et vi<sup>a</sup> die mensis Septembris, recessimus de portu Sunde, qui est in Norwegia, eundo uersos Flandriam. Qui portus distat a Flandria per .xlvij. uistas et quelibet uista facit .ix. leucas. Soluimus pro naulo de dicto portu usque ad portum Schluse, qui portus est in Flandria — .vij. libras sterlingorum.

Item anno quo supra .xxiiiij<sup>a</sup> die mensis Septembris. Soluimus pro uectura rerum dñi pape de portu Sclose usque Brugis — v. solidos sterlingorum<sup>1</sup>.

fol. 30. b. Item solvimus Nicholao Ogmundi clerico de Norwegia. quem receperamus in Norwegia pro interprete et ductore, ex eo quia nauis erat de Frisia. et nante pro maiori parte de Alamannia: ut nos defraudare non possent dicti naute, nec ad alienas partes ducere, cum non intelligeremus eos — .xxxvj. solidos sterlingorum.

Item priori fratrum predicatorum de Brugis, qui pro recuperanda solutione a mercatoribus quibus commiseramus certas pecunias in regno Swecie. et propter guerram recesserant de Flandria, et de toto regno Francie, et iuerant ad terram ducis Brabancie. pro expensis, quas dictus prior fecerat, soluimus — .xxxvi. solidos et .viij. denarios sterlingorum.

Item anno quo supra, .x<sup>ma</sup> die mensis Octobris, recessimus de Brugis usque Parysius. pro uectura rerum dñi pape, quas res portabamus cum quadam quadriga, que stetit in itinere .vij. diebus, solui-  
mus — .vij. solidos .x. denarios [*cum dimidio*]<sup>2</sup> Turonensium argenti.

<sup>1</sup> Her tilføier den anden Haand: *ap. Summa pagine*  $\left\{ \begin{array}{l} .xij. \text{ libr. } .xviij. \text{ sol. ster-} \\ \text{lingorum.} \\ .iiij. \text{ den. Turon. argenti.} \end{array} \right.$

Item anno quo supra, .xxv. die mensis Octobris, recessimus de Parisius, eundo uersus Auinionem. Soluimus pro uectura rerum dñj pape. — .ix. libras .x. solidos Parisiensium.

Item pro saccis de corio, cordis et ligaturis, et aliis necessariis ad ligandum et portandum argentum et pecuniam dñj pape. — vij. sol. sterlingorum<sup>1</sup>.

[ap.] Summa predictarum expensarum	{	.xi. libr. xvj. sol. viij. den. cum
		dimid. Tur. grossorum argenti.
		Reductis sterlingis ad Turon.
		grossos argenti.
		.ix. lbr. x. sol. Parisiē.
		.lxix. marche monete Noricane.

### Expense fratris Johannes de Serone.

fol. 31. a.

Anno dñj .mº cccº xxviº — Ego frater Johannes de Serone, quando debui ire in Norwegiam, emj .iij. equos. Qui deconstiterunt mihi .lvj. florenos cum dimidio auri.

Supradictos equos uendidi Brugis. In quibus perdidit — .xix. florenos cum dimidio auri.

Item in .xx. agnis auri. et in .xij. florenis auri qui remanserant mihi quando ueni Brugis et in aliis denariis auri quos expenderam per uiam perdidit in cambio dicte monete — .xvij. sol. vij. den. sterlingorum.

Item pro uectura pecunie de Hamaria usque Asloiam, et pro portu argenti de Asloia usque Bergas. Distat Hamaria de Bergis, transeundo per Asloiam per .xx. dietas. Solui — .x. sol. iij. den. sterlingorum.

Item pro recuperando legato dñj Beronis condam cancellarij regis Norwegie et pro expensis quas fecit Arno Euduenj. qui bis — iuit apud Tunsbergas de Asloia. et laborando fuit in uia per vnum mensem, solui sibi — .xij. sol. et vj. den. sterlingorum.

Item de Bergis usque Lythosiam, que ciuitas Bergensis distat a Lythosia per .xvi. dietas et ultra, soluj pro nauo — .xij. sol. sterlingorum.

<sup>1</sup> Her tilføier den anden Haand:

[ap.] Summa pagine	{	.viij. sol. x. den. cum dimid. gross. Tur.
		.lxix. sol. viij. den. sterlingorum argenti.
		.ix. lb. x. sol. Parisiensium.

Item fratri Godskalco lectori predicatorum Finlandie, quando iuit de Swecia ad episcopatum Aboensem pro negociis dñj pape — .ij. sol. et .vij. den. sterlingorum.

Item famulo qui portauit litteras dño nostro pape, per quem modum extraheremus pecunias de regno Swecie — .ij. solidos sterlingorum.

[ap.] Summa pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .xix. \text{ flor. cum dimidio aurj.} \\ .xix. \text{ sol. iiij. den. Turon. grossor. argenti.} \\ \text{[Reductis sterlingis ad grossos].} \end{array} \right.$

fol. 31. b.

### Expense facte per Magistrum B. de Ortolis.

Anno dñj .mº cccº xxviº Ego B. de Ortolis, quando debui ire in Norwegiam emi .iiij. equos.

Supradictos equos uendidi Brugis. In quibus perdidit — .xxx. florenos aurj.

Anno dñj .mº cccº xxvijº — .xxiiijª die mensis Aprilis cum recepissem pecuniam decime sexennalis ciuitatis et dyocesis Nidrosiensis, emj .ij. archas et — —<sup>1</sup> de panno grosso, vbi posita et portata fuit pecunia dicte decime de Nidrosia apud Bergas deconstitit totum — .iiij. marc. pecunie Noricane.

Item anno quo supra, et .iiijª die mensis Madij, recessi ego B. de Ortolis de Nidrosia per mare uersus Bergas. Que ciuitas Nidrosie distat a Bergis per .cxliij. leucas, Deconstitit mihi naulum — .iiij. marcas parue pecunie Noricane.

Anno quo supra, prima die mensis Junij. Ego B. de Ortolis, iuj de Bergis ad ciuitatem Stauangrensem. Que ciuitas distat a Bergis per .xliij. leucas. pro leuanda pecunia decime sexennalis, et aliis negociis dñj pape expediendis ibidem. Comodauit mihi dñs episcopus Bergensis nauem suam, et ego conduxì nautas, steti tam in Stauangria quam in uia per .xvi. dies. Deconstiterunt mihi dicti naute preter alias expensas — .vij. marcas parue pecunie Noricane.

Anno quo supra et .iiijª die mensis Julij feci portari pecuniam decime episcopatus Nidrosiensis de domo dñj Archiepiscopi Nidrosiensis ad sacristiam ecclesie Bergensis. deconstitit mihi — .ij. solidos sterlingorum.

Anno quo supra .xx<sup>ma</sup> die mensis Septembris, quando uoluj mit-

<sup>1</sup> Her maa et Par Ord være udeglemt, som „saccos“ e. a. d.





florenos aurj. ad rationem .xviij. sol. iiij. den. et obol. Turonensium paruorum pro quolibet floreno. et ad rationem .xxiiij. sol. Turon. paruorum pro quolibet agno. Et sic ascendunt dicta stipendia ad — .ij<sup>c</sup>. xvij. libras .xi. sol. vij. den. Turon. paruorum. Quibuse ductis de dicta summa Restant .m. iiij<sup>c</sup>. li. libre .xviij. solidi .v. denarij Turon. paruorum. [*Quam summam recepit in moneta Noricana . . . n . . .*<sup>1</sup>.

{ .m. viij<sup>c</sup>. xiiij. marc. vij. vnc. parue monete Noricane.  
 { .v. den. Turon. paruis.

*Singulis marchis pro .xvj. solidis Turon. paruorum computatis*].

fol. 32. b.

Summa Summarum predictarum expensarum factarum per nos fratrem Johannem de Serone et B. de Ortolis. comprehensis stipendijs nostris ultra et preter summam receptam de camera supra computatam, est

.xlx. flor. cum dimidio auri.

.xij. libr. xvi. sol. x. den. cum dimid. Turon. grossor.

.m. ix<sup>c</sup>. vi. marc. iiij. vnc. monete Noricane.

.ix. libr. x. sol. Parisien.

.v. den. Turon. paruorum.

<sup>2</sup>Quibus expensis deductis de summa Recepte suprascripte. per modum infra scriptum, videlicet deductis .xxiiij. libr. ix. sol. vij. den. cum dimid. sterlingorum pro .viij. libr. iiij. sol. et .ij. den. cum dimid. Tur. gross. plus expensis quam receptis, computando singulos grossos pro .iiij. denarijs sterlingis, et deductis eciam octo libris .v. sol. sterlingorum pro .xlx. florenis auri cum dimidio, plus expensis quam receptis, computando singulos florenos pro .iiij. sol. iiij. den. sterlingorum, ac eciam deductis .x. marchis .iiij. vncijs .xiiij. denarijs monete Noricane pro .ix. libr. x. sol. iiij. denar. Parisiensium debilium, computando singulas marcas pro .xviij. solidis Parisensium. restant assignanda camere que sequuntur. videlicet:

.xxv. libr. viij<sup>c</sup>. sol. x. den. cum dimid. sterlingorum.

.ij. vnc. cum dimid. vncia et dimidio denario auri ad pondus Auinion.

.ij<sup>m</sup>. viij<sup>c</sup>. liij. marche cum dimid. monete Noricane.

.ix<sup>c</sup>. lvij. marche .i. vnc. xix. den. monete Suecie.

.vnus ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.

Post que anno dñj .m<sup>o</sup>. ccc<sup>o</sup>. xxix<sup>o</sup> die .xij<sup>ma</sup> mensis Augusti assignauimus camere dñi nostri pape per manus Petri de Linarijs mercatoris de Gordomo, caturcensis diocesis, nobis in dicta assignatione presentibus:

.ij<sup>m</sup>. liiij. florenos aurj.

.xxxliij. marcas .ij. vnc. j. quartum argenti ad pondus Auin.

<sup>1</sup> Bortvisket i Originalen. <sup>2</sup> I Margen tilføjes her, ved dette Stykke nogle faa Linjer længer nede, med den anden Haand: „at.“ (o: *attende*).

.ij. vncias cum dimid. et medium denarium ad idem pondus.

Valent dicti .ij. liij. flor. auri .ij. iij. x. marcas .vj. vncias monete Noricane. Singulis florenis pro .i. marca j. vncia computatis.

.xxxiiij. marc. ij. vnc. j. quartus argenti ad pondus Auinionense. valent .xxxvij. marcas .iiij. vncias ad pondus Noricanum. valent .cxlix. marcas cum dimidia parue monete Noricane. singulis marchis argenti pro .iiij. marchis parue monete Noricane computatis.

Som Anhang følger her Indholdet af de fire halve Blade, omtalte foran S. 15, der oprindeligt have været læst indlagte i Hefstet, men ved den senere Indbinding ere festede mellem fol. 9 og 14, saa at de nu udgjøre fol. 10, 11, 12, 13. De indeholde kun en kortere Recapitulation af det hele Regnskab og gjengive navnlig næsten Ord til andre Indholdet af fol. 21. b., samt 22. a. De ere saaledes egentlig overflødige, men da de dog give en ret god Oversigt og tillige tjene til at kontrollere Rigtigheden af de i Hovedregnskabet opførte Beregninger, meddeles de her kun saaledes, at de paa disse Blade som ellers anvendte Romertal ere ombyttede med de sedvanlige arabiske, for at Læseren bedre skal kunne opfatte Tal-Angivelserne. Denne Recapitulation er heelt igjennem skreven med den anden Haand.

*Computus fratris Johannes de Serone et magistri B. de Ortolis, fol. 10. a.*  
*Nunciatorum ad Regna Suecie et Norwegie destinatorum.*

*Primo dixerunt se recepisse in regno Norwegie de decima \*sexannali in ciuitatibus et diocesibus Osloensi, Amarensi, Nidrosiensi, Bergensi, Stauangrensi, Grenellendensi et Orcadensi, per felicias recordationis dominum Clementum papam .v. imposita.*

488 mc. 5 vnc.  $\frac{3}{4}$  vnc. argenti ad pondus Noricanum.

154 flor. auri.

3 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  auri ad dictum pondus.

4 den. Tur. arg. Regis Francie.

92 lb. 13 s. 2 d. sterl. argenti.

4824 mc. 5 vnc.  $\frac{3}{4}$  parue monete Noricane.

*Item de censu qui denarius beati Petri appellatur.*

6 s. Tur. argenti de Francia.

6 lb. 16 s. 5 d. sterlingorum argenti.

573 mc. 6 vnc. parue monete Noricane.

*Item de legatis terre sancte in dicto Regno.*

53 mc. argenti ad pondus Noricanum.

*Item de quadam condemnatione lata contra Episc. Orcadensem.*

78 mc. sterl. argenti ad dictum pondus Noricanum.

*Summa summarum omnium Receptorum in dicto Regno.*

619 mc. 5 vnc.  $\frac{3}{4}$  argenti ad pondus terre Norwegie.

154 flor. auri.

3 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  auri.

6 sol. 4 den. Tur. argenti Regis Francie.

99 lb. 9 s. 7 d. sterlingorum argenti.

5398 m. 3 vnc. parue monete Noricane.

Debentur de decima 92 m. sterlingorum

487 m. 6 vnc.  $\frac{1}{2}$  parue monete.

Item debentur de condempnacione Episcopi Orcadensis per Archiepiscopum Nidrosiensem — 25 mc. sterlingorum argenti.

Item debet dictus archiepiscopus de denar. beati Petri per ipsum recepto de episcopatu Orcadensi — 20 mc. sterlingorum.

fol. 10. b.

Item dixerunt se recepisse. in Regno Suecie de decima sexannali. in ciuitatibus et diocesibus Vpsalensi, Stringenensi, Lincopensi, Vexionensi, Scarensi et Arosiensi.

616 mc. 3 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  argenti ad pondus de Stocolmis.

160 mc. ij. vnc. cum  $\frac{1}{2}$  argenti ad pondus de Scaris.

6 flor. auri.

1 marca 2 quarti 2 den. auri ad pondus de Stocolmis.

4 lb. 10 den. Tur. gross. Regis Francie.

16 s. Tur. gross. argenti Regis Boemie.

35 lb. 19 s. 5 den. sterlingorum argenti.

3107 mc. 7 vnc. 3 d. parue monete Suecie.

Item de fructibus beneficiorum vacancium ad triennium reseruatis in dictis ciuitatibus et diocesibus existencium dixerunt se recepisse

1 m. 8 d. auri ad pondus de Scaris.

30 m. 1 vnc. argenti ad pondus de Scaris.

252 m. 1 vnc. argenti ad pondus de Stocolmis.

540 m. 4 vnc. 3 d. parue monete Suecie.

Item dixerunt se recepisse de censu qui denarius Beati Petri nuncupatur in eisdem ciuitatibus et diocesibus

22 marc. argenti ad pondus de Stocolmis.

53 s. 4 d. sterlingorum argenti.

736 mc. 2 vnc. 7 d. parue monete Suecie.

Item de subsidio dño pape oblato per personas ecclesiasticas dicte Regni.

60 m. argenti ad pondus de Scaris.

64 m. 2 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  argenti ad pondus de Stocolmis.

1018 m. 7 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  parue monete.

Item de legatis terre sancte dixerunt se recepisse ibidem

2 vnc. auri ad pondus de Stocolmis.

14 mc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 27 mc. 3 vnc. argenti ad pondus de Scaris.  
 1 ciphum de nuce ultramarine cum pede argenti.

*Summa summarum omnium Receptorum in Regno Suecie est*  
 968 mc. 7 vnc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 277 mc. 6 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  argenti ad pondus de Scaris.  
 7 flor. auri.  
 1 mc. 2 vnc. 14 d. auri ad pondus de Stocolmis.  
 1 mc. 8 d. auri ad pondus de Scaris.  
 4 lb. 10 d. Tur. gross. Regis Francie.  
 16 s. Tur. gross. Regis Boemie.  
 38 lb. 12 s. 9 d. sterlingorum argenti.  
 5406 mc. 5 vnc. 19 d. parue monete Suecie.  
 1 ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.

*Summa Summarum omnium Receptorum predictarum in predictis tot. 11. a.  
 Regnis Suecie et Norwegie est*

619 marc. 5 vnc.  $\frac{3}{4}$  argenti ad pondus Noricanum.  
 968 marc. 7 vnc. argenti ad pondus de Stocolmis.  
 277 marc. 6 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  argenti ad pondus de Scaris.  
 3 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  auri ad pondus Noricanum.  
 1 marc. 2 vnc. 14 den. auri ad pondus de Stocolmis.  
 1 marc. 8 den. auri ad pondus de Scaris.  
 160 flor. auri.  
 4 lb. 7 s. 2 d. Tur. gross. argenti Francie.  
 16 s. Tur. gross. argenti Regis Boemie.  
 138 lb. 2 s. 4 d. sterlingorum.  
 5398 mc. 3 vnc.  $\frac{3}{4}$  parue monete Noricane.  
 5406 mc. 5 vnc. 19 den. parue monete Suecie.  
 1 ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.

*Sequuntur Cambia per ipsos facta.*

*Primo dixerunt se cambuisse seu emisse*

	115 flor. auri.
	13 den. ad agnum auri.
Cambium monete	2 regales auri Francie.
Noricane.	2 den. ad massiam de auro.
	4 lb. 2 s. Tur. argenti Francie.
	40 lb. 10 s. 5 den. sterlingorum.
	30 marc. 5 vnc. 9 den. argenti ad pondus Noricanum,

*pro quibus dixerunt se dedisse 628 mc. et 4 den. monete Noricane.*

*Et sic restant de pecunia Noricana 4770 mc. 3 vnc. 14 denar.  
monete Noricane.*

---

*Cambium monete Suecie.*

*Item dixerunt se emisse de moneta Suecie*

*47 agnos auri.*

*1565 flor. auri.*

*704 regales auri Francie.*

*5 sol. 11 den. Tur. gross. Francie.*

*2 marc. 2 vnc.  $\frac{2}{3}$  vnc. auri ad pondus de Scaris.*

*43 marc. 5 vnc. 17 d. argenti ad pondus de Stocolmis.*

*49 marc. argenti ad pondus de Brugis,*

*pro quibus dixerunt se dedisse*  $\left\{ \begin{array}{l} 4449 \text{ marc. 4 vnc. monete Suecie.} \\ 11 \text{ lb. 10 s. sterlingorum argenti.} \end{array} \right.$

*Et sic restant*  $\left\{ \begin{array}{l} 957 \text{ marc. 1 vnc. 19 d. monete Suecie.} \\ 167 \text{ lb. 2 s. 9 d. sterlingorum argenti.} \end{array} \right.$

---

fol. 11. b. *Et sic est summa omnium receptorum per dictos nuncios, deductis  
pecunijs datis pro cambijs predictis*

*3 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  auri ad pondus Norican.*

*1 marc. 2 vnc. 14 den. auri ad pondus de Stocolmis.*

*3 marc. 3 vnc. auri ad pondus de Scaris.*

*650 marc. 3 vnc. 3 d. argenti ad pondus Noricanum.*

*1012 marc. 4 vnc. 17 d. argenti ad pondus de Stocolmis.*

*277 marc. 6 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  argenti ad pondus de Scaris.*

*49 marc. argenti ad pondus de Brugis.*

*1840 flor. auri.*

*706 den. regales auri de Francie.*

*60 den. ad agnum de auro.*

*3 den. ad cathedram de auro.*

*2 den. ad massiam de auro.*

*8 lb. 15 s. 1 den. Tur. gross. Regis Francie.*

*16 s. Tur. gross. Reg. Boemie.*

*167 lb. 2 s. 9 d. sterlingorum argenti.*

*4770 marc. 3 vnc. 14 den. monete Noricane.*

*957 marc. 1 vnc. 19 den. monete Suecie.*

*1 ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.*

*Valet dictum aurum 4 marc. 5 vnc. 4 den. cum  $\frac{1}{2}$  auri ad pondus  
Avinionense.*

*Valet dictum argentum 1784 marc. 5 vnc. 7 denar. argenti ad pondus Auinionense.*

*Sequuntur assignationes.*

*Dixerunt se assignasse Camere*

2441 flor. auri.

706 den. Regales auri Francie.

60 den. ad agnum auri.

3 den. ad cathedram auri.

2 den. ad massiam auri.

4 marc. 2 vnc. 16 d. auri ad pondus Auinionense.

44 s. 6 d. Tur. gross. cum o rotunda.

36 s. 6 d. Tur. gross. cum o longa.

7 den. Tur. argenti de \*Barbanti receptos pro Turonensibus grossis.

15 s. 11 den. Tur. gross. de Boemia.

42 s. 7 den. sterlingorum argenti.

1784 marc. 5 vnc.  $\frac{3}{4}$  argenti ad pondus Auinionense.

Quibus deductis de Recepta, computatis 106 lb. 16 s. 8 den. sterlingorum pro 641 flor. plus assignatis quam receptis, constat eos plus recepisse quam assignasse

2 vnc. cum  $\frac{1}{2}$  den. auri ad pondus Auinionense.

4 lb. 13 s. 6 den. Tur. gross. argenti.

58 lb. 3 s. vi. den. sterl.

1 den. argenti de Boemia.

4770 marc. 3 vnc. 14 den. monete Noricane.

957 marc. 1 vnc. 19 den. monete Suecie.

1 ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.

De quibus dixerunt se expendisse tam pro stipendijs suis quam pro alijs expensis, exclusa summa per eos recepta a camera de qua etiam computauerunt.

49 flor. cum  $\frac{1}{2}$  auri.

12 lb. 16 s. 10 den. cum  $\frac{1}{2}$  Tur. gross.

1906 marc. 3 vnc. monete Noricane.

9 lb. 10 s. 4 den. Paris<sup>1</sup>.

Quibus deductis de resta suprascripta per modum qui sequitur, videlicet deductis 24 lb. 9 s. 7 den. cum  $\frac{1}{2}$  sterlingorum pro 8 libr. 3 s. 2 den. cum  $\frac{1}{2}$  Tur. gross. plus expensis quam receptis, computando singulos grossos pro 3 sterlingis, et deductis etiam 8 libris 5 s. sterlingorum pro 49 flor. cum  $\frac{1}{2}$  auri plus expensis quam receptis, computando singulis florenos pro 3 s. 4 den. sterlingorum, ac etiam deductis 10 marc. 4 vnc.

<sup>1</sup> I Regnskabet ovenfor, S. 60, staat der „v. (5) den. Turon. paruorum“ istedetfor disse „4 denar. Parisiens.“

*14 den. monete Noricane pro 9 lb. 10 s. 4 d. Parisiensium debiliū,  
computando singulas marcas pro 18 s. Parisiensium, constat eos plus re-  
cepisse quam assignasse et expendisse*

*25 lb. 8 s. 10 d. cum  $\frac{1}{2}$  sterlingorum.*

*2 vnc. et  $\frac{1}{2}$  unus obolus auri ad pondus Avinionense.*

*2853 marc. cum  $\frac{1}{2}$  monete Noricane.*

*957 marc. 1 vnc. 19 den. monete Suecie.*

*1 ciphus de nuce ultramarina cum pede argenti.*

### III.

## Regnskab,

aflagt af den pavelige Nuntius Petrus Gervasii over hans Indkrævninger og Udbetalinger paa hans Sendelse til Norden 1330—1334 for at inddrive Rumaskatten, Restancer af Sexaarstienden m. m.

Om dette Regnskab er der allerede talt i det Foregaaende, S. 15. Det er der viist, at det nu er indbundet tilsammen med andre Collectorie-Regnskaber omtrent fra samme Tid, opbevarede i det pavelige Archiv, saaledes at det nu udgjør fol. 44—91 i dette Bind, medens det Regnskab, der aflagdes af denne Nuntius's Forgængere i Norden, Johannes de Serone og Bernardus de Ortolis, udgjør det første Stykke, eller fol. 1—32. Oprindeligt har ogsaa dette Regnskab udgjort et Hefte for sig selv, med eget Pergamentsomslag, der endnu ved den senere Indbinding er bibeholdt, og hvorpaa der med en Haand fra Midten af det 14de Aarhundrede findes paategnet:

#### „LIBER RATIONVM MAGISTRI PETRI GERVASII

dudum in Dacia, Suecia, Gocia et Norwegie apostolice sedis Nuncij.“

Dette Regnskab er, ligesom de øvrige i samme Bind, skrevet paa Papiir og heelt igjennem med een og samme, særdeles rask og tydelig Haand, dog synes ogsaa her de paa Foden af de fleste Sider paategnede „ap.“ (d. e. „approbo“) at være tilføjede af en Anden. Regnskabet bestaar af tre Læg, de to første hvert paa 16 Blade, det sidste paa 18. Det egentlige Regnskab har Foliotallene 44—86, dog saaledes at de ubeskrevne Blade mellem fol. 67 og 68 og mellem fol. 73 og 74 ikke ere folierede, ligesaa de to sidste Blade i tredie Læg, hvorhos der findes et løst Bilag paa tre Ark eller sex Blade, hvoraf kun de tre første ere beskrevne, samt folierede 89, 90, 91. Papiret er af samme Slags, som i det foregaaende Regnskab, tykt og sterkt poleret, med tydelige Vandmerker.

Anno dñi .m.º ccc.º .xxx.º die .xxiiij.º mensis Nouembris Ego Petrus Geruasij canonicus ecclesie sancti Euodij Aniciensis apostolice sedis Nuntius ad Regnum Dacie pro infrascriptis ecclesie Romane negocijs destinatus exiui ciuitate Aninioniensi iter meum ad dictum regnum continuando et ueniens ad partes Regni ipsius requisitui dominos Karolum archiepiscopum Lundensem et fratrem Johannem episcopum

fol. 44. a.  
ubeskrevne.  
fol. 44. b.



Roskildensem conuncios et collegas meos ut in negocijs procederent una mecum, quibus recusantibus procedere et excusantibus se propter guerrarum discrimina que tunc erant et adhuc sunt in partibus illis processu ego solus in dictis negocijs virtute litterarum apostolicarum quarum tenor talis est.

Johannes episcopus seruus seruorum dei venerabilibus fratribus, Carolo archiepiscopo Lundensi et Johanni episcopo Roskildensi ac dilecto filio Petro Geruasij canonico ecclesie sancti Euodij Aniciensis apostolice sedis Nuncijs, Salutem et apostolicam benedictionem. Cum annuus census qui denarius beati Petri uocatur, nobis et ecclesie Romane in regno Dacie debeat, nos uolentes nostris et eiusdem ecclesie iuribus prospicere ac de vestre circumspectionis industria et fidelitate plenius confidentes, petendi, colligendi, exigendi et recipiendi nostro et eiusdem ecclesie nomine per vos uel alium seu alios censum huiusmodi a personis ecclesiasticis et secularibus dicti regni cuiuscumque condicionis status, ordinis uel dignitatis existant etiam si pontificali uel quauis alia premineant dignitate, tam pro eo tempore quo in solucione illius cessatum est quam etiam imposterum usque ad beneplacitum apostolice sedis, informandi quoque uos super premissis summarie simpliciter et de plano, ac sine strepitu et figura iudicij. si et quando uideritis expedire, nec non contradictores et rebelles ac impediens quoscumque per censuram ecclesiasticam appellatione post posita compescendi, non obstantibus si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuisim a sede sit indultum predicta quod interdicti, suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem et quibuslibet priuilegijs indulgencijs et litteris apostolicis generalibus uel specialibus quibuscumque concessis per que commisse uobis potestatis executio impediri posset quomodolibet uel differri, plenam uobis et vestrum cuilibet insolidum concedimus tenore presentium facultatem, volumus autem quod eos a quibus censum receperitis supradictum absoluere possitis plenius et quittare de hijs que inde ab eis recipere vos continget, nos et cameram nostram reddituri clare particulariter et distincte super hijs certiores. Datum Auinione .iiij. Nonas Augusti, Pontificatus nostri anno .xiiij.

Quorum auctoritate Ego supradictus Petrus Geruasij recepi pecunias infrascriptas de censu seu denario memorato<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Disse to Linjer synes at være senere tilføjede, skjønt med samme Haand som det øvrige.

De denario beati Petri recepto in ciuitate et diocesi fol. 45. a.  
Lundensibus in regno Dacie.

Anno dñi m. ccc. xxxij. die .xx.<sup>ma</sup> mensis Marcij. recepi a dño Thrugillo canonico Lundensi collectore census seu denarij beati Petri in ciuitate et diocesi Lundensibus omnibus computatis que ab eo receperam usque in diem presentem pro tribus annis quibus dictum censum seu denarium dixit se collegisse — .lxxij. marchas. cum dimidia. et .xij. denarios monete Scaniensis.

Recepit jnstrumentum G. Blanchi.

Item anno dñi .m. ccc. xxxij. die .vj. Decembris. recepi a predicto dño Thrugillo ratione dicti census collecti per eum pro duobus annis proxime preteritis — .xlvij. solidos grossorum Turonensium.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Sciendum est quod .x. denarii monete Scaniensis faciunt solidum et .ijj. solidi faciunt vnam oram. et .vijj. ore faciunt marcham et marcha valet solidum grossorum Turonensium siue .ijj. solidos sterlingorum.

[ap.] Summa huius pagine	}	.lxxij. marche cum dimidia. et .xij. denarii
		monete Scaniensis.
		.xlvij. solidos grossorum Turonensium.

De decima collecta in regno Dacie.

fol. 45. b.

Johannes episcopus seruus seruorum dei Venerabilibus fratribus Karolo archiepiscopo Lundensi et Johanni episcopo Roskildensi ac dilecto filio Petro Geruasij canonico ecclesie sancti Euodij Aniciensis, apostolice sedis Nuncijs, Salutem et apostolicam benedictionem. Dudum felicitis recordacionis Clemens papa .v. predecessor noster ad terram sanctam pium gerens compassionis affectum decimam omnium prouentuum ecclesiasticorum ubicumque consistencium in subsidium dicte terre ac chisticolarum transmarinarum parcium nec non et alias contra inimicos et rebelles fidei catholice in concilio Viennensi per sex annos eodem approbante concilio imposuit conuertendam Sane cum huiusmodi decima pro maiori parte collecta in tua frater archiepiscopo prouincia sicut accepimus fuerit et in diuersis locis reposita

conseruanda Nos uolentes ipsam vt in predictos vsus dispensari liberius et \*comodius valeat in tuto loco et ydoneo donec aliter de ipsa ordinauerimus tucius custodiri, Discrecioni vestre per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus tam a venerabilibus fratribus nostris suffraganeis tuis predictae archiepiscopo quam alijs personis et locis ubi uel apud que dicta decima fuerit seu peruenerit, super quibus vos summarie simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicij sicut expedire uideritis, informetis, predictam decimam iam collectam nec non tam ab Episcopis quam ab alijs personis et locis ecclesiasticis eiusdem prouincie ipsius decime residua si qua fuerint colligenda, petere, exigere ac recipere nostro et ecclesie Romane nomine cum integritate, ipsamque in aliquo tuto loco donec uobis quid de illa debeatis facere, mandauerimus, conseruare fideliter studeatis, contradictores et rebelles quoslibet super hijs exemptos et non exemptos, religiosos et seculares, cuiuscumque gradus, ordinis, status uel condicionis existant etiam si pontificali dignitate premineant auctoritate nostra appellacione postposita compescendo, non obstantibus exempcionis et quibuslibet alijs priuilegijs et indulgencijs apostolice sedis cuiuscumque tenoris existant etiam si de illis esset in presentibus de uerbo ad uerbum specialis et expressa mencio facienda, seu si eis uel ipsorum aliquibus communiter uel diuissim ab eadem sit sede indultum quod ad solucionem alicuius decime minime teneantur, et ad id compelli, aut quod interdici, suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem, Volumus autem quod assignantes decimam et residua supradicta possitis absoluere plenius et quittare de hijs que inde receperitis ab eisdem, faciendo super assignacionibus singulis duo confici consimilia publica instrumenta, quorum altero penes assignantes dimisso, reliquum ad nostram cameram mittere procuretis, quodque dicta residua per uos uel collectores a uobis in singulis ciuitatibus et diocesibus dicte prouincie deputandos prout oportunum cognoueritis colligere ualeatis, Datum Auinione .iiij. Nonas Augusti Pontificatus nostri anno .xiiij.

Sequitur tenore litterarum commissionis insolidum super omnibus negocijs facte mihi Petro Geruasij predicto qui talis est.

Johannes episcopus seruus seruorum dei. dilecto filio Petro Geruasii canonico ecclesie sancte Euodij Aniciensis apostolice sedis Nuncio Salutem et apostolicam benedictionem. De tue circumspectionis et fidelitatis industria plenam in dño fiduciam obtinentes te ad Regnum Dacie prouidimus destinandum certis ibidem negocijs nos et ecclesiam Romanam tangentibus tibi et venerabilibus fratribus nostris, Karolo Archiepiscopo Lundensi et Johanni episcopo Roskildensi per diuersas

nostras literas sicut in eisdem litteris plenius continetur, commissis, cupientes itaque quod eadem negocia quibusuis nociuis sublati obstaculis prosperentur, vt si quando et quociens prefati Archiepiscopus et fol. 46. a. Episcopus aut alter ipsorum vacare non possent aut nollent negocijs antedictis, tu ea tam inchoata quam etiam inchoanda possis per te solum aut alium uel alios per te super hoc deputandos, alias tamen predictarum litterarum forma seruata prosequi et complere, tibi facultatem plenariam tenore presentium inpertimur. Datum Auinione .iiij. Nonas Augusti, Pontificatus nostri anno .xiiij<sup>o</sup>.

Quarum auctoritate ego supradictus Petrus Geruasij de decima sexannali recepi pecunias infrascriptas <sup>1</sup>.

**De receptis ex decima \*sexannali in ciuitate et diocesi  
Lundensibus in regno Dacie.** fol. 46. b.

Anno dñi .m<sup>o</sup> .ccc<sup>o</sup> .xxxij<sup>o</sup> die .xxvij<sup>ma</sup> mensis Februarij: recepi a dño Johanne Kanna canonico Lundensi pridem collectore decime sexannalis inposite in concilio in quadam parte diocesis Lundensis — .cxvj. marcas monete Scaniensis.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die xv. mensis Marcij. recepi a capitulo Lundensi per manus eiusdem dñi Johannis Kanna de pecunia eiusdem decime collecte per dñum Olauum canonicum Lundensem quondam collectorem eiusdem decime in quadam parte dicte diocesis Lundensis — .xxxij. marcas dicte monete Scaniensis.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .xxj<sup>a</sup> Marcij. recepi a eodem dicto dño Johanne Kanna de pecunia eiusdem decime collecte per eum — .x. marcas. et .xxvij. denarios. dicte monete.

Recepit instrumentum Johannes.

Hec recepi de restantibus ipsius decime in ciuitate et diocesi predictis.

Recepi primo a persona ecclesie sancti Clementis ciuitatis Lundensis ratione dicte decime non solute pro ultimo termino ultimi anni de dicta ecclesia sua — .vj. oras denariorum Scaniensium.

<sup>1</sup> Ogsaa disse to Linjer synes at være senere tilføjede, men med samme Haand, som det øvrige.

Item pro fabrica dicte ecclesie — .xij. den. Scanienses.  
 Item a persona ecclesie Gleminge — j. marcam .iij. or. et .vj. den.  
 Item a persona ecclesie Saweslef — .iiij<sup>or</sup> solidos et .vij. den.  
 Item a persona ecclesie Arestatha — .iij. mr. et .ij. solidos.  
 Item a Priore monasterij in Dalby — .xviij. mr. den. Scaniensium.  
 Item a persona ecclesie Nyslinge — .ij. or. et .xij. den.  
 Item a Tutor. ecclesie eiusdem — j. or. et .iiij<sup>or</sup> den.

---

<sup>2</sup>Item recepi a persona ecclesie Tuakra — j. mr. den. Scaniensium.  
 Item a Tutor. eiusdem ecclesie — .v. solidos. et .iiij<sup>or</sup> denarios.  
 Item a persona ecclesie Grymituna — .xiiij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den.  
 Item a Tutor. eiusdem ecclesie — .vij. sol. et .ij. den.  
 Item a persona ecclesie Lymbyergh — .ix. or. et .xviij. den.  
 Item a Tutor. eiusdem — .x. or. et .ij. sol.

---

<sup>3</sup>Item recepi a Tutor. ecclesie Gunnathorp — j. mr. et .xij. den.  
 Item a persona ecclesie Methorp — dimidiam marcham den.  
 Item a Tutor. eiusdem — .iiij<sup>or</sup> sol. et .ij. den.  
 Item a persona ecclesie Suarthra — j. or. et .vj. den.  
 Item a Tutor. eiusdem — .xij. den.  
 Item a Tutor ecclesie Windbyerghe — .ij. sol. et .vij. den.  
 Item a persona ecclesie Lyundby — .vj. or. den.  
 Item a Tutor. eiusdem — j. or. et .vj. den.

[ap.] Summa huius pagine — .clxxxix. marchas .v. oras et .iij. denarios monete Scaniensis.

fol. 47. a. Item a persona ecclesie Fagraryth — .vij. sol. et .ij. den. Scaniens.  
 Item a Tutor. eiusdem — .v. sol. et .iiij<sup>or</sup> den.  
 Item a persona ecclesie Olheem — .v. or. et .xviij. den.  
 Item a Tutor. eiusdem — .xxiiij<sup>or</sup> den.  
 Item a persona ecclesie Gyallaryth — j. mr. den.  
 Item a Tutor. eiusdem — .iiij<sup>or</sup> sol. et .v. den.  
 Item a persona ecclesie Stefsinge — .vij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den.  
 Item a Tutor. eiusdem — j. or. den.  
 Item a persona ecclesie Sigbionnathorp — .viij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den.  
 Item a Tutor. eiusdem — .xviij. den.

<sup>1</sup> Her tilføjes i Margen: „in Hallandia.“ <sup>2</sup> Her tilføjes i Margen: „in Hallandia. Hymflaheret.“ <sup>3</sup> Her tilføjes i Margen: „Farthusaheret.“

Item a Tutor. ecclesie Daxas — .xviij. den.

Item a persona ecclesie Kønge — j. or. et .vj. den.

Item a Tutor. eiusdem — .xviij. den.

Item a persona ecclesie Vllaryth — .vij. sol. et .ij. den.

Item a Tutor. eiusdem — .xviij. den.

Item a persona ecclesie Kætilryt — .x. sol. et .viij. den.

Item a Tutor. eiusdem — .xviij. den.

<sup>1</sup>Item a persona ecclesie Byllebyerghe — dimidiam marcham et .viij. den.

<sup>2</sup>Item a Tutor. ecclesie Heddingge — .xiiij. sol. et .iiij.<sup>or</sup> den.

<sup>3</sup>Item a Tutor. ecclesie Claustorp — .viij. sol. et .vj. den.

<sup>4</sup>Item a persona ecclesie Randala — .iiij.<sup>or</sup> mr. den.

<sup>5</sup>Item a persona ecclesie sancti Laurencij — .x. or. den.

Item a Tutor. eiusdem — .x. or. den.

Item a persona ecclesie sancti Nicholai — .x. sol. cum dimidio.

Item a persona Altaris sancti Vincencij in ecclesia Lundensi — .ij. mr. den.

Item recepi a dño Thorberno Canonico Lundensi pro prebenda sua quam prius tenuit dñs. Nicholaus Stembo — .iiij. mr. den.

Item recepi ab eodem pro dño Petro Muly canonico Lundensi pro prebenda sua — .iiij.<sup>or</sup> mr. den.

Item pro Archidyaconatu — .ij. mr. den.

Item pro prebenda quam tenuit dñs Nicholaus quondam Archidyaconus Lundensis recepi per manus dñi Petri Staggy canonici Lundensis j. mr. den.

Item pro prebenda quondam Magistri Thome nunc Henrici Frydau recepi per manus dñi Petri de Nyym quondam Cellerarij — j. mr. den.

[ap.] Summa huius pagine — .xxvj. marchas cum j. solido denario-  
orum Scaniensium.

Item recepi a dño Nicholao Bunkaflo canonico Lundensi ratione fol. 47. b.  
restantis decime non solute pro prebenda sua Lundensi et ecclesia

<sup>1</sup> I Margen: „Rygnabyerghaheret.“ <sup>2</sup> I Margen: „Baraheret.“ <sup>3</sup> I Margen: „Ossigherit.“ <sup>4</sup> I Margen: „Blecingia.“ <sup>5</sup> I Margen: „in Borandaholm.“

sua Malmøghe Lundensis diocesis — .xx. mr. den. monete Scaniensis.  
Recepit instrumentum Johannes.

Item anno a Natiuitate dñi .mº cccº .xxxiiijº die .v. mensis \*Januaarij, recepi a dño Johanne Kanna alias dicto Benedicti canonico Lundensi collectore pridem decime sexannalis in diocesi Lundensi — .xviij. mr. argenti in Boemis computatas pro — .lxxxx. mr. den. Scaniensium.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die Lune post octabas Pasche. recepi computum a dño Holmgero Preposito Lundensi collectore residuorum diete decime sexannalis de collectis per eum que collecta extendebant se ad summam — .clxj. mr. ij. oras et .iiijº den. monete Scaniensis. omnibus computatis que receperat pro decima memorata. quam summam pecunie inter diuersas vices habui. et sibi dedi litteras quia Notarium non habebam.

[ap.] Summa huius pagine { .clxj. mr. ij. or. et .iiijº den. monete Scaniensis.  
.xviij. mr. argenti in Boemis.

fol. 48. a. [ap.] <sup>1</sup>Summa pecunie recepte in diocesi Lundensi tam de denario beati Petri quam de decima ut supra continetur —  
fol. 49. a. .iiijº l. marchas .iiij. or. ij. solidos .ix. denarios monete Scaniensis.

✍

.xlvij. solidos. Turonensium grossorum.  
.xviij. marchas argenti in Boemis.

fol. 48. b.  
og 49. a.  
ere ube-  
skrevne.  
fol. 49. b.

De receptis ex decima sexannali in ciuitate et diocesi Roskildensibus in Regno Dacie.

Anno dñj .mº cccº .xxxijº die .vij. mensis Februarij recepi a dño Johanne Somari canonico Roskildensi per manus dñi Nicholai Olai canonici Lundensis de pecuniis collectis per dictum dominum Johannem ex decima in ciuitate et diocesi Roskildensibus — .x. mr. argenti ponderis Coloniensis.

Recepit instrumentum Jacobus.

<sup>1</sup> Disse sex (i Texten 4) Linjer med en anden Haand.

Item anno quo supra die .xvij. mensis Aprilis recepi ab eodem dño Johanne Somari pridem collectore dicte decime sexannalis in ciuitate et diocesi Roskildensibus, per manus dñi Episcopi Roskildensis, de fructibus ecclesie dicti dñi Johannis ratione dicte decime collecte per eum, in dictis ciuitate et diocesi Roskildensibus — .ij. mr. argenti ponderis Coloniensis.

Item anno quo supra die .xvij. mensis Aprilis. Recepi a dño Petro Herba archidiacono Roskildensi pridem collectore decime sexannalis pro .ij. annis quibus collegit dictam decimam omnibus summis quas receperam ab eodem usque in presentem diem computatis in presenti summa — .lxj. mr. argenti ponderis Coloniensis.

Item .xxv. mr. argenti ponderis Roskildensis valentes — .xxij. mr. argenti cum dimidia ponderis Coloniensis.

Item recepi — .xx. grossos Turonenses.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno et die quibus [supra] Recepi ab heredibus dñi Skelmeri quondam Prepositi ecclesie Roskildensis collectoris dicte decime ex vna parte — .xxx. mr. argenti ponderis Coloniensis.

Item ex alia parte — .xxvj. mr. cum dimidia argenti eiusdem ponderis.

Omnibus que prius receperam ab eodem computatis in dictis summis usque in presentem diem.

Recepit instrumentum G. Blanchi.

Sciendum quod marcha argenti ponderis Roskildensis computatur pro .iiij<sup>o</sup> solidis et dimidio grossorum Turonensium et marcha argenti ponderis Coloniensis computatur pro .v. solidis grossorum in pagamento sed pro tanto minime uendi potest.

[ap.] Summa huius pagine { .c. ljj. mr. argenti ponderis Coloniensis.  
.xx. den. gross. Turon.

Item anno dñi .m<sup>o</sup> .ccc<sup>o</sup> .xxxij<sup>o</sup> die .xvij. mensis Aprilis. Recepi fol. 50. a. de cista per dñm Johannem Somari canonicum Roskildensem in sacristia ecclesie Roskildensis reposita. primo .v. ciphos argenti sine pede, et .j. cum pede, calicem cum patena et vnum Balteum cum clauis argenteis — pro .x. mr. argenti ponderis Coloniensis.

Item. ciphum argenti ponderis — .ix. or. et .ij. sol. argenti.

Item .ij. fibulas cum lapidibus vitreis et nodolis cum quibusdam paruis frustis argenti — valoris .xiiij. or. argenti.

Item .ij. ciphos argenti ponderis — .xiiij. or. et .ij. sol. argenti.



Item. Balteum argenteum cum corona argentea de aurata valoris — .ij. mr. cum dimidia argenti.

Item vnum cornu pro — j. mr. arg.

Item ciphum argenteum cum pede et coopertorio deauratum intus et exterius — ponderis .vij. mr. cum .ijj. oris et dimidia arg.

Item .ij. ciphos .ix. coclearia cum paruis clauis minutis argenti ponderis — .v. mr. cum. j. ora et dim<sup>o</sup> arg.

Item .v. fibulas aureas cum lapidibus non preciosis et paruulis et .ij. annulos cum lapidibus et unum sine lapide auri ponderis — .xvij. orarum cum dimidio solido auri.

Item pater noster cum cruce nodolis et lapidibus ac alijs paruis manucarum clauis, valoris j. mr. argenti.

Item unum calicem cum patena fractum interius argenti ponderis — .xj. or. arg.

Item unum vas argenteum cum fracto calice et patena argentea vel coclearia cum lamina argentea clauo baltei et vno Boemo ponderis — .iiij<sup>o</sup> mr. cum .v. or. arg.

Item in grossis Turonensibus Sterlingis et Boemis ponderis — .vj. or. cum dimidia arg.

Item .x. annulos .iiij<sup>o</sup> fibulas aureas cum diuersis lapidibus aliquibus vitreis duas cruces aquilam auream cum .ij. grifonibus auri ponderis — .vj. or. cum j. sol. auri. computatis pro — .ix. mr. argenti.

Item Balteum de Serico cum .vij. clauis argenteis pro — j. mr. argenti.

Item j. crateram cum .ij. \*fodekar vnam amphoram cum .ij. paruis scutellis argenti estimat. pro — .xij. mr. argenti.

Item ciphum argenteum ponderis — .vj. or. et .ij. sol. cum dimidio argenti.

Item quasdam decretales Gregorij pro — .ijj. mr. argenti.

Item pro calice dñi Abbatis Ryngstadiensis. — .xij. mr. argenti.

Item per manus Jacobi Karlsson — .ij. mr. argenti.

Recepit iastrumentum Jacobus.

Sciendum est quod aurum istius pagine exceptis .v. annulis et vna fibula auri conflatum et depuratum in ciuitate Lybicensi ponderabat j. marcā cum dimidia auri.

Dicti uero .v. annuli cum fibula venditi fuerunt pro — .x. mr. argenti.

[ap.] Summa huius pagine } .lxxx. mr. cum dimidia. et .ij. sol. argenti  
 } ponderis Coloniensis.  
 } j. mr. cum dimidia auri in Massa.

Item anno quo supra die .xx<sup>a</sup> mensis Augusti Recepi a dño <sup>fol. 50. b.</sup> Bondone Decano Roskildensi de pecunijs eiusdem decime receptis per eum et magistrum Henricum de Nestwedis canonicum Roskildensem a clero ciuitatis et diocesis Roskildensium — .iij. libras grossorum cum .ix. den. gross. Turonensium.

Item — .xj. libr. sterlingorum.

Item — .vj. mr. arg. ponderis Coloniensis.

Item — .xij. florenos auri paruos.

Habuit litteras datas in ciuitate Lybicensi.

Item anno et die quibus supra Recepi per manus eiusdem dñi Bondonis decani predicti soluentis pro heredibus dñi Skelmeri quondam Prepositi ecclesie Roskildensis dudum collectoris eiusdem decime de eadem decima per dictum Prepositum a clero ciuitatis et diocesis Roskildensium collecta — .xj. libr. sterlingorum.

Item — .xxij. sol. gross. Turon.

Item — .ix. marc. argenti ponderis predicti.

Item .xxj. sol. cum .vj. den. Boemorum pro — .iiij<sup>or</sup> marc. argent. eiusdem ponderis predicti.

Habuit litteras datas in ciuitate Lybicensi.

Item anno quo supra die .xxvij<sup>a</sup> Augusti Recepi per manus eiusdem dñi Bondonis a dño Johanne Cantore ecclesie Roskildensis pro quodam pignore dñi Archiepiscopi Lundensis, quod ipse Cantor receperat de cista dicte decime, quam dñs Johannes Somari predictus posuerat in Sacristia ecclesie Roskildensis — .ij. marc. cum dimidia argenti.

Item — .vij. flor. auri.

Habuit litteras datas in ciuitate Lybicensi.

Item anno dñi .m<sup>o</sup> .ccc<sup>o</sup> .xxxij<sup>o</sup> die .xix<sup>a</sup> mensis Decembris. Recepi a dno Henrico de Nestwedis preposito et Johanne Juul canonico ecclesie Roskildensis collectoribus residuorum decime sexannalis in diocesi Roskildensi — .cxlvj. marc. argenti ponderis Coloniensis.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno et die quibus supra Recepi a dño Petro Herba Archidiacono Roskildensi collectore pridem eiusdem decime in predicta diocesi de collectis per eum ex dicta decima — .xv. marc. argenti ponderis Coloniensis.

Recepit jnstrumentum Johannes.

[ap.] Summa huius pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .iiij^{\text{or}} \text{ libr. ij. sol. et ix. den. gross. Turon.} \\ .clxxxiiij. \text{ marc. cum dimidia argenti pon-} \\ \text{deris Coloniensis.} \\ .xxij. \text{ libr. sterlingorum.} \\ .xxj. \text{ flor. parui.} \end{array} \right.$

fol 51.a. Item anno et die quibus supra recepi ab heredibus dñi Skelmeri quondam Prepositi Roskildensis predicti, dudum collectoris eiusdem decime in predicta diocesi per manus dñorum Henrici de Nestwedis prepositi et Petri herba archidiaconi ecclesie Roskildensis — .xvij. marc. arg. ponderis Coloniensis.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno et die quibus supra Recepi ab heredibus dñi Bondonis decani quondam ecclesie Roskildensis pridem collectoris eiusdem decime sexannalis de receptis per dictum decanum — .v. marc. et .ij. or. arg. ponderis Coloniensis.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item Recepi a dño Nicholao Spink presbytero Roskildensis diocesis collectoris fructuum ecclesie Eggeslef dñi Johannis Somari Canonici Roskildensis pridem collectoris decime sexannalis in ciuitate et diocesi Roskildensibus pro restante summa pecunie recepta per eundem dñm Johannem Somari de dicta decima — .iiij<sup>or</sup> marc. arg. ponderis Coloniensis cum j. solido gross. Turonensium.

Habuit litteras.

Item anno dñi .m<sup>o</sup> .ccc<sup>o</sup> .xxxiiij<sup>o</sup> die Sabbati .xxvi. Martij. Recepi a dño Henrico de Nestwedis Preposito et Johanne Juul canonico Roskildensibus collectoribus residuorum dicte decime sexannalis — .xxv. marc. arg. ponderis Coloniensis cum .ij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den. gross. Tur.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item Recepi ab eisdem racione dicte decime anno quo supra. die .vij<sup>a</sup> Aprilis per manus Asceri clerici sui — .xxij. marc. arg. ponderis Coloniensis cum .ij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den. gross. Turonensium cum j. sterlingo.

Habuit litteras idem clericus pro ipsis dñis Collectoribus datas in uilla Malmøgha Lundensis diocesis ubi Notarium non habebam.

[ap.] Summa huius pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .lxxiiij^{\text{or}} \text{ marc. et .ij. or. arg. ponderis Co-} \\ \text{loniensis.} \\ .viij. \text{ sol. viij. den. Turon. cum. cum j.} \\ \text{sterlingo.} \end{array} \right.$

Item eadem die habui a dño Petro Herba archidyacono Roskildensi per manus Nicholai clerici sui ratione decime dudum collecte per eum in ciuitate et diocesi Roskildensibus — .iij. marc. cum dim<sup>o</sup> argenti ponderis Coloniensis. fol. 51. b.

Habuit litteras datās in eadem villa Malmөгhe.

Item recepi ab heredibus dñi Bondonis Nicholai quondam decani Roskildensis et collectoris decime predictae per manus dñi Petri Karoli Canonici Roskildensis — .vj. marc. argenti.

Item per manus Johannis Nicolai clerici Lundensis — .vij. marc. arg. ponderis Coloniensis et .iij. sol. cum dimidio gross. Turonensium de pecunia collecta per dictum decanum collectorem restantis decime supradictae.

[ap.] Summa huius pagine { .xvj. marc. cum dimidia argenti  
ponderis Coloniensis.  
.iij. sol. cum dimidio grossorum  
Turonensium.

[approbo] Summa omnium perceptorum de ciuitate et diocesi Roskildensibus de decima predicta { .v<sup>o</sup> vj. marc. vj. or. et .ij. sol. argenti ponderis Coloniensis.  
.iiij<sup>or</sup> libr. xvj. sol. et .vij. den. gross. Turon.  
.xxij. libr. cum j. den. sterlingorum.  
.j. marc. cum dimidia auri.  
.xxj. floren. parui.

### De receptis ex decima sexannali in ciuitate et diocesi Ripensibus in regno Dacie. fol. 52. a

Anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxxij<sup>o</sup> die. xx<sup>ma</sup> mensis Julij. Recepi a magistro Tuchone Archidyacono Ripensi pridem collectore decime sexannalis in posite in concilio Viennensi pro subsidio terre sancte deputato in ciuitate et diocesi Ripensibus de pecunijs receptis ex dicta decima in ciuitate et diocesi predictis tam per eum quam per dñm Petrum quondam Archidyaconum predecessorem suum et magistrum Astradum dudum canonicum ecclesie Ripensis olim dicte decime collectores primo — .xviij. libr. cum .iij. sol. gross. Turon. argenti.

Item — .ix. libr. cum .vij. sol. sterlingorum.

Item — .cccij. floren. paruos auri.

Item — .lv. den. auri de massa.

Item — .xij. agnos auri.

Item — .xvij. marc. argenti in massa ponderis Coloniensis.

Item — j. pixidem auri pro .xxx. floren. auri.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno dñi .mº cccº xxxiiijº die secunda mensis Junij. Re-  
cepi per manus Prioris et conuentus fratrum Predicatorum Brugensium  
in Flandria pro dño Jacobo Episcopo Ripensi tradencium — .xxxv.  
libr. gross. Turon. de pecunia predictæ decime mutuo recepta per  
dictum Episcopum a collectoribus ipsius decime in ciuitate et diocesi  
Ripensibus.

Recepit instrumentum Jacobus.

[ap.] Summa huius pagine	{	.liij. libr. et .iiij. sol. gross. Turon.	
		.ix. libr. et .vij. sol. sterlingorum.	
		.cccij. floren. parui.	
		.lv. den. auri de massa.	
		.xij. agni auri.	
		• {	pixis auri pro .xxx. floren. paruis.
			.xvij. marc. argenti ponderis Coloniensis.

fol. 52 b. De receptis ex dicta decima in ciuitate et diocesi Slesvi-  
censibus in Regno Dacie.

Anno dñi .mº cccº xxxijº Recepi a dño. Nicholao Preposito in  
Withaa canonico Sleswicensi pridem collectore decime sexannalis pre-  
dictæ in ciuitate et diocesi Sleswicensibus — .vij. libr. sterlingorum.

De receptis ex decima sexannali in ciuitate et diocesi  
Arusiensibus.

Anno dñj .mº cccº xxxiiijº die .xxij. mensis Julij. Recepi per  
manus Johannis Nicholai clerici Lundensis. a dño Johanne archidya-  
cono Arusiensi collectore decime sexannalis restantis insolute in  
ciuitate et diocesi Arusiensibus de pecunia collecta per eum ex dicta  
decima — .xj. sol. gross. Turon.

Habuit litteras.

[ap.] Summa huius pagine	{	.vij. libr. sterlingorum.
		.xj. sol. gross. Turonensium.

## De legatis factis in subsidium terre sancte.

fol. 52. a

Johannes episcopus seruus seruorum dei Venerabili fratri Johanni Episcopo Roskildensi et dilecto filio Petro Geruasii Canonico ecclesie sancti Euodij Aniciensis apostolice sedis Nuncio, Salutem et apostolicam benedictionem Auditui nostri apostolatus innotuit quod nonnulli fideles de Regno Dacie ad terram sanctam pium gerentes compassionis affectum certa legata fecerunt pro subsidio dicte terre. Nos itaque volentes quod legata huiusmodi dispensanda in subsidium christicolarum transmarinarum parcium qui ab infidelibus affliguntur crudeliter sicut habet infesta multorum relacio, fideliter colligantur, discrecioni vestre petendi et recipiendi eadem legata per quascunque tam ecclesiasticas quam seculares personas facta, uosque super eis informandi, summarie, simpliciter et de plano, plenam concedimus usque ad nostrum beneplacitum tenore presencium facultatem. Datum Auinione .iiij. Nonas Augusti pontificatus nostri Anno .xiiij.

Quarum auctoritate Ego Petrus Geruasii predictus recepi de Legatis factis in subsidium terre sancte pecunias infrascriptas.

Anno dñi .m. ccc. xxxij. die .xv. Mensis Julij, Recepi a parrochianis ecclesie in Pyllewerim Sleswicensis diocesis de legatis factis in subsidium terre sancte per discedentes parrochianos eiusdem ecclesie — .xx. libr. sterlingorum. Nullam tamen fecerunt rationem per quas personas huiusmodi legata facta fuerunt.

Habuerunt litteras.

Item anno dñi .m. ccc. xxxiiij. die .iiij. mensis Aprilis. Recepi ab heredibus Hyldebrandi Bryniamestere dudum cuius Lundensis pro legato in subsidium terre sancte facto per ipsum Hildebrandum — .xxviiij. sol. gross. Turon.

j. frustum auri ponderis .viij. florenorum.

[ap.] Summa huius pagine	{	.xx. libr. sterlingorum.
		.xxviiij. sol. gross. Turonensium.
		j. frustum auri ponderis .viij. florenorum.

fol. 53. b.  
og 54. a.  
ere ube-  
skrevne.  
fol. 54. b.

**Sequitur tenor litterarum super colligendis fructibus beneficiorum vacancium nunc per Triennium et alias per Biennium in Regno Suecie qui talis est.**

Johannes episcopus seruus seruorum dei Dilecto filio Petro Geruasii canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio Salutem et apostolicam benedictionem. Volentes dudum nostris et ecclesie Romane necessitatibus quibus grauabamur sicut adhuc grauari dinoscimur prouidere, fructus, redditus et prouentus primi anni omnium et singulorum beneficiorum ecclesiasticorum cum cura uel sine cura, dignitatum etiam, personatum et officiorum, monasteriorum, prioratum et aliorum locorum ecclesiasticorum tam secularium quam regularium, exemptorum et non exemptorum, que in regnis Norwegie, Suecie et Gocie tunc vacabant et que usque ad triennium, qualitercumque et ubicumque, etiam si apud sedem apostolicam ea uacare contingeret, certis ecclesijs, monasterijs, dignitatibus, et beneficijs tamen exceptis, per nostras certi tenoris litteras de fratrum nostrorum consilio reseruandos duximus et nostre camere deputandos, certis collectoribus super collectione fructuum reddituum et prouentuum huiusmodi et residuorum ipsorum per diuersas nostras litteras diuersis temporibus deputatis, Et licet collectores ad partes dictorum Regnorum se personaliter conferentes circa collectionem huiusmodi diligenciam adhibuerint studiosam, adhuc tamen sicut accepimus nonnulla ibidem remanent residua de dictis fructibus, redditibus et prouentibus colligenda. Nos itaque volentes super hoc prouidere Discrecioni tue de qua fiduciam in dño gerimus specialem, per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus per te uel alium seu alios huiusmodi residua per quoscunque debeantur, super quibus summarie, simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicij te informes, nostro et eiusdem camere nostre nomine, petere, exigere, et recipere cum integritate procures, contradictores quoslibet super hijs et rebelles cuiuscunque status uel condicionis fuerint etiam si pontificali uel quauis alia premineant dignitate, auctoritate nostra appellatione post posita compescendo, inuocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachij secularis, non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuisim a prefata sit sede indultum, quod interdicti suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem. Volumus autem quod eos a quibus residua receperis supradicta absoluere ualeas et quittare de hijs que inde ab eis recipere te continget, nec non et eis a quibusuis spiritualibus sentencijs quas pro eo incurrissent, quod huius-

modi fructus redditus et prouentus uel residua in statutis ad hoc terminis non soluissent, beneficium absolucionis iuxta formam ecclesie impendas, cum eis super irregularitate quam ligati dictis sentenciis celebrando diuina uel immiscendo se illis forsitan contraxissent, auctoritate nostra nichilominus misericorditer dispensando. Datum Aui-  
nionē .iij. kalendas Februarij Pontificatus nostri anno .xvi:

Johannes episcopus seruus seruorum dei, Dilecto filio Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio, Salutem et apostolicam benedictionem. Dudum ad multiplicia expensarum <sup>h</sup>onera, quibus nos et ecclesia Romana grauabamur, sicut adhuc grauamur multipliciter, utilius releuanda, fructus, redditus, et prouentus primi anni omnium et singulorum beneficiorum ecclesiasticorum cum cura uel sine cura, etiam dignitatum, personatum et officiorum quorumlibet, ecclesiasticorum, monasteriorum, prioratum et aliorum quorumcunque locorum ecclesiasticorum tam secularium quam regularium exemptorum et non exemptorum que in ciuitatibus et diocesibus in Regnis Norwegie, Suecie et Gocie consistentibus tunc uacabant et que usque ad biennium continuum ex tunc computandum vacarent reseruandos, fol 55. a.  
per nostras certi tenoris litteras sub certis modis, formis et condicionibus in eisdem litteris expressis plenius, duximus, et nostre camere pro nostris et ecclesie Romane releuandis utilius necessitatibus, deputandos, certis collectoribus super colleccione fructuum, reddituum et prouentuum huiusmodi deputatis, qui licet circa collectionem eorundem fructuum reddituum et prouentuum diligenciam adhibuerint studiosam, adhuc tamen nonnulla eorundem fructuum reddituum et prouentuum remanent residua sicut accepimus colligenda. Nos autem volentes super hoc prouidere, Discrecioni tue de qua fiduciam in dño gerimus specialem, per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus per te uel alium seu alios huiusmodi residua, per quoscunque debeantur, super quibus summarie simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicij te informes, nostro et eiusdem camere nostre nomine petere, exigere ac recipere cum integritate procures, contradictores quoslibet super hijs et rebelles, cuiuscunque status uel condicionis fuerint, etiam si pontificali uel quauis alia premineant dignitate, auctoritate nostra appellacione post posita compescendo, inuocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachij secularis, non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuisim a prefata sit sede indultum quod interdicti, suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem. Volumus autem quod eos a quibus residua receperis supradicta absoluere ualeas et quittare de hijs que



inde ab ipsis recipere te continget, nec non et eis a quibusvis spiritualibus sententiis quas pro eo incurrissent quod huiusmodi fructus, redditus et prouentus uel residua in statutis ad hoc terminis non soluissent beneficium absolucionis iuxta ecclesie formam impendas, cum eis super irregularitate quam ligati dictis sentenciis celebrando, diuina uel immiscendo se illis forsitan contraxissent, auctoritate nostra nichilominus misericorditer dispensando. Datum Auinione .iiij. kalendas Februarij Pontificatus nostri anno .xvj<sup>o</sup>.

Quarum auctoritate in predicto procedens negocio ego Petrus Geruasij supradictus recepi pecunias infrascriptas.

fol. 55. b. De receptis ex fructibus beneficiorum vacancium in  
Regno Suecie.

Anno dñi .m<sup>o</sup>. ccc<sup>o</sup>. xxxij<sup>o</sup>. die .iiij. mensis Nouembris. Recepi a dñis Haquino Benedicti canonico ecclesie Scarensis et Karolo persona ecclesie Hwalstatha Scarensis diocesis, Collectoribus fructuum et reddituum primi anni beneficiorum vacancium a kalendis Septembris, anno pontificatus dñi pape Johannis .x<sup>o</sup>. per Biennium in Ciuitate et diocesi predictis Scarensibus per ipsum dñm nostrum papam ad vsus camere sue reseruatorum — .ccc. marc. et .ij. oras vsualis monete Sueuice. per ipsos collectas de dictis fructibus.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno a Natiuitate dñi .m<sup>o</sup>. ccc<sup>o</sup>. xxxij<sup>o</sup>. die .viij<sup>o</sup>. mensis Januarij. Recepi a dño Episcopo Vexionensi per manus dñorum Ingemari et Botulphi clericorum dicti dñi Episcopi de fructibus primi anni beneficiorum vacancium in ciuitate et diocesi Vexionensibus per Biennium — .xvj. marc. et .vj. oras vsualis monete Sueuice.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno quo supra die .viij<sup>o</sup>. mensis predicti. Recepi ab ipso dño Episcopo Vexionensi per manus dictorum clericorum suorum de fructibus primi anni beneficiorum vacancium per Triennium in eisdem ciuitate et diocesi Vexionensibus — .xvj. marc. et .vj. or. dicte monete.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .viij. Januarij. Recepi a dño Haraldo preposito Lincopensi Subcollectore fructuum primi anni beneficiorum

quondam per Biennium uacantium in ciuitate et diocesi Lincopensis pro dictis fructibus collectis per ipsum — .ccxliij. marcas cum dimidia vsualis monete Sueuice.

.x. floren. paruos auri.

Recepit instrumentum Jacobus.

Sciendum est quod .viij. denarij Sueui faciunt solidum et .iiij. solidi faciunt oram et .viiij. ore faciunt marcā.

[ap.] Summa huius pagine { .v<sup>c</sup>. lxxvij. marc. et .iiij. or. monete Sueuice.  
.x. floren. parui.

Item [anno] quo supra. die .vi. Marcij. Recepi a dño Frendero <sup>fol. 56 a.</sup> canonico ecclesie Strengenensis collectore dictorum fructuum primi anni beneficiorum per Biennium uacantium in ciuitate et diocesi Strengenensibus pro dictis fructibus collectis per eum in predictis ciuitate et diocesi. — .xx. marc. arg. ponderis Stokholmensis.

Item — .xxxij. marc. cum dim. monete Sueuice.

Recepit instrumentum Jacobus mihi faciendum, habuit litteras sub sigillo Frenderus.

Item anno quo supra. die .xv. Aprilis. Recepi a dñis Johanne Foot et magistro Hemingo canonicis ecclesie Arosietis, collectoribus dictorum fructuum beneficiorum uacantium per Biennium in ciuitate et diocesi Arosiensibus per sedem apostolicam reseruatum — .cvj. marc. et .v. or. den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .xx. Aprilis. Recepi a dño Halstano canonico ecclesie Strengenensis de dictis fructibus beneficiorum que uacauerunt in Nerichia diocesis Strengenensis — .xxxij. marc. cum dim<sup>4</sup> den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .iiij. mensis Maij. Recepi a dño Episcopo Lincopensi per manus dñorum Johannis archidiaconi et Karoli decani ecclesie Lincopensis, de fructibus primi anni beneficiorum dudum per Triennium uacantium in ciuitate et diocesi Lincopensibus per sedem apostolicam reseruatum — .clxxx. marc. den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

[ap.] Summa huius pagine { .ccclj. marc. et .v. or. monete Sueuice.  
.xx. marc. argenti ponderis Stokholmensis.

fol 56.b

Item anno quo supra. die .xv. Majj. Recepi a dñis Thoma archidyacono et Johanne de sancta Trinitate, canonico ecclesie Vpsalensis collectoribus fructuum primi anni beneficiorum vacancium dudum per Biennium in ciuitate et diocesi Vpsalensibus - .ciiiij<sup>or</sup> marc. cum .ij. solidis argenti. computata qualibet marca argenti pro .v. marcis den. Sueuorum.

Item — .iiij<sup>or</sup> sol. gross. Turonensium. computatos pro .iiij<sup>or</sup> marcis et dim. den. Sueuorum.

Item .cxxxvij. florenos auri. computatos pro .clxxxix. marcis et .ij. solidis den. Sueuorum.

Item — .xiiij. marcas den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .xxiiij. mensis Majj. Recepi a dño Elano canonico Aboensi nomine dñi Episcopi Aboensis de fructibus beneficiorum vacancium in ciuitate et diocesi Aboensibus per Biennium — .xiiij. sol. cum .iiij. den. gross. Turonensium. computato pro .xv. marcis den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

[ap.] Summa huius pagine	{	.ciiiij <sup>or</sup> marc. et .ij. sol. arg. ponderis Stokholmensis.
		.cxxxvij. flor. auri.
		.xviij. sol. et .iiij <sup>or</sup> den. gross. Turonensium.
		.xiiij. marc. monete Sueuice.

fol 57.a

## De debitis ex quacunque causa, tenor litterarum sequitur qui talis est.

Johannes episcopus seruus seruorum dei, Dilecto filio Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio, Salutem et apostolicam benedictionem. Accepimus nuper quod nonnulli Prelati et persone ecclesiastice in Norwegie, Suecie et Gocie Regnis consistentes in diuersis pecuniarum summis ex causis diuersis camere nostre tenentur. Nos autem volentes ipsius camere indempnitatibus precauere Discrecioni tue per apostolica scripta committimus et mandamus quatenus super hijs et ea quomodolibet tangentibus summarie simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicij te informans pecunias

et bona que in eisdem Regnis repperis ad prefatam cameram pertinere, petere, exigere ac recipere nostro et eiusdem camere nomine cum integritate procuras, contradictores quoslibet et rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione post posita compescendo, Non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuim a sede apostolica sit indultum quod interdici, suspendi uel excommunicari non possint, per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem, volumus autem quod eos a quibus bona et pecunias receperis antedicta plenius absolueri ualeas et quittare de hijs que inde ab ipsis recipere te continget, inde publicis instrumentis confectis prefate camere per te post modum fideliter assignandis, Datum Auinione .iiij. kalendas. Februarij Pontificatus nostri anno .xvj.

Quarum auctoritate in predicto procedens negocio recepi argentum et pecunias infrascriptas.

Anno dñi .mº cccº xxxijº die .xx. mensis Aprilis. Recepi a dño Styrberno Episcopo Strengenensi de debito .xlvj. marcarum argenti in quibus dñs Thidemannus quondam prepositus Nerichie tenebatur dño nostro pape seu eius camere per manus dñi Halstani canonico Strengenensi — .lxxv. marc. den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item Recepi. a magistro Thoma canonico Strengenensi de supra dicto debito tam in argento et fragmentis argenti quam in pecunia sueuicana — .xxv. marc. arg. ponderis Stokholmensis.

Habuit litteras.

[ap.] Summa huius pagine } .lxxv. marc. den. Sueuorum.  
 } .xxv. marc. arg. ponderis Stokholmensis.

## De oblato subsidio in Regno Suecie tenor litterarum. fol. 37. b

Johannes episcopus seruus seruorum dei, Dilecto filio Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio Salutem et apostolicam benedictionem. Cum nonnulli Prelati et persone ecclesiastice in Norwegie, Suecie et Gocie Regnis consistentes grata et benigna consideratione pensantes grauia onera expensarum quibus

nos et ecclesia Romana pro ipsius defensione ecclesie, tuicioneque fidei katholice que per rebelles et hereticos presertim in partibus Ytalie tunc impugnabantur et adhuc impugnantur periculose nimium grauabamur et grauamur continue super vires, certum pecuniarium subsidium pro vtiliore releuacione onerum huiusmodi nobis et eidem ecclesie duxerint liberaliter sicut accepimus offerendum, Nos intellecto quod certa pars eiusdem subsidij Prelatis predictis ab inferioribus extitit persoluta, et magna pars alia tam per Prelatos ipsos quam alias personas ecclesiasticas restare noscitur persoluenda, Discrecione tue per apostolica scripta committimus et mandamus quatenus ad partes dictorum Regnorum te conferens ab eisdem Prelatis tam collectam quam debitam vt prefertur de subsidio predicto pecuniam quam alijs personis ecclesiasticis supradictis petera ac recipere non postponas, Et licet probabiliter estimemus quod nullus super tam caritativo subsidio sic oblato liberaliter persoluendo difficultatem prestabit, Ex habundanti tamen si hoc contingeret quoscunque qui ad illud tenentur, contradictores, cuiuscunque status, gradus ordinis uel condicionis existant, etiam si pontificali uel quauis alia premineant dignitate, auctoritate nostra appellacione post posita compescas, Non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuissim a sede apostolicam sit indultum quod interdici, suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem, Volumus autem quod eos qui tibi pecuniam dicti subsidij duxerint persoluendam uel etiam assignandam absoluere valeas et quittare, De hijs que inde ab ipsis recipere te continget, nos reddendo per instrumenta publica que inde fieri uolumus nicholominus cerciores, Datum Auinione .iiij. kalendas Februarij Pontificatus nostri anno .xvj.

Quarum auctoritate in dicto procedens negocio recepi argentum et pecunias infrascriptas.

### De subsidio domini pape in Suecia soluto.

Anno dñi .m. ccc. xxxij. die .xxv. Aprilis. Recepi a dño. Boecio Episcopo Vexionensi per manus dñorum jagemari Prepositi Scatalf et Thauriri clericorum suorum de oblato pridem dño pape subsidio — .x. marc. arg. ponderis Stokholmensis.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .iiij.<sup>te</sup> Maij. Recepi a dño Episcopo Lincopensi per manus dñorum Johannis archidyaconi et Karoli decani pro oblato subsidio dño nostro pape per ipsum dñm Episcopum et clerum suum — v<sup>o</sup> marc. den. Sueuorum.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .xxij. mensis Maij. Recepi a dño Episcopo Aboensi per manus dñi Elaui Gregorij canonici Aboensis pro oblato subsidio per ipsum dñm Episcopum Aboensem — .xxij. sol. gross. Turonensium.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

patet. Summa huius pagine	{	.x. marc. arg. ponderis Stokholmensis.
		.v <sup>o</sup> marc. den. Sueuorum.
		.xxij. sol. grossa. Turonensium.

## De residuis decime sexannalis receptis in Regno Suecie tenor litterarum.

fol. 58. b.

Johannes episcopus seruus seruorum dei Dilecto filio Petro Gernasij canonico Viuariensi apostolice sedis Nuncio. Salutem et apostolicam benedictionem. Attendentens dudum quod decima sexannalis quam felicitis recordacionis Clemens papa .v. predecessor noster in concilio Viennensi imposuit in terre sancte subsidium et alias contra rebelles et inimicos fidei catholice conuertendam in regnis Norwegie, Suecie et Gocie fuisse dicebatur pro magna parte collecta et aliqua restabant etiam eiusdem decime in eisdem Regnis residua colligenda, certis collectoribus quos ad partes dictorum Regnorum transmisimus iniungendum duximus et mandandum vt ab omnibus Prelatis et ecclesiarum cathedralium dictorum Regnorum Capitalis alijsque predictae decime collectoribus et subcollectoribus dictam decimam, nec non et quecumque ipsius residua que colligenda restabant ab omnibus et singulis dictorum Regnorum qui ad ea tenerentur, petere colligere exigere et recipere integraliter procurarent, qui licet circa hoc diligentiam exhibuerint studiosam, adhuc tamen nonnullae pecuniarum summe de decima supradicta collectae penes Prelatos et capitula seu collectores predictos existunt ac multa ipsius decime residua restant in Regnis. eisdem, sicut asseritur colligenda, Quocirca discrecioni tue per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus ad partes eorundem Regnorum te personaliter conferens, pecuniam huiusmodi pe-

tere, exigere ac recipere dictaque residua per te uel alium seu alios colligere studeas diligenter, Prelatos, capitula, collectores et subcollectores huiusmodi et quosuis alios ad quos dicta pecunia quomodolibet peruenerit ad illam tibi nostro et ecclesie memorate nomine integraliter assignandam, nec non Prelatos ipsos, et quascumque personas ecclesiasticas ad dicta residua integraliter persoluenda, prout ipsas et earum singulas ad hoc teneri noueris, auctoritate nostra appellacione postposita compellendo Non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuisim a sede apostolica sit indultum quod interdici, suspendi uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem. Nos autem tibi premissa omnia faciendi et plenarie exercendi, nec non ab eisdem Prelatis, capitulis, collectoribus et subcollectoribus rationem super eiusdem colleccione decime audiendi, eosque quittandi et absolnendi de hijs que inde receperis ab eisdem, sic tamen quod super singulis assignacionibus confici publica facias instrumenta, que nobis mittere fideliter non postponas, plenam concedimus tenore presencium facultatem. Datum Auinione .iiij. kalendas Februarij, Pontificatus nostri anno .xvj<sup>o</sup>.

Quarum auctoritate in dicto procedens negoeio recepi argentum et pecunias infrascriptas.

fol. 59. a.

### De decima sexannali in Regno Suecie.

Anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxxij. die .xxv. mensis Aprilis. Recepi a dño Boecio Episcopo Vexionensi. per manus dñorum Jngemári Prepositi Scatalef et Thauriri clericorum suorum de decima sexannali collecta in diocesi Vexionensi — .clxv. marc. den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .iiij<sup>a</sup> Maij Recepi a dño Episcopo Lincopensi per manus dñorum Johannis Archidyaconi et Karoli decani ecclesie Lincopensis de decima sexannali restanti seu collecta in diocesi Lincopensi — .ccij. marc. den. Sueuorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .v. mensis Junij Recepi a dño Johanne archidyacono Lincopensi ex parte personarum ecclesiasticarum terre Gotlandie diocesis Lincopensis tam de decima sexannali restanti quam

de fructibus beneficiorum vacancium per biennium Nulla facta distinctione seu computo de predictis — .cclxiiij<sup>or</sup> floren. paruos auri.

Item — .j. den. auri de massa.

Item — .vj. sol. et .iiij<sup>or</sup> den. gross. Turon.

Item — .ij. libr. et .xj. sol. sterlingorum.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die .xxvij<sup>ma</sup> mensis Junij. Recepi a dño Petro Episcopo Scarensi per manus dñi Sigonis canonici Scarensis de restanti decima sexannali — .xlj. marc. arg. ponderis Scarensis et .iiij. solidos gross. Turon.

Recepit jnstrumentum Johannes.

[ap.] Summa huius pagine

{	.iiij <sup>or</sup> xvj. marc. den. Sueuorum.
	.xlj. marc. arg. ponderis Scarensis.
	.ix. sol. cum marc. den. gros. Turon.
	.ij. libr. et .xj. sol. sterlingorum.
	.cclxiiij <sup>or</sup> floren. parui.
	.j. den. auri de massa.

Item anno quo supra die .ix. Nouembris Recepi a dño Boecio <sup>fol. 59. b.</sup> Episcopo Vexionensi per manus Lygwidi armigeri sui ratione decime sexannalis .clxxx. marc. den. Sueuorum que uendite fuerunt in Dacia pro — .vj. libr. et .xij. sol. gross. Turonensium.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno dñi .m<sup>o</sup> .ccc<sup>o</sup> .xxxiiij. die .xviij<sup>ta</sup> Aprilis. Recepi a dño Episcopo Aboensi et Capitulo ecclesie Aboensis per manus Prioris et Conuentus fratrum Predicatorum Lybicensium ratione restantis decime sexannalis insolute de ciuitate et diocesi Aboensibus — .xiiij. libr. gross. Turon.

Habuerunt litteras quia notarium non habebam.

[ap.] Summa huius pagine — .xix. libr. et .xij. sol. gross. Turon<sup>1</sup>.

## De legatis factis in subsidium terre sancte in Suecia. <sup>fol. 60. a.</sup>

Anno dñi .m<sup>o</sup> .ccc<sup>o</sup> .xxxiiij<sup>o</sup> die .ij. mensis Junij. Recepi a dño Petro Episcopo Scarensi per manus dñi Karoli Camerarij sui de legatis factis in Subsidium terre sancte tam per ipsum quam per alias

<sup>1</sup> Her slutter 1ste Læg.



diuersas personas quas nominare noluit — .xxvj. marc. et .iij. or. arg. ponderis Scarensis.

Item — .xx. marc. den. Sueuorum.

Item .iij. pannos de Ardenborgh valoris — .xxxiiij. sol. gross. Turon.

Item vnum pannum de Brugis valoris — .xiiij. sol. gross. Turon.

Item vnam peciam de panno Sirici cum listis aurifrizatis valoris — .ij. sol. gross.

Item .iiij.<sup>r</sup> timbrias de pellibus varijs de Finlandia valoris — .viij. sol. gross.

Item vnam timbriam pellium martalinarum valoris — .v. sol. gross. Turonensium.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die .v. mensis Junij. Recepi a dño Episcopo Lincopensi per manus dñorum Johannis Archidyaconi et Karoli decani ecclesie Lincopensi de legatis factis in subsidium terre sancte per diuersas personas quas nominare noluerunt — .xiiij. marc. arg. ponderis Scarensis.

Item .ix. marcas monete Guttensis ad idem pondus ponderatas que uendite fuerunt pro — .xxix. sol. gross. Turon.

Recepit instrumentum Johannes.

Item Recepi a dño Petro de Færingatunum Canonico Vpsalensi pro quodam legato facto per quemdam parrochianum suum — .vj. marc. den. Sueuorum.

Habuit litteras sub sigillo.

Item Recepi a Priore Predicatorum de \*Citonia Vpsalensis diocesis pro dicto legato facto per quandam personam quam nominare noluit — .iij. floren. paruos.

Noluit habere litteras.

	}	.xl. marc. et .iij. or. arg. ponderis Scarensis.
[ap.] Summa huius pagine		.iiij. libr. et .xj. sol. gross. Turonensium.
		.xxvj. marc. den. Sueuorum.
		.iij. floren. parui.

De censu seu denario beati Petri in Suecia, tenor fol. 60. b.  
litterarum.

Johannes episcopus seruus seruorum dei Dilecto filio Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio, Salutem et apostolicam benedictionem. Fidedigna relatione percepimus quod nonnulli ecclesiarum Prelati, et alij clerici seculares et Religiosi, ecclesie, monasteria, et loca, capitula, collegia et conuentus, exempta et non exempta, nec non Comites, Barones et Nobiles ac alie inferioris status persone communitates quoque seu vniuersitates per Norwegie, Suecie et Gocie Regna constituta certum censum nobis et ecclesie Romane soluere tenentur annis singulis, quodque plures ex eis a longe retroactis temporibus ab ipsius census solutione cessarunt. Nos autem volentes nostris et eiusdem ecclesie Romane indemnitatibus providere, Discrecioni tue per apostolica scripta committimus et mandamus quatenus super premissis summarie, simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicii per te uel alium seu alios te informans censum huiusmodi ab omnibus et singulis qui ad ipsius solutionem tenentur ab eodem tempore quo ab ipsius solutione cessarunt et etiam in posterum usque ad beneplacitum apostolice sedis, exigere ac recipere nostro et eiusdem ecclesie nomine cum integritate procures, eos ad id si necesse fuerit auctoritate nostra appellatione post posita compellendo, Non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuisim ab eadem sit sede indultum quod interdicti, suspendi uel excommunicari non possunt per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mencionem. Volumus autem quod eos qui tibi dictum censum uel eius residua duxerint persoluenda plenius absoluere valeas et quittare de hijs que ab ipsis recipere te continget, inde confici faciendo publica instrumenta nobis postmodum fideliter assignanda, Datum Auinione .iiij. kalendas Februarij Pontificatus nostri anno .xvj.

Quarum auctoritate in dicto procedens negocio pecunias et argentum recepi infrascriptas.

De censu ecclesie Romane collecto in Regno Suecie. fol. 61. a.

Anno dñi .m. ccc. xxxij. die .iiij. mensis Nouembris. recepi a dño Andrea Ingerdis Curato ecclesie beate Marie Scarensis, collec-

tore census Romane ecclesie qui denarius beate Petri vocatur, de dicto censu collecto per eum in ciuitate et diocesi Scarensibus pro anno dñi .mº cccº xxvij. et alijs .iiijº sequentibus annis — .clvj. marc. cum dimidia monete Sueuice.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno a Natiuitate dñi .mº cccº xxxiiijº die .vijº mensis Januarij Recepi a dño Episcopo Vexionensi per manus dñorum Jngemari et Botulphi clericorum suorum de censu ecclesie Romane — .xxxv. marc. vj. or. et .vij. den. usualis monete collectas per eum in ciuitate et diocesi Vexionensibus de anno dñi .mº cccº xxvij. et de alijs quatuor sequentibus annis.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .vjº mensis Januarij Recepi. a dño Marcho Sacrista ecclesie Lincopensis et Capitulo eiusdem ecclesie pro censu ecclesie Romane soluto in ciuitate et diocesi Lincopensibus. pro anno dñi mº cccº xxvij. cum sequentibus .iiijº annis — .cclxix. marc. monete Sueuice.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die .vj. Martij. Recepi a dño Nicholao Preposito et capitulo ecclesie Strengenensis de censu ecclesie Romane collecto per eos, anno dñi .mº cccº xxvij. cum .iiijº annis sequentibus in ciuitate et diocesi Strengenensibus — .lxxxvijº marc. et .iiij. or. cum .xx. den. monete vsualis Sueuice.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

Item anno dñi mº cccº xxxiiij. die .xv. mensis Aprilis. Recepi a Episcopo et Capitulo ecclesie Arosiensis per manus dñorum, Nicholai Sacriste ecclesie predictae, Amundi Curati sancti Egidij, Esberni sancti Nicholai et Laurencij in Ratunde ecclesiarum Rectorum ratione census ecclesie Romane collecti in ciuitate et diocesi Arosiensibus, Anno dñi mº cccº xxvijº et .iiijº sequentibus annis — .lxxxvij. marc. den. Sueuorum.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

[ap.] Summa huius pagine — .vjº xlvj. marc. vj. or. et .iiijº den. monete Sueuice.

De censu ecclesie Romane predicto in Regno Suecie. fol. 61. b.

Item anno quo supra. die .xv. mensis Maij. Recepi a dño Jordano yconomo ecclesie Vpsalensis de Censu ecclesie Romane collecto in ciuitate et diocesi Vpsalensibus. Anno dñi .mº cccº xxvijº et alijs .iiijº sequentibus annis — .cxxv. marc. den. Sueuorum.

.xxvij. marc. argenti ponderis Stokholmensis.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno dñi .mº cccº xxxviiiº die xixª mensis Februarij. Recepi a dño Johanne archidyacono Lincopensi de censu ecclesie Romane soluto in terra Gotlandie Lincopensis diocesis — .lvij. floren. auri cum .iiijº den. gross. Turonensium et j. sterlingo.

Habuit litteras sub sigillo.

[ap.] Summa huius pagine	{	.cxxv. marc. monete Sueuice.	
		.xxvij. marc. argenti ad ponderis Stokholmensis.	
		.lvij. floren. auri.	
		.iiijº den. gross. Turonensium.	
		j. sterlingus.	
[ap.] Summa summarum omnium perceptorum in Regno Suecie ex quacumque causa.	{	.xxvj. libr. et .xij. sol. gross. Turonensium.	fol. 62. a.
		.ij. libr. xj. sol. cum. j. den. sterlingorum.	
		.ijª vijº xxx. marc. v. or. et .iiijº den. monete Suenice.	
		.cclxvij. marc. iij. or. et sol. argenti ponderis Stokholmensis.	
		.cccclxxij. floren. parui.	
		j. den. auri de massa.	

De receptis ex fructibus beneficiorum vacancium in Norwegia.

Anno dñi .mº cccº xxxijº die .xxvijª mensis Junij recepi a dño Germundo canonico ecclesie Osloensis ratione fructuum primi anni beneficiorum dudum per Biennium vacancium in ciuitate et diocesi

Osloensibus per dñm nostrum papam reseruatorum — .lxx. marc. den. monete Noricane.

Item — .ix. marc. arg. in vasis et \*fractis arg. ponderis Noricani. computatas pro .xxxvj. marc. dicte monete Noricane.

Item — .xxiiij. floren. auri. computatos pro .xxiiij<sup>or</sup> marc. dicte monete.

Item — j. regalem }  
          .ij. agnos } auri

et .vj. sol. sterlingorum,

computatos pro .v. marc. et dimidia dicte monete.

Item — .xj. libr. et .xij. sol. cum .vij. den. sterlingorum.

Recepit instrumentum Jacobus.

Item anno quo supra. die .ij. mensis Julij. Recepi a dño Bryn-  
ulpho Haraldi canonico Hamarensi ratione fructuum primi anni bene-  
ficiarum vacancium dudum in ciuitate et diocesi Hamarensibus —  
.xxxvij. marc. v. or. cum dimidia dicte usualis monete Noricane.

Recepit instrumentum Johannes.

Item Recepi de eisdem fructibus beneficiorum vacancium in pre-  
dictis ciuitate et diocesi Hamarensibus per manus dñi Guthormi Pauli  
Magistri capellarum dñi Regis Norwegie — .vij. marc. den. dicte monete.

Habuit litteras.

Item anno quo supra. die .ix. mensis Augusti. Recepi a dño  
Ormero canonico Stauangrensi collectore dictorum fructuum in ciui-  
tate et diocesi Stauangrensibus — .xv. marc. dicte monete Noricane.

Recepit instrumentum Jacobus.

	{	.cxxxj. marc. v. or. cum dimidia. monete Noricane.	
[ap.] Summa huius pagine		.ix. marc. arg. ponderis Noricani.	
		.xj. libr. xvij. sol. et .vij. den. sterlingorum.	
		.xxiiij <sup>or</sup> floreni parui.	
		j. regalis — —	} auri.
.ij. agni — —			

fol. 64. a. Item anno quo supra penultima die Mensis Augusti. Recepi a  
dño Haquino Episcopo Bergensi et dñis Johanne Albi ac Saluone  
Ywari canonicis ecclesie Bergensis de dictis fructibus primi anni be-  
neficiorum vacancium per Biennium in ciuitate et diocesi Bergensibus  
— .cccxlvj. marc. cum v. oris et dimidio sol. monete Noricane.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die prima Septembris Recepi per manus eorundem de fructibus predictis beneficiorum vacancium in ciuitate et diocesi Stauangrensibus — .lvij. marc. et .v. or. den. monete Noricane.

Item de eisdem fructibus beneficiorum vacancium in ciuitate et diocesi Orchardensibus — .xij. marc. arg. in vasis et fracmentis ponderis Noricani.

Item de eisdem fructibus collectis in diocesi Nidrosiensi — .ijj. marc. cum dimidia argenti in vasis et fracmentis ponderis Noricani.

Item de quodam Mutuo facto dño Aslaco Olau Militi — .vj. marc. arg. in vasis et fracmentis ponderis Noricani.

Recepit jnstrumentum Johannes.

[ap.] Summa huius pagine	{	.ccccvj. marc. ij. ore cum dimidio sol. monete Noricane.
		.xxj. marc. cum dimidia arg. ponderis Noricani.
		.vj. marc. arg. ponderis Noricani compu- tate leuate et assignate inter debita.

## De quodam debito soluto in Norwegia.

fol. 84. b.

Item anno quo supra. die penultima Junij. Recepi a dño Ger- mundo canonico Osloensi ratione debiti in quo dñs Petrus Episcopus Scarensis et dñs Anundus Stura Miles erant camere dñi nostri pape obligati pro mutuo recepto a fratre Johanne de Serone et eius socio pridem apostolice sedis Nuncijs — .lix. marc. vj. or. et dimidia arg. ponderis Noricani.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

## De Subsidio dño pape oblato.

Item anno quo supra. die prima Septembris recepi per manus dñi Episcopi Bergensis Johannis Albi et Saluone Ywari canonicorum Bergensium de subsidio facto per dñm Episcopum Orchardensem. — .xvij. marc. arg. in fracmentis ponderis Noricani.

Recepit jnstrumentum Johannes.

[ap.] Summa huius pagine — .lxxvij. marc. vj. or. cum dimidia arg. ponderis Noricani.

fol. 65. a. **De censu ecclesie Romane soluto in Regno Norwegie.**

Anno dñi .mº cccº xxxijº die .xxix<sup>ta</sup> mensis Junij. Recepi a dñis Paulo Archipresbitero et Capitulo Osloensibus ratione census seu denarii beati Petri collecti in ciuitate et diocesi Osloensibus, anno dñi .mº cccº xxixº — .ix. libr. et .vij. sol. cum .v. den. sterlingorum.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxº — .vj. libr. et .xvij. sol. cum .ix. den. sterlingorum.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxjº — .vj. libr. sterlingorum et .ij. florenos paruos.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxijº — .vj. libr. xj. sol. et .vij. den. sterlingorum.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxijº — .xlviij. marc. et .iiij. or. monete Noricane et .ij. sol. cum .v. den. sterlingorum.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die .ij. mensis Julij. Recepi. a dño Thorstano canonico Hamarensi per manus dñi Arnonis concanonici sui ratione census ecclesie Romane seu denarii beati Petri collecti in ciuitate et diocesi Hamarensibus pro anno dñi .mº cccº xxvijº et tribus sequentibus annis — .xx. marc. et .iiij. or. monete Noricane.

Item a dño Sigwardo Pauli canonico Hamarensi pro anno dñi .mº cccº xxxj. et duobus sequentibus annis — .xviij. marc. cum .j. ora dicte usualis monete Noricane.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die ultima mensis Julij. Recepi a dño Baltone canonico Nidrosiensi ratione census Romane ecclesie collecti in ciuitate et diocesi Nidrosiensibus pro anno. dñi .mº cccº xxvijº — .xxij. marc. monete Noricane et septem ulnas panni de Thornaco valoris — .j. marc. et .iiijº sol. dicte monete Noricane.

Item pro anno dñi .mº cccº xxvijº — .xix. marc. dicte monete Noricane. Item .xxj. sol. cum .j. den. sterlingorum. Item .lxx. den. monete Sueuice.

Item pro anno dñi .mº cccº xxixº — .xxij. marc. monete Noricane. Item .vj. sol. cum .iiijº den. sterlingorum. Item .xl. den. Sueuorum.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxº — .xv. marc. monete Noricane predictae. Item .xviij. sol. sterlingorum.

Item .xl. timbrias pellicularum \*edorum<sup>1</sup> et agnorum valentes —  
.v. marc. dicte monete Noricane.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxjº — .iiijº marc. dicte monete  
Noricane.

Recepit instrumentum Jacobus.

[ap.] Summa huius pagine { .xxxj. libr. iiijº sol. et .vij. den. sterling-  
orum.  
.clxxiiij. marc. cum j. sol. monete Noricane.  
.iiij. floren. parui.  
.xiiij. sol. et .vj. den. Sueuorum.

Item anno quo supra .xiiij. die mensis Augusti. Recepi ab Ar- fol. 65. b.  
chidyacono Orchardensi per manus Johannis Flemingi de dicto censu  
collecto in dicta diocesi Orchardensi. Anno dñi .mº cccº xxxiiijº —  
.iiij. libr. ix. sol. et .iiijº den. sterlingorum.

Item .iiijº marc. cum dimidia monete Noricane.

Item Recepi. ab eodem Johanne Flemingi de fructibus beneficiorum  
vacancium in ciuitate et diocesi Orchardensibus — .ij. libr. sterlingorum.

Recepit instrumentum Johannes.

Item Recepi. anno quo supra. a dño Johanne Blande sacrista  
ecclesie Stauangrensis per manus dñi Esberni canonici dicte ecclesie  
Stauangrensis ratione eiusdem census soluti. anno dñi .mº cccº xxxijº  
in ciuitate et diocesi Stauangrensibus — .iiij. marc. arg. ponderis  
Noricani in framentis et duobus vasis argenti.

Item Recepi ab eodem Sacrista pro anno dñi .mº cccº xxxiiijº  
ratione dicti census — .xv. marc. et j. or. vsualis monete Noricane.

Recepit instrumentum Johannes.

Item anno quo supra die penultima mensis Augusti. Recepi a  
dño Paulo Sacrista ecclesie Nidrosiensis ratione dicte census collecti  
in ciuitate et diocesi Nidrosiensibus. Anno dñi .mº cccº xxxj. per  
manus dñi Glederi canonici Nidrosiensis — .ix. marc. et .viij. sol.  
cum dimidio monete Noricane.

Item pro eodem anno — .xxx. sol. sterlingorum. pro .x. marc.  
eiusdem monete.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxijº Recepi per manus eiusdem  
dñi Glederi — .xxij. marc. cum .vj. or. monete Noricane.

Item — .ix. sol. cum .xj. den. sterlingorum. Item .xiiij. den. mo-  
nete Sueuice.

Recepit instrumentum Johannes.

<sup>1</sup> o: hoedorum.



[ap.] Summa huius pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .lj. \text{ marc. v. or. et .ij. sol. cum dimidio} \\ \text{monete Noricane.} \\ .vij. \text{ libr. ix. sol. et .ijj. den. sterlingorum.} \\ .ijj. \text{ marc. arg. ponderis Noricani.} \\ .xiiij. \text{ den. monete Suevice.} \end{array} \right.$

**fol. 66. a.** Item anno et die quibus supra Recepi a dñis Haquino Episcopo et Johanne Albi et Saluone Ywari canonicis Bergensibus ratione census ecclesie Romane collecti in ciuitate et diocesi Bergensibus, anno dñi .mº cccº xxvijº — .xlviij. marc. cum .ijj. or. et dimidia monete Noricane.

Item pro anno dñi .mº cccº xxixº — .xlviij. marc. ij. or. et .ij. sol. dicte monete.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxº — .xliij. marc. dicte monete.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxjº — .xliij. marc. et .j. or. eiusdem monete.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxijº — .xliij. marc. cum dimidia ora dicte monete.

Item pro anno dñi .mº cccº xxxiiijº — xl. marc. cum .iiijº sol. eiusdem monete.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno quo supra. die prima Septembris. Recepi a supradictis dñis Episcopo et canonicis ecclesie Bergensis ratione dicti census collecte pro quatuor annis seu recepta per eos de ciuitate et diocesi Stauangrensibus — .xlvi. marc. monete Noricane.

Item de diocesi Orchadensi ratione dicti census — .xv. marc. argenti in vasis et fracmentis ponderis Noricani.

Recepit jnstrumentum Johannes.

[ap.] Summa huius pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .cccix. \text{ marc. cum .j. or. den. monete} \\ \text{Noricane.} \\ .xv. \text{ marc. arg. ponderis Noricani.} \end{array} \right.$

## **fol. 66. b. De receptis ex decima sexannali in Regno Norwegie.**

Anno dñi .mº cccº xxxiiijº die prima mensis Septembris. Recepi a dño Episcopo Bergensi, Johanne Albi et Saluone Ywari canonicis Bergensibus ratione restantis decime de diocesi Farensi — .xv. marc. monete Noricane.

Recepit jnstrumentum Johannes.

Item anno dñi .mº cccº xxxiiijº die tercia mensis Junij. Recepi a dño Erico Episcopo Stauangrensi per manus Ludberti Houweschild ciuis Brugensis in Flandria ratione restantis decime sexannalis in ciuitate et diocesi Stauangrensibus — .xvij. libr. xiiij. sol. et .v. den. gross. Turonensium.

Recepit jnstrumentum Jacobus.

[ap.] Summa huius pagine } .xvij. libr. xiiij. sol. et .v. den. gross.  
Turonensium.  
.xv. marc. Noricane monete.

Sciendum est quod marca Noricane monete computatur pro solido grossorum Turonensium.

Item sciendum quod .iiijº marce dicte Noricane monete computantur pro j. marca argenti et econuerso.

[ap.] Summa Summa- } .m. lxxxvj. marc. vij. or. cum dimidio sol. 67.a.  
rum omnium per- } sol. monete Noricane.  
ceptorum in Regno } .cxxxvj. marc. et .ij. or. cum dim. arg.  
Norwegie ex qua- } ponderis Noricani.  
cunque causa. } .xvij. libr. xiiij. sol. et .v. den. gross.  
Turonensium.  
.l. libr. xij. sol. et .v. den. sterlingorum.  
.xxvij. floren. auri.  
.ij. Agni auri.  
.j. Regalis auri.  
.xv. sol. et .iiijº den. monete Sueuice.

Sequitur commutacio seu cambium pecuniarum et argenti  
superius in predecidentibus rationibus particulariter ex  
causis predictis receptorum.

Et primo Récepte de decima sexannali in Regno Dacie .ccclxxvij. marc. vij. or. et .xvij. den. monete Scaniensis, fuerunt commutate — pro .xvij. libr. xvj. sol. et .xj. den. gross. Turonensium cum j. sterlingo, computando marcam Scaniensem pro j. sol. gross. Turonensium.

<sup>1</sup> Mellem ff. 67 og 68 er et ufolieret ubeskreuet Blad.

Item Recepte de eadem decima in dicto Regno. Dacie .v<sup>e</sup> xlj. marc. vj. or. et .ij. sol. arg. ponderis Coloniensis, que commutate fuerunt pro — .cxxx. libr. xvij. sol. et .x. den. gross. Turonensium computando marcam argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. et .x. den. gross. Turonensium.

Item fuerunt de eadem decima in eodem Regno Dacie Recepti .lvij. libr. x. sol. et .vij. den. gross. Turonensium.

Item Recepte de decima predicta eiusdem Regni Dacie .xxxix. libr. vij. sol. cum j. den. sterlingorum, commutate fuerunt pro — .xij. libr. ij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den. gross. Turonensium cum j. sterlingo. [*Computando .ij. sol. sterlingorum pro j. solido gross. Turonensium*].

[ap.] {	Summa pecuniarum et argenti de dicta decima recepta in Regno Dacie ad grossos Tu- ronenses reductorum.	{	.ccxxj. libr. vij. sol. et .vij.	}	
			den. grossorum Turonensium cum .ij. sterlingis.		
{	Summa — auri recepti de dicta decima eiusdem Regni Dacie.	{	.cccxxiiij <sup>or</sup> floren. parui	}	auri
			.lv. den. de massa		
			.xij. Agni		
			.ij. marc. cum dimidio sol. auri in massa. pixide auri in eadem summa computata.		

fol. 68. b. Item Recepte de eadem decima sexannali in Regno Suecie .iiij<sup>e</sup> xvj. marc. monete Sueuice, fuerunt commutate pro — .xviij. marc. libr. ix. sol. et .ix. den. gross. Turonensium cum j. sterlingo. computando .xxij. marc. cum dimidia dicte monete Sueuice pro j. libr. grossorum.

Item Recepte de dicta decima in eodem Regno Suecie .xlj. marc. argenti ponderis Scarensis — commutate fuerunt pro — .vij. libr. xiiij. sol. et .ij. den. gross. Turonensium. computando marc. arg. pro .iiij<sup>or</sup> sol. et .ij. den. gross. Turonensium.

Item fuerunt de decima supradicta eiusdem Regni Suecie Recepta — .xx. libr. et .xvj. den. gross. Turonensium.

Item Recepte de decima memorata in dicto Regno Suecie .ij. libr. et .xj. sol. sterlingorum, commutate fuerunt pro — .xviij. sol. gross. Turonensium. computando .ij. sol. sterlingorum pro j. sol. gross. Turonensium.

[ap.]  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa pecuniarum et argenti} \\ \text{de dicta decima receptorum —} \\ \text{in Regno Suecie ad gross.} \\ \text{reductorum —} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{.xlviij. libr. ij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den.} \\ \text{gross. Turonensium cum j. ster-} \\ \text{lingo.} \end{array}$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa — auri de eadem de-} \\ \text{cima recepti in dicto Regno} \\ \text{Suecie} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{.cclxiiij<sup>or</sup> floren. parui} \\ \text{j. den. de massa} \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} \text{Summa — auri de eadem de-} \\ \text{cima recepti in dicto Regno} \\ \text{Suecie} \end{array}} \right\} \text{auri.}$

Item Recepte de decima sexannali predicta in Regno Norwegie .xv. marc. monete Noricane — commutate fuerunt pro — .xv. sol. gross. Turonensium. computando marcam den. pro j. sol. gross. Turonensium.

Item fuerunt de dicta decima in eodem Regno Norwegie Recepte — .xviij. libr. xiiij. sol. et .v. den. gross. Turonensium.

[ap.]  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa pecuniarum et argenti de} \\ \text{dicta decima receptorum in Regno} \\ \text{Norwegie ad gross. reductorum.} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{.xviij. libr. ix. sol. et v. den.} \\ \text{gross. Turonensium.} \end{array}$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa summarum pecuniarum} \\ \text{et argenti de decima sexannali} \\ \text{receptorum in dictis tribus Reg-} \\ \text{nis ad grossos reductorum.} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{.ccclxxxviij. libr. et .vj. den.} \\ \text{gross. Turonensium.} \end{array}$  fol. 69. a.

8 [ap.]  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa tocius auri recepti de} \\ \text{dicta decima in dictis Regnis.} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{.v<sup>or</sup> lxxxviij. flor. parui} \\ \text{.lvj. den. de massa} \\ \text{.iiij. Agni} \\ \text{.ij. marc. cum dimidio sol.} \\ \text{auri in massa. pixide auri com-} \\ \text{putata.} \end{array} \left. \vphantom{\begin{array}{l} \text{Summa tocius auri recepti de} \\ \text{dicta decima in dictis Regnis.} \end{array}} \right\} \text{auri.}$

Item Recepte de censu ecclesie Romane qui denarius beati Petri vocatur in regni Dacie .lxxiiij. marc. cum dimidia et .xij. den. monete Scaniensis commutate fuerunt pro — .iiij. libr. xiiij. sol. et .vj. den. cum dimidio gross. Turonensium. computando marcam den. pro j. sol. gross. Turonensium.

Item Recepte de eodem censu in dicto Regno Dacie — .xlviij. sol. gross. Turonensium.

[ap.]  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa pecuniarum et argenti de} \\ \text{dicto censu receptorum in Regno} \\ \text{Dacie ad grossos reductorum.} \end{array} \right\} \begin{array}{l} \text{.vj. libr. et .vj. den. cum} \\ \text{dimidio gross. Turonen-} \\ \text{sium.} \end{array}$

fol. 69. b.

Item Recepte de dicto censu in Regno Suecie .vij<sup>o</sup> lxxj. marc. vj. or. et .iiij<sup>or</sup> den. monete Sueuice. De quibus habuit dñs Esgillus Episcopus Arosiensis .ccl. marc. dicte monete Sueuice pro — .cc. florenis auri.

Restantes uero .v<sup>o</sup> xxj. marc. et .vj. or. dicte monete Sueuice commutate fuerunt pro — .xxij. libr. iij. sol. et .ix. den. gross. Turonensium cum j. sterlingo. computando .xxij. marc. cum dimidia. dicte monete Sueuice pro j. libr. grossorum.

Item Recepte de censu predicto eiusdem Regni Suecie .xxviij. marc. argenti ponderis Stokholmensis commutate fuerunt pro .v. libr. et .xix. sol. gross. Turonensium. computando marc. argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. et .iij. den. gross. Turonensium.

$\left\{ \begin{array}{l} [ap.] \\ \\ \\ \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} \\ \\ \\ \end{array} \right.$	Summa pecuniarum et argenti de dicto censu — receptorum in Regno Suecie ad gross. reductorum.	$\left\{ \begin{array}{l} .xxix. libr. ij. sol. ix. den. gross. Turon. et j. sterlingus. \end{array} \right.$
		— Summa auri empti de eadem pecunia dicti census — .cc. floren. auri.	
		— Summa — auri de eodem censu recepti in dicto Regno Suecie .lvij. floren. parui.	

Item Recepte de censu memorato ecclesie Romane in Regno Norwegie .xxxvj. libr. xij. sol. et .x. den. sterlingorum commutate fuerunt pro — .xij. libr. iij<sup>or</sup> sol. et .vij. den. gross. Turonensium cum j. sterlingo.

fol. 70. a.

Item Recepte de eodem censu in dicto Regno Norwegie .xviij. marc. argenti ponderis Noricane in uasis et fracmentis argenti. commutate fuerunt pro — .iij. libr. et .xij. gross. Turonensium.

Item Recepte de dicto censu in eodem Regno Norwegie .v<sup>o</sup> xxxv. marc. cum .vij. oris et dimidio sol. monete Noricane commutate fuerunt pro — .xxvj. libr. xv. sol. et .x. den. cum dimidio gross. Turonensium. computando marc. den. pro j. sol. gross. Turonensium.

Item Recepte de censu predicto eiusdem Regno Norwegie .xiiij. sol. monete Sueuice qui uenditi fuerunt pro — .vj. den. gross. Turonensium.

[ap.]	{	Summa pecuniarum et argenti de	{	.xlj. libr. xij. sol. et .xj.
		censu predicto receptorum in Reg-		den. gross. Turon. cum .ij.
		no Norwegie ad grossos reduc-		sterlingis et dimidio.
		torum		
[ap.]	{	Summa — auri de eodem censu	{	.ijj. floreni parui.
		recepti in dicto Regno Norwegie		
[ap.]	{	Summa Summarum pecuniarum et	{	.lxxvij. libr. xvj. sol. et .ijj.
		argenti de censu sepredicto recep-		den. gross. Turonensium
		torum in dictis tribus Regnis ad		cum .ij. sterlingis.
		grossos reductorum		
6	{	— Summa tocus auri de eodem	{	.cclxj. floreni auri.
		censu recepti et empti in dictis		
		Regnis		

Item Recepte de fructibus beneficiorum vacancium in Regno Suecie .ix<sup>e</sup> .xlj. marc. cum .vij. or. monete Sueuice, commutate fuerunt pro — .xl. libr. xvij. sol. et .xij. den. gross. Turonensium cum .ij. sterlingis. computando .xxij. marc. dicte monete pro j. libra grossorum.

Item Recepte de eisdem fructibus in eodem Regno Suecie .cxj. marc. et .ij. sol. argenti ponderis Stockholmensis, commutate fuerunt pro — .xxij. libr. xij. sol. et j. den. gross. Turonensium. computando marc. argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. et .ijj. den. gross. Turonensium.

Item Recepte de dictis fructibus in dicto Regno Suecie .xij. marc. argenti ponderis eiusdem Stockholmensis, commutate fuerunt pro — .ij. libr. xij. sol. et j. den. gross. Turonensium.

Item Recepte de fructibus supradictis in Regno Suecie memorato — .xvj. sol. et .iiij<sup>or</sup> den. gross. Turonensium.

[ap.]	{	Summa pecuniarum et argenti de	{	.lxvij. libr. et .xvj. den.
		dictis fructibus receptorum in Regno		gross. Turonensium cum .ij.
		Suecie ad gross. reductorum		sterlingis.
[ap.]	{	Summa — auri de eisdem fructi-	{	.cxlviij. floreni auri.
		bus recepti in eodem Regno Suecie		

Item Recepte de predictis fructibus beneficiorum vacancium in Regno Norwegie .v<sup>e</sup> xxxvij. marc. vij. or. et .ij. sol. monete Noricane commutate fuerunt pro — .xxvj. libr. xvij. sol. et .xj. den. cum dimidio gross. Turonensium. computando marc. den. pro j. sol. grossorum.

fol. 71. a. Item Recepte de dictis fructibus in dicto Regno Norwegie .xxiiij<sup>or</sup> marce cum dimidia argenti ponderis Noricani, commutate fuerunt pro — .iiij<sup>or</sup> libr. et .xvii. sol. gross. Turonensium.

Item Recepte de eisdem fructibus in Regno Norwegie predicto .xiiij. libr. xviiij. sol. et .vij. den. sterlingorum, commutate fuerunt pro — .iiij<sup>or</sup> libr. xij. sol. et .x. den. gross. Turonensium cum .j. sterlingo. computando .iiij. libr. sterlingorum pro .j. libr. grossorum.

[ap.]  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa pecuniarum et argenti de} \\ \text{dictis fructibus receptorum in Reg-} \\ \text{no Norwegie ad grossos reduc-} \\ \text{torum} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} .xxxvj. \text{ libr. viij. sol. ix.} \\ \text{den. grossorum et .ij. den.} \\ \text{cum dimidio sterlingo.} \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa — auri de eisdem fruc-} \\ \text{tibus recepti in dicto Regno Nor-} \\ \text{wegie} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} .xxiiij<sup>or</sup> \text{ floreni parui} \\ \text{j. Regalis} \\ \text{.ij. Agni} \end{array} \right\} \text{auri.}$

fol. 71. b. [ap.]  $\left\{ \begin{array}{l} \text{Summa summarum pecuniarum et} \\ \text{argenti de dictis fructibus bene-} \\ \text{ficiorum uacancium in Regnis Sue-} \\ \text{cie et Norwegie predictis recep-} \\ \text{torum, ad grossos reductorum.} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} .ciiij<sup>or</sup> \text{ libr. x. sol. iij. den.} \\ \text{cum dimidio gross. Tur-} \\ \text{onensium.} \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{— Summa summarum tocius auri} \\ \text{de eisdem fructibus recepti in dictis} \\ \text{Regnis Suecie et Norwegie.} \end{array} \right\} \left\{ \begin{array}{l} .clxxj. \text{ floreni} \\ \text{j. Regalis} \\ \text{.ij. Agni} \end{array} \right\} \text{auri.}$

fol. 71. b. Item Recepte de oblato dño nostro pape subsidio in Regno Suecie .x. marc. argenti ponderis Stokholmensis, commutate fuerunt pro — .ij. libr. et .x. den. gross. Turonensium. computando marc. argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. et .j. den. gross. Turonensium.

Item Recepte de eodem oblato subsidio in dicto Regno Suecie .v<sup>o</sup> marc. den. Sueuorum, quarum .iiij<sup>o</sup> xxxviiij. marc. et .ij. ore commutate fuerunt pro — .xix. libr. et .j. sol. gross. Turonensium cum .j. sterlingo. computando libr. grossorum pro .xxiiij. marc. dicte monete Sueuice.

Restantes uero .lxj. marc. et .vj. or. dicta summa commutate fuerunt pro — .ij. libr. xiiij. sol. et .x. den. gross. Turonensium cum .ij. sterlingis. computando libr. grossorum pro .xxij. et dimidia dicte monete Sueuice.

Item recepte de dicto oblato subsidio in eodem Regno Suecie — .xxij. sol. gross. Turonensium.

[ap.] { Summa pecuniarum et argenti de { .xxiiij<sup>or</sup> libr. .xvii. sol. et  
dicto subsidio receptorum in Regno { .ix. den. gross. Turonen-  
Suecie ad grossos reductorum { sium.

Item Recepte de eodem subsidio in Regno Norwegie .xvii. marc. argenti ponderis Noricani commutate fuerunt pro — .iiij. libr. et .xij. sol. gross. Turonensium. computando marcam argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. gross. Turonensium.

[ap.] { Summa argenti de dicto subsidio { .iiij. libr. et .xij. sol. gross.  
recepti in dicto Regno Norwegie { Turonensium.  
ad grossos reducti

[ap.] { Summa summarum pecuniarum et { fol. 72. a.  
argenti de dicto subsidio oblato in { .xxviiij. libr. cum dimidia  
dictis Regnis Suecie et Norwegie { et .ix. den. gross. Turon-  
receptorum ad grossos Turonenses { ensium.  
reductorum

Item Recepte fuerunt de legatis factis in subsidium terre sancte in Regno Dacie — .xxviiij. sol. gross. Turonensium.

Item Recepte de eisdem legatis in eodem Regno Dacie .xx. libr. Sterlingorum commutate fuerunt pro — .vj. libr. xiiij. sol. et .iiij<sup>or</sup> den. gross. Turonensium. computando .iiij. libr. sterlingorum pro j. libr. grossorum.

Item Recepte de dictis legatis in dicto Regno Dacie. — j. frustum auri ponderis .viiij. florenorum.

Summa argenti recepti de legatis pre- { .viiij. libr. et .xvj. den.  
dictis in Dacia ad grossos reducti { gross. Turonensium.

Summa — auri de eisdem legatis recepti in Dacia j. frustum auri ponderis .viiij. florenorum.

Item Recepte de dictis legatis in Subsidium terre sancte factis in fol. 72. b.  
Regno Suecie .xl. marc. et .iiij. or. argenti ponderis Stokholmensis commutate fuerunt pro — .viiij. libr. et .iiij<sup>or</sup> sol. x. den. gross. Turonensium. computando marcam argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. et j. den. gross. Turonensium.

Item Recepte fuerunt de eisdem legatis in eodem Regno Suecie. — .iiij<sup>or</sup> libre et .xj. sol. gross. Turonensium.

Item Recepte de legatis predictis in dicto Regno Suecie .xxvj. marce monete Sueuice, commutate fuerunt pro — .xxiiij. sol. gross.



Turonensium cum .iiij. sterlingis. computando sol. grossorum pro .ix. oris dicte monete.

[ap.] { [Summa] Summarum pecuniarum et  
argenti de legatis receptorum in  
Regno Suecie ad grossos reduc-  
torum } .xij. libr. xvij. sol. et .xj.  
den. gross. Turonensium  
cum j. sterlingo

{ Summa — auri de dictis legatis  
recepti in eodem Regno Suecie } .iiij. floren. parui.

[ap.] { Summa summarum pecuniarum et  
argenti de legatis predictis in sub-  
sidium terre sancte factis recep-  
torum in dictis Regnis Dacie et  
Suecie ad grossos reductorum } .xxij. libr. .iiij. den. gross.  
Turonensium cum j. ster-  
lingo.

6 { — Summa summarum tocus auri  
de eisdem legatis recepti in Regnis,  
Dacie et Suecie supradictis } .iiij. floreni parui j. frustum  
auri ponderis .viiij. floren.

fol. 73. a. Item recepte de debitis antiquis seu pecunijs per fratrem Johan-  
nem de Serone Priorem de Figiaco. et dñm Bernardum de Ortulis du-  
dum apostolice sedis Nuncios, mutuo datis dño Petro Episcopo Scar-  
ensi et dño Anundo Stura militi, ac Thidemanno dudum Preposito  
Nerichie in Regno Suecie.

Recepte primo ex parte Thidemanni dudum Prepositi predicti  
Nerichie .lxxv. marc. monete Sueuice, commutate fuerunt pro — .iiij.  
libr. vj. sol. et .viiij. den. gross. Turonensium. computando libr. gros-  
sorum pro .xxij. marc. et dimidia dicte monete Sueuice.

Item Recepte ex parte eiusdem Thidemanni in Regno Suecie  
predicto .xxv. marce argenti ponderis Stokholmensis, commutate fue-  
runt pro — .v. libr. ij. sol. cum j. den. gross. Turonensium. com-  
putando marcam argenti pro .iiij<sup>or</sup> sol. et j. den. gross. Turonensium.

[ap.] { Summa pecuniarum et argenti in  
Regno Suecie de debitis predictis  
receptorum ad grossos reductorum } .viiij. libr. viij. sol. et .ix.  
den. gross. Turonensium.

Item Recepte de predictis antiquis debitis ex parte dñorum Episcopi  
Scarensi et Anundi Stura Militis predictorum in Regno Norwegie .lix.  
marc. vj. or. cum dimidia argenti ponderis Noricani commutate fue-

runt pro — .xj. libr. xix. sol. et .iij. den. gross. Turonensium. computando marcam argenti pro .iij<sup>er</sup> sol. gross. Turonensium.

Item Recepte de eisde[m] antiquis debitis ex parte dñi Aslaci militis de mutuo nomine dictorum Nunciorum sibi facto in eodem Regno Norwegie .vj. marce argenti ponderis Noricani, commutate fuerunt pro — .xxiiij<sup>er</sup> sol. gross. Turonensium. computando marc. argenti pro .iij<sup>er</sup> sol. gross. Turonensium.

[ap.] { Summa argenti de predictis debitis  
recepti in Regno Norwegie ad  
grossos reducti } .xij. libr. iij. sol. et .iij.  
den. gross. Turonensium.

[ap.] { Summa pecuniarum et argenti de  
dictis antiquis debitis receptorum } .xxj. libr. et .xij. sol. gross.  
in dictis Regnis Suecie et Nor-  
wegie, ad grossos reductorum } Turonensium.

fol. 73. b.

Summa summarum omnium pecuniarum et argenti receptorum ex quacunque causa in dictis Regnis Dacie, Suecie et Norwegie ad grossos reductorum { .v<sup>o</sup> xlij. libr. x. sol. [j. den. cum dimidio] gross. Turonensium cum .v. den. et dimidio sterlingo.

[ap.] { Summa totius auri ex quacunque causa recepti in dictis Regnis, Dacie, Suecie et Norwegie. computatis in dicta Summa .cc. florenis emptis ab Episcopo Arosiensi — } { .m. xxij. floreni  
.lvj. den. de massa  
.xiiij. Agni  
j. Regalis  
j. frustum auri ponderis viiij. floren.  
.ij. marce cum dimidio sol. auri in massa.  
pixide computata.

Sequitur de assignatis camere domini nostri pape per me <sup>fol. 74. a.</sup>  
Petrum Geruasij Nuncium sedis apostolice memoratum.

De predictis uero pecunijs per me predictum Nuncium ex predictis causis in dictis Regnis, Dacie, Gocie, Suecie et Norwegie no-

<sup>1</sup> Efter fol. 72 følger et ikke folieret ubeskrevet Blad.

mine dñi pape et eius camere ac Romane ecclesie receptis et supra computatis et ad grossos Turonenses reductis et tandem in auro commutatis, assignaui et assignari feci eidem camere dñi nostri pape quantitates et summas auri infrascriptas et primo de censu ecclesie Romane in predictis Regnis recepto.

Anno dñi .m<sup>o</sup>. ccc<sup>o</sup>. xxxiiij<sup>o</sup>. die .xiiij<sup>ta</sup> mensis Julij. assignaui camere dñi nostri pape per manus dñi fratris Esigilli Episcopi Arosiensis — .cc. floren. auri. emptos ab eodem pro .lcl. marc. den. Sueuorum.

Item anno quo supra die .xxx<sup>ma</sup> mensis Augusti Ego predictus Petrus Geruasij apostolice sedis nuncius personaliter assignaui eidem camere de dicto censu — .xxv. Parisienses auri. emptos pro .ij. libr. et dimidia gross. Turonensium. computato quolibet Parisiensi pro .ij. sol. gross. Turonensium.

Item assignaui de eodem censu — .vj<sup>o</sup> lxiiij<sup>or</sup> floren. auri. emptos pro .xxxij. libr. et .iiij<sup>or</sup> sol. gross. Turonensium. computando quemlibet florenum pro .xij. den. gross. Turonensium.

Item assignaui de eodem censu per me receptos — .lxj. florenos auri.

Item assignaui de eodem censu — .vj<sup>o</sup> lxvj. Regales auri. emptos pro .xlj. libr. xij. sol. et .vj. den. gross. Turonensium. computando quemlibet Regalem pro .xv. gross. Turon. argenti.

fol. 74.b. Item assignaui [*eadem die*] ego Petrus Geruasij nuncius supradictus de fructibus beneficiorum vacancium per Triennium et alias per Biennium in Regnis, Suecie Gocie et Norwegie — .m. vj<sup>o</sup> xlij. Regales auri. emptos pro .cij. libr. xij. sol. et .vj. den. gross. Turonensium. computando quemlibet Regalem pro .xv. gross. Turonensibus.

Item assignaui — .clxxj. floren. auri

j. Regalem auri

.ij. Agnos auri

receptos per me de eisdem fructibus.

Item assignaui de eisdem fructibus — .xij. floren. auri. emptos pro .xij. sol. gross. Turonensium. videlicet. quemlibet pro .xij. den. gross. Turonensium.

Item [*eadem die*] assignaui ego predictus Petrus Geruasii sedis apostolice Nuncius de oblato subsidio in Regnis predictis Suecie Gocie et Norwegie — .iiij<sup>o</sup> lvj. Regales auri. emptos pro .xxvij. libr. et dimidia gross. Turonensium. computando quemlibet Regalem pro .xv. gross. Turonensibus<sup>1</sup>.

fol. 75.a. Item [*eadem die*] assignaui ego Petrus Geruasij Nuncius memoratus de legatis factis in subsidium terre sancte in dictis Regnis, Dacie, Suecie et Gocie — .iiij<sup>o</sup> lj. Regales auri. emptos pro .xxj. libr. xvij.

<sup>1</sup> Her slutter andet Læg.

sol. et .ix. den. gross. Turonensium. computando quemlibet Regalem pro .xv. gross. Turonensibus.

Item assignaui de eisdem legatis — .iij. floren. paruos auri per me receptos.

Item [eadem die] assignaui ego Petrus Geruasij sedis apostolice nuncius predictus de debitis seu pecunijs mutuo traditis per fratrem Johannem de Serone et magistrum Bernardum de Ortulis pridem in predictis Regnis, Suecie et Norwegie apostolice sedis nuncios per me recuperatis — .ccxxxv. Regales auri. emptos pro .xiiij. libr. xij. sol. et .ix. den. gross. Turonensium. computando quemlibet Regalem pro .xv. gross. Turonensibus.

Item assignaui de dictis debitis — j. marc. cum dimidia auri. emptas pro .iiij<sup>or</sup> libr. et j. sol. gross. Turonensium.

Item assignaui de eisdem debitis [*pro j. zona argentea per me recepta in dictis Regno Dacie pro .xxx. floren. auri et uendita postea in curia Romana precio*] .xxvj. floren. auri.

Item [eadem die] assignaui ego Petrus Geruasij. apostolice sedis nuncius supradictus de pecunijs receptis per me ratione decime sex-  
fol. 75. b. annalis in Regnis, Dacie, Suecie, Gocie et Norwegie supradictis —

.v<sup>c</sup> lxxxviij. floren. auri

.lvj. den. auri de massa

.xij. Agnos auri —

.ij. marc. cum dimidio sol. auri in massa in dicto auro pixide computatos per me receptos.

Item assignaui de eadem decima — .ij<sup>m</sup> cexl. floren. auri. emptos pro .cxv. libr. ij. sol. et .ij. den. gross. Turonensium ac .ij. sterlingis. computando quemlibet florenum. pro .xij. gross. Turon. et j. sterlingo.

Item recepi Ego Petrus Geruasij apostolice sedis nuncius supra-  
fol. 76. a dictus litteras infrascriptas tenorem qui sequitur continentes.

Johannes episcopus seruus seruorum dei, Dilecto filio Petro Geruasij canonico ecclesie sancti Euodij Aniciensis apostolice sedis nuncio, Salutem et apostolicam benediccionem. Cum te de cuius circumspectione et industria plenam in dño fiduciam gerimus ad partes Regni Dacie pro quibusdam nostris et ecclesie Romane negocijs destinemus nos uolentes tibi propter hoc de necessarijs prouidere, vnum florenum et dimidium auri pro stipendijs et necessarijs [tuis] et familiarium tuorum per te diebus singulis quibus in prosecucione dictorum negociorum fueris percipiendos de prouentibus Cameram nostram contingentibus

quos in eisdem partibus colligere te continget tibi tenore presencium concedimus ac etiam deputamus, Datum Auinione jdus Augusti, Pontificatus nostri anno .xiiij<sup>o</sup>.

Quarum auctoritate pro tribus annis et .cclxxvij. diebus quibus fui in prosecutione predictorum negociorum. videlicet, a die .xxiiij<sup>o</sup> mensis Nouembris anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> .xxx<sup>o</sup> qua exiui ciuitate Auinionensi usque ad diem .xxvij. mensis Augusti anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> .xxxiiij<sup>o</sup> inclusive qua intraui ciuitatem Auinionensem, Recepi pro stipendijs meis de pecunijs ratione decime sexannalis supradicte receptis per me in partibus illis — .ij<sup>a</sup> et .lvij. floren. auri. valentes .cv. libr. xv. sol. et .ij. den. gross. Turonensium argenti, computando floren. pro .xij. den. gross. Turonensium et .j. sterlingo.

fol. 76. b.  
et ubi  
skreven.  
fol. 77. a.

Hec sunt expense facte per me Magistrum Petrum Geruasij canonicum Viuariensem predictum apostolice sedis Nuncium in dictis Regnis, Dacie, Suecie et Norwegie, extraordinarie pro negocijs domini nostri pape. quas quidem expensas solui de pecunia sexannali decime supradicte.

Anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> .xxxj<sup>o</sup> die .xxvj<sup>a</sup> Marcij. solui pro naulo Johanni Caloerth de Campis qui duxit me cum familia mea ad Regnum Dacie, videlicet ad terram Scanie de Flandria — .ix. floren. parui.

Item solui eadem die pro naui que me et socios meos portauit de Sialendia ad castrum Helsingburgh — .vij. sterlingos.

Item eadem die misi Nuncium dño Archiepiscopo Lundensi significans sibi aduentum meum et requirens eundem vt mihi mitteret securum conductum et equos cum quibus possem venire ad eum et dedi dicto Nuncio — .ij. gross. Turonenses.

Item .xj<sup>a</sup> die Aprilis emi .xij. pelles pergameni pro negocijs seu litteris scribendis quia papirus in dicto Regno non inuenitur et solui — .xij. gross. Turonenses.

Item solui pro vna libra \*sere pro litteris sigillandis — .iiij. gross. Turonenses.

Item .xiiij<sup>a</sup> die Aprilis dedi nuncio quem misi ad dñm Roskildensem Episcopum qui de Alamania uenerat ad diocesem suam significans sibi aduentum meum et requirens eum vt mihi significaret

ubi uellet quod sibi deberem occurrere et solui dicto Nuncio tam pro expensis quam pro maris transitu et pro labore suo — .xv. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

Item .xvj. die. Aprilis. misi vnum nuncium Malmøghe et Scanor. fol. 77. b. ad citandum heredes dñi Olai quondam canonici Lundensis qui fuerat collector decime sexannalis per duos annos in quadam parte diocesis Lundensis. solui dicto nuncio — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item misi Malmøghe vnum alium nuncium cum litteris meis contra consules dicti loci qui decimam illius ecclesie retinebant et dedi sibi — .ij. gross. Turonenses.

Item .xix.<sup>a</sup> die Aprilis. recessi de Lundis uersus Roskildensem diocesem et solui pro expensis conductoris — .xv. gross. Turonenses.

Item solui pro naui cum qua transiui mare de Scania in Sialendiam et cum qua idem conductor meus reuersus fuit ad Scaniam — .xxij. gross. Turonenses.

Item dedi vni pauperi presbitero eunti ad curiam Romanam per quem significauī dño meo dño Camerario ad Daciam me uenisse — .xiiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item die .xxj.<sup>a</sup> Aprilis misi de Hafnis ad ciuitatem Roskildensem requirendo Capitulum et vicarios dñi Episcopi, ipso dño Episcopo ibidem non existente, vt mihi prouiderent de securo conductu cum quo possem uenire ad locum ubi erat dñs Episcopus Roskildensis. dedi nuncio — .vij. sterlingos.

Item .xvj.<sup>a</sup> die Maij. reuersus fui de Sialandia ad Scaniam ad audiendum rationes Collectorum decime sexannalis collecte in ciuitate et diocesi Lundensibus. solui pro naui cum qua transiui mare — .xij. gross. Turonenses<sup>2</sup>.

Item dedi domicello qui me conduxit — .xv. gross. Turonenses fol. 78. a. preter expensas quas sibi feci et famulo suo per .v. dies.

Item .viij. die Maij. misi vnum nuncium ad dñm archiepiscopum Lundensem qui recesserat ad castrum suum ad jnsulam de Borandaholm. requirens eum vt veniret auditurus rationes collectorum vna mecum qui respondit non posse venire propter infirmitatem oculorum quam paciebatur. dedi famulo — .viij. gross. Turonenses.

Item solui pro .viij. pellibus pergameni pro litteris et rationibus transcribendis — .x. gross. Turonenses.

<sup>1</sup> Her tilføjes paa Foden af Siden:

[ap.] Summa huius pagine { .ix. floren. auri.  
.vij. sterlingi.  
.ij. sol. et .viij. den. gross. Turonensium.

<sup>2</sup> Her ligesaa:

[ap.] Summa huius pagine { .v. sol. et .ix. den. gross. Turonensium.  
.vij. sterlingi.

Item die .xx. Junij. auditis racionibus collectorum Lundensium quas tunc reddere poterant uiuentes nam aliqui ex eis mortui erant, iterum iui ad Sialendiam. uidelicet ad ciuitatem Roskildensem et solui pro naulo naus cum qua transiui et cum qua eciam conductor meus reuersus fuit — .xiiij. gross. Turonenses.

Item dedi conductori predicto — .x. gross. Turonenses.

Item significaui dño Episcopo Roskildensi qui in extraria parte diocesis sue erat, me uenisse ad ciuitatem Roskildensem requirens eum vt veniret auditurus rationes collectorum decime vna mecum. qui respondit non posse uenire illa vice nec posse stare in ciuitate illa propter defectum expensarum. et dedi nuncio — .vj. gross. Turon.

Item scripsi Prelatis in Jucia et collectoribus dicte decime significans eis me uenisse pro dicta decima colligenda et quod pararent rationes et si quid habebant fideliter custodirent et dedi duobus fratribus predicatoribus qui dictas litteras portauerunt, pro subsidio expensarum suarum et pro naulo. nam duo passagia maris habebant transire — .xij. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

fol. 78. b. Item. misi nuncium dño Gerardo comiti pro securo conductu ueniendi ad eum et ad terram Jucie quam ipse tenebat, qui quidem Comes post duos menses rescribi fecit mihi per Prepositum Slesvicensem quod propter statum patrie bellicosum non poterat me conducere nec assecurare et solui pro expensis famuli et pro passagijs maris — .xij. sol. sterlingorum.

Item emi .vj. pelles pergameni pro racionibus transscribendis et solui — .vj. gross. Turonenses.

Item .xxij. die Julij auditis racionibus Collectorum Roskildensium quas de illis habere potui illa uice, cum audiuissem dñm Episcopum Reualiensem uenisse Lundis, iterum iui Lundis et solui pro naulo seu pro maris transitu — .ij. sol. \*grossorum.

Item dedi famulis qui me conduxerunt — .xij. gross. Turonenses.

Item. die .x<sup>ma</sup> Augusti solui pro .ij. libr. \*sere ad sigillandum litteras — .vj. gross. Turonenses.

<sup>2</sup>Item die .xvj<sup>ta</sup> Augusti misi Nuncium ad curiam Romanam cum plena relazione negotiorum et solui sibi tam pro salario quam pro expensis — .xij. sol. grossorum Turonensium.

Item .xxvij. die Septembris audito morte Scelmeri prepositi Roskildensis quem excommunicaueram pro .cl. marc. argenti quas receperat de pecunia decime iui iterum Roskildis ad impediendum sepulturam ipsius donec de predicta summa haberem caucionem, et

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — .vj. sol. et .iiij. den. gross. Turonensium.

<sup>2</sup> Her er i Margen med en anden Haand tilføjet: „attende.“





fol. 79. b. Item .xx<sup>ta</sup> die Aprilis, tradidi dño Bondoni decano ecclesie Roskildensis quicquid habere potueram in ecclesia Roskildensi, videlicet pignora ibi posita pro .cxx. marcis argenti et aliquas paucas pecunias quas mecum portare non audebam propter statum patrie bellicosum et feci predictas portari ad ciuitatem Lybicensem per ipsum dñm Decanum, qui computauit mihi se expendisse pro dicto negotio — .xxij. sol. cum dimidio gross. Turonensium.

Item xxj. die Aprilis exiui ciuitatem Roskildensem eundo uersus terram Jucie ubi sunt .v. Episcopatus et quia alium habere non potui securum conductum recepi .iiij<sup>or</sup> famulos dñi Episcopi Roskildensi et dicti Decani qui mecum fuerunt per .ix. dies. solui pro illorum expensis et pro equis — .viij. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro naulo seu maris Baltasund transitu — .v. sol. gross. Turonensium.

Item dedi famulo dicti dñi Decani — .viij. gross. Turonenses.

Item die ultima Aprilis cum uenissem ad ciuitatem Arusiensem et non inuenissem Episcopum eiusdem loci Arusiensis, misi sibi nuncium, significando sibi me uenisse ad ecclesiam suam ubi sua presencia erat mihi oportuna. dedi famulo — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item .vj. die Maij misi nuncium ad Episcopum Burglanensem et ad collectores ibidem, significando eisdem me applicuisse ad terram Jucie et ut pararent rationes suas. solui dicto nuncio — .viij. gross. Turonenses.

Item eadem die misi vnum nuncium pro eadem causa ad Episcopum Vibergensem et dedi sibi — .viij. gross. Turonenses.

Item eadem die misi nuncium pro eadem causa dño Episcopo Ripensi et dedi eidem nuncio — .xij. gross. Turonenses.

Item solui pro .iiij<sup>or</sup> pellibus pergameni — .v. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

fol. 80. a. Item .xj. die Maij uenerunt ad me Johannes de Auriualle et Ludowicus de Vienna cursores dñi nostri pape cum litteris ipsius quibus cursoribus cum .ij. equis et vno famulo. per .v. septimanas feci expensas et amplius.

Item .x. die Junij. solui pro .vj. pellibus pergameni — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item misi nuncium ad Collectores decime in ciuitate et diocesi Sleswicensibus ut pararent rationes monendo eos ut certa die uenirent ad me ad ciuitatem Ripensem reddituri rationes et nullus eorum fuit ibi inuentus. dedi dicto nuncio — .viij. gross. Turonenses.

Item. die secunda Julij. misi nuncium cum litteris monitorijs contra parrochianos in Pyllawerim in Frysia pro legatis terre sancte factis, et dedi dicto nuncio — .xij. gross. Turonenses.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — .xxxviij. sol. et .xj. den. gross. Turonensium.

Item misi Jacobum clericum meum in Flandriam pro negocijs dñi nostri pape ibidem expediendis, et stetit per .xix. septimanas in via et expendit — .xxxij. sol. gross. Turonensium.

Item .vj.<sup>a</sup> die Augusti emi Lybici .iiij.<sup>or</sup> pelles pergameni pro diuersis scripturis et solui pro eis — .ijj. gross. Turonenses.

Item solui pro vna \*sera neccessaria Lybici pro archa depositi — .iiij. grossos Turonenses.

Item die .x.<sup>ma</sup> Augusti solui pro conductu de ciuitate Ripensi in Dacia usque ad ciuitatem Lybicensem in Alamania — .vj. sol. gross. Turonensium.

Item pro expensis conductoris per .viij. dies solui — .ijj. sol. gross. Turonensium<sup>2</sup>.

Item. die .xv. Augusti, significauī dño nostro pape mortem dñi fol 80. b. Cristofori Regis Dacie et dedi nuncio pro subsidio expensarum — .xx. gross. Turonenses et expensas per .viij. dies, qui nuncius erat dñi Petri de via ut dicebat.

Item. die .v. Septembris solui pro naulo seu pro maris transitu de Lybico usque ad Scaniā in Regno Dacie iter agendo uersus Sueciam — .ijj. sol. gross. Turonensium.

Item solui ductoribus qui me duxerunt de Dacia in Sueciam per siluas et alias uias ignotas — .viij. sol. sterlingorum.

Item .xxj. die Octobris veni ad ecclesiam Scarensem ubi nec inueni Episcopum nec canonicos seu aliquem de capitulo, sed misi nuncium dño Episcopo qui erat in officio visitacionis, significando sibi aduentum meum, rogaui eum uenire ad ecclesiam suam uel quod assignaret mihi locum ubi occurrere sibi possem pro expeditione negociorum et dedi dicto Nuncio pro laboribus suis — .ijj. gross. Turonenses.

Item emi .vj. pelles pergameni pro litteris et processibus faciendis pro quibus solui — dimidiam marcā den. Sueuorum.

Item emi .iiij.<sup>or</sup> pelles pergameni pro quibus solui — .ijj. oras den. Sueuorum.

Item misi nuncium dño Arosiensi Episcopo rogando ipsum ut me informaret de hijs que restabant in dicto Regno Suecie colligenda pro camera dñi nostri pape, qui rescripsit quod non posset me scripto informare donec loqueretur mihi oraculo viue uocis et dedi dicto nuncio — j. marc. cum dimidia den. Sueuorum<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Her er i Margen med en anden Haand tilføjet: „attende.“

<sup>2</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — xliij.<sup>or</sup> sol. et .vij. den. gross. Turonensium.

<sup>3</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .viij. sol. sterlingorum. \\ .iiij. sol. et .xj. den. gross. Turonensium. \\ .ij. marc. et .ijj. or. monete Sueuice. \end{array} \right.$

fol. 81. a. Item eundo de Scaris uersus ecclesiam Lincopensem. dedi hominibus qui per niues de nocte me duxerunt. quia pro equis non poteram pabulum inuenire nec aliqua uictualia — .ij. gross. Turonenses.

Item .xxv. die Nouembris de Scæningia Lincopensis diocesis ubi inueni dñm Episcopum Lincopensem, misi nuncium ad ecclesiam Vexionensem cum processibus meis et dedi sibi pro laboribus et expensis — .ij. marc. den. Sueuorum.

Item die .iij.<sup>a</sup> Decembris misi vnum nuncium ad dñs Episcopos et Capitula ecclesiarum, Strengenensis, Arosiensis et Vpsalensis cum processibus meis, qui fuit in ipsa uia per .iij. septimanas et amplius et dedi sibi pro laboribus suis et expensis — .iij. marc. den. Sueuorum.

Item misi vnum nuncium cum processibus meis ad terram Gotlandie et dedi sibi pro laboribus suis et naulo — .ij. marc. den. Sueuorum.

Item misi vnum nuncium ad ecclesiam Aboensem in Insula  
Finlandie et dedi sibi pro laboribus, expensis et pro naulo — .iiij.  
marc. den. Sueuorum et tenui ipsum in expensis ante et post per  
mensem et amplius.

Item dedi vni cursori dñi Karoli Nesconingsson Militis, dñi terre  
seu regentis terram Finlandie cui commisi alium processum timens  
ne alius nuncius propter hyemem illuc venire non posset. dedi dicto  
cursori — .j. marc. den. Sueuorum.

Item solui pro \*sera ad sigillandum litteras — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item anno dñi .m. ccc. xxxij.º die .xij. mensis Januarij exiui de Lincopia et iui uersus Orabro ubi parlamentum fieri debebat et Prelati congregari cum nobilibus debebant et dedi ductori — j. florenum auri<sup>1</sup>.

fol. 81. b. Item dedi priori predicatorum Visbicensium per quem scripsi  
dño nostro pape — .iij. sol. gross. Turonensium.

Item facto dicto parlamento publicatis ibidem mandatis apostolicis coram Prelatis et clero qui ibi conuenerant, auditoque quod dñus Rex venerat de Norwegia ad confinia Regni Suecie, veni ad dictum dñm Regem et dedi ductoribus qui me direxerunt in uia — .xxvj. gross. Turonenses cum .j. sterlingo.

Item dedi hostiarijs castri Bauahus — .xij. gross. Turonenses.

Item dedi vigilibus qui clamant super turres — .viij. gross.  
Turonenses.

Item. die .vij<sup>a</sup> Februarij recessi de Ludosia separatus a dño Rege cum eius licencia redeundo in Sueciam et veni Scaris et dedi ductori — .vij. gross. Turonenses.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .xij. marc. monete Suevicae.  
.vj. grossi Turonenses.  
.j. floren. auri.

Item emi ibidem pergamenta pro processibus mittendis ad Norwegiam. solui — .x. gross. Turonenses.

Item iui de Scaris uersus Strengenes et dedi ductoribus — .xiiij. gross. Turonenses.

Item dedi famulo qui portauit processus ad Norwegiam pro expensis, vestibus et calciamento — .xvij. sol. gross. Turonensium. preter expensas quas sibi feci per .j. mensem.

Item .xviij.<sup>a</sup> die Februarij solui Strengenes pro pergamento — .v. gross. Turonenses.

Item .xij. die Marcij solui ductoribus qui me duxerunt Vpsaliam — .vj. gross. Turonenses.

Item misi vnum nuncium dño Arosiensi significando sibi aduentum meum de dño Rege et quod in proximo intendebam uenire ad eum et rogabam ipsum vt rationes suas inuenirem paratas. dedi dicto nuncio — .xv. gross. Turonenses. quia oportuit eum sequi ad Valles iuxta confinia Norwegie ut dixit.

Item dedi cursori dñi archiepiscopi Lundensis per quem mihi nunciavit mortem dñi Bondonis decani Roskildensis, cui ibi commiseram vices meas — .x. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

Item audita morte dñi Bondonis Decani Roskildensis commissarij <sup>fol. 82. a.</sup> mei misi Johannem Nicholai clericum meum et notarium in Daciam pro negocijs promouendis et pro recuperandis bonis dñi pape, litteris et instrumentis que dicto dño Bondoni commiseram. et solui pro expensis suis pro .xij. septimanis quibus fuit in via — .vij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi cursori dñi Episcopi Lincopensis qui mihi portauit litteras suas super excusacione sua quod non audebat exponere ad uiam uersus Stokholmis pecunias quas sibi dimiseram. — .j. marc. den. Sueuorum.

Item dedi cursori dñi Episcopi Wexionensis per quem eidem dño Episcopo Lincopensi scripsi — .j. marc. den. Sueuorum.

Item die .xv. Aprilis misi iterum nuncium ad dñm Episcopum Aboensem cui dedi pro maris transitu et pro expensis — .iiij. marc. den. Sueuorum.

Item pro salario suo — .iiij. sol. gross. Turonensium.

Item emi pergamenta pro — .vij. gross. Turonensibus.

Item .xviij.<sup>a</sup> die Maij dedi ductori qui me duxit usque Arbughæ per aquam — .xij. gross. Turonenses.

Item fuerunt equi mei deducti per terram et dedi ductori eorum — .iiij.<sup>or</sup> gross. Turonenses.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — .xxix. sol. et .v. den. gross. Turonensium cum .j. sterlingo.

Item, die .xxij. Maij. ueni Scaris et dedi ductoribus qui me  
conduxerunt — .xviij. gross. Turonenses.

Item dedi duobus cursoribus dñi Episcopi Strengenensis qui procurauerunt mihi conductores — j. marc. den. Sueuorum.

Item dedi famulo dñi Scarensis qui me duxit Ludosiam — j.  
marc. den. Sueuorum<sup>1</sup>.

fol. 82. b. Item solui pro saccis de choreo cum quibus Magister Thomas portauit pecunias et argentum de Vpsalia Ludosiam — dimidium marcam den. Sueuorum.

Item .viij<sup>ta</sup> die Junij. iui uersus Lindholm ad dñm Regem et matrem suam quando debui intrare Norwegiam et dedi pro naui — dimidiam marcam den. Sueuorum et expensas Remigantibus.

Item redeundo Ludosiam — dimidiam marcam den. Sueuorum  
et expensas Remigantibus.

Item dedi famulo qui mihi portauit litteras dñi Regis de securo  
conductu et processus quos ad Norwegiam miseram pro uestimentis  
lineis et secularibus — j. marc. den. Sueuorum.

<sup>2</sup>Item dedi fratri Matheo Priori Predicatorum Wisbicensium qui debuit portare litteras dño nostro pape et dño camerario continentes relacionem negociorum que gesseram in Regno Suecie vnum equum valoris — .x. marc. den. Sueuorum.

Item dedi eidem — .ij. floren. auri pro expensis suis.

Item xiiij<sup>a</sup> die Junij. remisi equos meos in Daciam et omnes  
perdidi vno excepto quia oportuit me ire nauigando in Norwegiam  
et non potui uendere equos meos et conduxì nauem usque in Osloyam  
pro — .iiij. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro expensis naute et famulorum suorum et pro vno armigero dñi Regis qui me cum quatuor famulis suis conducebant per illam viam videlicet de Ludosia usque Osloyam — .viij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi dicto armigero conductori meo — .iij. floren. auri. et famulo suo — .xv. gross. Turonenses<sup>3</sup>.

fol. 83. a. Item .xxj. die Junij. misi vnum nuncium dño episcopo Hamar-  
ensi cui scripsi vt veniret ut mihi significaret locum ubi possem sibi  
occurrere pro expedicione negociorum et dedi dicto nuncio — .xiiij.  
sterlingos.

Item .iiii<sup>a</sup> feria post octabas apostolorum Petri et Pauli exiui

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .xiiiij. sol. et .v. den. gross. Taronensium.  
.viij. marc. den. monete Suevice.

<sup>2</sup> I Margen er her med en anden Haand tilføjet: „attende.“

<sup>3</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .xij. marc. cum dimidia monete Suevice.  
.xij. sol. et .iij. den. gross. Turonensium.  
.v. floren. auri.

Osloyam et solui pro naulo usque Bergas — .iiij<sup>or</sup> sol. \*gross. cum viij. den. gross. Turonensium.

Item quia non potui expedire uiam meam uento contrariante, misi Bergas nuncium per terram cum litteris meis per quas commisi dño Episcopo Bergensi vices meas si non contingeret me uenire ad terminum assignatum, et solui dicto famulo pro expensis suis in illa uia — .xxij. gross. Turonenses.

Item dedi Priori Predicatorum quem misi pro informacione recipienda contra Episcopum Osloensem — .ij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi alijs duobus fratribus quos misi pro eodem negotio — .ij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi duobus famulis quos misi cum litteris citatorijs — .viij. gross. Turonenses.

Item solui pro duabus tonellis siui lagenis ad ponendum pecunias ut alias res dñi nostri pape quas ducebam mecum in via uersus Bergas — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item .xxij<sup>a</sup> die Julij cum propter defectum uenti non possem uenire Bergas termine assignato conduxì vnam Batellam cum .iiij. hominibus et relictis rebus cum vno clerico et duobus famulis in magna naui exiui nauem illam et cum illa Batella assumptis duobus clericis et .ij. famulis meis per .ij. noctes et .ij. dies feci me duci per .ij. miliaria remigando, sic quod ueni ad terminum assignatum et solui pro dicta Batella et vno ductore seu gubernatore — .xviij. gross. Turonenses. et pro expensis eorum .xij. gross. Turon.

Item solui alijs duobus famulis [*remigantibus*]<sup>1</sup> — .xij. gross. Turon.<sup>2</sup>

Item .iiij. die Augusti cum uenit nauis ad portum Bergensem fol. 88. b. dedi famulis nauis qui deposuerunt tonellas cum rebus et duxerunt cum vna Batella ad domum Predicatorum — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item die .iiij<sup>a</sup> Augusti emi .vj. pelles pergameni pro — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonensibus.

Item solui pro sera ad sigillandum litteras — .vj. gross. Turonenses.

Item. die .xvj<sup>a</sup> Augusti misi Jacobum clericum et Notarium meum et Oddonem famulum cum pecunijs et rebus dñi pape que receperam in Suecia ad Flandriam expectando ibidem pro recuperacione debitorum in quibus tenebantur aliqui Mercatores.

Item die .xxvj<sup>a</sup> Augusti misi processus meos factos contra Episcopos Osloensem et Hamarensem et Stauangrensem publicandos in ecclesia Metropolitana Nidrosiensi et dedi nuncio qui dictos processus portauit — .v. marc. monete Noricane.

<sup>1</sup> „remigantibus“ er i Texten overstreget.

<sup>2</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .xv. sol. gross. Turonensium.  
.xiiij. den. sterlingorum.

<sup>1</sup>Item die .viij. Septembris misi ad Flandriam iterum Hemmichinum famulum cum pecunijs et rebus \*que receperam in Norwegia qui reuersus ad me dixit se expendisse — .xviij. sol. gross. Turonensium.

<sup>2</sup>Item soluit idem Hemmichinus pro naulo et pro naui trahenda ad portum quia fracta fuit et pro uoto emisso ad sanctam Mariam de Rupe amatoris — .xxj. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro pergamenis — .viij. gross. Turonenses.

<sup>3</sup>Item die .xij. Septembris ad instanciam Nobilium Regni Norwegie exiui ciuitatem Bergensem reuertendo ad alias partes dicti Regni ubi Episcopi, Osloensis, Hamarensis et Stauangrensis debebant mihi occurrere facturi rationem de hijs pro quibus processeram contra ipsos et fui in uia illa usque ad festum omnium sanctorum et dedi famulis dñi Ywari Roua Militis qui me conduxit — .xij. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro duabus tonnis de \*seruisia Alamanie quas dedi eis ad bibendum — .iiij<sup>r</sup> sol. gross. Turonensium.

<sup>4</sup>Item dedi vni ex dictis famulis vnum equum valoris — .viij. sol. gross. Turonensium.

fol. 84. a Item die .vj. Nouembris solui conductori qui me conduxit per Sueciam per .viij. dies cum .ij. famulis suis — .v. floren. auri.

Item dedi famulis suis — .ij. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro expensis eorum per .viij. dies quibus fuerunt mecum cum tribus equis — .v. sol. gross. Turonensium.

Item dedi nuncio qui mihi reportauit litteras seu \*processos factos contra Episcopum Vexionensem — .xij. gross. Turonenses.

Item .xxvj<sup>a</sup> die Nouembris dedi famulo penitenciarij de Dacia dicto Looch qui mihi portauit vnam litteram clausam et duas patentes apostolicas quia dixit se fuisse spoliatum in uia, quod non fuit uerum vt postea didici — .viij. gross. Turonenses. et idem habuerat de nepote meo — .ij. floren. auri.

Item dedi nuncio quem misi ad Sialendiam ad significandum aduentum meum Episcopo et Capitulo Roskildensibus, quibus scripsi super hijs que mecum habebant expedire, et expendit in uia illa tam pro maris transitu quam pro expensis suis cum equo et famulo — .iiij<sup>r</sup> sol. gross. Turonensium.

Item misi alium nuncium ad Juciam ad sciendum si aliquid processum erat in illis partibus super colleccione decime qui reuersus

<sup>1</sup> Her er i Margen med en anden Haand tilføjjet: „attende.“ <sup>2</sup> Ligessaa.

<sup>3</sup> Ligessaa. <sup>4</sup> Ligessaa. Her tilføjes:

[ap.] Summa huius pagine { .iiij. libr. iiij<sup>r</sup> sol. et .x. den. gross. Turonensium.  
.v. marc. monete Noricane.

dixit se expendisse — .iiij<sup>or</sup> sol. gross. Turonensium. per .v. septimanas quibus fuit in uia illa.

Item .xxvij. die Nouembris solui pro .iiij<sup>or</sup> pellibus pergameni — .iiij. gross. Turonenses.

Item die .iiij. Decembris. iui uersus ecclesiam Roskildensem et solui pro naulo seu pro maris transitu — .viiij. gross. Turonenses.

Item solui pro expensis famulorum dñi Archiepiscopi qui me conduxerunt usque ad mare in Helsingburgh. — .xiiij. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

Item solui pro expensis dñi Johannis de Capella canonici Ros- fol. 84. b.  
kildensis, qui ulterius direxit me in via usque Roskildis — .viiij. gross. Turonenses.

Item dedi Abbati de Paraclito qui portauit extra terram illam vnam partem pecuniarum quas tunc receperam ibi, pro expensis et maris transitu — .iiij. sol. gross. Turonensium. et dedi socio suo — .x. gross. Turonenses.

Item dedi Priori Predicatorum Roskildensium qui reliquam partem pecuniarum debuit extra terram illam portare usque Helsingburgh tam pro maris transitu quam pro expensis et laboribus — .v. sol. gross. Turonenses.

Item dedi conuentui suo vnam lagenam \*seruisie pro qua solui — .xx. gross. Turonenses.

Item die .xxiiij. Decembris exiui terram illam et veni Lundis in vigilia Natalis dñi, relictis equis meis quia uentus erat contrarius et solui pro naulo — .viiij. gross. Turonenses.

Item solui pro expensis conductoris — .xij. gross. Turonenses.

Item anno dñi .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxxiiij<sup>o</sup> die .x. Januarij misi vnum clericum meum vna cum quodam presbitero dñi Archiepiscopi ad recipiendum pecunias quas debuit portare in Helsingburgh prior predicatorum Roskildensium in octaua epiphanie et non potuit propter guerram, qui expectantes dictum priorem ibidem expenderunt — .xxij. gross. Turonenses cum tribus equis.

Item scripsi dño nostro [pape] et dedi portitori litterarum — .xviij. gross. Turonenses.

Item. die .xiiij. Januarij venit ad me vnus cursor dñi Regis Suecie cum litteris suis in quibus mandauit mihi quod si possem uenire ad eum libenter loqueretur mecum ante recessum meum et dedi dicto cursori — .j. marc. den. Scaniensium<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .xviij. sol. et .viiij. gross. Turonenses.  
.viij. floren. auri.

<sup>2</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .xvj. sol. et .ij. den. gross. Turonensium.  
.j. marc. den. Scaniensium.



fol. 85. a. Item .xx. die Januarij exiui Scaniam et intraui Sueciam eundo ad ipsum dñm Regem et dedi ductoribus in uia illa — .vj. marc. den. Sueuorum preter expensas quas solui pro eis.

Item misi litteras dño nostro [pape] et dño camerario cum relatione negociorum et dedi famulo dñi Willelmi Krak qui dictas portauit litteras — .xij. gross. Turonenses.

Item die .v. Marcij. reuersus fui Lundis in Daciam et deinde .viij. die dicti mensis transiui ad ecclesiam Roskildensem pro restanti pecunia quam ibi dimiseram extrahenda et pro aliquibus debitis exigendis et solui pro naulo seu pro maris transitu — .x. gross. Turonenses.

Item pro expensis ductoris — .xvj. gross. Turonenses.

Item die lune in crastinum Pasche exiui ciuitatem Roskildensem et solui pro naulo — .viij. gross. Turonenses.

Item dedi Priori et Lectori Predicatorum Lundensium qui seruauerant aliquas pecunias quas commiseram eis quando iui in Sueciam et aliquando laborauerant pro negocijs dñi pape — .ij. marc. den. Scaniensium.

Item die .vj. Aprilis exiui Lundis et iui Malmoghe ad nauem et dedi \*familis dñi Archiepiscopi qui me de nocte conduxerunt — .ij. sol. gross. Turonenses.

Item dedi pro curru qui traxit res et pecunias ad nauem — .iiij<sup>or</sup> gross. Turonenses.

Item solui pro Batella que duxit nos ad magnam nauem — .iiij<sup>or</sup> sterlingos.

Item solui pro naulo de Dacia usque ad ciuitatem Lybicensem in Alamania — .v. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro Batella que portauit nos de portu. ad ciuitatem Lybicensem cum rebus — .vj. sterlingos<sup>1</sup>.

fol. 85. b. Item dedi Priori Predicatorum Lybicensium et lectori ac alijs duobus Senioribus qui habuerunt custodiam depositi et laborauerant pro negocijs meis — .vj. sol. gross. Turonensium.

Item dedi conuentui pro pitancia — .ij. sol. gross. Turonensium.

Item die .iiij. mensis Majj. exiui ciuitatem Lybicensem et solui pro expensis illorum qui me ducebant — .v. sol. gross. Turonensium.

Item die Ascensionis dñi exiui nouum Monasterium cum manu forti et deduxi partem pecuniarum quas ibi deposueram et solui pro expensis armatorum — .x. sol. \*grossorum.

Item dedi vni presbitero qui me iuuat illa die ad abscondendum

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine  $\left\{ \begin{array}{l} .x. \text{ sterlingi.} \\ .xj. \text{ sol. et .ij. den. gross. Turonensium.} \\ .vj. \text{ marc. den. Sueuorum.} \\ .ij. \text{ marc. den. Scaniensium.} \end{array} \right.$

pecunias in dicto nouo Monasterio cum superuenerunt Predones — .x. gross. Turonenses.

Item dedi familie Prepositi de nouo Monasterio qui baiulauerunt pecunias de nouo Monasterio usque ad Stadium — .vij. sol. gross. Turonensium.

Item solui pro nauibus cum quibus transiuerunt de paludibus ad flumen Albie et ad uillam Stadensem — .iij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi dicto Preposito qui me ducebat, vnum ciphum argenti ponderis .xj. or. argenti valoris — .vj. sol. gross. Turonensium.

Item dedi dño Henrico canonico noui Monasterij socio dicti Prepositi qui recuperauit mihi .xiiij. libr. gross. perditas — .iiij<sup>or</sup>. sol. gross. Turonensium.

Item tenui expensas .xij. personarum per .xvij. dies antequam possem recuperare partem deperditorum et depositorum pro quibus solui — .xxvij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi cursoribus — .v. sol. gross. Turonensium.

Item dedi famulis dñi Archiepiscopi Bremensis — .ij. sol. cum dimidio gross. Turonensium qui me duxerunt ad eum et reduxerunt ad villam Stadensem et deinde iui Hamborgh ad prouidendum mihi de naui uersus Flandriam et solui pro Batella que me duxit Hamborgh — .vj. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

Item die .xxij<sup>da</sup> Maij. exiui portum de Hamborgh et ueni Stadis <sup>fol. 86. a.</sup> ubi dimiseram bona dñi nostri pape et recepi mecum vnum presbiterum et duos alios probos homines vna cum famulis meis et receptis bonis illis reuersus fui ad nauem cum qua nauigauī ad Flandriam et solui pro Batella — .iiij<sup>or</sup>. gross. Turonenses.

Item pro uino illorum de Batella qui duxerunt res ad nauem — .iiij<sup>or</sup>. gross. Turonenses.

Item dedi famulis qui portaueunt lagenas cum rebus — .v. sterlingos.

Item dedi pro naulo usque ad Flandriam — .iiij. sol. gross. Turonensium.

Item dedi famulis de naui qui introduxerunt res in nauem et extra posuerunt in Batellam — .ij. gross. Turonenses.

Item dedi pro Batella de portu Scluse usque ad Dammam — .ij. gross. Turonenses.

Item dedi de Damma usque Brugis pro Batella — .v. sterlingos.

Item dedi conuentui Predicatorum Brugensium quando recepi depositum — .vj. sol. et .iij. den. gross. Turonensium pro pitancia.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — .iiij. libr. xix. sol. et .x. den. gross. Turonensium.

Item dedi corratarijs qui procurauerunt mihi cambium argenti et pro pondere — .vij. sol. et .viij. den. gross. Turonensium.

Item solui pro duabus camisijs et pro .iiij<sup>or</sup> corrijijs ad portandum pecunias — .xvj. gross. Turonenses.

Item solui pro cambio .ij<sup>m</sup> Regalium de pagamento pro alijs .ij<sup>m</sup> Regalium de pondere commutando — .xxxij. sol. cum .iiij<sup>or</sup> den. gross. Turonensium. videlicet pro quolibet centenario, .xx. gross. Turonenses<sup>1</sup>.

fol. 86. b.

<sup>2</sup>Item solui hospiti meo Brugis in Flandria pro expensis Jacobi Notarij mei qui duxit pecunias et argentum et alias res dñi nostri pape de Norwegia ad Flandriam et fuit ibi per .viij. menses pro recuperandis debitis seu pecunijs assignatis Mercatoribus — .xl. sol. gross. Turonensium.

<sup>3</sup>Item solui pro medico et alijs necessarijs suis dicti clerici qui per .iiij. septimanas decubuit infirmus in Flandria et pro uestibus suis et calciamento et quibusdam alijs expensis Nunciorum per quos scripsit mihi sepius successus suos — .xxx. sol. gross. Turonensium.

Item misi Johannem clericum et Notarium meum ad terram Jucie que est pars Regni Dacie ubi sunt .v. Episcopatus in quibus constitueram collectores pro colligendis residuis decime sexannalis. qui clericus reuersus et multa aduersa passus in via dixit nichil fuisse collectum de dictis residuis propter guerram et tamen expendit in uia illa — .xv. sol. et .viij. den. gross. Turonensium.

Item recuperatis tribus equis de .iiij<sup>or</sup> meis quos abstulerant mihi gentes Comitis Gerardi de Holtsacia dictus Johannes clericus et Henrichinus famulus mei nauigauerunt in Flandriam et soluerunt pro naulo — .ix. sol. cum dimidio gross. Turonensium.

Item dedi duobus famulis hospitis mei Brugensis qui duxerunt me usque ad Jnsulam extra Flandriam — .ij. Regales auri et pro expensis suis et equorum suorum eundo et redeundo — .iiij. floren. auri<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .ij. libr. .xiiij. sol. et .vij. den. gross. Turonensium.  
.x. sterlingi.

<sup>2</sup> Her er i Margen med en anden Haand tilføjet: „attende.“ <sup>3</sup> Ligesaa.

<sup>4</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine { .iiij<sup>or</sup> libr. xv. sol. et .ij. den. gross. Turonensium.  
.ij. Regales auri.  
.iiij. floreni auri.

Hec sunt deperdita per me Petrum Geruasij in negociorum  
prosecucione predictorum.

Anno dñi .mº cccº xxxjº die .vjª Octobris exiui ciuitatem Roskildensem ad notandum bona dñi Skelmeri dudum Prepositi Roskildensis et collectoris decime sexannalis quia pro illo nullus uolebat facere caucionem et inueni Theotunicos seu Alamannos distrahentes illa bona qui non obstante conductu dñi Johannis comitis Holtsacie terre illius Sialendie capitanei captiuauerunt me et captium duxerunt vna cum familia mea per duo Miliaria usque ad castrum Hafnense et perdidí vnum superpellicium et almuciam coralem Johannis Notarij mei, valoris — .v. sol. gross. Turonensium<sup>1</sup>.

Item anno dñi .mº cccº xxxijº dia .vijª Septembris exíui Lundis et iui uersus Sueciam et mortuus fuit mihi vnus \*equis in uia illa, quem emeram Lundis pro — .x. sol. et .vj. den. gross. Turonensium.

Item anno dñi .mº cccº xxxijº die .xiiijª Junij. remisi equos meos in Daciam quia oportuit me ire nauigando in Norwegiam et non potui ipsos equos uendere et perdidí .v. de eis ad valorem — .l. sol. gross. Turonensium.

Item anno dñi .mº cccº xxxiiijº die .iiijª Maij. fui spoliatus in terra comitum Gerardi et Johannis in Holtsacia per gentes dictorum comitum, et perdidí primo .iiijº equos ductoris mei et duos saccos plenos uestibus pro quibus solui -- .iiij. libr. cum dimidia gross. Turonensium.

Item perdidí in parata pecunia — .vj. libr. cum dimidia gross. Turonensium.

Item perdidí .vj. coclearia argenti, valoris — .iiij. sol. gross. Turonensium.<sup>2</sup>

Item perdidí lectisternia mea, videlicet .iiijº linthiamina .ij. coo-  
pectoria et vnam sellam equi cum freno. valoris -- .v. sol. gross. Turonensium. fol. 88. a.

Item Johannes clericus et Notarius meus ac Hennichinus famulus remanserunt cum equis meis Hamborgh in Alamania cum ego recessi cum pecunijs ad Flandriam et cum posuissunt se ad mare in naui fuerunt spoliati et capti per gentes comitis Gerardi de Holtsacia et perdididerunt .iiijº equos meos de quibus cum multis laboribus et ex-

<sup>1</sup> Her er i Margen med en anden Haand tilføjet. „\*atende de omnibus que sequuntur.“

<sup>2</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — .xiiij. libr. viij. sol. cum. dimidio gross. Turonensium.

pensis recuperauerunt tres et quartum perdiderunt qui vendi potuit Lybek pro — .xxx. sol. gross. Turonensium.

Item perdiderunt pecunias suas et meas quas eis reliqueram pro expensis suis ad valorem .xxxij. sol. gross. Turonensium.

Item perdiderunt in dicto spolio .v. frena, vnam sellam, vnum linthiamen, camisias, caligas et alias res diuersas ad valorem — .v. sol. gross. Turonensium.

Item perdiderunt expensas in naui pro quibus soluerunt vna cum pabulo equorum — .vij. sol. cum dimidio gross. Turonensium.

Item fuerunt clericus et famulus memorati coacti per consules ciuitatis Hamburgensis ad soluendum naute pro naulo suo quamuis non duxisset eos nisi ad .ix. miliaria, videlicet ad portum Stera ubi fuerunt spoliati — .xij. sol. cum dimidio gross. Turonensium.

Item soluerunt dicti clericus et famulus prosequendo restitutionem equorum et rerum perditorum — .x. sol. gross. Turonensium.<sup>1</sup>

fol. 84. b.  
er ube-  
skreven

fol. 89. a.<sup>2</sup>

### Hec sunt beneficia que vacauerunt

in ciuitate et diocesi Vpsalensibus per Biennium, quorum fructus primi anni fuerunt per sedem apostolicam reseruati et soluti vt sequitur.

Primo in ecclesia Vpsalensi, vacauit

Archidyaconatus et soluit pro dictis fructibus .cxx. marc. den. Sueuorum.

Item prebenda Karsser(?) . . . . . .lx. marc. den.

Item prebenda dñi Johannis de sancta

Trinitate . . . . . .xliij<sup>9</sup> marc. den.

Prebenda Magistri Laurencij Pauli . . .lx. marc.

Prebenda Magistri Arneri . . . . .lx. marc.

Item ecclesia Thorstunum . . . . . .xxx<sup>12</sup> marc. den.

Sutherby cum capella . . . . . .xxv. marc.

Brinna . . . . . .xv. marc.

Wilabierghum . . . . . .xviiij. marc.

<sup>1</sup> H. t. [ap.] Summa huius pagine — .v. libr. et .iiij. sol. gross. Turonensium.

<sup>2</sup> Hvad herefter følger, findes skrevet paa tre løse, indlagte Ark, af hvilke de tre første Blade ere folierede som fol. 89, 90 og 91. De tre øvrige ubeskrivne Blade ere ej folierede. Siden fol. 89. a. er ubeskriven.

Aggaholm . . . . .	.viiij. marc.
Bondakulla . . . . .	.xij. marc.
Hernevi . . . . .	.viiij. marc.
Owansyo . . . . .	.xxij. marc.
Thedhum . . . . .	.x. marc.
Wadhsunde . . . . .	.xx. marc.
Solandatunum . . . . .	.xiiij. marc.
Grytum . . . . .	.xij. marc.
Knifsta . . . . .	.xvj. marc.
Huldanes . . . . .	.viiij. marc.
Bro . . . . .	.xx. marc.
Westland . . . . .	.xv. marc.
Husabyatland . . . . .	.xiiij. marc.
Løstum . . . . .	.xxiiij. <sup>or</sup> marc.
*Sp'iept' . . . . .	.xxvj. marc.
Altunum . . . . .	.viiij. marc.
Tunum in Ølandia . . . . .	.xv. marc.
Swinagarn . . . . .	.x. marc.
Fylim . . . . .	.v. marc.
Bamstum . . . . .	.xviiij. marc.
Tolftakyrkiu . . . . .	.xij. marc.
Tunum in Helsinge . . . . .	.xvj. marc.
Skøn . . . . .	.xij. marc.

Hec beneficia vacauerunt in ciuitate et diocesi Arosiensibus  
infra predictum Biennium, que fructus primi anni soluerunt  
vt sequitur

primo

Prebenda dñi Karoli canonici . . .	.vj. marc. v. ore cum solido.
Item Mankinge . . . . .	.vj. marc. v. ore cum sol.
Skjædhærghe . . . . .	.vj. marc. v. ore cum sol.
Fernabo . . . . .	.xxvij. marc. v. ore cum sol.
Curatus ecclesie Skultunum . . .	.xiiij. marc. ij. ore cum .ij. sol.
Curatus ecclesie Bondaberkana . .	.x. marc.
Ry . . . . .	.xiiij. marc. ij. ore et .ij. sol.
Rytro . . . . .	.x. marc.
Biargh . . . . .	.vj. marc. v. or. et sol.
Nesby . . . . .	.vj. marc. v. or. et sol.

**Hec beneficia vacauerunt in ciuitate et diocesi Strengen-  
sibus infra predictum Biennium que soluerunt fructus primi  
anni vt sequitur**

**primo**

**Prebenda dñi Nicholai canonici Strengenensis .xx. marc. den.**

Item Thorsharghe . . . . .	.xxij. marc. cum dimidia.
Kynlum (Kyulum?) . . . . .	.xvij. marc. cum dim.
Medhalesum cum annexa . . . . .	.xv. marc.
Tunum cum annexa . . . . .	.x. marc.
Lundum cum annexa . . . . .	.xv. marc.
Thysteberg cum annexa . . . . .	.xij. marc. cum dim.
Sorunda . . . . .	.xx. marc.

**101.90 a. Item in Nerichia eiusdem diocesis Strengenensis vacauerunt beneficia**

**primo**

Glanzhamar	. . . . .	.x. marc. den.
Creklinge	. . . . .	.x. marc.
Axabiergh	. . . . .	.v. marc.
*Vntruse <sup>1</sup>	. . . . .	.iij. marc. cum .vj. oris.
Litlakirkyo	. . . . .	.iij. marc. cum .vj. oris.

**Hec beneficia vacauerunt in ciuitate et diocesi Lincopensibus  
infra predictum Biennium que soluerunt fructus primi anni  
vt sequitur**

**primo**

Ecclesia Aker . . . . .	.xx. marc. den.
Agundaryd . . . . .	.xij. marc. cum dim.
Forsidhe . . . . .	.x. marc.
Reskinge . . . . .	.vij. marc.
*Ligthohust . . . . .	nichil.
Sandsyo . . . . .	.xv. marc.

<sup>1</sup> Skal være „Vintruse.“

Hioltesta . . . . .	.x. marc.
Lemaryd . . . . .	xv. marc.
Atleue . . . . .	.x. marc.
Ludkunini . . . . .	.ix. marc.
Hazholt . . . . .	.vij. marc.
Fisulstadhe . . . . .	.xv. marc.
Sigwalstadhe . . . . .	.x. floren. paruos.
Asbo . . . . .	.x. marc.
Glæmenge . . . . .	.vij. marc.
Sygherstadhe . . . . .	.iij. marc.
Hughleef . . . . .	.x. marc.
Item vna prebenda que vacauit in ecclesia	
Lyncopensi . . . . .	xxx <sup>la</sup> marc. den.
Item alia prebenda que vacauit	

---

Hec sunt beneficia que vacauernt in ciuitate et diocesi Vexi-  
onensibus infra predictum Biennium, que soluerunt fructus  
primi anni vt sequitur

primo

Ecclesia Væstilsang . . . . .	.vij. marc. cum .vj. oris.
Ecclesia Slætæ . . . . .	.ix. marc.

---

Hec beneficia vacauerunt in ciuitate et diocesi Scarensibus  
infra predictum Biennium que soluerunt fructus primi anni  
vt sequitur

primo

Prepositura Scarensis . . . . .	.c. marc. den.
Prebenda dñi Petri . . . . .	.l. marc.
Prebenda dñi Swenonis . . . . .	.xxx. marc.
Prebenda dñi Eskilli . . . . .	.x. marc.
Ecclesia Falacopensis . . . . .	.l. marc.
Lauenee . . . . .	dimid. marc.
Hwerfh . . . . .	.j. marc.
Orleke . . . . .	nichil.



Edheem . . . . .	j. marc.
Ollenee . . . . .	.vj. or.
Sørby . . . . .	j. marc.
Floby . . . . .	.ij. marc.
Hool . . . . .	.ij. marc.
Thranadh . . . . .	j. marc.
Smula . . . . .	j. marc.
Benee . . . . .	dimid. marc.
Brismini . . . . .	j. marc.
Vingh . . . . .	.iij. marc.
Aretamarkh . . . . .	.iij. marc.
Rønəsætær . . . . .	dimid. marc.
Thorp . . . . .	j. marc.
Fuglwik . . . . .	nichil.
Stenabygdh . . . . .	.iij. marc.
Riwadhælanda . . . . .	.xij. or.
Tranukiol . . . . .	nichil.
Broddathorp . . . . .	.iij. marc.
Burghundæ . . . . .	.ij. marc.
Ordhenee . . . . .	nichil.
fol. 90 b. Thrækyrne . . . . .	.xij. or.
Ofruth . . . . .	.iij. marc.
Thorsøe . . . . .	nichil.
Tuneem . . . . .	.vj. marc.
Holasyo . . . . .	nichil.
Nafteem . . . . .	nichil.
Maløghæ . . . . .	nichil.
Biargh . . . . .	.iij. marc.
Broby . . . . .	j. marc.
Redhiswelli . . . . .	dimid. marc.
Vllarø . . . . .	.iiij <sup>er</sup> marc.
Eskisætær . . . . .	.xij. or.
Midilswik . . . . .	.ij. marc.
Eder . . . . .	j. marc.
Grenihz (Gremhz?) . . . . .	.iiij <sup>er</sup> marc.
Skrafstatha . . . . .	j. marc.
Myalrunge . . . . .	.xij. or.
Øræ . . . . .	.xij. or.

---

Hec sunt beneficia que vacauerunt in ciuitate et diocesi fol. 91 a.  
 Osloensibus infra Biennium reseruacionis. Videlicet anno  
 domini .m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxvij<sup>o</sup> et .xxvij<sup>o</sup>

primo	
Prebenda Hawin . . . . .	} .cxxvij. marc. cum dimidia monete Noricane.
Prebenda de Biergh . . . . . in ecclesia Osloensi . . . . .	
Skoghækyrka . . . . .	.ij. marc.
de Graua . . . . .	.vj. marc.
Askerkirke . . . . .	.xv. sol. sterlingorum.
Frawn . . . . .	.l. sol. sterling.
Tuneym . . . . .	.xl. sol. sterling.
Suartaborgh . . . . .	.xl. sol. sterling.
Foss . . . . .	.xxx. sol. sterling.
Heregstader . . . . .	.xx. sol. sterling.
Hof . . . . .	.xxvj. sol. cum .viij. den. sterling.
de predio prebende de Biergh . . . . .	.x. sol. cum .viij. den. sterling.

---

Hec beneficia vacauerunt in ciuitate et diocesi Hamarensi-  
 bus infra predictum Biennium que soluerunt [fructus] primi  
 anni vt sequitur

primo	
Capelle de Bælkæ . . . . .	.vj. marc. den.
Capella beate Virginis de Gron . . . . .	.v. marc. den.
Ecclesia beati Andree de Hof . . . . .	.ix. marc. den.
Ecclesia beati Petri de Rumadall . . . . .	.vj. marc. v. or. cum dimidia de- nariorum.
Prebenda vacans per mortem do- mini Euindi . . . . .	.v. marc. den.
Ecclesia beati Olaui de Ringhisagør . . . . .	.xv. marc. den.

Hec beneficia vacauerunt in ciuitate et diocesi Orchardensibus  
infra predictum Biennium que soluerunt fructus primi anni  
vt sequitur

primo

Prebenda de *Stonsap . . . . .	.vj. marc. arg. ponderis Noricani.
Vicaria de *Stronsap . . . . .	.v. marc. arg. eiusdem ponderis.
Ecclesia de Væstray . . . . .	.xv. sol. sterlingorum.
Ecclesia de Hay . . . . .	.j. marc. arg. ponderis predicti.
Prebenda de Sandwik . . . . .	.iij. libr. cum .viiij. sol. sterling.
Ecclesia de Dyrsnes . . . . .	.xxvj. sol. cum .viiij. den. sterling.
Prebenda ecclesie sancte Crucis de Be .	.iij. libr. cum .xij. sol. sterling.
Ecclesia de Orfer . . . . .	.xx. sol. sterling.
Prebenda dñi Rikardi . . . . .	.xxxvj. sol. sterling.

Hec Beneficia uacauerunt in ciuitate et diocesi Bergensibus  
infra predictum Biennium que soluerunt fructus primi anni  
vt sequitur.

Ecclesia de Augi . . . . .	.xlj. marc. et .vij. or. cum dimidia denariorum.
Capella de Herstodum . . . . .	.vij. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Ecclesia de Nios . . . . .	.xv. marc. cum dimidia et .ij. or. den.
Ecclesie de Lidalande et Sundy .	.xvj. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Ecclesie de Hyllestodum et An .	.xx. marc. .vj. or. et dim. sol. den.
Ecclesie de Lygru et Lindias .	.xv. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Capella de Hope . . . . .	.xiiij. marc. denariorum.
Ecclesia de Stediu . . . . .	.xxx. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Ecclesia de Kinsarwik . . . . .	.xxxiiij. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Capella de Obirgi . . . . .	.xij. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Ecclesie de Guddal et Sandum .	.xv. marc. cum dim <sup>a</sup> den.
Ecclesia de Firdi . . . . .	.xx. marc. denariorum.
Ecclesia de Gasaland . . . . .	.x. marc. et .ij. or. den.
Ecclesia de *Pusum . . . . .	.xj. marc. et .j. or. cum dim <sup>a</sup> den.
Ecclesia de Onarheimi . . . . .	.xij. marc. denariorum.
Ecclesia de Moster . . . . .	.xviij. marc. cum .vj. or. den.
Prebenda dñi Barderi . . . . .	.vj. marc. cum .v. or. den.
Prebenda dñi Erici . . . . .	.viiij. marc. denariorum.
Ecclesie de *Risnapyrdi et Lamb- uikum . . . . .	.xviij. marc. cum .vj. or. den.

## Diplomatarisk Anhang.

---



1. 1274. 17de September.

**G**regorius episcopus seruus seruorum dei venerabili fratri Johanni archiepiscopo Nidrosiensi (al. Fulconi archiepiscopo Upsalensi) etc. eiusque suffraganeis salutem etc. Si mentes fidelium terrenis abdicatis illecebris recolendis immensis beneficiis nostri redemptoris intenderent, si ea celesti lumine illustrante diligenti scrutarentur examine, si frequenter meditationis attente conspectui presentarent, profecto eorum corda concalescerent infra ipsos igne in meditantium animis ardescere. Cuius etenim pectus saxeum non emolliret considerata illius humanationis humilitas, in qua Dei filius factus homo exinaniuit semetipsum formam serui accipiens in similitudinem hominis factus et habitu inuentus vt homo? Cuius viscera non inflammaret caritatis ardore pia consideratio illius humiliatiōis extreme, in qua ipse idem factus obediens vsque ad mortem ad exprobrantium opprobria coram tondente se velut agnus obmutuit, et sicut ouis ad occisionem ductus, post contumelias et terrores, post spinas et sputa, post flagella varia, post diuersa denique genera tormentorum innocens sine causa damnatur, et demum saturatus opprobriis, clauis affixus, aceto et felle potatus, confossus lancea in crucis patibulo tam dire mortis subiit passionem, mysterium redemptionis nostre perficiens, sine qua parum nobis natiuitas profuisset. Quis igitur hec & alia largitatis diuine charismata infra pectoris claustra debita et frequenti meditatione reuoluens non intus feruide zelo deuotionis accensus ferueat, foris ebulliat, exclamet et dicat: Quid retribuam domino pro omnibus que retribuit mihi? et non expectato monitoris vel sollicitatoris officio subiungat vtroneos, calicem salutaris accipiam et nomen domini inuocabo. Quem non pudeat ingratitude argui, quin potius de infidelitate notari, si creatori proprio benefico domino, pijssimo redemptori tante necessitatis tempore non assistat, dum hereditatis sue funiculus, terra sancta, quam sibi testatur scripture sacre testimonium omnium cariorem in Christianitatis confusionem et dedecus per nominis Christiani blasphemias pro parte maxima occupata tenetur, et ad occupationem residui per eosdem instantia infeste persecutionis insistitur, super eo assidue in partibus illis populus Christianus impetitur, et molestis impetitionibus infestatur. Et quidem si facultas resistendi competeret, non pateretur aliquis absque deserte fidei scrupulo sui domini temporalis vel vicum aliquem occupari, et hereditatis dominice inuasores fideles vterius patientur? Nunquid marcebunt otio, aut ocus non exurgent ad vitandum tante note discrimen? Exurgent itaque qui sunt Christi, et se ipsius esse non solum nomine sed opere fateantur. Exurgent vtique in illius auxilium. Exurgent ad salutis sue compendium, et illam breuis laboris pretio compendiose mercentur. Nunc precipue dum in sacro concilio ad hoc ijs diebus inter cetera immo pre ceteris specialiter congregato, eiusdem terre

nuper ordinata subuentio sub spe illius de cuius solius clementi prouidentia, et clementia prouida ordinatio talis et tanta processit, laboris optatum exitum repromittit. Conuenientibus siquidem in eodem concilio nonnullis principibus et prelatis de mundi partibus vniuersis, aliorumque principum prelatorum et capitulorum nuncijs post subsidium pecuniarum communi consensu terre deputatum eidem, conuenit omnium sententia in idipsum, videlicet vt in generali passagio, cuius celeriter auctore domino terminum prefigemus vniuersis Christicolis contra blasphemos eosdem conflantibus vires suas, quanto erit Christianorum virtus vnita potentior, tanto ad liberationem terre predictae sit via securior, sit opportunitas promptior, et de illa Deo auspice spes certior habeatur. Ceterum licet ad excitandos eorundem fidelium animos in terre memoratae succursus sufficere debeat solertior attentio premissorum, licet possit non indigne sperari, quod si fideles ijdem quo debent pietatis oculo terram eandem respiciant, si ad persecutionis acerbitatem, quam terra eadem continuè lacessita molestijs ac diutinis vexationibus lassata, perpetitur, conuertant pie compassionis intuitum, discriminaque considerent, quae per hoc eidem fidei orthodoxe non est dubium imminere, ad assumendum terre sepefate negotium se potius ingerent, quam inuitari ad hoc commotionis alicuius suffragio expectabunt. Quia tamen speramus quod vocem virtutis tribuet dominus voci suae. verbum crucis ad promotionem ipsius negotij in vestris ciuitatibus et diocesibus decreuimus proponendum, ad quod eo confidentius personas vestras duximus eligendas, quo magis ad id fame vestre claritas et pastoralis officij debitum nos inuitat. Ideoque fraternitati vestre predicationis officium in eisdem ciuitatibus et diocesibus presentium auctoritate committimus, in remissionem peccaminum iniungentes, quatenus in huiusmodi officio iuxta datam vobis a Deo prudentiam procedentes, illud efficaciter et prudenter, non obstante quod hoc idem alij forsitan sit commissum exequi studeatis, omnes quos ad hoc viles fore putabitis instantius inducendo, vt suscipientes cum reuerentia signum crucis, ipsumque suis cordibus et humeris affigentes ad terre memoratae succursus viriliter se accingant, ac ipsius negotium fideliter exequantur. Et vt ijdem fideles premissa eo libentius atque feruentius prosequi studeant quo potiore se nouerint fructum ex suis laboribus percepturos, nos de omnipotentis dei misericordia, et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius auctoritate confisi, et illa quam nobis Deus ligandi atque soluendi contulit potestate omnibus vere penitentibus et confessis, qui huiusmodi laborem salutifere crucis signo suscepto in personis proprijs subierint et expensis, plenam peccatorum suorum, de quibus corde contriti et ore confessi fuerint, veniam indulgemus, et in retributionem iustorum salutis eterne pollicemur augmentum. Eis autem qui non in personis proprijs illuc accesserint, sed in suis duntaxat expensis iuxta qualitates et facultates suas viros idoneos destinarint illic iuxta prudentie vestre arbitrium moraturos, et illis similiter qui, licet in alienis expensis, in personis tamen proprijs assumpte peregrinationis huiusmodi laborem impleuerint, plenam suorum concedimus veniam peccatorum. Huius quoque remissionis volumus esse participes iuxta quantitatem subsidij et deuotionis affectum, omnes qui ad subuentionem ipsius negotij de bonis suis congrue ministrabunt. Personas insuper, familias et bona eorum, ex quo crucem susceperint, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, statuantes, vt sub diocesanorum suorum defensione consistant. Vt autem ijdem cruce signati eo exequantur libentius et feruentius votum suum, quo pluribus fuerint fauoribus communiti presentium auctoritate concedimus, vt ijdem illis priuilegijs eaque immunitate gaudeant, quae in generali cruce signatorum indulgentia continentur,

et quod per sedis apostolice litteras, vel legatorum ipsius extra suas dioceses, nisi ille que ab eadem sede obtente fuerint, plenam de huiusmodi indulto mentionem fecerint, non valeant conueniri, dummodo parati existant coram suis ordinarijs de se querelantibus respondere, quos per vos ab ijs ecclesiastica censura defendi cessante appellationis obstaculo volumus, qui eosdem contra indultum huiusmodi predictaue priuilegia et protectionis nostre tenorem presumpserint temere molestare, ita tamen quod aliquis vestrum de ijs que iudiciale indagationem exigunt, et indultum priuilegiaue huiusmodi, seu personas familias et bona cruce signatorum ipsorum non contingunt, se in hac parte nullatenus intromittant. Si qui vero illuc proficiscentium ad prestandas vsuras iuramento tenentur astricti, creditores eorum per vos vel alios sublato appellationis obstaculo districtione simili, vt iuramenta huiusmodi penitus relaxantes, ab vsurarum vltierus exactione desistant. Si autem quisquam creditorum eos ad solutionem coegerit vsurarum, ipsum ad restitutionem earum eadem districtione sublato appellationis obstaculo compellatis. Iudeos quoque ad remittendas ipsi vsuras per secularem compelli precepimus potestatem, et donec eas remiserint ab omnibus Christi fidelibus tam in mercimonijs quam alijs sub excommunicationis pena iubemus communionem illis omnimodam denegari. Porro ad huiusmodi ardui et salubris negotij efficaciam plenior, vt vos conuocare possitis clericos et populos ad quemcunque volueritis locum idoneum, et ibidem verbum crucis proponere, ac fidelibus vere penitentibus et confessis ad predicationem huiusmodi conuenientibus, ipsamque audientibus reuerenter, centum dies de iniunctis eis penitentijs relaxare. quodque, vobis et vestris familijs in ecclesijs ecclesiastico interdicto suppositis, excommunicatis et interdictis exclusis, non pulsatis campanis, voce submissa, et ianuis clausis diuina celebrare officia et facere celebrari, ac populis proponere verbum crucis, atque crucis caractere insignitos ab excommunicatione quam pro eo, quod sepulchrum domini contra prohibitionem legatorum sedis apostolice visitarunt, et illos etiam qui eam pro eo, quod Sarracenis merces portauerunt, et arma seu alia prohibita vel eisdem contra Christianos impenderunt auxilium, consilium vel fauorem, dummodo quicquid ex huiusmodi damnato acquisiuere commercio, et aliud tantumdem de suis facultatibus in manibus vestris assignent, in terre predictae subsidium conuertendum, nec non tam clericos quam laicos cruce signandos, qui pro violenta iniectione manuum in clericos seculares virosque religiosos, vel pro incendio seu sacrilegio inciderunt in canonem sententie promulgatae, absolueri iuxta formam ecclesie vice nostra, illis exceptis, quorum fuerit excessus difficilis et enormis, et cum clericis cruce signatis, qui cum excommunicationis sententiam latam a canone vel ab homine incurrissent, se diuinis immiscuerunt officijs et receperunt ordines sic ligati, dummodo passis damna vel iniurias satisfaciant competenter, et negotium huiusmodi in proprijs prosecuantur personis, vel ad hoc expensis suis idoneos bellatores transmittant, vel de bonis proprijs iuxta idem arbitrium aliquod impendant subsidium, dispensare possitis auctoritate apostolica, vobis duximus concedendum. Præterea nonnulli clerici et laici non ratione ecclesiarum pacifice et sine controuersia, quasdam dicantur decimas possidere, quod vobis sit liberium de fructibus earundem perceptis hactenus eisdem clericis et laicis dimittere quintam partem eisdem concedere, quod residuum fructuum eorundem in predictum conuertere subsidium per seipsos vel vobis si voluerint exhibere in idem negotium conuertendum, ita quod ipsi ad restitutionem aliam de premissis omnibus minime teneantur, sed inde maneant penitus absoluti; dummodo decimas ipsas ecclesijs dimittant in



posterum ad quas spectant, auctoritate concedimus supradicta. Amplius cum sedes predicta olim centesimam prouentuum ecclesiasticorum per omnia Christiana regna subsidio deputauerit supradicto, nec sit conueniens quod simul pro terra prefata duo subsidia colligantur, nos centesimam huiusmodi remittentes in locis in quibus non extitit per executores indicta volumus et mandamus, ut singuli vestrum per se vel alios centesimam ipsam in locis tibi subditis in quibus indicta fuit, et non extitit persoluta a tempore quo indicta fuit, usque ad tempus predictae decimae, legata quoque in eisdem locis subsidio predicto relicta, omnes quoque obventiones vndecunque et qualitercunque ipsi subsidio in locis prouenientes eisdem tam pro tempore preterito quam futuro colligatis integraliter, et fideliter conseruetis, eaque omnia penes illos qui decimam per nos eidem subsidio deputatam custodierint, ad opus predicti subsidij deponatis, facientes nichilominus quod de trunco in supradicto concilio ordinatum extitit obseruari. Videlicet ut in singulis ecclesijs truncus ponatur concauus tribus clauibus consignatus, prima penes episcopum, secunda penes ecclesie sacerdotem, tertia per aliquem religiosum laicum conseruandis, et in eo fideles quilibet, iuxta quod dominus eorum mentibus inspirauerit suas eleemosynas deponere in remissionem suorum peccaminum moneantur, et in ipsis ecclesijs semel in hebdomada pro remissione huiusmodi peccatorum et praesertim offerentium eleemosynas certia die, quam tamen sacerdos pronunciet populo, missa publice decantetur. Concedimus insuper, ut si aliqui cruce signatorum infra tempus a nobis ad votum exequendum huiusmodi assignandum decesserint, illarum indulgentiarum et gratiarum sint plene participes, qua obeuntibus in eiusdem terre seruitio sunt concessae. Commutandi ad hec a personis earundem diocesum emissum ieiuniorum, ac cuiuslibet peregrinationis votum in negotij predicti subsidium, ac etiam per censuram ecclesiasticam cruce signatos quoslibet cuiuscunque dignitatis vel conditionis fuerint, compellendi, ut in eodem termino illud executuri, ad terram predictam accedant, vel ipsum redimant, si legitimo fuerint impedimento detenti, et vos pensatis personarum, et alijs circumstantijs illud videritis redimendum. In hoc autem et alijs premissis articulis, in quibus aliqua vestre circumspectionis arbitrio relinquuntur, maxime sic vestras conscientias oneramus, ut in die stricti examinis teneamini exactam reddere rationem. Deputandi quoque personas idoneas in eisdem diocesibus ad redemptiones huiusmodi fideliter colligendas, et sub testimonio fidelium consignatas deponendas in tuto, quousque per nos dispositum fuerit, qualiter in huiusmodi subsidium conuertantur, vobis plenam tribuimus facultatem. Volumus preterea et concedimus, ut vos qui in officio predicationis crucis pro presenti negotio per triennium duxeritis laborandum, illis immunitate ac priuilegijs gaudeatis, illisque indulgentie, etiamsi infra ipsum triennium cum intentione decedatis, huiusmodi sitis participes, que personaliter in terre predictae subsidium transfretantibus in generali concilio noscuntur esse concessae. Volumus insuper et presentium auctoritate districte precipimus, quod in premissis exequendis sitis solliciti et attentissimi, nec in illorum executione alter alterum impediatur vel perturbet. Non obstante si aliquibus quod excommunicari, suspendi vel interdici non valeant, a dicta sede forsitan sit indultum, et quibuslibet alijs indulgentijs, seu priuilegijs, seu litteris ab eadem sede obientis, per que predicta impediri vel differi possint, et de quibus specialem oporteat in presentibus fieri mentionem. Datum Lugduni .xv. kalendas Octobris pontificatus nostri anno tertio.

(Efter Aftrykket af Bullen til Erkebiskop Folke af Uppsala i Västovs Vitis aequilonia S. 182, og Diplomatar. Svecan. No. 534. En lignende Bulle til Prædicatorernes Provincialprior for Norden, dateret 11te November, med de nødvendige Modificationer, findes aftrykt i Dipl. N. No. 584.

## 2. 1274. 21de September.

Gregorius episcopus servus servorum dei venerabili fratri Johanni Archiepiscopo Nidrosiensi salutem. Quanto estimamus negotium terre sancte sollempnius, quantoque magis insidet cordi nostro, tanto amplius ad executionem ipsius et eorum que spectant ad ipsum personas idoneiores exquirimus, illud specialiter in earum idoneitate querentes, ut fidelitate ac prudentia vigeant et zelo ferveant ad idem negotium prosequendum. Hec de persona tua laudabile nobis testimonium a fidedignis exhibitum pollicetur. Cum itaque, approbante sacro generali concilio nuper congregato Lugduni, decimam omnium ecclesiasticorum reddituum et prouentuum ad terre predictae subsidium per sex annos a festo natiuitatis beati Johannis Baptiste transacto nouissime numerandos duxerimus concedendam, fraternitati tue, presentium auctoritate, mandamus, quatenus predictae decime colligende in omnibus partibus regni Norwegie subscripto modo sollicitè curam geras, videlicet ut in singulis ciuitatibus et diocesis regni ejusdem de consilio locorum ordinarii, aut vicesgerentis si diocesanus ipse absens fuerit, & duorum fide dignorum de ecclesia cathedrali constitutorum in dignitatibus seu aliorum quoad non exemptos, quoad exemptos vero de consilio aliquorum proborum de contractu deputes duas personas fide et facultatibus, si tales inueniantur, commode ac idonee ad collectionis huiusmodi ministerium exequendum. collectores vero, quos, ut premittitur, deputabis, in forma jurare facias infra scripta, et tu nichilominus regnum et partes eiusdem circueas, diligentius scrutaturus, qualiter in commisse sibi dicte collectionis officio fidem se habeant collectores, qualiter ipsis de decima satisfiat, collectamque per illos ex decima ipsa pecuniam de predictorum ordinarii et aliorum consilio facias per collectores eosdem in tutis locis vel loco deponi. tibi quoque cum consilio eorundem, ordinarii et aliorum mutandi collectores ipsos quotiens videris expedire, ac eos compellendi ad reddendum coram eisdem ordinariis et aliis computum de collectione, et contradictores quoslibet auctoritate apostolica per censuram ecclesiasticam compescendi plenam eadem auctoritate concedimus potestatem. Et ut tam tu, quam dicti collectores fructum de vestris laboribus reportetis, premissa tibi et eis in remissionem peccatorum injungimus, et nichilominus a prestatione decime pro annis illis quibus circa ea laborabitis, volumus vos esse immunes. Te preterea illius indulgentie concedimus esse participem, que cruce signatis personaliter transfretantibus in prefate terre subsidium est concessa, et quod de pecunia ex ipsa decima colligenda singulis diebus, in quibus circa premissa vacabis, tres solidos sterlingorum percipias pro expensis. non obstante si aliquibus a sede apostolica sit indultum, quod interdicti suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas, que de indulto huiusmodi ac tota eius continentia de verbo ad verbum, et de propriis locorum et personarum nominibus specialem plenam et expressam non fecerint mentionem, sive quibuslibet aliis priuilegiis indulgentiis vel litteris quibuscunque dignitatibus, ordinibus, locis, vel personis generaliter aut specialiter sub quacunque forma vel conceptione verborum ab eadem sede concessis, de quibus, quorumque totis tenoribus de verbo ad verbum in nostris litteris specialis plena et expressa mentio sit habenda. Volumus autem ut frequenter nobis scribere studeas quid actum fuerit in qualibet prouincia tam circa collectores quam circa collectionem, quantitatem collectam, ipsius depositionem, locum depositionis ac modum. Et insuper de premissis fideliter ac sollicitè prosequendis prestes tactis sacrosanctis euangelis iuramentum. Considerans itaque quod in premissis negotium Dei prosequeris, et in con-

spectu agis ejus qui cuncta discernit, sibiue necnon et nobis qui circa hec omnem diligentiam adhibere intendimus, teneberis reddere rationem, ab utroque pro meritis recepturus, sic prudenter in illis habere te studeas, sic consulte, quod in utriusque iudicio non solum vites pene confusionisque discrimina, sed laudis titulos et gratiam, ac retributionis premium assequaris. Forma autem iuramenti, quod prestare volumus collectores eosdem, hec est. Juro ego N. N. a vobis N. N. auctoritate apostolica deputatus collector ad exigendum, colligendum, et recipiendum decimam omnium reddituum et prouentuum ecclesiasticorum ab omnibus personis ecclesiasticis non exemptis in N. N. ciuitate et diocesi constitutus a sede apostolica pro subsidio terre sancte concessam, quod fideliter exigam, colligam, recipiam, atque custodiam ipsam decimam, non deferendo in hiis alicui persone, cujuscunque ordinis, status, conditionis, aut dignitatis existat, prece, timore, gratia, vel fauore, vel alia quacunque de causa, et eam integre restituam, et assignabo, prout a vobis recepero in mandatis. Et super premissis omnibus et singulis plenam et fidelem rationem reddam vobis, et si contingat vos officium, quod in premissis geritis, dimittere, hec eadem faciam juxta mandatum illius qui substituetur in eodem officio. Sic me Deus adjuvet, et hec sancta euangelia. — Datum Lugduni decimo secundo Kalendas Octobris Pontificatus Nostri Anno Tertio.

(Efter Orig.-Regesten i det pav. Archiv; ogsaa aftrykt i Suhms Historie af Danmark, S. 1005. Ligelydende Breve med behøvrige Modificationer findes ogsaa udfærdigede til de øvrige Collectorer.

### 3. 1275. 5te April.

Gregorius episcopus seruus seruorum dei dilectis filiis vniuersis abbatibus ac abbatissis et conuentibus ordinis Cisterciensis tam presentibus quam futuris in perpetuum. In uestitu deaurato ecclesie sponse Christi, que uarietate circumdata sponso suo speciosa forma pre filiis hominum inuariabilis integritate fidei et soliditate spei, a dextris assistit, cisterciensis ordo, diuinis mancipatus obsequiis, et inter religiones ceteras gloriose virgini singularitate deuotionis ascriptus ex institutione primaria, et professorum ipsius, quantum ex alto conceditur, prosecutionis instantia rutilat caritate, candet castimonia et pulchritudine conuersationis elucet. Hujus ordinis candidi Nazarei. dicti videlicet professores eiusdem sub arte obseruantie distractione viuentes. in conspectu eorundem regis regum et Regine celestis phialas odoramentorem plenas in orationum assiduitate presentant beneplacitis illorum per opera pietatis inseruiunt. et sic hospitalitatem obseruant. quod sibi pauperes, pauperibus diuites, illis munifici. sibi parci. laboribus non parcunt proprijs. sed uictu in sui uultus sudore quesito se tenues exhibent, illis subueniunt habundanter. Hec quidem uobis fauorem omnium uendicant, hec uos fauorabiles. recto cuiuslibet pectoris pij iudicio representant. Solet enim regum et principum aliorumque magnatum familiaribus ipsorum contemplacione deferri. Quanto itaque amplius tam peculiaribus eorundem summi regis et regine celestis famulis ipsorum obtentu in suis est subueniendum necessitatibus et oportunitatibus assistendum. Profecto immensa inter comparata disparitas mensuram comparationis huiusmodi non admittit. Hec nos monent attentius, hec nos et fratres nostros hortantur instantius, vobis et monasterijs uestris contra incidentium decimarum et aliarum exactionum instantias, oportuno remedio prouidere. Quid enim opus est ea decimare. vel per partes exigere ad seruiendum exinde domino, que ipsius sunt seruiiciis totaliter deputata? Ideoque de ipsorum fratrum nostrorum consilio

vos, monasteria ceteraque loca et bona eiusdem ordinis, ac ipsum ordinem, ab onere cuiuslibet repentine ac extraordinarie decime seu alterius exactionis eximimus, districtius inhibentes, vobis dictisue monasteriis, locis aut bonis, decetero huiusmodi decimam et exactionem, quocumque nomine censeantur, imponi. aut imponendis in posterum. quantumcunque generaliter. sub quavis forma vel expressione verborum, a vobis exigi, vel uos super illis aliquatenus molestari. decernentes exnunc omnem sententiam suspensionis, interdicti seu excommunicationis in vos, monasteria, loca. vel bona predicta propter hoc quacumque auctoritate latam, irritam et inanem. ac uiribus omnino carere. Nulli ergo etc. nostre exempcionis, inhibicionis et constitutionis etc. Datum Lugduni per manum magistri Lanfrancj, archidiaconi Pergameni, sancte Romane ecclesie vicecancellarij nonis Aprilis indictione. iij<sup>a</sup> incarnationis dominice anno. .m<sup>o</sup>. cc<sup>o</sup>. lxxv<sup>o</sup> pontificatus vero domini Gregorij pape decimj. anno quarto.

(Køber Vidisse af 1272 tr. i Dipl. Sv. No. 591. Meddelelsen herom til Collectorerne af 1ste April er trykt sammesteds som No. 590.

#### 4. 1276. 4de December.

Johannes episc. s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salut. et apostol. benedict. Tva nobis fraternitas intimaui quod cum tibi collectio decime terre sancte in regno Norwagie per litteras apostoli cas sit \*commissum et in litteris ipsis contineatur expresse ut omnes partes eiusdem regni debeas propter hoc personaliter uisitare, idque quodammodo impossibile uideatur cum Gardensis diocesis que de tua prouincia et regno existit eodem a metropolitana ecclesia adeo sit remota quod de ipsa ecclesia illuc propter maris impedimenta uix infra quinquennium ire quis ualeat et redire ad ecclesiam supradictam, ac ideo dubites quod adhuc infra temporis spatium ad solutionem ipsius decime constituti, apostolicum siue tuum ad partes illas non ualeat peruenire mandatum, postulasti super hoc per apostolice sedis providentiam remedium adhiberi. Cupientes igitur ut collectioni eiusdem decime sollicitis studijs intendatur volumus et fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatenus si premissa ueritas comitetur, aliquas personas ydoneas et fideles super quibus tuam intendimus conscientiam onerare ad partes illas destinare procures, que ad executionem collectionis eiusdem diligenter inuigilent et intendant. aliasque super hoc providere studeas, prout utilitate eiusdem decime nideris expedire. nichilominus ad collectionem huiusmodi per te ipsum operose sollicitudinis studium impensurus. Jta quod proinde tibi a domino premium compares, et sedis apostolice gratiam uberius merearis. Datum Viterbij .ij. nonas Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Johan. XXI. an. I. ep. 93).

#### 5. 1276. 4de December.

Johannes episc. seru. seruor. dei. venerab. fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salutem et apostol. benedict. Tva nobis [etc. usque] in regno Norwagie sit commissa per sedis apostolice litteras speciales, et in eis contineatur expresse, ut omnes eiusdem regni partes debeas propter hoc personaliter uisitare, ac plures dioceses in regno ipso tuaque prouincia constitute per maris spatia adeo sint disperse, ac intra suos limites dilate, quod fere infra sex annos, et absque grauissimo ecclesie tue dispendio partes omnes predictarum personaliter uisitare diocesum difficile tibi foret. cum non nunquam per dietas

quinque ac plures etiam, te per talia loca procedere oportet, in quibus ob domorum defectum, tecum deferre tentoria cogeris, concedi tibi ut per easdem dioceses super collectione ipsius decime certos nuntios tuos idoneos et discretos mandato apostolico contrario non obstante deputare ualeas postulasti. Nos itaque tua et ecclesie tue dispendia euitantes, tibi ut si premissis ueris existentibus expedire uideris, super quo tuam intendimus conscientiam onerare, nuntios huiusmodi per easdem dioceses super ipsius decime collectione deputare ualeas tenore presentium duximus concedendum. Volentes nichilominus ut tu illas ex predictis diocesibus personaliter uisites, quas absque magno incomodo poteris uisitare, sollicitum studium adhibens circa collectionem decime supradicte. Ita quod exinde premium expectas a domino. cuius negotium agiter et fauorem apostolicum uberius merearis. Datum Viterbij .ij. nonas Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Joh. XXI. an. I. ep. 95.)

#### 6. 1276. 4de December.

Johannes episc. seru. seruor. dei venerab. fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salut. et apost. benedict. Intimasti nobis quod cum propter nimiam episcopatum diffusionem regni Norwagie, in quo tibi per apostolicas litteras collectio decime terre sancte deputate subsidio est commissa, duo collectores iuxta promissionem apostolice sedis in qualibet diocesi ordinati nequaquam sufficiant ad ipsam decimam colligendam, nec per illos posset comode colligi absque magno profuuiio expensarum. tu cum consilio et assensu suffraganeorum tuorum ipsius regni pro huiusmodi utilitate negotij statuisti per rura singularum diocesum plures alios collectores qui suis laboribus et expensis predictam decimam colligant, et collectam statutis temporibus duobus collectoribus deferant, qui sunt in ciuitatibus deputati. unde nobis humiliter supplicasti ut eorundem collectorum \*rularium labores et sumptus benigna mediatione pensantes aliquam illis indulgentiam concedere curaremus. Volentes itaque ut iidem collectores rurales fructum ex suis laboribus et sumptibus consequantur, eis illam indulgentiam impertimur, que ad promotionem negotij terre sancte opem et operam exhibentibus est concessa. Datum Viterbij .ij. nonas Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Joh. XXI. an. I. ep. 95.)

#### 7. 1276. 4de December.

Johannes episc. seru. seruor. dei venerab. fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salut. et apostol. benedict. Intimasti nobis quod in regno Norwagie in quo tibi decime terre sancte collectio est commissa, usque adeo uilis esse moneta dinoscitur usualis, quod extra ipsius regni limites in pretio non habetur quodque in quibusdam partibus dicti regni monete usus aliquis non existit, nec crescunt segetes, neque frugum alia genera producuntur, sed lacticiuijs et piscibus fere duntaxat uita inibi sustentatur humana. Quare significari tibi a nobis humiliter petuisti, quid de decima que de lacticiuijs et piscibus et moneta predictis colligitur debeas ordinare. Nos igitur ad ea que sunt uitiliora negotio intendentes, expedire uidemus, ut promissis ueris existentibus in aurum, uel argentum prout commodius fieri poterit huiusmodi moneta et decima conuertantur. De monialibus autem et personis alijs regularibus dicti regni, quorum prouentus et redditus ecclesiastici adeo sunt tenues et exiles, quod ex illis

sustentari non possunt, sed pro habenda uite sue sustentatione necesse habeant publice mendicare, et helemosinas petere. seruare poteris quod in declarationibus super ipsius decime [*collectione*] editis plenius continetur. Datum Viterbij .ij. nonas Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Joh. XXI. an. I. ep. 96).

#### 8. 1276. 4de December.

Johannes episcopus seru. seruor. dei venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salutem et apostol. benedict. Accepimus te nostris auribus intimante, quod tu de ciuitate Lugdunensi concilio inibi celebrato recedens ob naufragiorum discrimina que uia maris per quod te oportuit transitum facere, seniente tunc hyeme minabatur, et propter alia etiam grauia et diuersa pericula superuenientia, que non poterant euitari, nondum maiorem etiam partem prouincie in qua tibi decime terre sancte collectio est commissa uisitare personaliter, uel per eandem prouinciam ipsius statuta notificare concilij, aut quantitatem certam iam inibi collecte decime potuisti. vnde nobis tua deuotio humiliter supplicauit. ut te super hoc excusatum de benignitate sedis apostolice dignaremur. Nos itaque rationabilem excusationem tuam benignius admittentes. fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatinus diligenti meditatione considerans, quod in executione collectionis huiusmodi gratum obsequium deo prestas, circa illam sic attentum et uigilem te reddere studeas, ut a domino digne premium retributionis expectes, et sedis apostolice gratiam uberius proinde merearis. Volumus autem ut quanto frequentius poteris quantitatem de decima supradicta collectam nobis per tuas litteras intimare procures. Datum Viterbij .ij. nonas Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Joh. XXI. an. I. ep. 97).

#### 9. 1276. 4de December.

Johannes episc. seru. seruor. dei venerab. fratri nostro . . archiepiscopo Nidrosiensi salut. et apostol. benedict. Habet tue fraternitatis asseritio quod dudum de ciuitate Lugdunensi, concilio inibi celebrato recedens, propter maris aliaque plura que superuenerunt impedimenta uix infra semestre tempus ad tuam potuisti ecclesiam peruenire. ideoque ob instantis tunc asperitatem hyemis eiusdem statuta concilij infra tunc currentis anni spatium clero regni Norwagie intimare minime potuisti. propter quod in proximo tunc sequenti anno illi ad quos tuum potuit peruenire mandatum decimam soluere inchoarunt. Vnde tibi significari petebas utrum de beneplacito apostolice sedis procedat ut decime primi anni dictis clericis remittantur, an ut completo anno post idem concilium sex anni decimales incipiant numerari. Nos igitur ad promotionem negotij terre sancte solliciti intendentes, nec uolentes subsidium predictae terre diminui sed augeri. fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatinus predictos sex decimales annos ab exitu primi anni post concilium supradictum incipias numerare, ut predicta terra concessio sibi subsidio in aliquo minime defraudetur. Datum Viterbij .ij. nonas Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Joh. XXI. an. I. ep. 98).

#### 10. 1279. 31te Januar.

Nicolaus episc. seru. seruor. dei venerab. fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salut. et apostol. benedict. Litterarum tuarum series nobis nuper exhibita continebat, quod secundo anno concessionis decime in Lugdunensi concilio per sex

annos in terre sancte subsidium deputate, littere a sede apostolica commissi tibi ministerij super colligenda huiusmodi decima tibi presentate fuerunt, quodque postmodum anno tunc proximo sequenti huiusmodi decimam collegisti, sed anno postea immediate annum collectionis huiusmodi subsequente adeo intemperies aeris in regione Norwegie vehementer invaluit, quod propter sterilitatis incommodum ex hoc in eadem regione secutum, inter cruciatus famis ipsius regionis languescentibus populis, pene terre regionis illius sementis defectu remansere inculte. Quare clero ipsius regionis in tante indigentie articulo constituto, quod ad solutionem decime pro anno sterilitatis huiusmodi minime teneantur, petiisti a nobis humiliter indulgeri. Licet autem hec in nobis suscitent debite compassionis affectum, conscientie tamen suadente consilio, in dicti subsidij preiudicium tue postulatione annuere in hac parte nequimus. Verumtamen in dicti cleri consolationis solatium ordinamus, ut ipsi decimam anno sterilitatis huiusmodi non solutam octauo anno persoluant. Datum Rome apud sanctum Petrum .ij. kal. Februarij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 39).

#### 11. 1279. 31te Januar.

Nicolaus episcopus seru. sernor. dei venerab. fratri . . archiepiscopo Nidro- siensi salut. et apostol. benedict. Ex transmissa nobis nuper collegimus serie litterarum, quod insula in qua ciuitas Gardensis consistit propter malitiam maris Oceani, infra quod ipsa consistit, raro nauigio uisitatur. Vnde cum nuper quidam naute ad eiusdem insule uisitationem tenderent uela in altum, tu huiusmodi oportunitate captata quem dam discretum uirum, colligendi decimam commissio sibi officio, cum dictis nautis ad ciuitatem transmisisti eandem, et sub spe nostre ratificationis concessisti eidem ut clericos ab excommunicationis sententia, quam pro eo quod huiusmodi decimam in statutis super hoc terminis non soluerunt incurrerant absolueret, et cum eis dispensaret super irregularitate, siquam proinde forsitan contraxerunt. Quare a nobis humiliter postulasti ut ratificare benignius dignaremur. Cum itaque huiusmodi postulationi, utpote que rationis viribus iuuatur, non acquiescere fauorabiliter nequeamus, ac propter hoc cupientes huiusmodi tuis desiderijs annuere et animarum periculis per consequens occurrere prouisionis remedio salutaris, presentium tibi auctoritate committimus, ut absol- uendi clericos tam in predicta quam alijs insulis maris eiusdem constitutos a predicta sententia iuxta formam ecclesie, et dispensandi cum eis super irregu- laritate huiusmodi libere committere ualeas officium hijs, quos propter collectionis ministerium ad predictas insulas destinasti uel forsitan in posterum destinabis. Datum Rome apud sanctum Petrum .ij. kal. Februarij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 39).

#### 12. 1279. 31te Januar.

Nicolaus episcopus seru. sernor. dei venerab. fratri . . archiepiscopo Ni- drosiensi salut. et apostol. benedict. Presentata nobis nuper tuarum litterarum series continebat, quod usualis moneta regni Norwegie adeo uilis ualoris existit, quod non solum extra regnum ipsum non admittitur, uerum etiam nequit in argentum aliquatenus commutari. Propter quod exposcit necessitas ut moneta huiusmodi, que tibi ex decime collectione prouenit, in res uenales aliquas con-

uertatur, quibus extra regnum ipsum delatis et demum uenditis, conuertatur postmodum earum pretium in argentum. Verum quia ut asseris super hijs ali- quod absque nostra conuiuentia disponere non presumis, postulasti tibi exponi super illis nostre beneplacitum uoluntatis. Nos itaque diligentiam tuam multi- pliciter commendantes, discretioni tue presentium auctoritate committimus, ut in premissis procedas prout super hoc utilitati terre sancte uideris expedire, rescrip- turus nobis fideliter per tuas litteras harum seriem continentes, quidquid in hijs duxeris faciendum. Datum Rome apud sanctum Petrum .ij. kal. Februarij pon- tificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 39)

### 13. 1279. 6te Juni.

Nicolaus episc. seru. seruor. dei venerabilibus fratribus . . archiepiscopo et vniuersis episcopis in regno Suetie constitutis salut. et apostol. benedict. Tanto ad terre sancte comoda procuranda nos decet consurgere promptiores, quanto illam eius beauit presentia, cuius effusio sanguinis extitit nostra salus. Cum itaque decima ipsius terre, que pro dolor non sine ignominia christiani nominis sub infidelium potestate consistit eiusdem terre subsidio deputata, que- dam quantitas pecunie in uestris ciuitatibus et diocesibus ut intelleximus sit collecta vniuersitatem uestram rogamus et hortamur attente per apostolica uobis scripta in uirtute obediencie districte precipiendo mandantes, quatenus ob reue- rentiam crucifixi cuius in hac parte res agitur, et nostram singuli uestrum pecuniam in locis de decima huiusmodi uestre iurisdictioni subiectis collectam ad portum Scarensem procurant sub custodia fida deferri. Ita quod dicta pecunia postea in Franciam, per dilectum filium magistrum Bertrandum Amalrici ca- pellanum nostrum Remensem canonicum in Suetie et Datie regnis collectorem decime a sede apostolica deputatum deferri possit seu mitti, ad quod eidem capellano auxilium, et consilium quantum in uobis fuerit uos uolumus impertiri. Preces autem, et preceptum nostrum sic studeatis sollicita, ac fideliter adimplere, quod eiusdem subsidij exhibitione operis laudabiles comprobemini zelatores. Nosque proinde deuotionis uestre sinceritatem dignis in domino laudibus com- mendemus. Datum Rome apud sanctum Petrum .vij. idus Junij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 139).

### 14. 1279. 7de Junii.

Nicolaus episcopus seru. seruor. dei carissimo in Christo filio . . regi Suetie illustri salutem et apostol. benedict. Si circumspecta culminis regalis industria recte consideret quantum apostolica sedes circa negotium terre sancte, quam inimicorum filij dei uiui domini uidelicet Iesu Christi, qui pro salute humani generis in ea nasci uoluit, et crucis subire tormentum funesta presumptio occu- pauit a noxijs sollicitudinibus laborarit, et ad illud cooperantibus sibi fidelium studijs indesinenter aspiret, tu profecto circa ea que promotionem ipsius negotij procurarent, tua uacaret intentio eiusque detrimenta, tanquam membrum nobile ac princeps catholicus euitares. sed sicut non sine uehementis admirationis causa nuper accepimus de pecunia decime, que in tuo regno ad opus ipsius terre col- lecta esse dinoscitur, quandam quantitatem argenti sub uelamento necessitatis vrgentis recepisti motu proprie uoluntatis, quod utique non decuit regiam maje-



statem, cuius fauoris presidium ipsi negotio suo loco et tempore credimus non deesse. Verum quia huiusmodi receptionem ipsius pecunie non frustra notabilem in derogationem honoris tui, ac regie honestatis cedere pro firmo testamur, et in pernitiem dicte terre foret exempli exinde alijs causa mali. Nos licet huiusmodi facti qualitas exigeret super hoc fuisse aliter procedendum, ne tamen caritatem ueram, quam more superni patris, cuius uicariatus in terris quamquam indigni officium obtinemus, ad regalem serenitatem habere decreuimus refriguisse quomodolibet opineris, ad te in mansuetudinis spiritu dirigimus scripta nostra, celsitudinem regiam affectuose rogantes, quatenus predictam quantitatem argenti dilecto filio magistro Bertrando Amalrici cappellano nostro canonico Remensi collectori decime in regno tuo a sede apostolica deputato nostro et eiusdem terre nomine restituere plenius omnino procures. Ita quod exinde imperatoris celestis gratiam uerius merearis, et laudabilis constituaris in labijs populorum, nosque zelum tue devotionis ex hoc multipliciter commendemus. Datum Rome apud sanctum Petrum .vij. idus Junij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 136).

#### 15. 1279. 9de Juni,

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Bertrando Amalrici cappellano nostro canonico Remensi collectori decime in Suetie et Datie regnis terre sancte subsidio deputate salutem etc. Ex tenore litterarum tuarum nobis innotuit quod nonnulli clerici quibus ministerium colligendi decimam in illis partibus commisisti, se absque tua licentia ad partes transferre remotas et aliquas quantitates pecunie quam de huiusmodi decime collegerant secum asportare ausu nefario presumpserunt, de ministerio collectionis peracte contempnantes reddere rationem. propter quod tu apostolica auctoritate tibi in hac parte commissa in eos exigente iustitia excommunicationis sententiam promulgasti. Nos itaque processum tuum prout super hoc provide habetur multipliciter commendantes, discretioni tue per apostolica scripta mandamus quatenus contra presumptores huiusmodi usque ad satisfactionem condignam aggraues manum tuam prout contumacia exegerit eorundem inuocato contra eos super hoc si opus fuerit auxilio brachij secularis. Datum Rome apud sanctum Petrum .v. id. Junij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 137).

#### 16. 1279. 9de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Bertrando Amalrici etc. etc. salutem etc. Nuper ex tua insinuatione accepimus quemadmodum terre sancte procuratur utilitas, si pecunia decime in partibus illis collecta in Franciam transmittatur, uerum tamen hesitas, quod prelati ipsarum partium id fieri de facili non permittant absque mandato sedis apostolice speciali. Nos itaque cupientes dicte terre prosperitatis commoda procurare, discr. tue per ap. scr. m. quatenus pecuniam ipsam coram duobus uel tribus episcopis, reddita plenarie ratione, ipsam demum sub testimonio litterarum ipsorum episcoporum eorum munitarum sigillis in Franciam nostro et ecclesie Romane nomine transferre et inibi eam deponi in tuto loco procures, de quantitate autem huiusmodi pecunie et loco in quo deposita fuerit, facias fieri publicum instrumentum, illud nobis postmodum remissurus. Volumus tamen quod iidem episcopi quantum de decima ipsa

remanserit, reddita ratione, et quantum per te in Franciam transmittetur, depositarij vero quantum receperint sub tua et eorumdem episcoporum ac depositariorum sigillis nobis per patentes litteras plenarie intimetur ut sic apparere possit ad plenum, an totum, quod a te receptum fuerit, deponatur. Datum Rome apud sanctum Petrum .v. idus Junij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 140).

#### 17. 1279. 9de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Bertrando Amalrici etc. etc. salutem etc. Nuper ex serie litterarum tuarum nobis innotuit, quod cum clerici collectores decime, quos in Datie et Suetie regnis deputaras, in quosdam ex clericis ciuitatis Scarenais pro eo quod decimam reddituum suorum ecclesiasticorum debitam subsidio terre sancte requisiti soluere denegabant, excommunicationis sententiam, exigente iustitia, promulgassent, clerus eiusdem ciuitatis in eosdem collectores impetum unanimiter facientes, adeo uehementer contra eos gladium exagitarunt furoris, quod uix ijdem mortis periculum fuge presidio euaserunt, tuque ex hoc terrore perterritus concite coactus fuisti ciuitatem relinquere memoratam. Quia igitur huiusmodi presumptionis excessus dinoscitur non sine iniuria apostolice sedis et detrimento negotij eiusdem terre presumpsit, discretioni tue per apost. scr. mandamus, quatenus vocatis qui fuerint euocandi inquiras contra huiusmodi excessuum presumptores diligentius veritatem, et si malefactores ipsos, qui magnos commiserunt excessus, tibi constiterit paucos esse, predictos malefactores ex parte nostra peremptorie citare procures, ut infra terminum competentem, quem eis ad hoc peremptorie duxeris prefigendum, personaliter compareant coram nobis. si uero multitudo sit in causa, aliquos ex eis, quos tibi magis culpabiles esse constiterit, quod personaliter, alios uero, quos de ipsa multitudine, qui magnos excessus commisiisse dicuntur, necnon et illos, quos non adeo super hoc culpa grauis accusat, quod per procuratores ydoneos in termino quem eis ad hoc prefixeris, apostolico se conspectui representent, penam debitam pro meritis recepturi, similiter citare procures, diem uero citationis et formam, et quicquid inde feceris, per tuas litteras harum seriem continentes nobis fideliter studeas intimare. Datum Rome apud sanctum Petrum .v. idus Junij pontificatus nostri anno .ij.<sup>do</sup>

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 142).

#### 18. 1279. 9de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Bertrando Amalrici etc. etc. salutem etc. Ex tua nuper insinuatione accepimus, quod hij quos in partibus illis collectores decime deputasti, considerantes prudentius, quod propter crebram mutationem monete earumdem partium pecunia collecta de decima uilior reddebatur. ac propter hoc cupientes indemnitati terre sancte consultius precauere, pecuniam huiusmodi sub ea conditione diuersis tradiderint personis, ut ipse eiusdem extimationem restituerent certo termino in argento. Verum quia, ut asseris, nonnulla ex personis ipsis extimationem pecunie huiusmodi sic eis tradite restituere in termino predicto eisdem collectoribus requisite non curant, nos uolentes super hoc de oportuno remedio providere, tam personas huiusmodi quam alias, quibus in posterum sub huiusmodi conditione pecuniam huiusmodi tradere continget, ad reddendam extimationem huiusmodi pecunie in

argento, monitione preuia per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compellendi, et inuocandi contra eos super hoc si necesse fuerit auxilium brachij secularis, auctoritate presentium debitam tibi concedimus facultatem. Datum Rome apud sanctum Petrum .v. idus Junij pontificatus nostri anno .ij.<sup>do</sup>

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 143).

#### 19. 1279. 9de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Bertrando Amalrici etc. etc. salutem etc. Te nuper significante accepimus, quod in cathedralibus ecclesijs in Datie et Suetie regnis constitutis nonnulli redditus deuotione fidelium deputati existunt, ex quibus per personam ad hoc specialiter deputatam clericis ecclesiarum infra eadem regna consistentium vinum et ostie annis singulis ministrantur. Quia uero an de huiusmodi redditibus exigi debeat decima, consultationem a sede apostolica postulasti, nos tuam diligentiam commendantes, discretionem tue per apostolica scripta mandamus, quatenus si prouentus ipsi sit adeo magni, quod ministratis uino et ostijs multum ex illis noneris superesse, uolumus quod de illis huiusmodi decima persoluatur. Si uero nichil uel parum ex predictis redditibus superesset, nichil persoluatur de ipsis propter reuerentiam diuini cultus et domini sacramentum. Datum Rome apud sanctum Petrum .v. id. Junij pontificatus nostri anno .ij.<sup>do</sup>

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 144).

#### 20. 1279. 13de Juni.

Nicolaus. episc. s. s. d. Venerabilibus fratribus vniuersis archiepiscopis et episcopis ac dilectis filiis abbatibus, prioribus, decanis, archidiaconis, prepositis, et alijs ecclesiarum prelati per Datie et Suetie regna constitutis salutem etc. Gregis dominici pastores constituti uigilanter consurgite, cuncta satagentes uirtute, ut terra eripiat celeriter et feliciter de fera infidelium potestate, in qua Jsraelita ille, in quo dolus non fuit, pro humani redemptione generis doloris punctus aculeis et uarijs iniurijs lacessitus, mortis deuicto aculeo, aperuit credentibus regna celorum. Vos quidem latere non credimus, sed indubitate certitudinis credulitatem tenere, quod fel. mem. Romani pontifices predecessores nostri in procurandis dicte terre comodis libertatis, amoris dudum fatigati suspirtijs, una cum subiectis sibi Christicolis diuersis super hoc salutis consilia quesierunt. Verum quia forsitan plebe dominica nondum promerente super hoc uocem a domino proch dolor exauditionis audire, pie memorie Gregorius papa predecessor noster, qui eiusdem terre miseriam corporeis conspexerat oculis, illi nec mirum, et pro illa Christianorum effusis lacrimis et multiplicibus laboribus sicut pastor sollicitus, cui potissime dicte terre sollicitudo procurande custodie immineret, uehementer compatiens diligentius, demum quoque considerans, quod ad ipsius terre prenotate procurandam salutem eorum erant auxilia oportuna, quibus diuine maiestatis largitas in sue laudis obsequium concessit bona omnia decimare, omnium ecclesiasticorum prouentuum decimam, sacro approbante \*consilio Lugdunensi, in ipsius terre subsidium deputauit. Igitur licet firmiter autumamus quod uel sinceritatis filij et Christiani nominis propagatores sinceri existatis in solutione huiusmodi decime liberales, nichilominus tamen nos, qui eiusdem terre negotium deducendum ad portum felicitatis optate banilamus in mentis nostre solio, singulare confidentes in domino, quod nostris super hoc

precibus excitati ad eiusdem subsidij promotionem feruentibus consurgetis, vniuersitatem uestram rogamus, monemus, et hortamur attente, per apost. nobis scripta mandantes, quod considerantes prudentius, quod ipsius terre restitutio ad inuocationem tituli Christiani tanto omnium potestati acceptior redditur, quanto benignius ipse pius et misericors unigenitum suum unicum pro communis salutis restaurationem in ea uoluit incarnari, predictam decimam sic integre persoluantis, restitutori plenius, quod forsitan ex aliqua negligentia ex ipsa decima subtraxistis, quod celus deuotionis, quam ad prefatam terram habetis, operibus clareat et constituatur propter hoc meritorius apud deum, nosque premissorum uos celatores sinceros et ex hoc coaptatos gratie diuine cernentes, letemur plebem dominicam deuotis gubernari ministris, et apostolice sedis fauorem uos in uestris adimplendis iustis desiderijs et laudabilis prestationem obsequij uberius promoueri. Datum Rome apud sanctum Petrum id. Junij pont. nostri anno .ij.<sup>do</sup>

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 132).

## 21. 1279. 13de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. dil. filio magistro Bertrando Amalrici capellano nostro canonico Remensi collectori decime in Datie et Suetie regnis deputato. salutem etc. Felicis recordationis Gregorius papa predecessor noster olim approbante \*consilio generali Lugdunensi decimam omnium ecclesiasticorum reddituum et prouentuum ad terre sancte subsidium per sex annos a festo natiuitatis beati Johannis euangeliste nunc transacto nouissime numerandos concessit, tibi que dictus predecessor suis dedit litteris in mandatis, ut predictae decime colligende in Datie et Suetie regnis, uidelicet ut in singulis ciuitatibus et diocesibus dictorum regnorum de consilio locorum ordinarii aut eius uicem gerentis, si diocesanus ipse absens foret, et duorum fidedignorum de ecclesia cathedrali constitutorum in dignitatibus. seu aliorum quo ad non exemptos, quo ad exemptos uero de consensu aliquorum proborum de \*contrata, deputares duas personas fide facultatibus, si tales inuenirentur comode, ac alias ydoneas ad collectores huiusmodi ministerium exequendum, collectores uero, quos, ut premittitur, deputares, sub forma iurare faceres in eisdem litteris annotata. et ut tu nichilominus partes etc. (*see overfor S. 141, paa det nærmeste ligelydende, undtagen at Salariet sættes til 3 sh. 6 d.*) locum depositionis et modum. Cum igitur huiusmodi negotium specialiter insideat cordi nostro, et ad liberandum de manibus ipsorum terram ipsam mentis nostre desiderium dirigatur, discretionis tue per ap. scripta mandamus, ad executionem prefati negotij studeas uigilanter intendere iuxta predictarum predecessoris eiusdem continentiam litterarum, sic prudenter et consulte in hac parte te dirigens, ut ab eo qui est bonorum omnium retributor retributionis premium et a nobis laudis titulos et gratiam assequi merearis. Datum Rome apud sanctum Petrum idus Junij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 129.)

## 22. 1279. 13de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. vniuersis prioribus predicatorum, ac guardianis minorum fratrum ordinum ac fratribus eorundem ordinum per Datie et Suetie regna constitutis salutem etc. Intelleximus quod pia deuotio fidelium illarum partium nonnulla nobis exhibuit in terre sancte subsidium conuertenda, que uos cupitis certe persone de nostro beneplacito assignare. Nos itaque uestram in hac parte

discretionem multipliciter commendantes, vniuersitati uestre per ap. scripta mandamus quatenus bona huiusmodi dilecto filio magistro Bertrando Amalrici capellano nostro canonico Remensi, collectori decime in illis partibus deputato studentis nostro et eiusdem terre nomine integraliter sub authenticis litteris assignare, quid, quantum assignaueritis collectori predicto, nobis fideliter rescripturi, et transmissuri litteras memoratas. Datum Rome apud sanctum Petrum idus Junij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 130).

### 23. 1279. 21de Juni.

Nicolaus episc. s. s. d. dilecto filio magistro Bertrando Amalrici canonico Remensi in Datie et Svetie regnis collectori decime terre sancte subsidio deputate salutem etc. Sicut nuper te accepimus intimante venerabilis frater noster . . episcopus Scarensis zelo fidei, et deuotionis accensus crucis assumpto signaculo proponit in primo generali passagio a sede apostolica statuendo in terre sancte subsidium personaliter proficisci. Quare a nobis edoceri humiliter postulasti, an ab eodem episcopo de redditibus suis ecclesiasticis sit decima exigenda. Nos itaque discretioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus a dicto episcopo huiusmodi decimam exigas, et in tuto loco deponas tradendam tandem dicto episcopo, si eum contigerit personaliter transfretare. Alioquin ipsam nostro et dicti subsidij nomine custodias diligenter. Datum Rome apud sanctum Petrum .xj. kal. Julij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 139).

### 24. 1279. 21de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. charissimo in Christo filio regi Svetie illustri salut. et apost. ben. Illam in desiderijs regijs sperantes deuotionis sinceritatem haberi, que mentem tuam sollicitat ad negotium terre sancte feliciter dirigendum, serenitatem regiam rogamus attente quatenus ob reuerentiam regis regum, cuius res agitur, pecuniam decime in regno tuo collecte, in eiusdem terre subsidium conuertende, extra idem regnum extrahi libere patiaris, et ad id prospere peragendum prestes plene securitatis fauorem: ita quod ex hoc diuine maiestatis gratiam vberius merearis, nosque zelum quem habes ad procurandam predictae terre prosperitatem, dignis in domino laudibus commendaris. Datum Rome apud sanctum Petrum .xj. kal. Julij pontificatus nostri anno .ij.<sup>do</sup>

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 131).

### 25. 1279. 27de Juni.

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio magistri Bertrando Amalrici etc. salutem etc. Nuper ex insinuatione tua nobis innotuit, quod ciues Scarenses manibus ad nefariam operationem laxatis sacrarium ecclesie Scarensis, in quo pecunia collecte decime erant deposite, non sine prouocatione diuina et iniuria apostolice sedis et nostra uiolare nequiter, et tandem septingentas marcas argenti in denarijs de ipso sacrario educere et suis applicare usibus ausu nephario presumpserunt. Nos itaque tam detestabilis presumptionis excessum tanto grauiorem censentes, quanto grauius in preiudicium deputati terre sancte subsidij dinoscitur redundare, ac propter hoc cupientes, ut sic contra eosdem ciues

uirga debite castigationis consurgat, quod eos super hoc taliter excessisse peniteat, et a similium presumptione in posterum conquescent, discretioni tue per ap. scr. mandamus. quatenus predictos ciues in loco tibi tuto, et de quo uerisimile sit monitionem tuam posse ad ciues ipsos de facili peruenire, publice monere procures, ut infra octo dies post monitionem tuam, dictam quantitatem marcarum integraliter tibi nostro et eiusdem terre nomine restituant, et de iniuria nobis et dicte terre in hac parte illata plenariam satisfactionem impendant. et si iidem id infra idem tempus contempserint adimplere, tu extunc in singulos eorum, qui in hoc culpabiles extiterint, excommunicationis, et tandem ipsorum ciuium exigente contumelia in ciuitatem Scarensem interdicti sententias studeas promulgare, inuocato super hoc contra eos nichilominus, si opus fuerit, auxilio brachij secularis. Datum Rome apud sanctum Petrum .v. kal. Julij pont. nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Nic. III. an. II. ep. 145).

#### 26. 1282. 4de Martis.

Martinus episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salutem et apostolicam benedictionem. Tua nobis fraternitas intimauit, quod decima, que in Islandie et Ferozum insulis in regno Norwegie constituta, in diuersis rebus persoluitur, que de facili permutari uel pecunialiter uendi non possunt, propter quod decima eadem nequit ad terram sanctam uel ad sedem apostolicam commodè destinari. Subiunxisti quoque, quod Gronlandie decima non percipitur nisi in bouinis et focarum corijs ac dentibus et funibus balenarum, que sicut asseris uix ad competens pretium uendi possunt, unde quod super premissis a te agendum existat, petiisti te per apostolice sedis oraculum edoceri. Nos itaque tue sollicitudinis studium commendantes, consultationi tue taliter respondemus, quod tam insularum quam Gronlandie decimas predictarum in argentum uel aurum, prout melius et utilius fieri poterit, conuertere studeas, illud una cum illa alia decima in ipso regno collecta pro ipsius terre subsidio ad apostolicam sedem quancito poteris transmissurus, quid et quantum destinaueris fideliter intimando. Ceterum carissimo in Christo filio nostro . . regi Norwegie illustri nostras rogatorias litteras destinauimus, ut non impediat nec impediri permittat, quin decima ipsa de regno suo libere extrahatur in predictæ terre subsidium, secundum apostolice sedis arbitrium disponenda, quodque prohibitionem contra eiusdem clericos regni factam, ne quiuis laicus ipsius regni sterlingos uel argentum aliud uendere quoquomodo presumat, studeat difficultate submota qualibet reuocare. Datum apud Urbem ueterem .iiij. non. Martij pont. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Mart. IV. an. I. ep. 119).

#### 27. 1282. 4de Martis.

Martinus episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio . . regi Norwegie illustri salutem et apostolicam benedictionem. Quam sit grauis et periculosa conditio terre sancte quamque lugubris et miserabilis status uel uerius casus eius, quam non sine multo christiane gentis obprobrio immanis hostis rabies furibunda discernit, mater ecclesia pia sedulaque consideratione discutens, ac eidem terre super tantis quibus noscitur obducta miserijs compatiens ex affectu, uaria diuersaque remedia, per que terre illi aurora celeris liberationis erumpat, solleter

exquiri, nunc catholicos reges et principes aliosque potentes seculi, ut in eiusdem terre subsidium signum uiuificæ crucis assumant, sollicitè inducendo, nunc etiam de bonis ecclesiasticis copiosum eidem terre suffragium, ut cetera sermo pretereat, exhibendo. Nouit etenim serenitas regia, quod. fel. record. Gregorius papa .x. predecessor noster ad liberationem dicte terre feruenter aspirans, decimas omnium ecclesiasticorum prouentuum per spatium sex annorum in Lugdunensi concilio terre subsidio memorate concessit, certa ipsius decime portione ad continuam predictæ terre custodiâ deputata, nec ignoras, ut creditur, quod iam nonnulli ex regibus alijsue predictis moleste ferentes sui contumeliam creatoris, se per eiusdem signi susceptionem salubrem insignes reddere curauerunt. Cum itaque terre prelibatæ negotium potissime insideat cordi nostro, ac eius promotionem celerem et uotiuam plenè desiderijs cupiamus, celsitudinem regiam rogandam duximus attente et hortandam, quatinus ob illius reuerentiam, per quem regnas, innumeris iam dicte terre afflictionibus et pressuris regia pietate compatiens, tuique fauoris presidium, ut illa de manibus impiorum eruatur, impendens, nequaquam impediās neque impediri permittas, quin dicta decima de regno tuo libere extrahatur in eiusdem terre subsidium, secundum apostolicæ sedis arbitrium disponenda, sic prompte sic efficaciter in huiusmodi negotio habiturus, ut premium exinde tibi ex alto proueniat et præter laudis humane preconium sedis apostolicæ gratia circa te non indigne suscipiat incrementum. Datum apud Urbem ueterem .iiij. nonas Martij pont. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Mart. IV. an. I. ep. 120).

#### 28. 1282. 4de Marta.

Martinus episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio . . regi Norwegie illustri salutem et apostolicam benedictionem. Paternæ dilectionis affectus, quo te fili prosequimur, nostrum instantèr sollicitat animum, ut ab hijs que in tue salutis dispendium et regij derogationem honoris redundare perpendimus, te sollicitis studijs reuocemus. Accepimus siquidem nec potuimus non mirari, quod de curia regia generalis prohibitionis emanauit edictum, ne quinis laicus regni tui sterlingos uel argentum aliud ipsius regni clericis uendere quoquomodo presumat. Quod ex eo manifestè colligitur, quod laicus cum aliquo ex eisdem clericis talem uenditionem exercens in certa punitur pecunie quantitate. Cum autem occasione prohibitionis huiusmodi, quam exacta deliberatio non precessit, iisdem clerici ad persoluendam in pecunia uel argento, sicut expedit, decimam terre sancte subsidio deputatam reddantur uerisimiliter impotentes, et propter hoc potissime talis prohibitio honoris regij titulis derogat, et in predictæ terre sancte ac ecclesiasticæ libertatis dispendium et sedis apostolicæ iniuriæ et contemptum cedere dinoscatur, serenitatem regiam rogandam attente duximus et hortandam, quatenus prohibitionem eandem, quatenus ex quadam ut creditur facilitate processit, eatenus difficultate submota qualibet pro sedis eiusdem et nostræ reuerentia studeas reuocare, illo te in hac parte consilio dirigendo, ut regalis deuotionis promptitudinem condignis laudibus attollamus. Datum apud Urbem ueterem .iiij. nonas Martij pont. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Mart. IV. an. I. ep. 121).

#### 29. 1282. 15de Mai.

Martinus episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi, collectori decime in regno Noruegie terre sancte subsidio deputate. salutem et

apostolicam benedictionem. Licet tibi dudum nostris inter alia dederimus litteris in mandatis ut decimam terre sancte subsidio in generali concilio Lugdunensi deputatam in Islandie et Feroyum insulis ac \*Groslandia necnon et Norwegie regno collectam nobis pro subuentione dicte terre mittere procurares. ut tamen hec ad effectum facilius et securius perducatur, decimam ipsam dilectis filijs Raynutio Runsini, Bartholino Corsi, Raynutio Venture, et Jacobo Taditionis de Sohorciasupi<sup>1</sup> necnon Thedaldino dicto Mangialmachi, Donato Lamberti, Orlando Cianchocti, et Masseo Roscionpelli de Guiditionis de Luca societatibus ciuibus et mercatoribus Lucanis, de quorum circumspectione ac fidelitate plenam in domino fidutiam obtinemus deliberauimus assignari. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus quatinus huiusmodi decimam in regno ac alijs locis predictis collectam et etiam colligendam, cum collecta fuerit ad cuius collectionem per te sollertem diligentiam uolumus adhiberi, predictis mercatoribus aut aliquibus ex eis huiusmodi litteras deferentibus, coram tribus aut duobus episcopis, uel alijs ecclesiarum prelati sine diminutione ac dilatione qualibet studeas assignare per eosdem mercatores nobis uel ecclesie Romane in Romana curia uel alibi prout nobis aut eidem ecclesie placuerit pro ipsius terre subsidio exhibendam. Tu autem de assignatione huiusmodi decime fieri facias duo publica similia istrumenta, quorum unum penes te remaneat, aliudue ad apostolicam sedem mittas, rescripturus nobis fideliter per tuas litteras, quid et quantum, coram quibus et quando mercatoribus ipsis duxeris assignandum. Datum apud Vrhemueterem<sup>1</sup> idus Maij pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Reg. Mart. IV. an. II. ep. 30).

### 30. 1282. 1ste October.

Martinus episcopus s. s. d. venerabili fratri . . episcopo Arusiensi salutem &c. Terre sancte negotium quod specialiter insidet cordi nostro fauoribus prosequentes uberibus, et ad notuiam et celerem promotionem illius uotis ardentibus anelantes, libenter illa tue discretionis committimus, que negotium ipsum contingere dinoscatur. Speramus etenim firmiter, quod circa executionem eorum tanto sollertius tue diligentie studium uigilabit, quanto propensius te predictum negotium diligere credimus, et ad illud feliciter promouendum dirigi desiderium cordis tui. Cum itaque sicut accepimus nonnulla de decima ac alijs obuentionibus in Datie et Suetie regnis terre sancte subsidio deputatis collecta fuerint, que venerabili fratri nostro Bertrando archiepiscopo Arelatensi olim canonico Remensi et tunc super colligenda in illis partibus predicta decima insistenti non fuerint aliquatenus assignata, et aliqua etiam post eiusdem Bertrandi de partibus ipsis recessum remanserint inibi colligenda. nos huiusmodi augmentari, non diminui, subsidium cupientes, ac de tua probitate multiplici et fidelitate probata plenam in domino fiduciam obtinentes, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, ac in remissionem iniungimus peccatorum, quatenus pro nostra et apostolice sedis reuerentia huiusmodi negotium feruenter assumens collecta et colligenda huiusmodi exigere ac recipere auctoritate nostra, lapsu temporis non obstante, nomine terre memorate procures, collectores quoslibet ad eadem collecta tibi integre assignanda et debitores ipsius decime non solute ad solutionem plenariam exhibendam per censuram ecclesiasticam compellendo, ac illos post integram solutionem ipsius decime ab excommunicationis absolviendo sententia, quam propter eam statutis temporibus non solutam incurrisse noscuntur, necnon

<sup>1</sup> Kunde ogsaa læses „Sohorcialupi.“



et dispensando cum illis super irregularitate, si quam sic ligati se immiscendo diuinis officijs contraxerunt, iniuncto eis quod de iure fuerit iniungendum. Volumus autem quod tua nos frequens littera doceat, quid et quantum de decima predicta receperis, et qualiter in negotio procedatur. Datum apud Montemflaconem kal. Octobris pontificatus nostri anno secundo.

(Arch. Vat. Regist. Martin. IV. an. II. ep. 71. Ogssæ Reg. Honor. IV. an. I. ep. 351).

### 31. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. dei. dilecto filio Huguicioni plebauo plebis de Castellione Aretine diocesis capellano nostro collectori decime in regno Norwegie terre sancte deputate. salutem et apostolicam benedictionem. Gerentes cordi negocium terre sancte multa reddimur attencione solliciti vt cum persona super colleccionis decime ipsius terre subuencioni concessa ministerio a sede apostolica deputata \*subthraitur aliam sibi quantocius ydoneam surrogemus ne predictæ terre negocium debita prestacione subsidij quantolibet defraudetur. Dudum siquidem felicitis recordacionis Gregorius papa decimus predecessor noster bone memorie Nidrosiensem archiepiscopum ad colligendum decimam ecclesiasticorum reddituum et proventuum quam ipse predecessor in predictæ terre subsidium Lugdunensi approbante concilio duxerat concedendam in regno Norwegie deputauit. Dans eidem archiepiscopo per litteras apostolicas in mandatis vt predictæ decime colligende in predicto regno sollicite curam gerens in singulis ciuitatibus et diocesibus dicti regni de consilio locorum ordinarij aut eius vices gerentis si diocesanus ipse absens existeret et duorum fide dignorum de ecclesia cathedrali constitutorum in dignitatibus seu aliorum quo ad non exemptos quo ad exemptos vero de consilio aliquorum proborum de contracta deputaret duas personas fide facultatibus si tales inuenirentur commode aut alias ydoneas ad colleccionis huiusmodi ministerium exequendum. Collectores vero quos ad hoc ut premittitur deputaret iurare faceret quod decimam omnium reddituum et prouentuum ecclesiasticorum ab omnibus personis ecclesiasticis exemptis et non exemptis in dictis partibus constitutis pro subsidio terre sancte concessam fideliter exigerent colligerent reciperent et etiam custodirent non deferendo in his alicui persone cuiuscunque ordinis status condicionis aut dignitatis existeret prece timore gracia uel fauore uel alia quacunque de causa et eandem integre restituere procurarent. et super premissis omnibus et singulis plenam et fidelem rationem predicto redderent collectori et si ipsum contingeret officium quod in premissis gereret dimittere hec eadem facerent iuxta mandatum illius qui in huius officio substitueretur eidem. Commisit quoque eidem archiepiscopo ut regnum circuiret predictum diligencius scrutaturus qualiter in commisso sibi dicte colleccionis officio ijdem se collectores haberent qualiter ipsi de decima satisfacerent supradicta collectamque per illos ex decima ipsa pecuniam de predictorum ordinarij et aliorum consilio faceret per collectores eosdem in tutis locis uel loco deponi sibi eciam cum consilio ordinarij et aliorum mutandi collectores ipsos quociens expedire videret ac alias compellendi ad reddendum coram eisdem ordinariis sibi computum de collectis et contradictores quoslibet per censuram ecclesiasticam auctoritate apostolica compescendi plenam concessit auctoritate simili potestatem. Verum licet predictæ colleccionis negotium per dictum archiepiscopum dum viueret fuerit inchoatum eodem tamen archiepiscopo sublato de medio colleccio decime in memorato regno aliquamdiu est neglecta. Nos autem ardenti desiderio hanelantes quod negocium ipsius decime processu

provido dirigatur et auctore domino felicem consequatur effectum et de tue probitatis industria gerentes in domino fiduciam pleniorē te in ministerio collectionis ipsius decime in predicto regno prefato archiepiscopo subrogamus. Discrecioni tue per apostolica scripta districtē precipiendo mandantes, quatenus in negotio ipso iuxta tenorem litterarum apostolicarum eidem archiepiscopo directarum diligencia exacta procedas ac nichilominus episcopos et alias personas dicti regni cuiuscunque status seu dignitatis existant quos tibi constituerunt per inquisitionem quam tibi super hijs auctoritate presencium committimus faciendam ex probabilibus seu ex verisimilibus coniecturis pensatis eorum prouentibus minus debito notabiliter de decima persoluisse ita quod super hoc suspecti merito debeant reputari nec non et eos ex episcopis abbatibus prioribus prelati rectoribus et aliis clericis et ecclesiasticis personis prefatis quos tibi ob premissas causas excommunicationis sententiam quam in nullo modo aut scienter non integre vel non in constitutis super hoc terminis soluentes decimam siue fraudem adhibentes circa solutionem ipsius seu alias prestantes impedimentum quo minus ipsa decima solueretur prolatam in predicto Lugdunensi consilio vel per eundem archiepiscopum prestiterit incurrisse, nec non quoslibet collectores et quoscunque depositarios dicte decime ex parte nostra efficaciter moneas et inducas ut infra competentem terminum a te prefigendum eisdem, iidem episcopi et alie ecclesiastice persone de proventibus suis huiusmodi decimam cum integritate persoluant et de huiusmodi impedimento tibi pro dicte terre subsidio plenam et debitam satisfactionem impendant. Collectores quoque predicti de collectis ab eis tibi reddant plenariam rationem ac iidem depositarij deposita recepta cessante difficultate qualibet infra huiusmodi terminum tibi studeant exhibere et nichilominus illos ex personis eisdem qui monitis tuis in hac parte paruerint ab excommunicationis sententiis si quas propter hoc incurrerint auctoritate nostra iuxta ecclesie formam absoluas et dispensas cum eis super irregularitate si qua incurrerunt predictis ligati sententiis diuina officia celebrando uel se immiscendo eisdem. Quid si tales infra premissum tempus tuis monitis parere forte contempserint episcopos et alias personas prefatas quos taliter suspectos inuenies auctoritate predicta nominatim ecclesiastica censura compellas. Et si ipsi per unum mensem censuram huiusmodi sustinuerint animis induratis eos extunc et alios excommunicatos collectores et depositarios memoratos peremptorie citare procures ut infra competentis termini spacium a te prefigendum eisdem post citationem tuam per se uel per procuratores ydoneos compareant coram nobis nostris super hoc mandatis et beneplacitis parituri ac facturi et recepturi quod iusticia svadebit. Dicte vero citationi et prefixionis huiusmodi et quicquid super hiis duxeris faciendum nobis per tuas literas harum seriem continentes studeas fideliter intimare. Ceterum ut officium tibi in hac parte commissum utilius et efficacius valeas exercere compellendi prefatos prelatos aliasque personas ecclesiasticas illarum parcium ad prouidendum tibi de securo conductu cum a te super hoc fuerint requisiti ac exigendi legata et obuenciones quomodocunque predictę terre subsidio deputata plenam tibi auctoritate presentium concedimus facultatem. Non obstante si est aliquibus ab eadem sede indultum quod interdicti uel excommunicari nequeant aut suspendi aut quod tempus ad solutionem predictę decime statutum in eodem concilio est elapsum. Preterea tibi concedimus de pecunia ipsius decime singulis diebus in quibus circa premissa uacabis, decem et octo solidos Turonensium paruorum, uel eorum ualorem recipias pro eisdem. Datum Rome apud sanctam Sabinam kal. Nouembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. 1).

## 32. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. d. venerabili fratri . . episcopo Arusiensi salutem &c. Intellecto dudum felicis recordationis Martinus papa .iiij<sup>tus</sup> predecessor noster, quod nonnulla de decima, et obventionibus alijs in Datie et Svetie regnis terre sancte subsidio deputatis collecta fuerant, que venerabili fratri nostro Bertrando archiepiscopo Arelatensi, olim ecclesie Remensis canonico, et tunc super colligenda in illis partibus predicta decima insistenti, non fuerunt aliquatenus assignata, et aliqua etiam post eiusdem Bertrandi de partibus illis recessum remanserant inibi colligenda, tibi per suas sub certa forma dedit litteras in mandatis, ut collecta et colligenda inibi, exigere et recipere lapsu temporis non obstante, nomine terre sancte supradicte curares. cum autem predictam decimam pro terra ipsa promptam habere uelimus, et propterea dilectum filium Huguitionem plebanum plebis de Castellione Aretine diocesis, capellanum nostrum, latorem presentium, ad te specialiter destinemus, fraternitati tue per apostolica scripta districte precipiendo mandamus, quatinus eidem capellano totam pecuniam quam de predictis decima et obventionibus collegisti, nostro et predictae terre sancte nomine, sublata difficultate qualibet, assignare procures, faciens de assignatione huiusmodi confici duo publica similia istrumenta, quorum alterum tibi retineas, nobis reliquum transmissurus. Datum Rome apud sanctam Sabinam kal. Novembr. pont. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 213).

## 33. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. d. dilecto filio Huguitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis, capellano nostro, collectori decime in regno Norweye terre sancte subsidio deputate salutem &c. Cum venerabili fratri nostro . . episcopo Arusiensi demus per nostras sub certa forma litteras in mandatis, ut tibi totam pecuniam quam de decima et obventionibus in Datie et Suetie regnis terre sancte subsidio deputatis collegit, tibi nostro, et eiusdem terre sancte nomine sublata difficultate qualibet assignare procuret, volumus et presentium tibi tenore mandamus, quatenus pecuniam ipsam postquam tibi fuerit per eundem episcopum assignata, dilectis filijs Bindo Isquartie de Thomasij Spilati et Lapi Vgonis Spine, ac Ildebrando Bruneti, Jacomino Alfani, et Forensi Johannis Alfani de Albanorum societatibus, uel aliquibus seu alicui eorum socio, uel procuratori ciuibz et mercatoribus Florentinis, de quorum fidelitate confidimus, has tibi litteras deferentibus, nostro et eiusdem terre sancte nomine sublato cuiuslibet difficultatis obstaculo assignare et deponere procures, equis per te inter societates easdem portionibus diuidendam, quam nobis uel cui mandauerimus in Romana curia predictae terre nomine prefati mercatores teneantur integre exhibere. faciens de assignatione et depositione huiusmodi duo publica confici similia istrumenta, quorum alterum tibi retineas, et reliquum nobis mittas. Datum Rome apud sanctam Sabinam kal. Nouembris pont. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 214).

## 34. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. d. dilecto filio Huguitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis, capellano nostro, collectori decime in regno Norweye.

terre sancte subsidio deputate. salutem et apostolicam benedictionem. Cum te ad regnum Norweye. commissio tibi per nostras sub certa forma litteras colligendi inibi decime terre sancte subuentioni concessae negotio destinemus, volumus et per apostolica tibi scripta districte precipiendo mandamus quatenus totam pecuniam quam de predicta decima, legatis, redemptionibus uotorum, obuentionibus quibuscunque, et alijs dicte subuentioni concessis, collectam inueneris quamque colligere te contigerit de eisdem, dilectis filijs Aqulino Salui de Thomasij Spillati, et Lapi Vgonis Spine, ac Jdebrandino Brunecti, Jacomino Alfani, Forensi Johannis Alfani, Brosio Junti, et Johanni Gualterotti de Alfano- rum societatibus, uel aliquibus seu alicui eorum socio uel procuratori ciuibus et mercatoribus Florentinis de quorum fidelitate confidimus, has tibi litteras deferentibus, nostro et eiusdem terre sancte nomine sublato cuiuslibet difficultatis obstaculo assignare et deponere procures, equis per te inter societates eadem portionibus diuidendam, quam integre nobis uel cui mandauerimus in Romana curia predictae terre nomine teneantur integraliter exhibere, faciens de assignatione ac depositione huiusmodi duo publica similia confici instrumenta, quorum alterum tibi retineas, et reliquum nobis mittas. Et nichilominus nobis per tuas litteras frequenter insinues quid quantum et quando de decima, legatis, obuentionibus, et alijs supradictis deposueris et assignaueris prefatis mercatoribus aut ipsorum alicui uel socio pro eisdem. Datum Rome apud sanctam Sabinam kal. Nouembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 215).

### 35. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio . . regi Suetie illustri salutem &c. Quanto maiori affectu felicem promotionem negotij terre sancte desiderare te credimus, tanto securius celsitudinem regiam pulsamus precibus, et fiducia requirimus ampliori super hijs que negotium ipsum contingere dinoscuntur. Cum itaque dil. filium Huguitionem plebanum plebis de Castellione Aretine diocesis capellanum nostrum, latorem presentium, ad regnum Suetie pro negotio decime terre sancte in regno ipso subuentioni concessae, sumpta de ipsius multiplici probitate fiducia destinemus. Excellentiam regiam rogamus et hortamur in domino, quatenus pro diuina et apostolice sedis ac nostra reuerentia, predictum plebanum habens benignius commendatum, sibi super premissis cum ab eo fueris requisitus, regij fauoris auxilium largiaris, ei de securo conductu de benignitate regia prouisurus, ita quod idem plebanus regio fauore suffultus, fructuosius et efficacius habere se ualeat in hac parte, tuque proinde ob omnium retributione bonorum condigna premia consequaris, ac nos regie deuotionis promptitudinem non immerito commendemus. Datum Rome apud sanctam Sabinam kal. Nouembris pontificatus nostri anno primo.

In eundem modum carissimo in Christo filio . . regi Datie illustri.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 217 a.).

### 36. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. d. venerabilibus fratribus vniuersis archiepiscopis, episcopis, et dilectis filijs abbatibus, prioribus, decanis, archidiaconis, prepositis, archipresbiteris, plebanis, et alijs ecclesiarum prelatis, necnon et nobilibus viris, ducibus, marchionibus, comitibus, baronibus, militibus, prepositis, comitatibus,

et alijs dominis seu rectoribus, siue consilij ciuitatum castrorum, et aliorum locorum ad quos littere iste peruenerint salutem et apostolicam benedictionem. Cum dilectum filium Huguitionem plebanum plebis de Castellione Aretine diocesis capellanum nostrum, latorem presentium ad regnum Norweye commissa sibi sollicitudine colligendi decimam ecclesiasticorum prouentuum deputatam terre sancte subsidio destinemus. Vniuersitatem uestram rogamus et hortamur attente per apostolica uobis scripta mandantes quatinus eidem capellano cum per partes uestras transitum fecerit, pro se et familia et bonis suis de securo conductu in eundo morando et redeundo ob reuerentiam apostolice sedis et nostram liberaliter providere curetis, ita quod deuotionis uestre promptitudinem possimus exinde merito commendare. Datum Rome apud sanctum Petrum kal. Nouembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 217 b).

### 37. 1285. 1ste November.

Honorius episcopus s. s. d. venerabilibus fratribus archiepiscopis et episcopis, ac alijs ecclesiarum prelati regni Suetie, salutem &c. Credentes firmiter quod ad felicem promotionem negotij terre sancte mentis nostre desiderium dirigatur, secure pulsamus uos precibus et requirimus fiducialiter super hijs que prefatum negotium contingere dinoscuntur. Cum itaque dilectum filium Huguitionem plebanum &c. ad regnum Suetie pro negotio decime terre sancte in regno ipso subuentioni concessa, sumpta de ipsius multiplici probitate fiducia destinemus, discretionem uestram rogandam attente duximus et hortandam, quatenus pro diuina et apostolice sedis reuerentia predictum plebanum habentes benignius commendatum, sibi super premissis, cum ab eo fueritis requisiti, uestri fauoris auxilium impendatis, ei de securo conductu prouisuri, ita quod idem plebanus nostro fauore suffultus fructuosius et efficacius habere se ualeat in hac parte, uosque proinde ab omnium retributore bonorum condigna premia consequi ualeatis, ac nos uestre deuotionis promptitudinem non immerito commendemus. Dat. Rome apud sanctam Sabinam kal. Nouembris pontificatus nostri anno primo.

In e. m. dilectis filiis magistris domus militie Templi, hospitalis sancti Johannis Jerosolimitani, et Sancte Marie Theotonicorum prioribus et fratribus vniuersis regni Suetie.

In e. m. vener. fratribus archiepiscopis et episcopis &c. regni Datie, pro eodem plebano ad regnum Datie.

In e. m. dil. filiis magistris domus militie &c. regni Datie.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 216).

### 38. 1285. 5te November.

Honorius episcopus s. s. dei vniuersis Christi fidelibus presentes litteras inspecturis salutem et apostol. benedict. Cum dilectos filios Aculinum Salui, Baldum Ruffoli, Bentinum Danuacati et Cianum Michaelis de Thomasij Spillati, et Lapi Vgonis Spine, ac Jdebrandinum Brunecti, Jacominum Alfani, Forensini Johannis Alfani, Brosium Juncti, et Johannem Gualterotti de Alfanorum societatibus, ciues et mercatores Florentinos, latores presentium ad Norweye, Datie, et Suetie partes, pro quibusdam ecclesie Romane negotijs destinemus, vniuersitatem uestram rogamus et hortamur attente quatinus ipsos uel eorum quemlibet cum per uos transitum fecerint abire libere permittentes, nullam

eis in personis uel bonis molestiam inferatis, quin immo de securo conductu eundo morando et redeundo prouideatis eisdem, sicut fuerit oportunum, ita quod nos deuotionis uestre promptitudinem commendare merito ualeamus. Datum Rome apud sanctam Sabinam nonas Nouembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 218).

### 39. 1285. 22de November.

Honorius episcopus s. s. d. dilecto filio Vgnitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis, capellano nostro, collectori decime terre sancte concessae subsidio in regno Norweye auctoritate apostolica constituto. salut. et apost. benedict. Olim felicis recordationis Gregorius papa decimus predecessor noster de discretione bone memorie . . Nidrosiensis archiepiscopi gerens fidutiam specialem, collectionem decime terre sancte subsidio deputate, in omnibus partibus regni Norweye sibi per suas sub certa forma duxit litteras committendam. Cum autem nos in negotio huiusmodi decime in eisdem partibus colligende te prefato archiepiscopo auctoritate apostolica subrogantes, per nostras tibi demus litteras in mandatis, ut ad partes ipsas te personaliter conferens, in eodem negotio iuxta tenorem litterarum dicti predecessoris super hoc eidem archiepiscopo directarum, procedere studeas diligenter, ad instructionem tuam tenorem litterarum ipsarum de registro eiusdem predecessoris sumptum de uerbo ad uerbum presentibus fecimus annotari, qui talis est. — Gregorius episcopus seruus seruorum dei venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salutem et apostolicam benedictionem. Quanto extimamus negotium terre sancte [*etc. ut in registro predicti predecessoris usque*] Datum Lugduni .xij. kal. Octobris. Pontificatus nostri anno tertio. — Datum Rome apud sanctam Sabinam .x. kal. Decembris. Pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 211).

### 40. 1285. 22de November.

Honorius episcopus s. s. d. dilecto filio Vgnitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis, capellano nostro, collectori decime terre sancte concessae subsidio in regno Norweye auctoritate apostolica constituto. salut. et apost. benedict. Olim felicis recordationis Gregorius papa decimus predecessor noster [*etc. ut in proxima superiori usque*] ad instructionem tuam tenorem quarundam litterarum dicti predecessoris continentem declarationes quasdam pro negotio decime dicte terre eidem archiepiscopo directarum de registro ipsius predecessoris sumptum de uerbo ad uerbum presentibus fecimus annotari, qui talis est. — Gregorius episc. seruus seruorum dei venerab. fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salut. et apostolicam benedict. Cum pro negotio decime. nuper in concilio Lugdunensi terre sancte subsidio deputate [*etc. ut in registro predicti predecessoris Gregorii usque*] Datum Lugduni .x. kal. Nouembris pontificatus nostri anno tertio. — Datum Rome apud sanctam Sabinam .x. kal. Decembris pontific. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 212).

### 41. 1285. 13de December.

Honorius episcopus s. s. d. dilecto filio Hugnitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis capellano nostro, collectori decime in Datie et Suetie

regnia, terre sancte subsidio deputate salutem &c. De statu decime terre sancte, cuius collectionem felicitis recordationis Martinus papa .iiij. predecessor noster venerabili fratri nostro . . Arusiensi episcopo in Datie et Suetie regnis duxit per suas sub certa forma litteras prout accepimus committendam, volentes per tue sollicitudinis studium, certitudinem habere plenariam, ne collectionem ipsam contingat in illis partibus negligi uel omitti ac eundem episcopum ab huiusmodi labore quiescere, te ipsi episcopo in huiusmodi collectionis officio subrogamus, discretionis tue, de qua plenam in domino fiduciam gerimus, per apostolica scripta mandantes, quatenus ad partes illas quam cito comode poteris te personaliter conferens, et iuxta tenorem litterarum apostolicarum pro ipsius negotio decime dicto episcopo directarum procedens, tam ab eodem episcopo, quam etiam ab alijs, ad colligendam in predictis regnis prefatam decimam deputatis, aut ab alijs quibuscunque ipsius detentoribus decime, de illa uidelicet que hactenus ad ipsorum manus peruenisse dinoscitur, plenam et diligentem exigas rationem, ac uniuersa que sine per eundem episcopum aut per quoscunque alios collectores deputatos ab ipso, collecta, seu recepta uel deposita esse noscuntur, necnon et omnia scripta, litteras, et instrumenta, de collectione et receptione, ac depositis ipsis confecta, penes dictum episcopum seu quecunque capitula, collegia et personas quaslibet habeantur, ac etiam que soluenda restant de decima prelibata, et de legatis, obuentionibus, et alijs quibuscunque iamdictae terre sancte subuentioni concessis, in predictis regnis huiusmodi subuentioni relictis, exigere per te uel per alium seu alios, ac etiam recipere auctoritate nostra, lapsu temporis non obstante, nomine terre sancte memorate procures, tam predictos episcopum, deputatos et detentores ad reddendam tibi rationem et exhibendam integre predicto nomine decimam, que ad manus ipsorum peruenit, quam etiam quoslibet decime, legatorum, obuentionum et aliorum predictorum debitores et depositarios ad plenam solutionem eorum prestandam, predicta quoque capitula, collegia, personas et episcopum ad dandum et assignandum tibi scripta, litteras et instrumenta prefata, per excommunicationis, suspensionis et interdicti sententias, et alias etiam prout contumacia eorum exegerit et expedire uideris, appellatione postposita, compellendo, innocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachij secularis, et nichilominus episcopum et alios supradictos si forte tibi huiusmodi rationem reddere aut decimam et instrumenta, scripta et litteras exhibere uel satisfactionem prestare infra competentem a te prefigendum eisdem terminum non curarint, ipsos ex parte nostra peremptorie citare procures, ut infra trium mensium spatium post citationem tuam per se uel per procuratores ydoneos compareant coram nobis, nostris super hoc mandatis et beneplacitis parituri, ac facturi et recepturi quod iustitia suadebit, diem uero citationis et formam et quicquid super hoc feceris, nobis per tuas litteras hactum seriem continentes studeas fideliter intimare. Illos autem, qui propter eandem decimam nullo modo uel scienter non integre seu in statutis terminis non solutam aut propter fraudem circa ipsius decime solutionem adhibitam, uel alias propter impedimentum prestitum, quo minus predicta decima solueretur, alios quoque qui pro eo quod legata, obuentiones et alia supradicta minime persoluerunt, latas sine per Lugdunense concilium, aut alias in tales excommunicationum sententias incurrisse noscuntur, post integram solutionem, et satisfactionem plenariam pro subsidio terre prelibate impensas, ab huiusmodi excommunicationum sententijs absolueri studeas, dispensando nichilominus cum eisdem super irregularitate quam sic ligati in suis ordinibus ministrando uel se immiscendo diuinis officijs contraxerunt, iniuncto eis quod de iure fuerit iniungendum. Quorum ut commissum tibi

officium in hac parte eo utilius et efficacius exercere ualeas, quo maiori per nos fueris auctoritate munitus, contradictores quoslibet et rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendi, ac inuocandi contra eos supradictum auxilium quotiens uideris expedire, mutandi etiam predictae decimae collectores quandocunque et quotienscunque fore putaueris oportunum compellendi quoque auctoritate predicta archiepiscopos, episcopos, et alios ecclesiarum prelatos, ac personas ecclesiasticas partium earundem ad prouidendam tibi de securo conductu, cum super hoc a te fuerint requisiti, plenam tibi auctoritate presentium concedimus facultatem. Non obstante si aliquibus a sede apostolica sit indultum, quod interdicti, suspendi uel excommunicari non possint per litteras dictae sedis, quae de indulto huiusmodi ac tota eius continentia de uerbo ad uerbum et de proprijs locorum et personarum nominibus specialem, plenam et expressam non fecerint mentionem, siue quibuscumque alijs priuilegijs, indulgentijs uel litteris, quibuscumque dignitatibus, ordinibus, locis uel personis generaliter uel specialiter sub quacunque forma uel expressione uerborum ab eadem sede concessis, de quibus quorumque totis tenoribus de uerbo ad uerbum in nostris litteris specialis et expressa mentio sit habenda. Volumus autem ut nobis per tuas litteras frequenter insinues, quid et quantum de decima, legatis, obuentionibus et alijs supradictis de huiusmodi satisfactione pro terra sepefata receperis, ac etiam qualiter in negotio procedatur. Datum Rome apud sanctam Sabinam idus Decembris pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 243).

#### 42. 1286. 5te Januar.

Honorius episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio . . regi Norweye illustri salutem et apostolicam benedictionem. Gerentes personam regiam in uisceribus caritatis, illo te moderamine, illaque prouidentia tuos actus et opera dirigere affectamus, ut regi regum exinde reddaris acceptior, tibi que preter laudis humane preconium, salutis proueniat incrementum. Intelleximus siquidem quod fel. record. Martinus papa .iiij. predecessor noster, perpenso quod de curia regia generalis prohibitio emanarat, ne quis laicus regni tui sterlingos uel argentum aliud predicti regni clericis uendere quomodolibet attemptaret, et si secus presumeret, certa pena pecuniaria puniretur, serenitatem tuam per suas litteras rogandam duxit attentius et hortandam, ut pro diuina et apostolice sedis reuerentia prohibitionem huiusmodi, cum in negotij terre sancte dispendium redundaret, sublata difficultate qualibet reuocares. Cum igitur ad ipsius promotionem negotij solliciti intendentes, eius quolibet studeamus obstacula submouere, celsitudinem regiam rogamus et hortamur attente, quatinus ob diuinam et sedis reuerentiam supradictae, prohibitionem predictam, quae si diligenter attenditur in tui cedit derogationem honoris, non differas reuocare, ita quod proinde a domino premium consequi merearis, nosque regie deuotionis promptitudinem non immerito commendemus. Datum Rome apud sanctam Sabinam nonas Januarij pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 244).

#### 43. 1286. 5te Januar.

Honorius episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio . . regi Norweye illustri salutem et apostolicam benedictionem. A regie serenitatis notitia fore non credimus alienum, qualiter hactenus fel. record. Martinus papa .iiij. predecessor



noster, gerens cordi negotium terre sancte, celsitudinem tuam per suas sub certa forma litteras duxit rogandam attentius et hortandam, ut ipsius terre pressuris innumeris et afflictionibus plurimis regia pietate compatiens nullatenus impedires nec impediri permitteres, quin decima dicte terre subsidio in regno tuo per Lugdunense concilium deputata extraheretur, exinde libere in predictum subsidium secundum apostolice sedis arbitrium disponenda. Cum autem prefatum negotium potissimum insideat cordi nostro, et ad felicem promotionem illius uigilantibus studijs intendamus, regalem magnificentiam rogamus et hortamur in filio dei patris, quatinus ob diuinam et eiusdem sedis reuerentiam, sollerter considerans statum dispendiosum et miserabilem dicte terre sibi que compatiens ex affectu, de regia benignitate permittas, ut de regno ipso predicta decima libere extrahatur, disponenda prout sedi iamdicte uidebitur in terre subsidium prelibate, sic promte, ac efficaciter te in huiusmodi negotio habiturus, ut premium exinde tibi ex alto proueniat, et preter laudis humane preconium sedis predictae gratia circa te non indigne suscipiat incrementum. Datum Rome apud sanctam Sabinam nonas Januarij pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 245).

#### 44. 1286. 27de Februar.

Honorius episcopus s. s. d. dilecto filio Vguitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis, capellano nostro, collectori decime terre sancte concessae subsidio, auctoritate apostolica deputato, salutem &c. Olim fel. record. Martinus papa .iiij. predecessor noster de discretione uenerabilis fratris nostri . . . episcopi Arusiensis gerens fiduciam specialem, collectionem decime et aliarum obuentio-  
num deputatarum terre sancte subsidio in Datie et Suetie regnis sibi per suas sub certa forma duxit litteras committendam. Cum autem nos in negotio huiusmodi decime et obuentio-  
num in eisdem regnis colligendarum te episcopo prefato auctoritate apostolica subrogantes, per nostras tibi dedimus litteras in mandatis, ut ad partes regnorum ipsorum te personaliter conferens in eodem negotio iuxta tenorem litterarum dicti predecessoris super hoc eidem episcopo directarum procedere studeas diligenter, ad instructionem tuam tenorem litterarum ipsarum de registro eiusdem predecessoris nostri sumptum de uerbo ad uerbum presentibus fecimus annotari, qui talis est. — Martinus episcopus etc. (*Her følger Brevet No. 30, af 1ste October 1282*). — Datum Rome apud sanctam Sabinam .iiij. kal. Martij pont. nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Honor. IV. an. I. ep. 351).

#### 45. 1290. 7de August.

Nicolaus episcopus s. s. d. venerabili fratri . . . archiepiscopo Bremensi salutem et apostolicam benedictionem. Ex parte dilectorum filiorum Bindi Mactij de Thome Spilliati, et Lapi Hugonis Spine, ac Ambrosij Juncte de Alfanorum societatibus ciuium et mercatorum Florentinorum, fuit expositum coram nobis, quod cum ipsi dudum quondam Manninum Bonrote et Gutium Petri eorum socios et conciuos pro recipienda pecunia decime terre sancte a . . . collectore ipsius decime in Norweye partibus per sedem apostolicam deputato, ad partes ipsas misissent, ac ijdem Manninus et Gutius cum non modica summa pecunie, quam de dicta decima ab eodem collectore receperant, ac nonnullis mercibus quas secum ferebant cum quadam naui per mare cepissent uersus par-

tes Flandrie nauigare, tandem tam naute quam nonnulli alij etiam perditionis filij, qui erant in predicta naui, ad interitum dictorum mercatorum, et occupationem pecunie ac mercium huiusmodi aspirantes, et inter se praua consilia inuantes, in noctis tenebris, in predictos socios et alios etiam qui secum erant nequiter irruerunt, et ex eis circa vndecim, eodem Gutio dumtaxat excepto miserabiliter interemptis, eorumque corporibus demersis in mare pecuniam et merces predictas occupare dampnabiliter presumpserunt in animarum suarum periculum, ac eiusdem sedis iniuriam, et dicte terre sancte non modicum detrimentum. Verum sicut accepimus tu frater archiepiscopo, ac consules ciuitatis Bremensis, tamquam benedictionis filij, et amatores dei, ac promotores negotij terre sancte malefactores huiusmodi qui cum acceptis spolijs ad partes Frisie nauigant, postquam nobis de huiusmodi perpetrato scelere constitit, capere atque ad recuperationem pecunie ac mercium predictarum pro viribus intendere studuistis, super quo sollicitudinem tuam dignis in domino laudibus commendantes, fraternitatem tuam rogamus, monemus et hortamur attente per apostolica tibi scripta mandantes, quatinus prudenter attendens, et diligenter aduertens, quod in recuperatione ipsius pecunie dicte terre sancte procuratur utilitas, ac prestatur obsequium domino Jesu Christo qui pro redemptione humani generis in eadem terra mortem subire uoluit temporalem, ob illius et prefate sedis reuerentiam ad recuperationem pecunie ac mercium predictarum, sicut sollicite incepisti, viribus totis intendas, ac illam fideliter prosequaris. Ita quod auxiliante tibi diuina gratia, pecunia ipsa et merces etiam de predictorum malefactorum manibus eripi ualeant et in usus meliores conuerti. Nosque deuotionem tuam posimus exinde commendare. pecuniam autem quam recuperare poteris, eidem Gutio uel Nerio Johannis eius socio nostris mercatoribus uel eorum procuratori in aliquo tuto loco facias assignari per eos extunc ad opus dicte terre ad nostram cameram deferendam. Quicquid autem super hoc duxeritis faciendum nobis per tuas litteras harum seriem continentes studeas fideliter intimare. Datum apud Vrbem ueterem .vij. idus Augusti pontificatus nostri anno tertio.

Nicolaus &c. dilectis filiis communitati ciuitatis Bremensis &c. (*Paa det nærmeste ligelydende*).

(Arch. Vat. Reg. Nic. IV. an. III. ep. 343).

#### 46. 1290. 7de August.

Nicolaus episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio R[udolpho] regi Romanorum illustri. Ex parte [*etc. ut supra usque detrimentum*]. Verum sicut accepimus venerabilis frater noster . . archiepiscopus et dilecti filij communitas Bremensis [*etc. usque nauigant*], postquam eis constitit de huiusmodi scelere perpetrato, ceperunt et ad recuperationem pecunie ac mercium predictarum pro viribus elaborant. Quia uero celsitudinis regie, quam diligere iustitiam et odire iniquitatem, nequaquam ambigimus, fauorem et gratiam ad recuperationem predictarum rerum fore credimus oportunos, serenitatem regiam rogamus et hortamur attente, quatinus mercatoribus antedictis uel eorum nuntio huiusmodi negotium prosequentibus cum ab eis fueris requisitus ob diuinam et nostram reuerentiam te exhibeas fauorabilem et benignum, ita quod tue magnitudinis presidio mediante, predicti mercatores et per consequens terra sancta pecuniam ipsam, eius subsidio deputatam recuperare ualeant, nosque celsitudinem regiam propter hoc dignis in domino laudibus attollere ualeamus. Datum apud Vrbem ueterem .vij. idus Augusti pontificatus nostri anno tertio.

(Arch. Vat. Reg. Nic. IV. an. III. ep. 343).

## 47. 1290. 7de August.

Nicolaus episcopus s. s. d. dilecto filio Theoderico priori secularis ecclesie sancti Andree Vrbenetane capellano nostro, collectori decime terre sancte in Alamanie partibus deputato. salut. et apost. benedict. Ex parte [etc. usque elaborant]. Cum autem tam archiepiscopo quam communitati predictis, sub certis formis super hoc nostras litteras dirigamus, discretionis tue per apostolica scripta mandamus quatinus diligenter attendens, quantum sit nobis cordi negotium terre sancte, quantumque in ammissione dicte pecunie ipsi terre depereat, ad recuperationem dicte pecunie solerter inuigiles et studiose labores, detentores ipsius ad illius et mercium predictarum restitutionem, et contradictores si qui fuerint uel rebelles, monitione premissa per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compellendo. Inuocato ad hoc si opus fuerit auxilio brachij secularis. Quicquid autem super hoc duxeris faciendum, nobis per tuas litteras harum seriem continentes, studeas fideliter intimare. Datum apud Urbem ueterem .vij. idus Augusti pontificatus nostri anno tertio.

(Arch. Vat. Reg. Nic. IV. an. III. ep. 348).

## 48. 1295. 21de Juli.

Bonifacius episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Giffredo de Veçano canonico Cameracensi camere nostre clerico salutem et apostolicam benedictionem. Statum negotij dicime terre sancte cuius executionem in Norweie Dacie Suecie regnia, dilecto filio Huguitioni plebano plebis de Castellione Aretine diocesis capellano nostro dudum apostolice sedis providentia commisit, scire, nec non informari per ipsum quid et quantum sit receptum, ac penes quos collectam ex huiusmodi decima pecuniam deponendam duxerit plenius cupientes, discretionis tue per apostolica scripta mandamus, quatinus receptis presentibus, eundem Huguitionem per te uel alium ex parte nostra citare procures, ut infra duorum mensium spatium post citationem tuam sub excommunicationis et priuationis omnium beneficiorum suorum, penis cum omnibus litteris libris, instrumentis, alijsque scripturis quibuslibet super huiusmodi decime collectione seu depositione confectis, seu illas tangentibus quoquo modo apostolico se conspectui personaliter representet, de executione collectionis et depositionis huiusmodi computum et rationem plenarie prout de beneplacito nostro processerit redditurus. Diem uero citationis et formam et quicquid super premissis duxeris faciendum nobis per tuas litteras harum seriem continentes, studeas fideliter intimare. Datum Anagnie .xij. kal. Augusti pontificatus nostri anno primo.

(Arch. Vat. Reg. Bonif. VIII. an. I. fol. 193 b. ep. curial. 111).

## 49. 1326. 13de August.

Johannes episcopus s. s. d. dilectis filiis Johanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus Electensis diocesis apostolice sedis nuncijs salutem et apostolicam benedictionem. Olim felicitis recordationis Clemens papa .v. predecessor noster ad terram sanctam pie gerens compassionis affectum, decimam omnium reddituum et prouentuum ecclesiasticorum ubicunque consistantium in dicte terre subsidium et alias contra rebelles et inimicos catholice fidei conuertendam in consilio Viennensi eodem approbante consilio per sex annos sub certis modis et formis imposuit auctoritate apostolica colligendam. Cum

autem decima ipsa in Norweie Swecie et Gocie regnis per prelatos ecclesiarum in regnis consistentes eisdem uel ecclesiarum ipsarum capitula seu collectores aut subcollectores ibidem auctoritate deputatos predicta pro magna parte collecta fuisse dicatur, nos uolentes quod eiusdem pecunia decime in predictis regnis collecta et etiam colligenda iuxta dispositionem sedis apostolice dispensanda fideliter conseruetur ac de uestre circumspectionis industria plenam in domino fiduciam obtinentes, discretioni uestre per apostolica scripta committimus et mandamus quatinus ab omnibus prelatiis et ecclesiarum cathedralium dictorum regnorum capitulis alijsque predictae decime collectoribus et subcollectoribus deputatis in regnis predictis necnon et ipsius decime residua siqua forsan ibidem colligenda restarent per uos uel alium siue alios petere exigere colligere et recipere nostro et ecclesie Romane nomine cum integritate curetis prelatos capitula, collectores et subcollectores huiusmodi et quosuis alios ad quos dicta pecunia quomodolibet peruenisset, ad illam uobis assignandam necnon prelatos ipsos et quascumque personas ecclesiasticas, ad dicta residua integraliter persoluenda prout ipsos ad hoc teneri noueritis auctoritate nostra appellatione postposita compellendo. Non obstante si eis uel eorum aliquibus communiter uel diuim ab eadem sit sede indultum quod interdici suspendi, uel excommunicari non possint per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mentionem. Nos enim uobis et uestrum cuilibet insolidum premissa omnia faciendi et plenarie exequendi nec non ab eisdem prelatiis capitulis collectoribus et subcollectoribus rationes super collectione decime supradicte audiendi, eosque quitandi et absoluendi de hijs que receperitis ab eisdem ita tamen quod super singulis assignationibus duo fieri faciatis consimilia publica instrumenta, quorum altero penes ipsos assignantes dimisso reliquum ad nostram cameram transmittatis, plenam et liberam auctoritate presentium concedimus facultatem. Volumus autem quod de predicta pecunia faciatis et ordinetis prout in alijs nostris uobis directis super hoc litteris continetur. Datum Auinione idus Augusti pontificatus nostri anno decimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. T. V. an. X. fol. 372. ep. 2191).

#### 50. 1926. 13de August.

Johannes episcopus s. s. d. dilectis filijs Johanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus Electensis diocesis apostolice sedis nuncijs salutem et apost. benedict. De uestre circumspectionis industria plenam in domino fiduciam obtinentes, petendi, colligendi, exigendi et recipiendi pecuniam decime sexennalis olim impositae per felici recordationis Clementem papam .v. predecessorem nostrum in consilio Viennensi pro subsidio terre sancte et alias contra rebelles et inimicos catholice fidei conuertendam, a prelatiis et capitulis ecclesiarum cathedralium Norweye, Swecie ac Gocie regnorum, necnon et ab ipsis ac quibusuis alijs personis ecclesiasticis residua dicte decime si qua restarent ibidem forsitan colligenda per alias nostras certi tenoris litteras uobis et uestrum cuilibet insolidum concessimus facultatem. Sane dudum ex insinuatione carissimi in Christo filij nostri Magni regis Norweye illustris, non absque magna mentis compassionem percepimus quod infideles pagani Carelli uidelicet et Rutheni, regnis suis Norweye Swecie ac Gocie propinqui adeo regna ipsa presertim Norweye predictum sibi uicinius, et degentes Christicolae in eodem per rapinas incendia strages uarias captiones incarcerationes depopulationes et tam locorum sacrorum

quam aliorum dirutiones et alios incursus hostiles multiplices hactenus maxime post clare memorie Hayquini regis Norweye aui sui obitum crudeliter et immamiter affixerunt et molestare continuis vexationibus non desistunt, quod iidem Christicole sic ex premissis afflictii multipliciter et consumpti, aduersus hostium crucis predictorum seuiam et superbiam seuientem stare non poterunt diutius nisi oportunis subsidijs fulciantur, quodque regis eiusdem ad hoc necnon et infideles eosdem ad diuini nominis laudem et gloriam ac fidei exaltationem catholice liberationemque Christiani populi impugnandos non sufficiunt ut habet prefati regis petitionis series nobis per dilectos filios nobiles viros, Bertrandum de Sueiölis et Raymundum de Lemena nuncios et ambaxiatores suos exhibite facultates. Nos autem eisdem regi et suis subditis Christicölis super oppressionibus calamitatibus et miserijs huiusmodi paterno compatiens affectu eisque uolentes de illo quod commodo presentialiter possumus subsidio providere, dicationi uestre per apostolica scripta committimus et mandamus, quatinus si de predictis necessitatibus nobis ignotis merito uobis dum in illis partibus fueritis constiterit euidenter, prefato regi medietatem pecunie dicte decime sexennalis collecte in eisdem regnis ac etiam colligende in subsidium et necessitates predicta secundum ordinationem uenerabilis fratris nostri archiepiscopi Nidrosiensis et duorum ex suis suffraganeis per eundem archiepiscopum et uos super hoc assumendis, quorum oneramus in hac parte conscientias dispensandi nostro nomine concedatis et etiam assignetis, inde confici facientes duo consimilia publica instrumenta quorum altero penes eundem archiepiscopum remanente reliquum ad nostram cameram transmittatis uel etiam deferatis. Residuam uero medietatem pecunie dicte decime quam pro subsidio terre sancte predictae et alias contra rebelles et inimicos fidei orthodoxe in alijs partibus prout nobis et apostolice sedi expedire uidebitur dispensandam expressius retinemus, ad eandem cameram mittere seu deferre sicut melius et securius poteritis studeatis. Si uero prefatus rex uel eius gentes aut subditi uobis super huiusmodi medietate prefate decime per nos ut premititur retenta prestarent impedimentum seu obstaculum interponerent quoquomodo quod absit, quo minus pecuniam dicte medietatis de dictis regnis extrahere libere ac ad prefatam cameram deferre uel mittere integraliter ualeatis nos quamcumque concessionem, donationem et assignationem quam de medietate alia pecunie dicte decime regi fecissetis predicto ex nunc prout ex tunc uolumus et decernimus esse nullas, dictumque regem ad restitutionem illius quod inde recepisset teneri et remanere nobis et prefate Romane ecclesie obligatum. Datum Auinione idus Augusti pont. nostri anno x<sup>o</sup>.

*Eisdem nuncijs.* De uestre circumspectionis [etc. ut in proxima usque] constiterit euidenter prefato regi terciam partem pecunie dicte decime sexennalis collecte in eisdem regnis ac etiam colligende [etc. usque deferatis]. Residuas uero duas partes pecunie predictae decime quas pro subsidio terre sancte predictae [etc. usque] super huiusmodi duabus partibus prefate decime per nos ut premititur retentis prestarent impedimentum seu obstaculum interponerent quoquomodo quod absit, quo minus pecuniam duarum partium predictarum de dictis regnis extrahere libere ac ad prefatam cameram mittere uel deferre integraliter ualeatis nos quamcumque concessionem, donationem et assignationem quam de dicta tercia parte pecunie dicte decime regi fecissetis predicto [etc. usque ad finem]. Datum [ut supra].

## 51. 1826. 18de August.

Johannes episcopus s. s. dei dilectis filijs Johanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus Electensis diocesum apostolice sedis nuntijs salutem et apostolicam benedictionem. De uestre circumspectionis industria plenam in domino fiduciam obtinentes, petendi, colligendi, exigendi et recipiendi pecuniam decime sexennalis olim impositae per felicitis recordationis Clementem papam .v. predecessorem nostrum in consilio Viennensi pro subsidio terre sancte et alias contra rebelles et inimicos catholice fidei conuertendam, a prelati et capitulis ecclesiarum cathedralium Norweye, Swecie ac Gocie regnorum, nec non et ab ipsis ac quibuscumque alijs personis ecclesiasticis residua dictae decime si qua restarent ibidem forsitan colligenda per alias nostras certi tenoris litteras uobis et uestrum cuilibet insolidum concessimus facultatem. Volentes itaque prelatorum et personarum ecclesiasticarum regnorum predictorum precauere periculis et animarum providere saluti. eis qui excommunicationis incurrissent sententias pro eo quod dictam decimam statutis terminis non soluissent uel eorum ecclesie et loca interdicto ecclesiastico propter hoc subiacerent post integram de dicta decima satisfactionem impensam de absolutionis beneficio iuxta formam ecclesie ac relaxationis gratia providendi auctoritate nostra necnon cum illis qui eisdem ligati sententijs celebrando diuina uel immiscendo se illis irregularitatis maculam forsitan contraxissent dispensandi auctoritate predicta et eis iniungendi propter hoc penitentiam sicut expedire uideritis salutarem, uobis et uestrum cuilibet in solidum plenam et liberam concedimus tenore presentium facultatem. Datum Auinione idus Augusti pontificatus nostri anno decimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. ibid. ep. 2194).

## 52. 1826. 13de August.

Johannes episcopus s. s. d. dilectis filijs Johanni de Serone priori conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturecensis et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus Electensis diocesum apostolice sedis nuncijs salutem et apostol. benedict. Accepimus quod nonnulli viri catholici regnorum Norweye et Swecie et Gocie qui uotum de uisitandis apostolorum de Vrbe seu sancti Jacobi liminibus seu in terre sancte subsidium transfretando emississe dicuntur propriorum corporum senectute confracti uel incurabili infirmitate detenti ea complere nequeunt sicut optant. Nos autem animarum ipsorum providere saluti paterne sollicitudinis studio cupientes et de uestre circumspectionis industria plenam in domino fiduciam obtinentes. super uotis huiusmodi cum personis talibus dispensandi auctoritate nostra et ea in alia pietatis opera sicut in deo expedire uideritis commutandi, sic tamen quod tantum erogent subsidio memorato uel ad expugnationem hereticorum et rebellium partium Italie quantum essent si nota predicta complerent in personis proprijs communiter expensuri. Vobis et uestrum cuilibet insolidum plenam et liberam concedimus tenore presentium facultatem. Datum Auinione idus Augusti pontificatus nostri anno decimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. ibid. ep. 2198).

## 53. 1826. 29de August.

Johannes episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi et dilectis filiis uniuersis abbatibus, prioribus, decanis, prepositis, capitulis, col-

legijs conuentibus et alijs personis ecclesiasticis tam secularibus quam regularibus, exemptis et non exemptis ordinum quorumcumque, domorum hospitalis sancti Johannis Jerosolomitani sancte Marie Theutonicorum et Calatrauensis, magistris, prioribus, preceptoribus in ciuitate et diocesi Nidrosiensibus constitutis salutem et apost. benedict. Si uni membro patienti compatiantur alia, profecto patienti capiti est a membris compatiendum fortius, et eidem subsidium promptius ministrandum. Sane uestram credimus prudentiam non latere quam dure quamque immaniter ab hereticis et infidelibus plurimis sacrosancta Romana ecclesia mater nostra que aliarum ecclesiarum caput esse dinoscitur in diuersis Italie partibus molestetur. Ideoque nos attentius cogitantes quod res nostra dum sua tractatur agitur, necessitatis ipsius ad quas supportandas, per se non sufficit nobis fiducialiter prouidimus exponendas. Sperantes indubie quod uelut deuoti et grati filij eidem matri compassionis ac pietatis aperietis uiscera et ad tante superbie et infidelitatis cornua, quanta prefati heretici et infideles contra ipsam erigunt conterenda ipsi ecclesie de oportuno subsidio maturabitis subuenire, presertim quia sicut nostis, toto tempore nostro uitauimus in postulandis subsidijs, cum hoc primum esse credamus quod a uobis per nos postulatam extiterit uos gravare. Quocirca uniuersitatem uestram monemus, rogamus et hortamur attentius, quatinus premissis in scrutinio recte considerationis adductis. et insuper diligenter attento quod hereticorum et infidelium predictorum inualescente malicia ubique in illis partibus pullulant hereses, diuinus cultus minuitur, fides catholica premitur, libertates et iura ecclesiastica conculcantur, prelati quoque et alij clericali milicia insigniti, plerumque capiuntur et ignominiose tractantur, spoliantur sacra et pia, loca tam religiosa quam alia possessionibus et alijs bonis suis, et quamquam sint diuino dedicata cultui ad usus tamen deputantur illicitos et profanos, potestas ecclesiastice censure contempnitur, incenduntur et destruuntur urbes et castra cum ecclesijs que sunt ibi constructe infringitur stratorum securitas spoliantur viatores, nec parciuntur ordini, sexui uel etati, defenduntur heretici adeo quod in eis partibus inquisitores heretice prauitatis raro audent accedere ad loca de quibus essent expediens pro suo officio contra dictos hereticos exercendo. Ad reprimendum tam \*presumptuosos ausus tamque periculosos hereticales excessus, et supportandum gravium sarcinam onerum incumbentium ex premissis uos et uestrum singuli sic prompte uelitis manus extendere liberaliter adiutrices, quod auxiliante domino uestroque mediante auxilio tanta reprimatur temeritas, fides in partibus illis, quibus iam periclitari noscitur, solidetur catholica et hereticorum prostrata malicia uotius suscipiat fidelium incrementa. Vosque nostram et apostolice sedis gratiam taleatis uberius promereri. Super predictis autem dilectis filijs Johanni de Serone priori fratrum ordinis predicatorum de Figiaco et Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Nonalibus Caturcensis et Electensis diocesis apostolice sedis nuncijs et eorum cuilibet insolidum, quos ad uos mittimus propter hoc, uelitis intendere et fidem indubiam adhibere. Datum Auinione .iiiiij. kalendas Septembris pontificatus nostri anno decimo.

*In eundem modum* episcopo Bergensi et dilectis filijs etc. ut supra.

*In eundem modum* episcopis Stauangrensi, Hamarensi, Hasloensi, \*Harcadensi, Nelandensi, Farensi, \*Greneladiensi, \*Sadorensi, Olensi, Scalotensi, archiepiscopo Upsalensi ac episcopis Arosiensi, Strangninensi, Lincopensi, Scarensi, Haboensi et Wexsionensi.

## 54. 1326. 29de August.

Johannes episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salutem et apostol. benedictionem. Sciente crudeliter in diuersis Italie partibus aduersus deum et fidem catholicam hereticorum et infidelium presumptuosa superbia et sue nenena nequicie non absque grauibus periculis diffundente, pro repressione hereticorum et infidelium huiusmodi et eiusdem defensione fidei ecclesia Romana que uarijs oppressa necessitatibus ad supportandum multorum sarcinam onerum incumbentium ex premissis per se non sufficit, tuum frater et aliorum ecclesie memorate cogitur subsidium implorare. Cum autem tam tibi quam dilectis filijs abbatibus prioribus capitulis collegijs et nonnullis alijs personis ecclesiasticis tuarum ciuitatis et diocesis patentes litteras et speciales nuncios propter hoc destinemus. fraternitatem tuam rogamus et hortamur attentius, quatinus necessitatibus huiusmodi utique grandibus et non parum urgentibus et alijs contentis in litteris predictis patentibus consideranter attentis sicut te uelis ostendere in exhibitione oportuni subsidij liberalem quod non solum tuis inductionibus et exhortationibus salubribus, sed manifestis operibus alij ad exhibendum in hac parte liberale subsidium inducantur, tuque preter celestis mercedis premium nostram et apostolice sedis gratiam ualeas uberius promereri. Datum Auinione .iiij. kal. Septembris pontificatus nostri anno decimo.

Item in eundem modum singulis prelati superius nominatis per singulas litteras clausas.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. Ibid. ep. 2200).

## 55. 1326. 30te August.

Johannes episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio Magno regi Norweye illustri salutem et apostol. benedict. Dudum ad nostram uenientes presentiam dilecti filij, nobiles uiri, Bertrandus de Sueiolis et Raymundus de Lamena tui nuncij, nobis regie celsitudinis litteras presentarunt quos quidem nuncios et litteras benigne consideratione mittentis recepimus, et que pro parte regia curauerant proponere, dicteque continebant littere sano collegimus intellectu. Et licet ipsi nuncij per eos tui filii carissime ac regnorum et christicolarum subditorum tuorum necessitatibus, quibus ex dira persecutione et hostilibus infidelium regnis uicinatorum eisdem incursibus subiacere dicimini prudenter expositis et a nobis non absque magna compassione auditis pro sua expeditione super hijs apud nos institerint diligenter, nos tamen alijs undique confluentibus negocijs multipliciter occupati et quia expediens existere uidimus, illuc speciales nuncios destinare, huiusmodi expeditioni nequiuimus intendere sic celeriter ut uellemus, nunc autem oportunitate captata nuncios ipsos regios ut melius et utilius discussis ecclesie facultatibus fieri potuit expeditos remittimus et nichilominus dilectos filios Johannem de Serone priorem ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis et Bernardum de Ortolis rectorem ecclesie de Noualibus Electensis diocesium, nostros et apostolice sedis nuncios de quorum fidelitate et circumspectione confidimus ad te regnaque tua predicta propter hec et alia nostra et ecclesie Romane negocia destinamus, regalem excellentiam rogantes attentius et hortantes quatinus nuncios ipsos benigne recipiens et habens fauore regio commendatos, id quod tibi dictisque subditis intellectis predictis necessitatibus et in earum subsidium dederint nostro nomine et concesserint de pecunia decimali gratanter et placide suscepturus. Sane cum te fili dilectissime ac regna



ina in quibus cultus uiget catholice fidei et inter christicolae subditos tuos sicut accepimus securitas pacis regnat intensius prosperari desiderijs affectemus, exhortationibus nostris subiungimus ut deum per quem regnas et regeris timere et super omnia diligere studeas, operando que sibi fuerint placida et accepta et ab hijs que sue maiestatis oculos possent offendere penitus abstinendo. Et quia negocia fidei et ecclesie adeo sunt connexa, quod, neutrum sine altero potest legitime promoueri ecclesias et personas ecclesiasticas semper habeas in honore, ipsas in suis iuribus et libertatibus confouendo, ac tam ipsas quam pauperes, orfanos et uiduas ab oppressionibus et iniurijs defendendo, sicque in deuotione huiusmodi, alijsque bonis operibus tuam solides iuuentutem, quod cum etatis prouectoris fueris et curis maioribus occupatus, portes assueta suauius ac magis et magis in pijs actionibus cotidie delecteris. Profecto filii dilectissime si hec que paternis tibi affectibus suademus feceris nedum iura tua et regnorum tuorum tibi conseruabit altissimus sed ea potius prosperis successibus augmentabit inimicorum tuorum tibi tribuendo nictoriam et triumphum. Datum Auinionis .iij. kalendas Septembris pontificatus nostri anno decimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. ibid. ep. 2201).

#### 56. 1326. 30te August.

Johannes episcopus s. s. d. dilecte in Christo filie, nobili mulieri, Ingiburghe ducisse \*Swenorum salutem et apostol. benedictionem. Pridem ex parte carissimi in Christo filij nostri Magni regis Norweye illustris nati tui necessitatibus eidem regi ac regnis et subditis suis ex persecutione infidelium et hostium christiani nominis incumbentibus per dilectos filios Bertrandum de Sueiolis et Raymundum de Lamena eiusdem regis nuncios apostolatui nostro expositis et a nobis non absque magna compassione auditis dilectos filios Johannem de Serone priorem ordinis [o: conuentus] fratrum ordinis predicatorum de Figiaco, et Bernardum de Ortolis rectorem ecclesie de Noualibus Caturcensis et Electensis diocesum nostros et apostolice sedis nuncios ad regem et regna predicta, ut citius oportunitate captata fieri potuit, pro hijs et quibusdam alijs nostris et ecclesie Romane negocijs cum certis nostris litteris prouidimus destinandos. Quocirca nobilitatem tuam rogamus attentius et hortamur quatinus nuncios nostros predictos habens pro nostra et eiusdem sedis reuerentia propensius commendatos super expeditione negociorum pro quibus destinantur felici, sic eis uelit assistere tua circumspectio consilij auxilij et fauoribus oportunis quod proinde diuinam et eiusdem sedis benedictionem et gratiam uberius merearis. Sane quia regi predicto quem per uiam salutis dirigi desideranter optamus, ut regi eterno per quem regnat et regitur placere per opera pia et laudabilia studeat ab hijs que sue maiestatis oculos possent offendere penitus abstinendo per alias nostras litteras quas sibi dirigimus paternis affectibus suademus precibus nostris adicimus ut tu filia regem eundem, nostris monitis salubribus aquiescat inducere non postponas. Datum ut supra.

(Arch. Vat. ibid. ep. 2202).

#### 57. 1326. 30te August.

Johannes episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi salutem et apostol. benedict. Cum nos dilectos filios Johannem de Serone priorem conuentus fratrum ordinis predicatorum de Figiaco Caturcensis et Ber-

nardum de Ortolis rectorem ecclesie de Noualibus Electensis diocesum nostros et apostolice sedis nuncios de quorum fidelitate ac circumspectione plene confidimus ad Norweye Swecie et Gocie regna pro colligenda \*pecunie decime sexennalis olim per felicis recordationis Clementem papam .v. predecessorem nostrum imposita in consilio Viennensi pro subsidio terre sancte et alias contra rebelles et inimicos catholice fidei conuertende ac alijs certis negocijs tam super eadem decima quam alijs sibi per litteras nostras commissis prouiderimus destinandos fraternitatem tuam requirimus et hortamur quatinus nuncios ipsos et eorum quemlibet habens pro nostra et apostolice sedis reuerentia propensius commendatos sic eisdem cures assistere consilij auxilij et fauoribus oportunis quod ipsi negocia pro quibus mittuntur ualeant expedire tua mediante directione feliciter, tuque proinde nostram et sedis predictae uberiorem gratiam ualeas promereri. Datum ut supra.

In eundem modum . . .	archiepiscopo Vpsalensi.	}	Datum ut supra.
In eund. mod. . . . .	episcopo Lincopensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Scarensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo *Sernginensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Bergensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo *Satanangrensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Aboensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Wexsionensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Hamarensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Hasloensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Scalotensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo *Hortadensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Pharensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Nellandensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo *Greneladiensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo *Sadorensi.		
In eund. mod. . . . .	episcopo Olensi.		

(Arch. Vat. ibid. ep. 2203).

#### 58. 1326. 30te August.

Johannes episcopus s. s. d. dilecto filio nobili uiro Erllinge \*Viokunni regni Norweye dapifero salutem et apostol. benedict. Cum pro certis negocijs nos et ecclesiam Romanam ac carrissimum in Christo filium nostrum Magnam regem Norweye illustrem tangentibus, dilectos filios Johannem de Serone priorem conuentus fratrum predicatorum de Figiaco Caturcensis et Bernardum de Ortolis rectorem ecclesie de Noualibus Electensis diocesum, nostros et apostolice sedis nuncios ad regna Norweye, Swecie et Gocie prouiderimus destinandos; nobilitatem tuam rogamus attentius et hortamur quatinus predictos nuncios et eorum quemlibet habens pro nostre et apostolice sedis reuerentia propensius commendatos, sic eisdem uelis super predictis assistere auxilij consilij et fauoribus oportunis, quod ipsi nuncij negocia pro quibus mittuntur ualeant expedire tuo fauore mediante feliciter, tuque propter hoc diuinam et apostolicam benedictionem et gratiam uberius merearis. Datum Auinione .iij. kalendas Septembris pontificatus nostri anno decimo.

In eundem modum nobilibus uiris Kanuto Johannis regnorum Swecie et Gocie dapifero, Kanuto Fulconis, Kanuto Magni, Aringislo Neskunungi regnorum Swecie et Gocie marescallo ac Karolo Neskunungi. Datum ut supra.

(Arch. Vat. ibid. ep. 2204).

59. 1326. 1ste September.

Johannes episcopus s. s. d. venerabilibus fratribus, archiepiscopis et episcopis, et dilectis filiis, electis, abbatibus, prioribus, prepositis, decanis, archidiaconis, archipresbiteris, plebanis, et aliis ecclesiarum prelati ac rectoribus, capitulis quoque, collegiis et conventibus, Cisterciensis, Cluniacensis, Premonstratensis, Grandimontensis, Cartusiensis, Camaldulensis, sanctorum Benedicti et Augustini, et aliorum ordinum, ceterisque personis ecclesiasticis, tam secularibus quam regularibus, exemptis et non exemptis, nec non sancti Johannis Jerosolimitani, beate Marie Theotonicorum, Calatrauensis et Humiliatorum, magistris, prioribus et preceptoribus, eorumque loca tenentibus, per regna Norwegie, Suecie et Gocie constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Dum cogitamus necessitates innumeras, quibus Romana mater ecclesia, rebellium suorum et hostium iniuriis nimium lacessita, continue premitur supra vires, ex debito pastoralis officii cogimur vias et modos utique licitos querere, quibus ipsi possit aliquo modo super huiusmodi necessitatibus relevari. Eapropter, deliberacione prehabita super hijs diligenti, fructus, redditus et proventus primi anni omnium et singulorum beneficiorum ecclesiasticorum, cum cura vel sine cura eciam dignitatum, personatum et officiorum quorumlibet ecclesiasticorum, monasteriorum et aliorum ecclesiasticorum locorum, tam secularium quam regularium, exemptorum et non exemptorum, que in ciuitatibus et dyocesibus, per regna Norwegie Suecie et Gocie consistentibus, vacant ad presens, et que usque ad biennium continuum a die datarum presentium in antea computandum, qualitercumque et ubicumque, etiam si apud sedem apostolicam vacare contigerit, ecclesiis tamen, monasteriis, dignitatibus ac beneficiis subscriptis expressim exceptis, percipiendos in modum infra scriptum, pro dictis necessitatibus utilius relevandis, et in ecclesie predictae agendorum subsidium convertendos, auctoritate apostolica reservamus, ac etiam deputamus, ipsosque, per collectorem seu subcollectores, quos ad hoc per alias nostras certi tenoris litteras constituimus, qui ad huiusmodi subcollectionis ministerium per eos fuerint deputati in singulis vestris ciuitatibus et dyocesibus, fratres archiepiscopi et episcopi, colligi volumus, et per eosdem collectores, ubi mandabimus, assignari; non obstantibus quibuscumque statutis et consuetudinibus contrariis ecclesiarum, monasteriorum et locorum, in quibus huiusmodi beneficia, dignitates personatus et officia fuerint, iuramento, confirmatione dicte sedis, seu quacumque firmitate alia roboratis, aut si fructus, redditus et proventus huiusmodi primi anni, ex privilegio dicte sedis, vel alias de iure, seu quacumque consuetudine vel statuto, alicui vel aliquibus debeantur, siue ad fabricam quorumcumque ecclesiarum, monasteriorum seu locorum, per quoscumque concessi fuerint vel etiam deputati, seu interim contigerit deputari, aut si sint in usus alios conuertendi. Volumus autem, quod si idem beneficium bis vel pluries in anno vacare contingat, non nisi semel fructus, redditus et proventus ipsius, iuxta taxationem, decime persolvantur, et a collectoribus recipiantur eisdem, ut scilicet summam, pro qua unum quodque beneficiorum ipsorum in decime solutione, taxatur, dicti collectores exigant atque excipiant, totali residuo optinentibus huiusmodi beneficia remansuro, nisi forte dicti collectores residuum huiusmodi pro nobis et camera nostra percipere et habere maluerint, et optinentibus beneficia supradicta, ad supportandum eorum onera, et ad sustentationem habendam, summam, pro qua beneficia ipsa taxantur, in decima remanere. Nos enim dictos collectores, recipiendi utrumlibet predictorum, scilicet taxationem ipsam vel residuum antedictum, habere uolumus optionem; ita tamen, quod quidquid

ipsi collectores elegerint, beneficiorum ipsorum onera debeant optinentes eadem, de ea parte, quam sibi dicti collectores demiserint, totaliter supportare, nisi forte optinentes beneficia huiusmodi vellent omnes fructus, redditus et prouentus dimittere collectoribus antedictis, quo casu collectores ipsi habebunt beneficiis huiusmodi, quoad curam animarum, si eis imineant, nec non et diuinis officiis et sacramentorum ecclesiasticorum ministracione facere per personas idoneas deserviri, et cetera eis incumbentia onera supportari. De illis autem beneficiis, que taxata non existunt ad decimam, ut sequitur ordinamus: videlicet, quod ipsorum fructuum, reddituum et prouentuum medietas ad nos et nostram cameram, alia vero ad optinentes eadem beneficia debeat pertinere, modis, formis et conditionibus, quibus de alijs beneficiis superius est expressum. Ceterum volumus et auctoritate presentium declaramus, ut deputatio nostra huiusmodi nullatenus extendatur ad episcopales ecclesias, nec ad abbatias regulares, que tamen conuentuales existunt, nec ad beneficia illa, que ex permutacionis causa vacare contingit, nec etiam ad vicarias seu capellanas, ut plurimum a decedentibus, secundum morem diuersarum ecclesiarum institutas, ad missas pro ipsis decedentibus celebrandas, certis constitutis redditibus presbitero inibi celebranti, seu alijs, ut diurnis uel nocturnis canonicis horis intersint; dummodo viginti florenorum auri ualorem annuum non excedant, alias sub deputatione huiusmodi includantur; nec etiam ad cotidianas distributiones quarumcumque ecclesiarum, seu anniuersaria uel obuentiones, que ad certum quid deputate noscuntur, nisi ad illas, que eis, que sunt in ciuitate uel loco presentes, conseruerunt, quamvis horis non intersint canonicis, elargiri. Volumus autem, quod fructus, redditus, et prouentus prebendarum illorum, qui, soluere taxationem decime recusantes, se uelle simularent abesse, ut prebende, quas non recipiunt, nisi sint in ciuitate uel loco presentes, adeo diminuantur, quod parum aut nichil debeat percipi, iuxta taxationem predictam, includantur sub deputatione predicta. De prebendis uero, que ad tantam summam taxate sunt, in decima, quod parum superest in ualore pro seruitio, congrua portio dimittatur, residuo pro nostra camera remansuro; et idem etiam de alijs beneficiis ecclesiasticis, sic taxatis ad decimam, quod parum, aut nichil superest ultra taxationem, eandem, uestro diocesani per collectores adhibito consilio, quorum super hoc oneramus conscientias, quod utilius fieri poterit ordinetur. Et insuper intelligimus, quod fructus, redditus et prouentus beneficiorum patrimonialium, et prebendarum seu beneficiorum, in quibus beneficiatorum non est certus numerus, ac prebendarum canonicorum, absentium cum decedunt, nec non prioratus conuentuales, quorum prelati et conuentus bona in communi habere noscuntur, ac beneficia ordinis Humiliatorum, includantur sub deputatione predicta, ita tamen quod inde prioribus et conuentibus et alijs, similia beneficia optinentibus, prouideatur decenter. Nostre etiam intentionis existit, quod, licet episcopales ecclesie, et abbatie regulares a prestatione dictorum fructuum eximantur, non tamen propter hoc dignitates et alia beneficia dictarum ecclesiarum et abbatiarum, quecumque sint infra uel extra, aliquatenus intelligantur exempta. Item terre et prouentus, ac bona, que recipiebat distincte decedens canonicus, pro prebenda, ac beneficia que detinentur per quoscunque, etiam sacrosancte Romane ecclesie cardinales, ad mensas prelatorum pertinentes, et etiam decime, licet nullum herens beneficium habeant, includantur sub deputatione predicta. Quodque illi, quibus alias, ex priuilegio, consuetudine uel statuto, fructus beneficiorum vacantium primi anni debentur, anno sequenti illos percipere valeant, sicut primo anno fuerant, si non obstaret dicta nostra deputatio, percepturi. Ut autem circa solutionem dictorum fruc-

tuum, reddituum et prouentuum, euitentur scandala, et a grauaminibus releuentur soluantes, uolumus quod duobus terminis congruis solutio fiat huiusmodi, dictorum collectorum arbitrio statuendis; sic equidem, quod, ubi collectores prefati taxationem decimalem fructuum, reddituum et prouentuum huiusmodi, pro camera nostra habere maluerint, obtinentes ipsa beneficia, uel illi, quibus dicti collectores beneficiorum ipsorum fructus, redditus et prouentus, sub firma seu arrendatione, sicut uiderint expedire, dimittent, eandem taxationem soluent ipsis collectoribus, in eisdem duobus terminis, ut premittitur, statuendis; sufficienti per obtinentes uel arrendantes eosdem, prestita collectoribus, super solutione huiusmodi cautione. Ubi uero collectores predicti taxationem prefatam obtinentibus beneficia ipsa relinquere, et habere residuum fructuum, reddituum et prouentuum eorumdem elegerint, tunc dicti collectores de hiis, quos in totum colligent, eo casu, soluent beneficia ipsa obtinentibus taxationem predictam, in duobus terminis similiter statuendis. Sed nec, pretextu defectus solutionum huiusmodi, volumus, ut ad calices, cruces, vasa sacra, libros uel uestes, aut bona mobilia, diuino usui dedicata, manus aliquatenus extendantur. Quocirca uniuersitatem uestram monemus, rogamus et hortamur attentius, per apostolica uobis scripta districtius precipiendo mandantes, quatinus, huiusmodi necessitates indebite considerationis deducentes examen, eisdemque benigno compatientes affectu, collectores predictos, et subcollectores deputandos, ab eis, et eorum quolibet, huiusmodi fructus, redditus et prouentus, per dictum biennium, in forma predicta petere, exigere et recipere, nostro et ecclesie predictae nomine, libere permittatis, et illos, prout in uobis fuerit, integraliter assignetis, et alias taliter in premissis et ea tangentibus assistatis eisdem auxiliis, consiliis et fauoribus oportunis, quod de promptitudine obediens valeatis merito commendari. Ceterum nostre intentionis existit, quod fructus, redditus et prouentus beneficiorum, que tempore reservationis predictae vacare contigerint, si collecti non fuerint infra illud, eo elapso valeant et leuari. Datum Auinionis kalendas Septembris pontificatus nostri anno decimo.

(Kfær Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana R. (IV) S. 209).

#### 60. 1326. 5te September.

Johannes episcopus s. s. d. dilecto filio Johanni de Serone, priori fratrum ordinis predicatorum de Figiaco, Caturcensis diocesis, apostolice sedis nuncio salutem et apostolicam benedictionem. Cum te de cuius fidelitate et circumspectionis industria fiduciam gerimus specialem una cum dilecto filio Bernardo de Ortolis rectore ecclesie de Noualibus Electensis diocesis collega tuo ad Norweye Swecie et Gocie regna specialiter destinemus, nos uolentes tibi de certis stipendijs, ut melius et utilius predicta prosequaris negocia prouidere, viginti unum solidum Turonensium paruorum, pro uicto et necessarijs tuis, et familiarium tuorum diebus singulis, quibus in prosecutione dictorum negotiorum fueris, per te percipiendos de prouentibus camere nostre in regnis colligendis predictis, tenore presencium deputamus. Datum Auinionis nonas Septembris pontificatus nostri anno xj<sup>o</sup>.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. T. VI. an. XI. fol. 63. ep. 1003).

#### 61. 1326. 22de September.

Johannes episcopus s. s. d. venerabili fratri . . . episcopo \*Hamorensi et dilectis filiis Johanni de Serone, priori fratrum ordinis predicatorum de Figiaco,

ac Bernardo de Ortolis rectori ecclesie de Noualibus, Caturcensis et Electensis diocesum apostolice sedis nuncijs salutem et apostol. benedict. Cum sicut accepimus venerabilis frater noster Wilhelmus episcopus Orchadensis propter graues excessus quos ipse capiendū et incarcerando sine causa rationabili dilectum filium Engelbertum Luning canonicum Orchadensem fructuum beneficiorum ecclesiasticorum, per nos usque ad certum tempus in illis sicut in diuersis alijs partibus reseruatorum, subcollectorem auctoritate sedis apostolice deputatum ibidem, eiusque beneficia et bona capiendū usurpando et secum nequiter asportando seu asportari faciendo, dictumque canonicum beneficijs suis indebite spoliando, necnon et dictos fructus ac pecuniam de denario beati Petri collectam in illis partibus improuide retinendo commiserat per te frater episcopo in quinquaginta ex una parte, et in quinquaginta tribus marchis sterlingorum, per te ac venerabilem fratrem nostrum archiepiscopum Nidrosiensem auctoritate apostolica super hijs procedentes ex altera, nostre applicandis camere sententialiter extiterit condemnatus, diuersis alijs processibus nonnullas spirituales et temporales penas et sentencias continentibus, occasione huiusmodi nichilominus habitis contra eum. Nos cupientes quod super eisdem excessibus exhibeatur si ueritas suffragetur reatibus iusticie complementum, et etiam dicte quantitates pecunie dicte camere nomine ab eodem episcopo exigantur, discretioni uestre per apostolica scripta committimus et mandamus quatinus uos uel alter uestrum per uos uel alium seu alios summarie simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicij ueritatem diligencius super predictis et ea tangentibus inquirentes si uobis constiterit de premissis, eundem episcopum ad satisfaciendum dicto canonico de predictis iniurijs et excessibus competenter sibiue beneficia et bona sua restituendum necnon ad soluendum dicte camere pecunie quantitates predictas, auctoritate nostra appellatione postposita compellatis. Non obstantibus (constitutionibus) felicitis recordationis Bonifacij pape .vij. predecessoris nostri quibus cauetur, ne aliquis extra suas ciuitatem et diocesis nisi in certis exceptis casibus, et in illis ultra unam dietam a fine sue diocesis ad iudicium euocetur, et tam de duabus dietis in consilio generali quam alijs constitutionibus a predecessoribus nostris Romanis pontificibus editis que uestre possent in hac parte iurisdictioni quomodolibet obuiare. Seu si ei a sede apostolica sit indultum, quod interdicti suspendi uel excommunicari non possit per litteras apostolicas non facientes plenam et expressam ac de uerbo ad uerbum de indulto huiusmodi mentionem. Si uero prefatus episcopus se super predictis contumacem forsitan exhibuerit et rebellem ipsum citandi peremptorie, ut certo termino de quo uobis uidebitur sibi super hoc prefigendo apostolico conspectui personaliter se presentet pro demeritis recepturus et facturus quod iusticia suadebit ac nobis diem citationis huiusmodi et formam, et eorum que in premissis feceritis per instrumentum publicum harum seriem continens, intimandū nobis et uestrum cuilibet insolidum, plenam concedimus tenore presencium facultatem. Datum Auinionē .x. kal. Octobris pontificatus nostri anno xj<sup>o</sup>.

(Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. T. VI. an. XI. fol. 64. ep. 1005).

## 62. 1326. 22de September.

Johannes episcopus s. s. d. dilectis filijs Johanni de Serone, priori fratrum ordinis predicatorum de Figiaco, et Bernardo de Ortolis, rectori ecclesie de Noualibus, Caturcensis et Electensis diocesum, apostolice sedis nuncijs, salutem et apostolicam benedictionem. Cvm a venerabilibus fratribus nostris . . archie-

piacopis, et episcopis, ac dilectis filiis . . abbatibus . . prioribus . . prepositis . . decanis, capitulis, collegiis, conuentibus, tam secularibus, quam regularibus, exemptis et non exemptis, ordinum quorumcunque, necnon domorum hospitalis sancti Johannis Jerosolimitani, beate Marie Theotonicorum, et Calatrauensis, magistris, prioribus et preceptoribus in Norweye Swecie ac Gocie regnis constitutis, pro repressione hereticorum et infidelium aduersus deum et ecclesiam ac fidem catholicam, in diuersis Italie partibus crudeliter seniencium et supportandis multiplicium expensarum oneribus ecclesie Romane incumbentibus ex premissis, ad que ipsa ecclesia per se non sufficit, per alias nostras diuersas litteras subsidium imploramus in eisdem litteris nichilominus subiungentes, ut uobis et uestrum cuilibet insolidum quos ad dicta regna propter hec et alia nostra, et ecclesie memorate negocia prouidimus destinandos, curent in hac parte credere, ac fidem indubiam adhibere. Nos attendentes, quod propter locorum districtus et marium pericula, et aliorum negotiorum occupationes non possetis forsitan ad loca et personas singula, de quibus esset pro predictis expediens, personaliter uos conferre, ut quando, ubi ac quociens cognoueritis expedire, prelati, vel alijs personis ecclesiasticis, de quibus uobis uidebitur, ualeatis super hijs committere vices vestras, uobis et uestrum cuilibet plenam et liberam concedimus tenore presencium facultatem. Datum Auinione .x. kal. Octobris pontificatus nostri anno undecimo<sup>1</sup>.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. ibid. ep. 1008).

### 63. 1327. 1ste September.

Johannes episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio Magno regi Norweye illustri. salutem et apostolicam benedictionem. Non sine grandi admiratione percepto quod nuncij regij, quos pridem ad nostram presenciam tua magnificencia destinauit nuncios, nuper ad partes regnorum tuorum transmissos, deferre litteras per quas totam pecuniam decime sexennalis regnorum predictorum tibi mandamus concedi asserere in tua precensia licet id ueritati sit obuium presumpserunt, regalem excellenciam tuam uolumus non latere, quod nos tuis et regnorum tuorum necessitatibus quibus affectu paterno compatimur diligenter attentis et nichilominus magnis oneribus expensarum quibus ecclesia Romana presertim pro reprimendis hereticorum et infidelium aduersus deum et ipsam ecclesiam fidemque catholicam in diuersis Italie partibus seniencium ausibus temerarijs pregrauatur in considerationem deductis certam partem pecunie decime prelibate tibi per nuncios ipsos sub certis modis et formis concedi mandauimus per te alia pro necessitatibus ecclesie memorate retenta sicut in litteris nostris confectis super hoc continetur plenius et dicti nuncij referre poterunt uina uoce. Quocirca serenitatem rogamus regiam attentius et hortamur quantum parte dicte decime quam predicti nostri nuncij tibi fili carissime nostro et ecclesie memorate nomine duxerint concedendam cum gratiarum actione recepta super alia deferenda per eosdem nuncios ad sedem apostolicam uel mittenda et alijs negocijs eis in regnis predictis commissis sic ipsos uelit habere regia sublimitas propensius commendatos quod preter retributionis eterne premium nostram et eiusdem sedis benedictionem et gratiam uberius merearis. Datum Auinione kal. Septembris pontificatus nostri anno undecimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. T. VI. an. XI. fol. 56. ep. 942).

<sup>1</sup> Dette Brev, der ogsaa findes i Texten (S. 16 f.), er her paa Grund af nogle Afrigelser og et Par indløbne Trykfeil igjen aftrykt efter den i Regesten indtagne Copi.

## 64. 1328. 9de Januar.

In nomine domini amen. anno natiuitatis eiusdem millesimo .ccc°. xxviiij°. nona die mensis Januarij pontificatus domini nostri. domini Johannis pape .xxij. anno .xij. nouerint vniuersi presentes pariter et futuri quod in presencia mei notarij infrascriptj et testium subscriptorum, venerabiles et circumspecti viri. domini. frater Johannes de Serone prior conuentus ordinis predicatorum de Figiaco. et Bernardus de Ortolis. rector ecclesie de Noualibus Caturcensis et Electensis dyocesium. Ad petendum exigendum et recipiendum pecuniam decime sexennalis. inposite in consilio Viennensi per felices recordacionis dominum Clementem papam quintum in subsidium terre sancte in regnis Swecie, Gocie, Noruegieque per sedem apostolicam specialiter deputati prout de eorum commissione et potestate constat, per quandam patentem litteram bullatam. cum bulla plumbea pendenti in filio canapis cuius quidem littere tenor dinoscitur esse talis. Johannes episcopus seruus seruorum dei etc<sup>1</sup>. Pecierunt a reuerendo in Christo patre. domino Olapo dei gracia archiepiscopo Vpsalensi. computum et rationem de pecunia dicte decime sexennalis. que pecunia nomine Romane ecclesie recepta et collecta erat in ecclesia Vpsalensi, qui prefatus dominus archiepiscopus dixit et respondit, dictam pecuniam I [in promptu esse] collectores uero qui eam colligerunt mortui sunt ipse vero dominus archiepiscopus conseruatores dicte pecunie deputauit, et cum iuramento videlicet venerabiles et discretos viros dominos Thomam Alonis tunc canonicum nunc vero archidiaconum et Jordanum de Birium yconomum ecclesie Vpsalensis. Qui prefati conseruatores in presencia predicti domini archiepiscopi. prefatis dominis fratri Johanni de Serone et Bernardo de Ortolis. computum et rationem dicte decime reddiderunt, cuius pecunie dicte decime ecclesie et totius dyocesis Vpsalensis summa. ascendit de sex annis. tria milia octingentas. triginta duas marchas et duas oras numeratas. ad modum Swechie, que pecunia per dictos conseruatores fuit conuersa in argento puro, quod argentum ascendit vsque ad summam septingentarum et septuaginta marcharum ponderatarum. ad pondus Vpsalense, quam pecuniam et argentum dicte decime sexennalis prefati domini. frater Johannes de Serone et Bernardus de Ortolis. ad manum nomine camere. domini pape receperunt, et confessi fuerunt se omnia predicta plene et integre habuisse realiter et recepisse, et prefatum dominum archiepiscopum et ecclesiam suam. et capitulum Vpsalense. et collectores et conseruatores dicte pecunie decime sexennalis. qui pro tempore fuerunt et eorum bona et successorum ipsorum et in perpetuum quittaauerunt penitus et absoluerunt. a dicta pecunia dicte pecunie sexennalis. Actum Vpsalie in parua stupa dicti domini archiepiscopi presentibus venerabilibus et discretis viris dominis . . Berone preposito. Mathia. Nicolao Cristine Johanne Henrici. et Nicolao Iohannis canonicis Vpsalensibus. et Andrea Calijs. Vlphone de Rial. Laurencio Agmundi et Laurencio Laurencij. presbiteris. prebendis in dicta ecclesia Vpsalensi. testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis. — Feci rasuram in vicesima tercia linea ad tale signum I et in illa rasura debet esse „In promptu esse.“ Et ego Guido de Avena de Porssano clericus Magalonensis dyocesis auctoritate apostolica et imperiali notarius publicus predictis omnibus una cum dictis testibus presens fui et ea omnia de mandato predictorum dominorum fratris Johannis de Serone et Bernardo de Ortolis. fideliter scripsi. et in hanc formam redegi meoque signo consueto signaui a supradicto domino archiepiscopo rogatus.

(Efter Diplom. Svec. No. 2650).

<sup>1</sup> Her følger det ovfr. S. 166 f. som No. 49 indførte Brev.



## 65. 1328. 13de Februar.

a. Johannes episcopus s. s. d. dilecto filio nobili viro \*Erragislo Neskungesson Magni regis Norweye et Swecie illustris marescalco salutem etc. Cum de tue nobilitatis prouidentia . . . gerimus que erga deum et . . . matrem tuam clara deuotione . . . hijs que nobis et ipsi ecclesie gratio . . . esse cognoueris, promptis affectibus ut . . . tionis et gratie filius te impenda . . . filios Johannem de Serone prior . . . nis fratrum predicatorum de Figiaco et B . . . de Ortolis rectorem ecclesie de Noualibus . . . censis et Electensis diocesium apostolice sedis nunc . . . ad eos partes pro certis nostris et ecclesie memorate negocijs dudum destinantes et uestre excellencie fiducialiter commendantes nobilitatem tuam attentius deprecam . . . eisdem nuncijs et eorum cuilibet si . . . predictis assistere auxilijs consilijs et . . . oportunis, quod diuinam ac nostram . . . dis gratiam inde ualeas uberius promereri. Datum Auinione idus Februarij pontificatus nostri anno .xij<sup>mo</sup>

b. Johannes episcopus etc. dilecto filio nobili viro Carolo Neskungesson Finlandie capitaneo salutem etc. (*Ligelydende med det foregaaende*).

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. XI. XII. Tom VI. fol. 158. ep. 1800. De udprykkede Steder ere i Regesten bortskaarne ved senere Indbinding).

## 66. 1328. 12te Juli.

Um Pava tiund af Hjalldande.

Nota quod anno domini .m<sup>o</sup>. ccc<sup>o</sup>. xxviii<sup>o</sup>. pridie ydus Julij, græiddi Gialldr Ivarsson af Hjalldande so mikla pavatiund virduleghom herra Audfinni biskupi i Biorghuin oc Svæini Sighurdarsyni fehyrdi i konnungagarde: siau skipund ulla oc æinu linspundi faat i, var þat at spannatale Hjallda sextan sponn oc .xx. ulla at Hjalldendzke vaagh.

(Efter Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana IV. eller E. p. 246).

## 67. 1328. 16de August.

Vniuersis presentes litteras inspecturis. Magnus dei gracia. Norwegie. Swecie. Gotorumque rex. salutem in domino sempiternam. Notum facimus vniuersis. quod cum sanctissimus in Christo pater dominus. Johannes papa vicesimus secundus. pro \*expungendis inimicis Christi paganis. videlicet Rutenis et Carellis. regnorum nostrorum presertim Norwegie conuicinis medietatem decimarum sexennalium ex precepto felicitis recordacionis. domini Clementis pape quinti collectarum in regnis nostris predictis, et eciam colligendarum. si que ibidem colligende restarent nobis concesserit graciose, pro quibus quidem decimis leuandis et recipiendis. et medietate eadem nobis assignanda. prefatus dominus Johannes papa .xx<sup>mus</sup> secundus. venerabilibus et discretis viris. fratri Johanni de Serone. priori predicatorum de Fygiacho, et magistro Bernardo de Ortolis. rectori ecclesie de Noualibus. Caturcensis. et Electensis diocesium plenam et specialem concesserit potestatem, quarum decimarum sexennalium leuatarum et receptarum per commissarios supradictos. Summa ascendit de ecclesia et dyocesi Nidrosiensis ad quatuor milia. ducentas octo marchas et duas oras parue monete Noricane. In qua totali summa fuerunt incluse sexcenta septuaginta septem. marche argenti compute et calculate pro duobus milibus. ducentis marchis et duabus. oris parue monete Noricane. Item septem ore de auro compute et calculate pro viginti octo marchis parue monete.

Residuum uero vsque ad predictam maiorem summam. uidelicet .iiij.<sup>or</sup> milium ducentarum octo marcharum et duarum orarum fuit in dicta parue monete. Noricana. Item de ecclesia et dyocesi Bergensi, cuius totalis summa ascendit ad duo milia septingentas marchas dicte parue monete. In qua totali summa fuerint incluse. nonaginta sex. marche argenti compute pro trecentis sexaginta marchis. Item octoginta floreni auri computati pro octoginta marchis dicte parue monete. Residuum uero. vsque ad dictam summam. uidelicet duorum milium et septingentarum marcharum. in dicta parua moneta fuit, item de ecclesia et dyocesi \*Granlandensi, cuius summa ascendit, ad duodecim libras. et quatuordecim solidos grossorum Turonensium. Item de septuaginta duabus marchis sterlingorum receptis de decima ecclesie Orcadensis. Cuius totalis summa ascendit ad ducentas quinquaginta sex marchas sterlingorum. Item de quingentis decem octo marchis et tribus oris parue monete Noricane receptis de decima ecclesie Stanangrensis, cuius totalis summa mille quadringente nonaginta quatuor marche. Item de ecclesia et diocesi Osloensi, cuius totalis summa. ascendit ad quinque milia duas marchas cum dimidia. et dimidiam oram parue monete Noricane. In qua totali summa. fuerunt incluse quadringente nouem marche tam in sterlingis. quam in fragmentis argenteis compute pro mille sexcentis quadraginta et sex marchis dicte parue monete. Residuum uero fuit vsque ad dictam summam uidelicet quinque milia. duas marchas cum dimidia et dimidia ora dicte parue monete vsualis. Item de ecclesia et diocesi Hamar-ensi. cuius totalis summa ascendit vsque ad mille quingentas et tres marchas. parue monete Noricane. In qua totali summa. fuerunt incluse sex marche argenti compute pro decem et octo marchis dicte parue monete Noricane. Residuum uero usque ad dictam summam uidelicet mille quingentarum quinquaginta trium marcharum fuit in dicta parua pecunia Noricana. que omnia superscripta, recepta et lenata. fuerunt ad marcham Noricanam. Item de ecclesia et diocesi Vpsalensi. in regno Swecie cuius decime totalis summa ascendit ad tria milia. octingentas triginta duas marchas numeratas ad modum Swecie cum duabus oris dicte monete, que quidem summa pecunie fuit commutata in argentum. cuius argenti summa ascendit, ad septingentas septuaginta marchas ponderatas. Item de ecclesia et diocesi Strenginensi. ascendit summa ad mille septingentas. septuaginta septem marchas numeratas ad modum Swecie. In qua totali summa. fuerunt incluse centum triginta marche in fragmentis argenti ad pondus de Stocholmis. que compute fuerunt pro sexcentis quinquaginta marchis numeratis dicte monete. Residuum uero usque ad dictam summam fuit in parua pecunia Sweuicana. Item de ecclesia et diocesi Lincopensi excepta insula duntaxat Gutland. cuius summa ascendit ad tria milia. septingentas nonaginta et vnā marcham dicte pecunie Sweuicane. In qua totali summa fuerunt incluse trecente vndecim marche et sex ore argenti. Item duodecim floreni auri sex libere tredecim solidi grossorum Turonensium. due libre tres solidi. cum tribus denarijs sterlingorum. viginti duo solidi et octo denarij Boemorum. Item due marche et vna ora cum dimidio solido auri. que omnia compute fuerunt in dicta totali summa pro mille nongentis quadraginta tribus marchis quinque oris et octo denarijs numeratis. Item de ecclesia et diocesi Vexion-ensi. cuius summa ascendit, ad ducentas sexaginta duas marchas. et sex oras dicte pecunie cum sedecim denarijs numeratis. In qua totali summa fuerunt incluse quatuor marche et vna ora argenti viginti octo solidi. et quinque denarij grossorum Turonensium. quadraginta vnus solidus et quatuor denarij sterlingorum. nouem solidi et quatuor denarij argenti de \*Betonie. que omnia fuerunt

computata in dicta totali summa pro octoginta quinque marchis numeratis et sex oris monete Sweuicane. Item duodecim ore antique monete Sueuicane. Residuum uero vsque ad dictam summam fuit in pecunia Sueuicana. Item de ecclesia et diocesi Arosiensi. cuius decime summa ascendit ad mille centum decem et septem marchas numeratas cum dimidia. In qua totali summa fuerunt incluse decem et septem marche in fragmentis argenti computate pro septuaginta sex marchis cum dimidia dicte parue monete Sueuicane. Residuum uero vsque ad dictam totalem summam fuit in pecunia Sueuicana. que omnia suprascripta recepta et leuata fuerunt in regno Suecie et ponderata ad pondus de Stocholmis. Item de ecclesia Scarensi et diocesi. cuius decime summa ascendit ad quatuor milia centum triginta tres marchas cum quinque oris numeratis. In qua summa fuerunt incluse trecente viginti marche cum quinque oris in vasis, et fragmentis argenti computate pro mille sexcentis et tribus marchis numeratis cum vna ora. Item sexaginta septem libre quatuordecim solidi. et tres denarij sterlingorum. qui sterlingi computati fuerunt pro quingentis marchis et sex oris cum dimidia numeratis et sex denarijs Sueuicanis. Residuum uero usque ad dictam totalem summam fuit in dicta parua pecunia Sueuicana. quarum omnium dictarum summarum receptorum et leuatarum. prefati commissarij. medietatem secundum mandatum apostolicum nobis assignarunt. Et sine diminutione qualibet. integraliter tradiderunt, pro expensis uero factis in deducendo pecunias extra regnum Suecie. pro parte nobis contingente, restitimus predictis commissarijs sexaginta tres marchas cum dimidia de pecunia Sueuicana numeratas ad modum Suecie. Item pro expensis factis in colligendo decimam ecclesie et diocesis Osloensis pro parte nobis contingente dari fecimus domino Thyrkillo archipresbitero Osloensi quinquaginta marchas ponderis et parui numismatis Noricani. In quorum premissorum omnium testimonium. sigillum nostrum presentibus duximus apponendum. Datum Osloye anno domini m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> vicesimo octauo. In crastino assumptionis beate virginis Marie.

(Efter Dipl. Svec. No. 2675).

#### 68. 1328. 26de December.

Ellifr med gudz miskunn erkibiscup*o*i Nidarose sænder sira Hakone sira Salva oc sira Jone korsbrøedrom i Biorghvin oc Remundi de Lamena subcollectoribus pavatiundar. q. g. oc sina. Ver hafum undirstadit, at þer hafet tækit þrjar merker oc niuthigi marka brendra pavatiundar af Orknoeyum oc framleidiss æzlest at taka af Stavangers biskupsdæme allar æfter stadur oskærdar fyr sagdhrar tiundar mote herra pavans bode oc godvilja þeim sem hann gerdi varom herra konongenum oc allu landeno til styrkiar imote kristinnar övinum undir vare skipan oc forsio er þat hælmingrenn af allre sæx ære pavatiund um all rikit. Af því firirbiodum ver yder at þer taker frammar en hælmingen tiundarennar sem nu er sagt hvarke af Stavangre ne Orknoeyum eda vidare, oc þat æfter lukir sem frammar hafe þer tekit ader vars herra konongsens umbodsmanne oc varom i hender herra Audfinni biscupi i Biorghvin, so framt sem þer vilit fordazst vars herra konongsens oblidu. oc til sannz vitnisburdar sættum ver vart insighli firir þetta bref er gort var i Nidarosi a annan dagh jola. anno domini m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxix.

(Efter Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana IV. eller K. p. 253—254).

## 69. 1329. 11te Februnnr.

Jn nomine sancte et individue trinitatis. Quorum interest seu interesse poterit in futurum pateat universis. quod sub anno domini m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xx<sup>o</sup> ix<sup>o</sup> iij. ydus Februarij, nos officiales ecclesie Bergensis Fredericus Styrlaugh, Symon Jvari, ejusdem ecclesie concanonici, Svno Sighvardi thesaurarius illustris regis Norvegie Bergis in sacristia maioris ecclesie interfuimus et vidimus rogati specialiter et vocati quendam summam sterlingorum per dominum episcopum Orcha-den-em ex papali decima sexannali per suam diocesin collectam, persolutam, que totalis ad centum tredecim marcas argenti Noricani ponderis ascendebat, de qua quidem summa equaliter in duo divisa Reymundus de Lamena cum suis procuratoribus, ad hoc per nuncios summi pontificis specialiter deputatis, medietatem, hoc est quinquaginta sex marcas cum dimidia sterlingorum ponderis superscripti, levavit et ad cameram domini nostri summi pontificis assignavit et addixit deportandam; reliquam vero medietatem summe totalis anteacte, hoc est alias quinquaginta sex marcas cum dimidia sterlingorum, ponderis ut prefertur, levavit venerabilis pater et dominus Audfinnus dei gracia episcopus Bergensis nomine procuratorio ex parte regis Norvegie, per dominum archiepiscopum ejusdem regni constitutus, in custodiam seu gardiam ad hoc per regni optimates subputatam, reponendam. Jn quorum omnium et singulorum testimonium sigilla nostra presentibus sunt appensa. Datum loco, die et anno supradictis.

(Efter Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana IV. eller E. p. 252—253).

## 70. 1329. 17de April.

Jn nomine domini amen. See þat allum monnom kunnigt ad ver Audfinner med guds miskunn biscop i Biorghvin gongom vider med þesso vaaro brefe at ver tokom af sira Hakone Ærlings syni Saulfa Jvarssyni oc Jone Arnasyni korsbroedrom varom, er þa varo subcollectores pavatiundar um allan Noregh, fyrst .xx. merker brendar i ænskom pæningom ok halfan þrettanda æyri. item i sylfr kærur oc brotasylfri tolf mærker brendar. item i norrænom peningom sextighi marka, fim merker ok sex aura. Er þetta allt saman tvau hundrad marka tiroed af gangs peningum. var þetta godz loket af vegna virduleghs herra Eireks med gudz miskunn biscups i Stavangre af æfterstodu pavatiundar i þan hælming er varom virduleghom herra konongenom hœyrir til af þeim florum hundrodum marka er herra biscop adr nempndr lauk fyrsgahdum sub-collectoribus. Gerom ver þa kvitta oc lidugha firir so margha peninga sem adr er sagt, oc til sannz vitnisburdar setium ver vart insighli firir þetta bref er gort var i Biorghvin .xv<sup>o</sup> kal. Majj anno domini m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> uicesimo nono.

(Efter Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana IV. eller E. p. 273—274).

## 71. 1329. 12te Mai.

Audfinner med guds miskunn biscop i Biorghvin sendir sira Petre a Hamre q. g. oc sina. Af því at herra pavenn hefir margfaldan kosnad mote gudz ovinum at veria heilaga kirkin oc hennar þionostomenn oc hefir bodit herra erkibiscupi oc allum adrum biscopum i Noreghs kononghs riki at beidazst krefia oc samantaka af kirkiunum oc lærdum monnom vidrkømelegha hiolp. því er þat sanner vili yaar ok fult bod til þin at þu taker saman af prestom ok kirkiom adrnempnda hiolp um allt Nordhorduland, undir þeirri græin at þu

fir firir þik ok kirkju þína tolf ára veggna gangh sylfers, en prestar  
 andarvik a Hausi oc Fana .x. ára firir sik ok kirkjur sínar hverr þeirra. en  
 restar i Sæbø a Austreimi Lygru oc at adrum vidrlikum kirkjum luki hverr  
 þeirra firir sik ok kirkju sína mork veggna, en prestar a Geirastodum Hosangrum  
 ok adrum vidr likum kirkjum luki halsa mork veggna firir sik ok kirkjur sínar.  
 Biodom veer þer undir messosongs pinu oc afsetning kirkjunnar a Hamre at  
 þu hafer samantekit alla þessa penengha at Jonsvoku nu er kæmer. skolu þeir  
 ok vita er ei vilia halda þetta bod herra pavans, erkibiscups ok vart, at þeir  
 skolu vera sialsaghdar af kirkjum sinum oc engha von seigha til upreistar. oc  
 til sanz vitnisburdar her um settum veer vart insehli firir þetta bref er gort  
 var a Hosangrum i Ostor .iiij. ydus Maij anno domino m<sup>o</sup> cccc<sup>o</sup> vicesimo nono.  
 (Efter Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana IV. eller E. p. 274—275).

## 72. 1329. Udat.

Nota de subsidio papali per dyocessin Bergensem.  
 Inprimis de Nord Hordulandia aqvilonari plebanus de Hamar soluet pro se  
 et ecclesia sua duodecim oras ponderate monete. En prester i Eyyvindarvík  
 oc a Hause oc Fana tíu ára firir sik ok kirkjur sínar. En prester i Sæbø  
 Lyghru oc Aalvidru oc adrum vidrlikum mork veggna firir sik oc kirkjur sínar.  
 En prester a Geirastadum Hosangrum oc adrum vidrlikum kirkjum halsa mork  
 veggna med sama hætte.

Item a Voss plebanus soluet pro se et ecclesia sua tres marcas. Item de  
 Viniu i Uphæimi ok Æfvangum mork huor firir sik ok kirkjur sínar.

Item a Hardangre af Kinnzarvík ok Ullissvange tolf ára veggna hvaar  
 firir sik ok kirkjur sínar. Einn af Jona dale Vikoyium ok Odda halsa mork.  
 sik ok kirkjur sínar. Item af Vllfvík Eystusyn oc Granuin tíu ára firir sik

Item a Sunnhordulande, af Skala tolf ára firir sik ok kirkjur sínar luki pre-  
 ster tolf ára. Item prester a Stodlu Framnese oc Moster tíu ára firir sik  
 ok kirkjur sínar. Item prester i Olund Uppdale Akrafridi oc Strandarbarne  
 mork. Item prester a Tysnese oc allum adrum sma capellum luki hver þeirra  
 halsa mork veggna.

Summa af Fyrdafylki pro subsidio .xxx. marka med abota i Selju.  
 af Syghnafylki .xxviij. merker.  
 af Nordhardulande .xiiij. merker.  
 af Voss oc Hardangre .xi. merker.  
 af Sunnhardulande .xviij. merker cum dimidia.

(Efter Afskriften af den nu tabte bergenske Copibog i Bartholiniana IV. eller E. p. 276—277).

## 73. 1332. 8de Februar.

Johannes episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio nostro Magno  
 Norwegie illustri salutem et apostol. benedict. Quia sicut de te fili cari  
 habet fidedigna multorum relatio deo ac nobis et sedi apostolice multum  
 erga sacrosanctam Romanam ecclesiam matrem tuam fulgore sincere deu  
 velut benedictionis prefulgens ad ea que sibi sunt beneplacita et accepta,  
 tis et deuotis affectibus te impendis, nostra et eiusdem ecclesie nego  
 celsitudini confidentius cum expedit commendamus. Sane cum nos  
 filium magistrum Petrum Geruasij canonice Viariensem dicte sedis  
 pro certis negocijs nos et ecclesiam memoratam tangentibus ad partes

tuorum prouiderimus destinandum. Serenitatem rogamus regiam, et in domino attentius exhortamur quatinus prefatum nuncium super prosecutione ac expeditione dictorum negotiorum felici habere uelit celsitudo regia sic pro diuina et nostra dicteque sedis reuerentia fauorabiliter commendatum quod nos et eadem ecclesia tibi reddamur propter hoc ad ea que tuum et regnorum tuorum commodum et honorem respicient merito promptiores. Datum Auinione .vj. Idus

\*Februarij pontificatus nostri anno .xvj.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. 16. ep. 1362).

#### 74. 1332. 8de Februar.

Johannes episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Nidrosiensi. salutem et apostol. benedict. Cum nos dilectum filium magistrum Petrum Geruasij canonicum Viuariensem apostolice sedis nuncium pro certis eidem commissis negotijs nos, et ecclesiam Romanam tangentibus ad eas partes specialiter destinemus, fraternitatem tuam rogamus attentius, et hortamur, quatenus circa felicem expeditionem negotiorum huiusmodi, que tibi prefatus nuncius serius explicabit, solerter ac fideliter elaborare procurans eidem nuncio sic efficaciter assistere studeas super hijs pro nostra et apostolice sedis reuerentia consilij, auxilijs, et fauoribus oportunis, quod proinde nostram, et eiusdem sedis gratiam uberius assequaris. Datum Auinione .vj. Idus Februarij pontificatus nostri anno sextodecimo.

*In eundem modum . . . . archiepiscopo Vpsalensi.*

*In eundem modum . . . . archiepiscopo Lundensi.*

*In eundem modum . . . . episcopo Roskildensi.*

} Datum ut supra.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. 16. ep. 1363, 1364).

#### 75. 1332. 10de December.

Johannes episcopus s. s. d. venerabili fratri . . archiepiscopo Vpsalensi et dilecto filio magistro Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio salutem et apostolicam benedictionem. Perduxit infausti rumoris assercio ad nostri apostolatus auditum, quod venerabilis frater noster Egisilus episcopus Arosiensis aserens per nos sibi concessum fuisse, ut ipse in qualibet diocesi prouincie Vpsalensis de beneficijs ecclesiasticis cum cura, uel sine cura etiam dignitatibus personatibus, et officijs ibidem consistentibus, que tanto tempore uacauerant, quod eorum collatio erat iuxta statuta Lateranensis concilij ad sedem apostolicam deuoluta, tribus personis singula beneficia huiusmodi conferendo, uidelicet personis ipsis singulis prouidere ualeret duabus partibus fructuum reddituum, et prouentuum beneficiorum ipsorum a tempore noticie uacationis huiusmodi perceptorum nostre camere, et tercia parte residua eidem episcopo pro suis, et ecclesie sue Arosiensis necessitatibus applicandis, et insuper, quod de fructibus beneficiorum ecclesiasticorum trium diocesum eiusdem prouincie Vpsalensis una cum sua diocesi Arosiensi, quas duceret eligendas decimam decimarum, que consuevit dari subsidio terre sancte posset per biennium exigere, colligere, et habere in usus suos, et dicte sue Arosiensis ecclesie conuertendam diuersas bullatas litteras exhibuit super hijs, et hostendit, quarum pretexto ad premissa, uel aliqua de illis temere dicitur processisse. Cum autem tenoribus litterarum huiusmodi sub sigillis autenticis nobis missis per illos, qui \*stillum nouerunt Romane curie diligenter inspectis, non credantur dicte littere de nostra curia emanasse, nec nostra teneat memoria dicto episcopo, uel cuicumque ali

hactenus talia, uel similia concessisse, discretioni uestre per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus vos, uel alter vestrum per vos, uel alium, seu alios super predictis, et ea tangentibus summarie, simpliciter, et de plano, ac sine strepitu, et figura iudicij ueritatem solerter, et fideliter inquirentes, predictasque litteras, quas uobis faciatis antea omnia exhiberi penes uos retinentes, easque nobis fideliter destinantes, expressius inhibere curetis, ut nichil pretextu illarum ulterius attemptetur, sed potius quaecumque attemptata circa hec fuerint, hactenus ponatis, et teneri faciatis penitus, quousque per nos informatos exinde plenius aliud ordinatum extiterit in suspensio. Contradictores etc. Si uero eundem episcopum per inquisitionem predictam de predictis culpabilem inuenieritis, uel suspectum ipsum peremptorie citare curetis, ut infra certum peremptorium terminum competentem, quem eidem duxeritis prefigendum apostolico conspectui personaliter se presentet pro demeritis recepturus, et responsurus, ac factururus, quod iustitia suadebit. Diem autem huiusmodi citationis, et formam, et quicquid inde feceritis nobis per instrumentum publicum harum seriem continens intimare curetis. Datum Auinione .iiv. Idus Decembris pont. nostri anno decimoseptimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. XVII. ep. 610).

#### 76. 1333. 4de Mai.

In nomine domini amen. Anno domini millesimo .cccc. xxx. iij. die .iiij.<sup>ta</sup>, mensis Maij, iudictione prima, pontificatus sanctissimi patris et domini nostri domini Johannis diuina prouidencia pape .xxij. anno .x. vije in presencia mei notarij et testium infrascriptorum, constitutus personaliter venerabilis et discretus vir dominus Petrus Geruasij, canonicus Viuariensis, apostolice sedis nuncius, pro infrascriptis et nonnullis alijs ecclesie Romane negocijs, ad regna Swecie, Gocie, et Norwegie destinatus, recognouit se recepisse et habuisse, a reuerendo in Christo patre domino Karolo dei gracia episcopo Lincopensi, per manus venerabilium virorum dominorum, Johannis archidiaconi, et Karoli, decani ecclesie Lincopensis, ducentas, viginti, quatuor marchas, cum duabus. oris. denariorum vsualium monete, Sweuice, de pecunijs decime sexennalis dudum collectis, in ciuitate et diocesi Lincopensi, in qua quidem summa sunt quinquaginta vna marche, denariorum dicte monete, pro mensa dicti domini episcopi Lincopensis, per ipsum dominum nuncium nomine domini nostri, pape. et Romane [ecclesie], habitis et receptis, ipsum dominum episcopum Lincopensem et ecclesiam suam, ac omnes alios quorum interest, nomine dicti domini nostri pape, et Romane, ecclesie, soluit penitus et quittaui, requirens me notarium infrascriptum dictus dominus nuncius, ut de predictis duo facerem consimilis tenoris publica instrumenta. Acta sunt hec Stockholmis, anno et die quibus supra, presentibus discretis viris, domino Petro Strangonis, canonico Roskildensij, Efrardo de Monte cupri; ciue Arosiensi, et Johanne de Loon, ciue Stockholmensi testibus ad premissa uocatis et rogatis.

Et ego Jacobus de Eusebio de Bugella, clericus Vercellensis diocesis, auctoritate apostolica et imperiali notarius publicus, premissis omnibus, vna cum prenominationis testibus personaliter presens interfui, et ad requisicionem dictorum dominorum archidiaconi et decani, hoc presens publicum instrumentum scripsi, et in hanc publicam formam redegei, vna cum appensione sigilli domini nuncij memorati, signoque meo solito signaui requisitus et rogatus.

(After Dipl. Svec. No. 2978).

## 77. 1333. 4de Mai.

Jn nomine domini amen. [etc. som ovenfor til] Karoli decani ecclesie Lincopensis, centum, octoginta marchas denariorum vsualium monete Sweuice de fructibus beneficiorum vacancium dudum, per triennium, in ciuitate et diocesi Lincopensi, per dictum dominum papam reseruatis. De quibus siquidem, centum octoginta marchis denariorum dicte monete, per ipsum dominum nuncium, nomine dicti domini nostri pape et Romane ecclesie habitis et receptis, predictum dominum episcopum Lincopensem et ecclesiam suam ac alios quorum interest, [etc. som ovenfor til] Johanne de Loqn, ciue Stokholmensi et pluribus alijs testibus ad premissa uocatis et rogatis.

Et ego Jacobus de Eusebio [etc. som ovenfor.]

(Efter Dipl. Svec. No. 2979).

## 78. 1333. 4de Mai.

Jn nomine domini amen. Anno domini m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxxij<sup>o</sup> die iij<sup>ta</sup> mensis Maij, pontificatus sanctissimi patris et domini nostri, [etc. som ovenfor til] Karoli decani ecclesie Lincopensis quingentas marchas denariorum vsualium, monete Sueuice, ratione subsidij, per ipsum dominum episcopum Lincopensem domino nostro pape oblatis, de quibus siquidem quingentis marcis denariorum dicte monete per ipsum dominum nuncium nomine ipsius pape et Romane ecclesie habitis et receptis, predictum dominum episcopum Lincopensem et eius ecclesiam ac omnes alios quorum interest, nomine ipsius domini nostri pape et Romane ecclesie soluit penitus et quittauit, requirens me notarium infrascriptum idem dominus nuncius, ut de predictis duo facerem consimilis tenoris instrumenta publica. Acta sunt hec Stokholmis, etc. etc.

Et ego Jacobus de Eusebio de Bugella, clericus Vercellensis, etc. etc.

(Efter Dipl. Svec. No. 2980).

## 79. 1333. 15de Mai.

Jn nomine domini amen. Anno domini millesimo ccc<sup>o</sup> xxx<sup>o</sup> ij<sup>o</sup> die, xvi<sup>ta</sup> mensis Maij, indictione prima, etc. Recognouit se recepisse et habuisse, a discreto viro domino Jordano yconomo ecclesie Vpsalensis. collectore census ecclesie Romane, qui denarius beati Petri vocatur, ducentas sexaginta quinque marchas, denariorum Sweuorum, inter quas sunt viginti octo marche argenti. quolibet marcha argenti computata pro quinque marchis denariorum Sweuorum. Quas quidem summas occasione et ratione annui census seu denarij beati Petri. idem dominus Jordanus dixit se recepisse et leuasse, de ciuitate et diocesi Vpsalensi de anno domini, m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xx<sup>o</sup> vij<sup>o</sup> cum quatuor annis sequentibus. De quibus siquidem ducentis sexaginta quinque marchis denariorum Sweuorum, per ipsum dominum nuncium, nomine domini nostri pape, et Romane ecclesie habitis et receptis, ipsum dominum Jordanum ac capitulum ecclesie Vpsalensis, ac alios omnes quorum interest, nomine dicti domini nostri pape, et Romane ecclesie, soluit penitus et quittauit, requirens me notarium infrascriptum, idem dominus nuncius, ut de predictis, duo facerem consimilis tenoris publica instrumenta. Acta sunt hec Vpsalie, presentibus venerabilibus et discretis viris dominis, preposito, Laurencio de Valendatunum, Odino, et Petro de Faringætunum, canonicis Vpsalensibus, ac Petro Strangonis, canonico Roskildensi, et pluribus alijs testibus ad premissa vocatis et rogatis.

Et ego Jacobus de Eusebio de Bugella, clericus Vercellensis diocesis, auc-



toritate apostolica et imperiali notarius publicus, premissis omnibus vna cum prenominationis testibus personaliter presens interfui, et ad requisicionem, dicti domini Jordani hoc presens publicum instrumentum scripsi, et in hanc publicam formam redegi, vna cum appensione sigilli domini nuncij memorati, signoque meo solito signaui requisitus et rogatus.

(Efter Dipl. Svec. No. 2981).

#### 80. 1333. 15de Mai.

In nomine domini amen. Anno domini, millesimo, ccc<sup>o</sup> xxx<sup>o</sup> iij<sup>o</sup> die, xv<sup>a</sup> mensis Maij, iudictione prima, etc. Recognovit se recepisse et habuisse, a venerabilibus et discretis viris, dominis, Thoma archidiacono, et Johanne de Sancta trinitate, canonico Vpsalensi. collectoribus fructuum primi anni, beneficiorum vacancium per biennium, in ciuitate et diocesi Vpsalensi per ipsum dominum papam, dudum reseruatum. a kalendis Septembris, pontificatus eiusdem domini pape, anno decimo. Centum et quatuor marchas, et duos solidos argenti. computata quelibet marcha argenti, pro, quinque marchis denariorum vsualis monete Sweuice. Item quatuor solidos grossorum Turonensium argenti pro quatuor marchis cum dimidia, denariorum Sweuorum computatos. Item centum xxx<sup>a</sup> vij. florenos auri, computatos pro centum nonaginta nouem marchis denariorum monete Sweuice, item tredecim marchas denariorum Sweuorum. Quas quidem summas occasione et ratione fructuum, primi anni beneficiorum vacancium in ciuitate et diocesi Vpsalensi, dicti domini, archidiaconus et Johannes dixerunt se recepisse, et leuasse, de quibus siquidem summis seu quantitatibus, pecunie auri et argenti predictis. per ipsum dominum nuncium, nomine domini nostri pape, et Romane ecclesie, habitis et receptis, ipsos dominos archidiaconum et Johannem ac capitulum ecclesie Vpsalensis, et omnes alios quorum interest [etc. som ovenfor.]

Et ego Jacobus de Eusebio [etc. som i foregaende til] ad requisicionem dictorum dominorum archidiaconi, et Johannis. hoc presens publicum instrumentum scripsi. vna cum appensione sigilli domini nuncij memorati. signoque meo solito signaui rogatus.

(Efter Dipl. Svec. No. 2982)

#### 81. 1333. 28de Mai.

Johannes episcopus s. s. d. dilecto filio magistro Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio salutem et apostolicam benedictionem. Intellectis plenius que tue presentate nobis nouissime littere continebant tuam super negocijs tibi commissis adhibitam diligenciam commendantes ecce quod carissimo in Christo filio nostro Magno regi \*Nowergie illustri scribimus iuxta formam quam continet cedula presentibus interclusa quare litteras eidem regi directas super hoc quas tibi cum presentibus mittimus sicut uideris expedire presentans, sic te circa negocia predicta gerere studeas quod inde ualeas amplius commendari nobis que super illis et alijs statum partium illarum tangentibus tibi occurrerint prout oportunum extiterat sepius nichilominus rescripturus. Rursus mittimus tibi etiam patentes litteras per quas postquam tibi nomine nostro et ecclesie Romane de decima sexannali uel eius residuis satisfactum extiterit excommunicatos pro eo quod ea in statutis super hoc terminis non

soluerunt absolueri ualeas et cum eis super irregularitate inde contracta dispensare prout uidebis in ipsis litteris plenius contineri. Datum [Auinione] .v. kal. Junij pontificatus nostri anno decimoseptimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. 17. ep. 643).

## 82. 1333. 28de Mai.

Johannes episcopus s. s. d. carissimo in Christo filio Magno regi Norwegie illustri salutem et apostol. benedict. Licet pura regalis deuotionis sinceritas qua erga nos et sanctam Romanam ecclesiam clarere fili carissime nosceris tam nuntiorum per nos dudum ad partes regnorum tuorum pro certis transmissorum negocijs quam aliorum fidedignorum fuerit nobis et sedi apostolice placidis relatus manifesta, grata tamen insinuatione dilecti filij magistri Petri Geruasij canonici Viuariensis nostri et eiusdem sedis in eisdem partibus nuncij eandem deuotionem regiamque prudenciam multarum laudum preconij attollentes percepto nouiter quod ipsa deuotio non est diminuta sed aucta quod in benigna eiusdem receptione nuncij et expeditione fauorabili luculenter apparuit per effectum exinde regie celsitudini graciaram referimus uberes actiones, prompti quantum cum deo poterimus ad ea que tuum et regnorum tuorum fili amantissime respiciant commodum et honorem, excellenciam regiam attentius deprecantes quatinus in huiusmodi deuotione que te deo et predictae sedi acceptiorem efficiet perseueranter te tenens memoratum nuntium et negocia sibi commissa habeat regalis beniuolencia more solito fauorabiliter commendatum. Datum *ut supra*.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. 17. ep. 644).

## 83. 1333. 28de Mai.

Johannes episc. s. s. d. dilecto filio magistro Petro Geruasij canonico Viuariensi apostolice sedis nuncio salutem et apost. benedict. Dvum petendi exigendi et recipiendi a prelati ac personis et locis ecclesiasticis regnorum Norwegie et Swetie decimam sexannalem olim per felicitis recordationis Clementem papam .v. predecessorem nostrum impositam in consilio Viennensi in terre sancte subsidium et alias contra rebelles et inimicos catholice fidei conuertendam seu residua ipsius decime in eisdem regnis debita tibi de cuius circumspeditione ac fidelitate confidimus per nostras alias certi tenoris litteras concessisse meminimus potestatem. Sane quia sicut accepimus nonnulli prelati et persone regnorum predictorum ecclesiastice necnon capitula collegia et conuentus pro eo quod decimam ipsam uel eius residua statutis ad hoc terminis non soluerunt per litteras et processus auctoritate apostolica habitos excommunicationis suspensionis uel interdicti sententias incurrerunt, et eorum loca et ecclesie occasione simili ecclesiastico subiacent interdicto. Nos uolentes animarum in hac parte periculis obuiare discretioni tue ut postquam prelati et persone ac capitula collegia et conuentus predicta tibi nomine nostro et ecclesie Romane de decima uel residuis predictis plenam et integram satisfactionem duxerint impendendam eisdem auctoritate nostra de absolutionis et relaxationis beneficio ab eisdem sentencijs iuxta formam ecclesie ualeas providere, cum eisdem personis que dictis ligate sentencijs celebrando diuina uel imiscendo se illis non tamen in contemptum clauum irregularitatis contraxerunt maculam eadem auctoritate misericorditer dispensando et eis iniungendo quod de iure uideris iniungendum plenam concedimus auctoritate presentium facultatem. Volumus autem

quod super solutione tibi de decima uel residuis huiusmodi facienda duo confici facias consimilia publica instrumenta quorum altero penes eosdem soluentes dimisso reliquum ad nostram cures cameram destinare. Datum Auinione .v. kal. Junij pontificatus nostri anno decimo septimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. 17. ep. 617).

#### 84. 1333. 28de Mai.

Johannes episcopus s. s. d. venerabilibus fratribus patriarchis, archiepiscopis et episcopis ac dilectis filiis electis abbatibus prioribus, decanis, prepositis, archidiaconis, archipresbiteris, rectoribus et alijs ecclesiarum prelati ipsorumque uicesgerentibus capitulis quoque conuentibus ceterisque personis ecclesiasticis regularibus et secularibus exemptis et non exemptis Cisterciensis Cluniacensis Premonstratensis Camaldulensis sanctorum Benedicti et Augustini et aliorum ordinum, ac domorum hospitalis sancti Johannis Jerosolimitani sancte Marie Theotonicorum, Calatrauensis et Humiliatorum magistris prioribus et preceptoribus necnon nobilibus uiris, ducibus principibus marchionibus comitibus baronibus senescalis iusticiarijs potestatibus capitaneis rectoribus baiulis officialibus ceterisque dominis temporalibus vniuersitatibus quoque et communitatibus ciuitatum terrarum castrorum villarum et aliorum quorumcumque locorum, et alijs vniuersis et singulis ad quos presentes littere peruenerint salutem et apost. bened. Cvm nos dilectum filium magistrum Petrum Geruasij canonicum Viuariensem apostolice sedis nuntium exhibitorem presentium dudum ad Dacie et deinde Norweie et Swecie regnorum partes pro certis nostris et ecclesie Romane negocijs duxerimus destinandum. vniuersitatem uestram rogamus monemus et in domino attentius exhortamur quatinus eundem cum per terras districtus portus et loca uestra transierit seu moram ibidem traxerit benigne recomendatum habentes nullam eidem aut famulis suis in personis uel rebus eorum molestationem uel iniuriam inferatis nec ab alijs quantum in uobis fuerit permittatis inferri sed eis potius de securo conductu in eundo et morando si a uobis illum pecierit sic prompte ac libere pro nostra et eiusdem sedis reuerencia providere curetis quod ipse de uobis grata referre merito ualeat, nosque deuotionem [tuam] ualeamus propterea in domino commendare, presentibus quamdiu ipse in prosecutione dictorum negociorum fuerit tantummodo ualituris. Datum Auinione .v. kal. Junij pontificatus nostri anno decimo septimo.

(Arch. Vat. Reg. Secr. Joh. XXII. an. 17. ep. 618).

#### 85. 1333. 5te Juni.

In nomine domini amen. Anno a natiuitate eiusdem. m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxxiij<sup>o</sup> die quinta mensis Junij, iudictione prima, pontificatus sanctissimi patris et domini nostri domini Johannis diuina prouidencia pape .xxij. anno .xviij. Constitutus personaliter in presencia mei notarij et testium infrascriptorum venerabilis et discretus vir dominus Petrus Geruasij [etc. som i No. 76 til] recognouit se recepisse et habuisse a reuerendo patre domino Karolo episcopo, preposito et capitulo ecclesie Lincopensis, per manus venerabilium virorum dominorum Johannis archidiaconi et Karoli decani ecclesie Lincopensis predictae, quatuordecim marchas argenti ponderis Scarensis et nouem marchas monete Gottensis ad idem pondus ponderatas de legatis in subsidium terre sancte factis a diuersis personis ciuitatis et diocesis Lincopensis, quarum nomina non expresserunt, nec alias eidem domino

nuncio aliquam fecerunt rationem de predictis de quibus siquidem, quatuordecim marchis argenti et nouem marchis dicte monete, ponderis supradicti, per ipsum dominum nuncium nomine domini nostri pape et Romane ecclesie habitis et receptis, ipsum dominum episcopum Lincopensem et ecclesiam suam ac omnes alios quorum interest nomine domini nostri pape et Romane ecclesie soluit penitus et quittauit requirens me notarium infrascriptum dictus dominus nuncius ut de predictis duo facerem consimilis tenoris publica instrumenta. Acta sunt hec Scaris in domo predicatorum, anno et die quibus supra, presentibus discretis viris, domino Petro Strangonis canonico ecclesie Roskildensis, et Jacobo de Eusebio de Bugella clerico Vercellensis diocesis auctoritate apostolica notario publico ad premissa uocatis specialiter et rogatis.

Et ego Johannes Nicholai clericus Lundensis auctoritate apostolica notarius publicus premissis omnibus vna cum prenominationis testibus personaliter presens interfui et ad requisicionem dictorum dominorum archidyaconi et decani presens publicum instrumentum scripsi et in hanc publicam formam redegi vna cum appensione sigilli dicti domini nuncij signoque meo solito signaui requisitus et rogatus.

(Efter Dipl. Svec. No. 2989).

#### 86. 1333. 5te Juni.

In nomine domini amen. Nouerint vniuersi hoc instrumentum publicum inspectione, quod anno domini. m<sup>o</sup> ccc<sup>o</sup> xxxiiij<sup>o</sup> die quinta mensis Junij. Pontificatus sanctissimi patris et domini nostri domini Johannis diuina providencia pape .xxij. anno .xviij<sup>o</sup> iudictione prima, in presencia notarij [etc. som i No. 76 til] recognouit se recepisse et habuisse a venerabili uiro domino Johanne archidyacono ecclesie Lincopensis, ex parte personarum ecclesiasticarum terre Gotlandie diocesis Lincopensis ducentos sexaginta quatuor florenos paruos auri et vnum florenum de massa, item sex solidos cum quatuor denarijs grossorum Turonensium argenti, et duas libras cum dimidia, ac vno solido sterlingorum, collectos tam de restantibus, de decima sexennali quam de fructibus beneficiorum dudum vacancium per biennium in dicta terra Gotlandie, nulla tamen eidem domino nuncio ratio facta fuit seu compotus de predictis, de quibus siquidem .ccxlxiij<sup>o</sup> florenis paruis auri et vno floreno de massa, ac de sex solidis ac quatuor denarijs grossorum Turonensium argenti et duabus libris cum dimidia ac vno solido, sterlingorum per ipsum dominum nuncium nomine domini nostri pape et Romane ecclesie habitis et receptis, ipsum dominum archidyaconum et omnes alios quorum interest [etc. som i No. 85 til] publica instrumenta. Actum et datum Scaris in domo predicatorum, anno et die quibus supra, presentibus venerabilibus viris dominis, Karolo decano ecclesie Lincopensis Petro Strangonis canonico Roskildensi et Jacobo de Eusebio de Bugella Vercellensis diocesis auctoritate apostolica notario publico testibus ad hoc uocatis et rogatis.

Et ego Johannes Nicholai clericus Lundensis auctoritate apostolica notarius publicus premissis omnibus vna cum prenominationis testibus personaliter presens interfui et ad requisicionem dicti domini archidyaconi hoc presens publicum instrumentum scripsi [etc. som i No. 85.]

(Efter Dipl. Svec. No. 2990).





